

Co dostanie „budżetówka”?

(INF. WL.) Pracownicy „budżetówki” od października otrzymają po 90 zł podwyżki, która zostanie im wliczona do podstawy wynagrodzenia. W grudniu otrzymają natomiast jednorazowy dodatek – najprawdopodobniej po 30 zł na każdego pracownika – który nie zostanie włączony do podstawy – postanowiła Komisja Trójstronna.

Po wielogodzinnych sporach, w nocy z poniedziałku na wtorek

komisja uzgodniła także, iż w przyszłym roku płace w „budżetówce” będą realnie wyższe od inflacji o 5,5 procent. Wyплаты jesiennej podwyżki rozpoczną się w listopadzie z wyrównaniem od 1 października. Nie oznacza to jednak, że każdy zatrudniony w sferze budżetowej dostanie po 90 zł; kwota ta przypada jedynie na tzw. etat kalkulacyjny.

Szczegóły – str. 2

Renty i emerytury

Bez podwyżek

Rada Ministrów zdecydowała wczoraj, że nie będzie we wrześniu podwyżek rent i emerytur na poczet ich grudniowej waloryzacji. Z wnioskiem o rozpatrzenie takiej możliwości wystąpiła półtora tygodnia temu prezes ZUS Anna Bańkowska.

W przyjętym wczoraj oświadczeniu rządu zwrócono uwagę, iż obecnie nie ma pewności co do rzeczywistych dochodów państwa – z informacji NBP wynika, że wpłaci on do budżetu o 400 mln zł mniej niż planowano; nie ma także pewności co do wpływów z prywatyzacji, zależą one głównie od efektów prywatyzacji przemysłu tytoniowego.

(PAP)

Tysiące koron niepotrzebne

(INF. WL.) I po pierwszym września możemy jechać do Republiki Czeskiej z małą gotówką w kieszeni. Jak dowiedzieliśmy się ze źródeł dobrze poinformowanych, rząd RC, po interwencjach polskich władz, wycofał się z decyzji nakazującej obokrajowcom przekraczającym granice tego państwa posiadanie 7 tysięcy koron lub równowartości tej kwoty w walutach wymienialnych.

Wcześniej w Pradze tłumaczono, że wymóg posiadania dużej kwoty skierowany byłby przeciwko osobom, których wygląd bądź zachowanie sugeruje, iż czeskie służby porządkowe, bądź organa ścigania mogą mieć przez nich zajęcie. Tak elastyczne tłumaczenie zarządzenia mogłoby jednak pozwolić na zbyt dołowe jego wykorzystanie przez służby graniczne.

(MOL)

Przy nie istniejącej ulicy

Nie istniejące biuro

(INF. WL.) Irena W., szefowa PALDEF-u, organizacji, o której podejrzanej działalności piszemy od kilku dni, miała – jak się okazuje – mocno rozbudowaną sieć „naganiaczy”. Jednym z nich był Stanisław F., przedstawiający się jako „prezydent” firmy o dziwnie brzmiącej nazwie „ED-STAN INTERNATIONAL CORP.”

Jedną z osób oszukanych przez PALDEF na około 2 tysiące dolarów

Reporterzy „Dziennika” tropią aferę PALDEF-u

przesłała nam wizytówkę pana F., z której wynika, iż „naganiacz” PALDEF-u ma swoje biuro nie tylko w Nowym Jorku, ale i w Warszawie. Klienci pana F. nie mają jednak szans na spotkanie z „prezydentem”, gdyż poszukiwany zmylił pogonię...

Warszawski Mokotów. Przy ulicy Zielonej miało się znajdować biuro pana F., wyposażone – zgodnie z nadru-

kiem na wizytówce – w telefony, faxy i wszelkie inne nowinki techniczne.

Pod wskazanym numerem zastałam odrapaną kamienicę jednopiętrową z lat 60. i starszego człowieka w ogrodzie. Właściciel kamienicy nic nie wie o żadnym Stanisławie F. Bardzo chciałby mi pomóc, ale zaklina się, że choć od lat jest na emeryturze, to nigdy nie myślał o wynajęciu swojego miesz-

kania na biuro: - Zresztą, pies z kulawą nogą by tu nie trafił. A może pani pomyliła Zieloną z Zielną? Pod tym samym numerem, przy Zielnej prowadzi działalność kilka firm. Ja przez dwa lata odbierałem korespondencję do jakiejś firmy na Zielnej, ale nie pamiętam nazwy. Nawet zgłosiłem to na policji, ale rozłożyli ręce...

Szczegóły – str. 9

Palcem po mapie

Autostrada marzeń

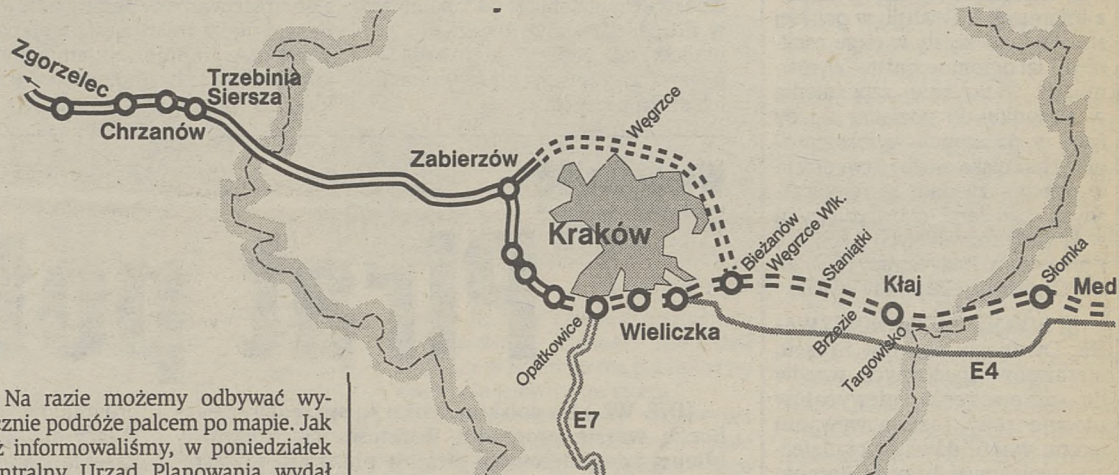
(INF. WL.) Plan budowy autostrady A-4 zakłada, że inwestycje w naszym regionie prowadzone będą na odcinku około 100 km. Trasa ma przeciąć 8 gmin krakowskich i 10 tarnowskich. Niestety, jakkolwiek przetargi na budowę i użytkowanie autostrad mają odbyć się już wkrótce, to prace budowlane rozpoczną się prawdopodobnie dopiero za rok.

wice, Kraków, by wreszcie dotrzeć do Tarnowa. Wcześniej mówiono o doprowadzeniu jej do granicy wschodniej, ale dokument CUP już o tym nie wspomina. Planowane jest natomiast połączenie granicy wschodniej autostradą nitką od strony Warszawy.

Kierownik zespołu dokumentacji wydziału nadzoru inwestorskiego ds. budowy autostrad i dróg szybkiego

dzina”, „Zakopiański”, „Wielicka”, „Biezanów” oraz „Szarów”. W województwie tarnowskim natomiast przewidywane są węzły: „Bochnia”, „Brzesko”, „Wierzchosławice” oraz „Krakowska”.

Ogólnie można powiedzieć, iż A-4 została zlokalizowana na północ od istniejącej obecnie trasy „krakowsko-tarnowskiej”. Odcinek



Na razie możemy odbywać wyłącznie podróże palcem po mapie. Jak już informowaliśmy, w poniedziałek Centralny Urząd Planowania wydał tzw. wskazania lokalizacyjne dla poszczególnych odcinków polskich autostrad. Decyzja nr 3 dotyczy najważniejszej dla naszego regionu autostrady A-4, która ze Zgorzelec na granicy zachodniej prowadzić ma przez Krzyżową, Opole, Wrocław, Gliwice, Kato-

ruchu krakowskiej Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych, Helena Kwaśniewska poinformowała nas, że na „krakowskim” odcinku A-4 planowana jest budowa węzłów drogowych: „Balice I”, „Balice II”, „Tyniecka”, „Si-

od „Balice II” do węzła „Wielicka” liczy 26 km, a odległość od wspomnianego węzła „Balice II” do tzw. obojścia tarnowskiego obliczenia została na 94 km.

(Ł.K.)

Zamach na Szewardnadze

Przywódca Gruzji Eduard Szewardnadze został lekko ranny w wyniku eksplozji silnego ładunku wybuchowego, do której doszło ok. godz. 16 (czasu środkowoeuropejskiego) przed wejściem do gmachu parlamentu gruzińskiego – poinformował rzecznik gruzińskiego przywódcy Ramaz Sakwarelidze.

Ładunek umieszczony w stojącym nie opodal samochodzie eksplodował, gdy kolumna pojazdów rządo-

wych, w tym także wiozący Szewardnadzego samochód marki niwa, miała wyruszyć w kierunku oddalonego o 500-600 m Pałacu Młodzieży na ceremonię podpisania nowej konstytucji kraju.

Szewardnadze został lekko ranny w twarz i dłoń odłamkami szkła ze zbitych szyb. Lekkie obrażenia odniósł również szef jego kancelarii Petre Mamradze i kilka innych osób, głównie ochroniarze i policjanci. PAP

Bravo i Brava

Wczoraj w Turynie z wielką pompą zaprezentowano nowego fiata, tym razem klasy średniej.

Korespondencja

Jacka Jureckiego – str. 9

Białe Tatry

(INF. WL.) Od wczorajszego rana cała panorama tatrzańskich szczytów jest biała od śniegu. W Zakopanem znacznie się ochłodziło, na Krupówkach pojawili się turyści w ocieplanych kurtkach.

Temperatura powietrza wynosiła 10 stopni, na Kasprowym Wierchu – poniżej zera. Ze szczytów Tatr śnieg zszedł nawet na Halę Goryczkową; ciekawe – nie pojawił się na Hali Gąsienicowej i Chochołowskiej, za to w Dolinie Pięciu Stawów powiła najprawdziwszą zimą.

Hanna Olszewska długoletni, znany tatrzański meteorolog, obecnie już na emeryturze, powiedziała „Dziennikowi”, że jeszcze będziemy mieli dobrą pogodę i piękne ciepłe babie lato.

(W. JARZ.)

OD 28 SIERPNIĄ NOWY ADRES

Centrum Promocji i Reklamy "GARMOND"

Kraków, ul. Stolarska 1



Zapraszamy naszych stałych i nowych klientów.

tel. 21-76-37, 21-77-70, tel./fax 22-93-86

Robin
WYPOSAŻENIE
SKLEPÓW
I KAWIARNI
Kraków, ul. Fabryczna 20A
☎ 13-18-27 (budynek Uniwersu)

36-00-00
36-36-36
RADIO TAXI
METRO



90 zł nie dla każdego

Co dostanie „budżetówka”?

■ OBRADY „KRAJÓWKI”. Opracowanie opinii na temat rządowego projektu reformy ubezpieczeń społecznych oraz omówienie rezultatów ostatnich porozumień płacowych w ramach Komisji Trójstronnej były głównymi tematami odbywającego się w Gdańsku posiedzenia Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”.

■ KRWIOLECZNICTWO MA SIĘ LEPIEJ. Sejmowa Komisja Zdrowia przyjęła informację Ministerstwa Zdrowia na temat stanu i perspektyw krwiodawstwa i krwiolecznictwa. Jak wynikało z informacji i dyskusji, w polskiej służbie krwi zaszły w ciągu ostatnich 3 lat ogromne zmiany, wyrównujące wieloletnie zapóźnienia w stosunku do poziomu służby krwi w państwach wysokorozwiniętych. Polska służba krwi pracuje obecnie zgodnie ze współczesnymi zasadami obowiązującymi w krajach rozwiniętych i zgodnie z przepisami Rady Europy i Światowej Organizacji Zdrowia (WHO).

■ BORNE ROZMINOWYWA-NE. Dwunastu saperów i pięciu kierowców specjalnych wozów do przewożenia niewypałów pracuje przy rozminowywaniu terenu wokół dawnej poradzickiej wojskowej bazy w Bornem Sulimowie. Żołnierze z 5 Brygady Saperów ze Szczecina wydobyli z terenu byłej „prochowni” kilka tysięcy pocisków i rakiet różnego kalibru. Oczyszczenie i zbadanie 7,5 hektara może potrwać nawet do końca października.

■ ZBECZESZCZENIE POMNIKA. Białostocka policja prowadzi dochodzenie w sprawie zbeczeszczenia pomnika poświęconego pamięci Żydów, którzy sponęli w Wielkiej Synagoge podpalonej przez Niemców 27 czerwca 1941 r. Nieznani sprawcy pokryli antyżydowskimi napisami ramiona metalowej kopuły symbolizującej konstrukcję spalonej świątyni. Na sąsiadującej z pomnikiem ścianie inspektora PZU widnieje napis „Jude won” oraz wisząca na szubienicy Gwiazda Dawida.

S.C.D.Z. MEDICINA
Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20;
ul. Barska 12, tel. 66-50-62
+ konsultacje specjalistyczne
+ zabieg chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+ USG, gastroscopia, rentgen, rektoskopia
+ usuwanie zębów (narkoza)

(INF. WŁ.) Pracownicy „budżetówki” od października otrzymają po 90 zł podwyżki, która zostanie im wliczona do podstawy wynagrodzenia. W grudniu otrzymają natomiast jednorazowy dodatek – najprawdopodobniej po 30 zł na każdego pracownika – który nie zostanie włączony do podstawy – postanowiła Komisja Trójstronna. Nie oznacza to, że każdy zatrudniony w sferze budżetowej dostanie po 90 zł.

Faktyczna wysokość podwyżki przyznanej danemu pracownikowi zależy przede wszystkim od sumy, którą ostatecznie otrzyma „do podziału” każdy zakład. Konkretny podział zależy natomiast od tabeli płac w firmie, ustaleń ze związkami zawodowymi, opinii kierowników o poszczególnych pracownikach, ich stażu pracy itp.

– *Dotąd nie nadeszła żadna konkretna informacja w tej sprawie, nie sposób więc przewidzieć, ile pieniędzy otrzyma dany pracownik – mówi Anna Welech, kwestor Akademii Ekonomicznej w Krakowie. – Dopiero po otrzymaniu tzw. limitu będziemy zastanawiać się nad sposobem podziału przyznanej kwoty.*

Nie wiadomo też jeszcze, jakie kwoty ostatecznie przypadną poszczególnym działom sfery budżetowej. Tradycyjnie najwięcej otrzymywało wojsko oraz administracja centralna, najmniej – służba zdrowia, oświata i kultura. Związkowcy z „Solidarności” podczas wczorajszych obrad postulowali „spłaszczenie” tych różnic na korzyść nauczycieli i pracowników służby zdrowia. Generalnie wypłaty jesiennej podwyżki oraz grudniowej „jałmużny” – jak określają to nasi rozmówcy w zakładach pracy – spowoduje, że

wzrost wynagrodzeń w „budżetówce” wzrośnie w tym roku o 6 procent powyżej realnej inflacji. Zapis taki wywalczyła „Solidarność” na zakończenie styczniowego protestu głodowego; jego realizacja okazała się możliwa tylko dzięki twardej postawie związkowców podczas rozmów w rządem w Komisji Trójstronnej.

Rząd rozpoczął poniedziałkowe negocjacje na temat podwyżek w przyszłym roku od propozycji wzrostu płac o 4,3 procent powyżej realnej inflacji, „Solidarność” od 10 proc, OPZZ od 7,5 proc. Po 12-godzinnych sporach związkowcy zgodzili się na 5,5 procent, co było warunkiem wypłacenia przez rząd tegorocznej podwyżki. Komisja uzgodniła również, że w przyszłym roku będzie tylko jedna podwyżka – w lipcu i wyniesie ona ponad 80 zł. Jeśli jednak w 1996 roku inflacja okaże się wyższa od planowanej, to

do połowy lutego 1997 roku wzrost ten zostanie wyrównany jednorazową wypłatą dla pracowników „budżetówki”. Powstał ostry spór, czy kwota ta wejdzie do podstawy wynagrodzenia; w rezultacie nieustępliwego stanowiska „Solidarności” rząd zgodził na wprowadzenie takiej zapisu.

Komisja Trójstronna zdecydowała ponadto, że w szkołach wyższych przeciętny prognozowany wzrost wynagrodzeń będzie w przyszłym roku wyższy niż w pozostałych działach; w przypadku nauczycieli akademickich wyniesie on 50 procent brutto obecnych zarobków.

Podpisana umowa jest pierwszym wynegocjowanym porozumieniem od czasu wejścia w życie ustawy o kształtowaniu środków na wynagrodzenia w państwowej sferze budżetowej.

(DSF)

Windows'95

Pirat potrafi

(INF. WŁ.) Na polskim rynku są sprzedawane robocze wersje programu Windows'95. Niektórzy klienci komputerowych płacą kilkadziesiąt nowych złotych i są przekonani, że udało się im kupić kopię oryginalnego programu.

Od 24 sierpnia trwa ogólnopolska feta towarzysząca amerykańskiej premierze nowego, 32-bitowego systemu operacyjnego Microsoftu – Windows '95 (pisaliśmy o nim 23 sierpnia w „Dzienniku Komputerowym”). Zdaniem fachowców, zgiełk towarzyszący wydarzeniu jest nieuzasadniony. Na rynku funkcjonują już inne, alternatywne 32-bitowe systemy operacyjne. Co jednak ważniejsze, przeciętny użytkownik nigdy nie wykorzysta w pełni możliwości Windows'95, ponieważ – najwyżej – nie będą mu one potrzebne. A to może już mieć bezpośredni wpływ na ilość sprzedanych kopii programu. Polskojęzyczne Windows'95 powinny oficjalnie pojawić się w ciągu miesiąca. Tymczasem w obiegu znajduje się już angielska wersja robocza, tzw. beta. Obecność wersji beta wynika z normalnej praktyki, stosowanej przez wielkie firmy programistyczne od wielu lat. Wersja jest wysyłana do testowania zaprzyjaźnionym z firmą przyszłym użytkownikom produktu. W trakcie pracy z programem na jaw wychodzą wszystkie jego niedoskonałości. Sugestie pierwszych użytkowników pozwalają na usunięcie ich przed oficjalną premierą handlowej wersji programu. Tę sytuację wykorzystują piraci komputerowi, oferując ją – po 25-40 nowych zł – jako prawdziwą wersję handlową nowych Windows'95.

W dobie światłowódów i szybkich łączy telekomunikacyjnych kilka dni na ściągnięcie do Polski premierowej wersji nowych Windowsów też nie będzie zapewne dla komputerowych piratów barierą nie do pokonania.

Ustawa o prawie autorskim z lutego 1994 roku wypowiedziała wojnę piratom nagrań fonograficznych, wiofonicznych i oprogramowania komputerowego. O ile można już mówić o sukcesach w walce z piratami dźwięku i wizji, to bezkarni pozostają złodzieje

programów komputerowych. Taką sytuację policja tłumaczy dobrą współpracą z producentami i dealerami kaset fonograficznych i wideo oraz jej brakiem ze strony firm komputerowych. – *Do tej pory żadna z krakowskich firm ani oficjalnie, ani nieoficjalnie nie zwróciła się do nas o pomoc i nie zgłosiła, że zostały naruszone jej dobra – powiedziano nam w Wydziale ds. Prześstępów Gospodarczych Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.*

Policja oczekuje pomocy merytorycznej ze strony dystrybutorów oprogramowania. Za przykład podaje firmy rozprowadzające filmy i kasety z nagraniami muzyki, które są z nią w ścisłym kontakcie i wykazują duże zainteresowanie działaniami podejmowanymi przez policję. Bardzo często policyjne kontrole na giełdach prowadzone są w towarzystwie wyspecjalizowanych pracowników tych firm. Potrafią oni od razu wskazać nielegalne kasety, odróżnić hologram podrobiony od legalnego, porozmawiać ze sprzedawcami „w ich języku”, co chroni policjantów przed zbyt szybkim ujawnieniem. Dzięki temu wyłapuje się pirackie kasety i likwiduje miejsca ich produkcji. Policjanci odpowiadają więc tylko za stronę operacyjną i dochodzeniową, a nie merytoryczną.

Obowiązkiem policji jest podjęcie działań, gdy zostanie zgłoszone przestępstwo o naruszeniu dóbr w myśl ustawy o prawie autorskim. Aby były one skuteczne, potrzeba fachowej oceny zatrzymanych programów. – *Cóż z tego, że dostanę do ręki dyskietkę, przypuszczalnie z nielegalnym nagraniem, kiedy nie wiem, czy dane oznakowanie jest właściwe dla danej firmy; nie znam zabezpieczeń stosowanych przez legalnych producentów i dystrybutorów, i nie wiem, do kogo miałbym się zwrócić z podejrzanym programem – powiedział nam anonimowy pracownik sekcji zwalczającej piractwo. Jego zdaniem, prowadzone są działania operacyjne, dzięki którym znana jest skala zjawiska. Ostatnie badania rynku na razie (?) nie ujawniły pirackich kopii programu Windows'95.*

(TD,GEG,ASK)

Zmarł Gerard Wilk

W wieku 51 lat zmarł w Paryżu wybitny polski tancerz, choreograf i pedagog Gerard Wilk. Przez wiele lat solista warszawskiego Teatru Wielkiego, w 1970 roku został zaangażowany do słynnego nowoczesnego zespołu Maurice Bejarta „Balet XX wieku”.

Gerard Wilk przez 11 lat występował w tym zespole praktycznie na wszystkich liczących się scenach baletowych świata. W 1981 roku mając 37 lat, w pełni sławy i powodzenia odszedł z zespołu Bejarta, by zająć się w Paryżu pracą pedagogiczną. W ostatnich latach, m.in. jesienią 1993 r., przyjeżdżał do Polski, by prowadzić zajęcia z tancerzami baletu Teatru Wielkiego w Warszawie.

KLIMATYZACJA

CAPITAL ul. Lea 86

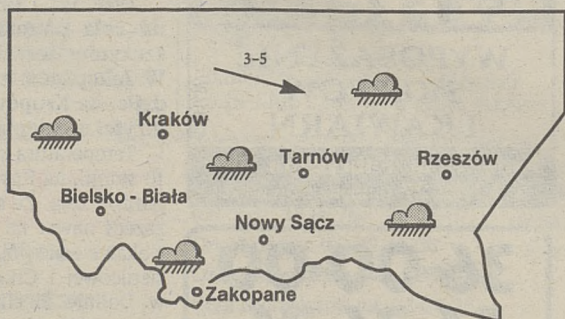
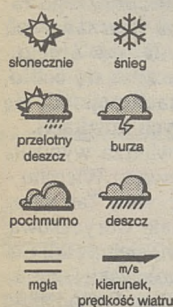
tel. 23 76 76

klimatyzator
przenośny typu
split 2.6 kW

20% taniej!

Cena: 2.990 zł + VAT

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	16	8	Nowy Sącz	15	7
Częstochowa	18	9	Przemysł	16	8
Kasprowy Wierch	1	-2	Rzeszów	16	8
Katowice	17	9	Tarnów	17	8
Kraków	16	9	Zakopane	12	5
Krosno	15	7	Warszawa	16	9

Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się pod wpływem niżu z centrum nad Bałtykiem. Nadal napływać będzie wilgotna, polarnomorska masa powietrza.

Prognoza pogody

Zachmurzenie duże z przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 15 do 18 st. Wiatr umiarkowany, północno-zachodni i zachodni.

W nocy zachmurzenie umiarkowane i duże, miejscami przelotne opady deszczu. Temperatura minimalna od 7 do 10 st. Wiatr przeważnie umiarkowany, zachodni.

W partiach szczytowych Tatr pochmurno, okresami opady deszczu lub śniegu, temperatura od 1 st. w dzień do -2 st. w nocy. Wiatr umiarkowany i dość silny, północno-zachodni i zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Okresami przelotne opady deszczu, temperatura maksymalna w dzień od 14 do 16 st., minimalna w nocy od 8 do 11 stopni.

Sytuacja blometeorologiczna:

Nadal niekorzystna, spowoduje wydłużenie czasu reakcji, obniżenie sprawności działania, spadek koncentracji uwagi. Wystąpią objawy nasilenia stanów reumatycznych oraz pogorszenia samopoczucia.

Ciśnienie atmosferyczne: w Krakowie o godzinie 14.00 zanotowano ciśnienie 732 mm Hg tj. 976 hPa. Przewiduje się wzrost, jutro wahania ciśnienia.

Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00): Świnoujście, Kołobrzeg, Hel, Gdynia - 18 st.

Temperatura z dnia 29.08. godz. 14.00

Polska: Białystok 14,6, Białsko-Biała 10,6, Częstochowa 11,0, Hel 13,5, Jelenia Góra 10,0, Kasprowy Wierch 0,2, Katowice 11,1, Kielce 12,7, Koszalin 15,2, Kraków 11,7, Łeba 15,8, Nowy Sącz 14,0, Olsztyn 11,6, Opole 11,4, Poznań 12,0, Przemysł 12,9, Racibórz 10,5, Rzeszów 14,4, Ślubice 16,1, Śnieżka 1,7, Suwałki 14,6, Tarnów 13,9, Toruń 11,8, Warszawa 12,1, Wrocław 12,3, Zakopane 9,5.

Europa: Amsterdam 15,2, Ankar 30,4, Ateny 28,6, Belgrad 15,9, Bratysława 12,0, Bruksela 12,6, Budapeszt 15,0, Bukareszt 30,2, Dublin 21,1, Kijów 25,9, Kopenhaga 16,0, Londyn 17,1, Madryt 26,2, Moskwa 20,7, Oslo 12,9, Paryż 18,0, Praga 13,2, Reykjavik 13,1, Rzym 24,1, Sofia 18,6, Sztokholm 11,0, Tallin 12,6, Wilno 16,1.

Strzembosz bez kontraktów

Kandydat na prezydenta Adam Strzembosz powiedział wczoraj dziennikarzom, że nie spodziewał się, iż Episkopat Polski wskaże „na obecnym etapie” konkretną osobę, którą Kościół mógłby poprzeć w wyborach prezydenckich.

– Spodziewałem się natomiast, że Episkopat powie na kogo nie należy głosować – dodał Strzembosz. Pytany, czy uważa, że odpowiada kryteriom Episkopatu stwierdził: – Byłoby ogromnym zadufaniem, gdybym powiedział, że nie mam co do tego najmniejszych wątpliwości, ale może tak powiem...

Adam Strzembosz powiedział, że nie podpisał żadnego kontraktu, ani z Hanną Gronkiewicz-Waltz, ani z Janem Olszewskim w sprawie rezygnacji w wyborach na rzecz tej osoby, która miałaby najwyższe notowania w sondażach opinii publicznej. Dodał jednak, że rozmawiał zarówno z Gronkiewicz-Waltz, jak i z Olszewskim na temat konieczności wystawienia przez prawicę jednego kandydata na prezydenta.

Na pytanie dziennikarki PAP, w czym jest lepszy od Hanny Gronkiewicz-Waltz, Strzembosz powiedział: – Mam kilka zalet, nie tylko towarzyskich. Mam duże doświadczenie życiowe, pełniłem różne funkcje publiczne. Znajdowałem się parokrotnie w dość trudnych sytuacjach i wydaje mi się, że umiałem wtedy przeciąć węzeł gordyjski.

Strzembosz uznał za trafną decyzję ZChN o poparciu w wyborach Hanny Gronkiewicz-Waltz, gdyż, jego zdaniem, jest ona lepszą kandydatką na prezydenta niż Lech Wałęsa.

(PAP)

W trakcie kampanii

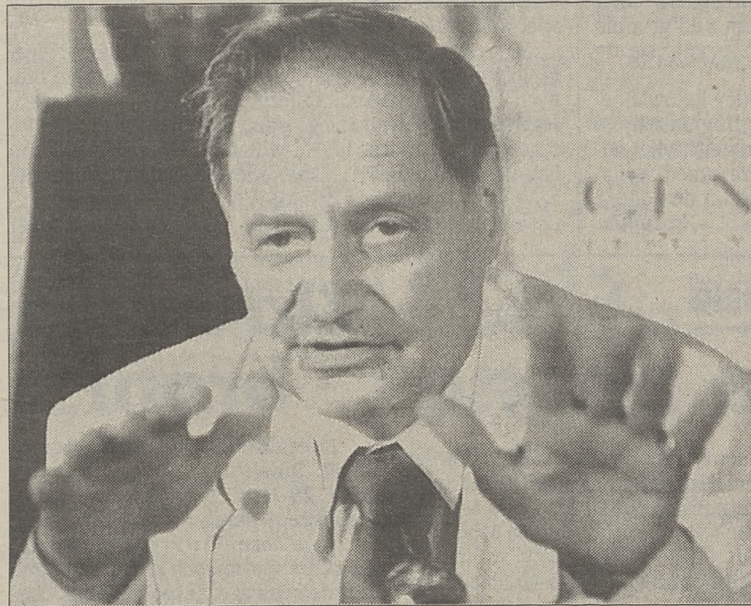
Urlop rzecznika

(INF. WL.) – W związku z kampanią, która rozpocznie się po rozpisaniu wyborów prezydenckich przez marszałka Sejmu, będę korzystał z pomocy mojego zastępcy – oświadczył wczoraj kandydujący na najwyższy urząd w państwie prof. Tadeusz Zieliński, rzecznik praw obywatelskich. Dodał również, że w trakcie kampanii najprawdopodobniej skorzysta z urlopu wypoczynkowego.

Tadeusz Zieliński, którego wczorajsze wystąpienie jest odpowiedzią na krytykę pod jego adresem, że wykorzystuje piastowane przez siebie stanowisko do prowadzenia kampanii, oświadczył, że z urzędu nie ustąpi. – Specyfika pracy urzędu jest taka, że nie mogę z niego zrezygnować – argumentował. Jego zdaniem, nie może on pozostawić obywateli swojemu losowi a swojemu zastępcy wszystkich spraw. Rzecznik dodał, że także wtedy gdy uda się na urlop wypoczynkowy, będzie „sprawował ogólny nadzór nad pracą urzędu”. Zapytany przez „Dziennik” stwierdził, iż w czasie wykonywania tego „ogólnego nadzoru” nie będzie jako RPO brał udziału w konferencjach prasowych. „Wypoczynek” rzecznika może potrwać nawet do 60 dni, bowiem prof. Zieliński nie wykorzystał tegorocznego i większości zeszłorocznego urlopu.

Naciśnany przez dziennikarzy, czy mianowanie zastępcy i odejście na urlop będzie wystarczające do uniknięcia zarzutów o wykorzystywanie stanowiska, Zieliński odparł: – Przez trzy lata nie uczyniłem niczego, co by świadczyło, że sprzeniewierzyłem się złożonemu ślubowaniu. Należy zaufać RPO, że będzie dbał o godność tego urzędu. Proszę pa-

trzeć mi na ręce – zwrócił się do przedstawicieli mediów. Dodał przy tym, że w przeciwieństwie do Adama Strzembosza, I prezesa Sądu Najwyższego, uważa, że urlopu bezpłatnego wziąć nie może.



Fot. Jadwiga Rubiś

Zieliński zapewnił też, że jego kampania będzie finansowana wyłącznie z funduszy zebranych przez jego sztab wyborczy. – Kieszeni podatników moja kampania nie obciąży – stwierdził komentując tym samym pojawiające się informacje, że swoje wyjazdy służbowe wykorzystuje dla celów przedwyborczej propagandy. – Nie uskarżam się na stosunek mediów do mojej osoby, choć zdarzało się, że moje działania były błędnie interpretowane – dodał apelując przy okazji do dziennikarzy, aby jego

działalności jako rzecznika nie łączyli z prowadzeniem kampanii wyborczej. – Mediom – powiedział – w najbliższym czasie grozi niebezpieczeństwo pogoni za sensacją i towarzyszącą temu niepokój o rzetelność infor-

macji. Jesteście Państwo sumieniem społeczeństwa. Zieliński stwierdził także, że w tym roku ma ograniczony dostęp do telewizji publicznej.

Zastępca RPO, były wiceprezes NSA Jerzy Świątkiewicz rozpocznie urzędowanie 15 września. Jego przyszły przełożony określił go jako doświadzonego prawnika i administratora. – Moją zastępcę nie powołałem ad hoc na czas kampanii wyborczej, ale na czas nieograniczony – powiedział prof. Zieliński.

(MK)

66 procent skazanych to recydywiści

Tłok w celach

Polskie zakłady penitencjarne są przeludnione – alarmuje kierownik resortu sprawiedliwości. Według stanu na 31 lipca br. – jak ujawnił minister sprawiedliwości, prokurator generalny RP Jerzy Jaskiernia – w zakładach karnych i aresztach śledczych przebywało o 3 tysiące skazanych i tymczasowo aresztowanych ponad ich teoretyczną pojemność!

Ogółem na tzw. państwowym wikcie były 66.004 osoby, w tym 17.204 tymczasowo aresztowane, 48.229 skazanych i 571 ukaranych. Spośród nich 1.339 legitymowało się obcymi paszportami. Najwięcej, bo aż 489 – ukraińskimi; dalsze miejsca na tej „czarnej liście” zajmowali obywatele Białorusi (260), Rosji (156) i Niemiec (74). Trzech skazanych oczekiwało zamiany nieprawomocnych wyroków śmierci na wyroki 25-letniego pozbawienia wolności.

Od amnestii z roku 1989 liczba pensjonariuszy wzrosła o 23 tysiące.

Jest to, jak oceniają specjaliści, przede wszystkim konsekwencją nadzbyt represyjnego charakteru polskiego prawa. Gdyby bowiem już dziś obowiązywał nowy kodeks karny, którego projekt lada dzień trafić ma do Sejmu, to liczba więźniów byłaby niższa o około 20 tysięcy. A resocjalizacja nie byłaby – tak jak to się dziś dzieje – fikcją. Na dowód tego stwierdzenia przytacza się zaś fakt, iż aż 66 procent skazanych stanowią recydywiści.

Szefowie resortu sprawiedliwości uskarżają się również na brak możliwości zatrudnienia skazanych i tymczasowo aresztowanych. O ile bowiem w końcu lat 70. pracowało ponad 90 procent osadzonych, a w pierwszym roku gospodarczej transformacji, tj. w 1990, jeszcze 41 procent, o tyle dziś coś pożytecznego robi zaledwie 20,7 proc. – Dawniej osadzonych do pracy zmuszano, dziś praca jest przywilejem – twierdzi min. Jaskiernia.

(PAI)

Karta w przyszłym roku

„Dociskanie” nauczycieli

Nic nie wskazuje, aby Karta Nauczyciela weszła w życie jeszcze przed końcem roku. Realści twierdzą, że nastąpi to z pewnością od 1 września 1996 r. Przyczyną przedłużania procesu legislacji są kontrowersje między poglądami na jej ostateczny kształt rządu, związków zawodowych i posłów.

Na wczorajszym posiedzeniu Podkomisji do Spraw Karty Nauczyciela dyskutowano m.in., czy istnieje możliwość przy prawnym kształtowaniu statusu polskiego nauczyciela, wzorowania się na pozycji nauczyciela w krajach Europy Zachodniej. Zdaniem obecnej wiceminister MEN Danuty Grabowskiej nie powinniśmy porównywać się np. do krajów skandynawskich, ale raczej do Hiszpanii, mającej podobną liczbę ludności.

Na posiedzeniu Komisji Polityki Społecznej rozważano m.in. opinię Józefiny Hryniewicz z Uniwersytetu Warszawskiego na temat ostatniej wersji zmian w Karcie Nauczyciela przedstawionych przez rząd. Według autorki opinii, z którą zgadza się wielu posłów, proponowane zmiany nie prowadzą ani do polepszenia warunków zdobywania i utrzymywania na wysokim poziomie kwalifikacji zawodowych, ani też do polepszenia sytuacji ekonomicznej nauczycieli. Natomiast cały projekt rządowy w zasadzie utrwała dotychczas istniejący stan, który np.

stabilizuje w zawodzie nauczycieli o niskich kwalifikacjach. Nic więc dziwnego, że do projektu ustawy wniesiono około 40 poprawek i wiele uwag.

Projekt Karty Nauczyciela nie gwarantuje rodzicom i ich organizacjom wpływu na pracę nauczyciela i na ocenę jego wyników. Nie zamyka też wstępu do zawodu nauczycielskiego osobom bez kwalifikacji. Przewodniczący Komisji Edukacji, Nauki i Postępu poseł Jan Zaciura mówi, że projekt ustawy w obecnym kształcie wskazuje, że nauczyciela trzeba docisnąć, ale nie mówi, że jednocześnie trzeba go dowartościować.

Podziela ten pogląd poseł UW prof. Krzysztof Dołowy, który twierdzi, że jest gorącym zwolennikiem poglądu, aby status polskiego nauczyciela był np. podobny do statusu nauczyciela niemieckiego. Różnica jednak dziś jest zasadnicza. Nauczyciel w Niemczech jest człowiekiem z konkursu, z bardzo wysokimi kwalifikacjami, a przede wszystkim z pensją nawet dziesięciokrotnie przewyższającą płacę polskiego nauczyciela.

Trzeba więc z jednej strony podnosić wymagania i kwalifikacje nauczycieli, z drugiej jednak strony zdecydowanie wyposażyć go w wysoką płacę, która byłaby adekwatna do ponoszonej przez niego społecznej odpowiedzialności.

ANTONI LEWANDOWSKI (PAI)

Węgiel nie droższy

Podczas wczorajszych rozmów w resorcie przemysłu i handlu między przedstawicielami holdingów węglowych oraz elektroenergetyki, nie podjęto decyzji o zmianie od 1 września br. cen węgla. Powołano jedynie zespół roboczy, który do 6 września br. przygotowuje raport będący próbą zbliżenia stanowisk górników i energetyków odnośnie cen – poinformował dziennikarza, wiceminister przemysłu i handlu, Hubert Gabryś.

(PAP)

24 godziny

■ LIST DO GRONKIEWICZ-WALTZ. Pełnomocnik rządu ds. rodziny i kobiet, Jolanta Banach zakwestionowała 29 bm. publicznie wypowiediane poglądy kandydatki na urząd prezydenta, Hanny Gronkiewicz-Waltz na temat roli kobiet w społeczeństwie. W liście do Gronkiewicz-Waltz udostępnionym także PAP, Banach zarzuca szefowej NBP, iż ta krytykując rządowy raport o sytuacji polskich kobiet wyznacza im „jedynie do spełnienia zadania wynikające z funkcji macierzyńskich i małżeńskich”.

■ PYTANIA SAMORZĄDOWCÓW. Przedstawiciele samorządów miejskich chcą się spotkać z kandydatami na prezydenta RP, aby dowiedzieć się, jaki jest stosunek każdego z nich do problemów samorządu terytorialnego. Przygotowywana jest lista pytań, które pozwolą poznać zapatrywania kandydatów na prezydenta do decentralizacji władzy, rozszerzenia i umocnienia samorządności terytorialnej i reformy gospodarowania finansami publicznymi.

■ „SOLIDARNOŚCIOWE” ZNACZKI. Ponad tysiąc znaczków wydanych przez Poczta Podziemną w latach 1982-1989, w tym powstałych w pierwszych miesiącach stanu wojennego, zaprezentowano na wystawie w Domu Kultury „Kopernik” w Poznaniu, zorganizowanej z okazji 15. rocznicy powstania NSZZ „Solidarność”. Zbiory pochodzą z prywatnej kolekcji Jerzego Gogolewskiego z Poznania. Do najcenniejszych prezentowanych egzemplarzy należą znaczki wykonane ręcznie przez więźniów obozów internowania, m.in. z Darłówka, Nysy i Strzelina. Są także pojedyncze egzemplarze i bloczki z podobiznami przywódców „Solidarności”.

■ AKCJA KATOLICKA. Według bpa Edwarda Frankowskiego, „organizacja Akcji Katolickiej jest dopiero na etapie koncepcyjnym”. – Nie ma mądrego, który by w tej chwili wiedział jak ustawić całą Akcję Katolicką w Polsce – powiedział bp Frankowski w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Wzwał do większego zaangażowania się wszystkich środowisk katolickich w organizowanie Akcji.

■ KRZYŻ PRAWOSŁAWNY W SZCZECINIE. W kwatrze żołnierzy armii b. ZSRR znajdującej się na cmentarzu centralny w Szczecinie wzniesiono granitowy krzyż prawosławny. Uroczystego poświęcenia trzymetrowego monumentu dokonał biskup prawosławnej diecezji wrocławsko-szczecińskiej Jeremiasz w obecności licznie zgromadzonych wyznawców prawosławia. Na szczecińskim cmentarzu centralnym spoczywają prochy około 3 tys. żołnierzy b. ZSRR, poległych w walkach o wyzwolenie Szczecina w kwietniu 1945 r.

■ HIV. Województwo zielonogórskie zajmuje jedno z czołowych miejsc w kraju pod względem ilości zakażeń wirusem HIV w stosunku do liczby mieszkańców. Zakażenie stwierdzono u 207 osób, w przeważającej większości narkomanów. Najwięcej przypadków – 73 stwierdzono w Nowej Soli; w Żaganiu – 68, w Żarach 36, w Szprotawie – 4, a w Zielonej Górze – 2. W żadnym z szpitali w Zielonogórskim nie ma oddziału dla nosicieli wirusa HIV.

Poważna firma z siedzibą w centrum Krakowa

zatrudni

INFORMATYKA - ADMINISTRATORA SIECI KOMPUTEROWEJ NOVELL (DOS, UNIX).

Wymagane ukończone studia informatyczne.

Oferty K-2170 Kraków, Wiślna 2.

RADIO TAXI

LAJKONIK

67-35-35

K-1768

Szyfrogram Kiszczaka

Grudzień 1981 r. w „Wujku” i „Manifeście Lipcowym”

Zdaniem świadka Edwarda W., użycie broni w kopalniach „Manifest Lipcowy” i „Wujek” w grudniu 1981 r. było niewykonaniem rozkazu ministra spraw wewnętrznych.

Edward W. zeznawał wczoraj na wznowionym, po wakacyjnej przerwie, procesie b. szefa MSW Czesława Kiszczaka, oskarżonego o bezprawne zobowiązanie funkcjonariuszy MO do przestrzegania przepisów dotyczących użycia broni palnej szyfrogramem z 13 grudnia 1981 r. Kiszczak miał w ten sposób przyczynić się do śmierci i zranienia górników.

W opinii Edwarda W., zastępcy dowódcy katowickiego ZOMO w 1981 r., generalną zasadą szyfrogramu było, że przyzwolenia na użycie broni może udzielić tylko minister spraw wewnętrznych. Przyznał, że przed wydarzeniami grudniowymi w kopalniach „kadra dowódcza zapoznawała się z szyfrogramem ministra”. -Zrozumia-

tem, że jest przyzwolenie na użycie broni tylko w określonych okolicznościach, np. jak zagrożenie mienia zakładu pracy” - powiedział świadek.

Edward W. nie słyszał strzałów podczas odblokowywania kopalni „Manifest Lipcowy”, gdyż dotarł tam dopiero po rozpoczęciu wydarzeń. Nie wiedział też nic o tym, czy o użyciu broni zawiadomiono ministra spraw wewnętrznych oraz nie znał rozkazu, z jakim oddziały specjalne wkroczyły do kopalni.

W grudniu 1981 r. w pacyfikacji kopalni „Wujek” zginęło 9 górników, zaś w „Manifeście Lipcowym” zostało rannych 25. Proces Kiszczaka zaczął się we wrześniu ub. roku. Jego sprawę z powodu złego stanu zdrowia wyłączono z toczącego się od marca 1993 r. w Katowicach procesu 21 milicjantów, oskarżonych o spowodowanie śmierci górników z „Wujka”. Byłemu szefowi MSW, który odpowiada za wolnej stopy, grozi kara od 2 do 10 lat więzienia. (PAP)

Ofiary katastrofy w Poznaniu

Nazwiska znane

Ustalono nazwiska ofiar katastrofy amerykańskiego samolotu „Peiper - Seneca”, który rozbił się na terenie cmentarza Junikowo w Poznaniu - poinformowano dziennikarza PAP w poznańskiej KW Policji. W katastrofie zginęło sześciu obywateli Szwajcarii, w tym pilot awionetki.

W wyniku dochodzenia, prowadzonego przez Prokuraturę Rejonową Poznań-Grunwald, ustalono wiarygodnie tożsamość dwóch osób, w oparciu o znalezione przy nich paszporty. Są to: - Urs Paul Haidorfer (ur. 17.09.1948 r. i zam. w Winterthur, Buchackerstrasse 111, nr paszportu 792656) - pilot Werner Stauffacher (ur. 27.02.1956 r. i zam. w Lutisburgu, Neudorfstrasse 9, nr paszportu 5608380).

Przy zwłokach czterech pozostałych osób znaleziono inne doku-

menty identyfikacyjne, dlatego prowadzący dochodzenie nie mają całkowitej pewności, że są to istotnie te osoby: - Alphonse Moeggler (ur. 02.10.1939 r. i zam. w Sirmach, Sonnenrain 7, prawo jazdy nr 295816), - Willi Huber (ur. 23.01.1944 r. i zam. w Winterthur, Mettlenstrasse 11, karta ident. nr 000817214), - Alwin Fehr (ur. 16.12.1950 r. i zam. w Winterthur, Sonerstrasse 201, prawo jazdy nr 01084933). Przypuszcza się, że ostatnią ofiarą, której znacznie zwłóglone zwłoki znajdowały się na miejscu wypadku, jest Robert Peter, gdyż obok szczątków samolotu znaleziono paszport na takie nazwisko (Robert Peter, ur. 29.07.1949 r., nr paszportu 5551316, brak danych o miejscu zamieszkania z powodu uszkodzenia dokumentu).

„Maluch” pod pociągiem

Zginęły 3 osoby

Trzy osoby zginęły, a jedna doznała ciężkich obrażeń w wypadku, do którego doszło na nie strzeżonym przejeździe kolejowym w miejscowości Miasteczko Krajeńskie (woj. pilskie). „Fiat” 126p wjechał pod nadjeżdżający pociąg - poinformował dziennikarza PAP kom. Andrzej Sobieszczyk z Wydziału Ruchu Drogowego KW Policji w Pile.

Tragedia wydarzyła się wieczorem. Samochód wjechał pod pociąg pospieszny relacji Olsztyn - Szczecin. Jak twierdzą świadkowie wypadku, samochód znalazł się pod przejeździe w chwili, gdy lokomotywa już go minęła. Pojazd dostał się pod koła wagonów. Maszyniście udało się zatrzymać skład po kilkuset metrach. Zginęła trójka młodych ludzi z „malucha”: dwóch chłopców i dziewczyna. Czwarta pasażerka z ciężkimi obrażeniami przewieziona została do szpitala.

Ratownicy przybyli na miejsce tragedii dłuższy czas przeszukiwali całe otoczenie, gdyż pasażerka, która przeżyła wypadek twierdziła, iż w samochodzie znajdowało się pięć osób. Poszukiwania nie dały rezultatu i przyjęto, że dziewczyna znajdowała się w szoku.

Ścigać kłusowników!

Sejmowe Komisje: Ochrony Środowiska, Rolnictwa, Samorządu Terytorialnego oraz Ustawodawcza zaproponowały surowsze kary kłusowników niż przewidują o obowiązujące obecnie przepisy. Komisje rozpatrywały wczoraj projekt ustawy Prawo Łowieckie

W proponowanym przez komisje brzmieniu karane będzie, nie tylko nielegalne polowanie na zwierzęcą łowną, ale również posiadanie narzędzi wykorzystywanych przez kłusowników. Surowe sankcje przewiduje projekt za polowanie z chartami. Wysokie kary przewidziane są również dla myśliwych, którzy odstrzelą więcej dzików, saren bądź jeleni niż przewidywało wydane im zezwolenie. Karany będzie także handel dziczyzną bez posiadania odpowiedniego zezwolenia.

Ochroną zwierzęcy, zwalczaniem kłusownictwa oraz przestępstw i wykroczeń w zakresie łowiectwa zajmie się Państwowa Straż Łowiecka, której powołanie proponuje się w projekcie ustawy. (PAP)

Wakacyjne powroty do domu

Z duszą na ramieniu

(INF. WŁ.) W ubiegłym tygodniu na polskich drogach wydarzyły się 1284 wypadki; 103 osoby zginęły, 1662 zostały ranne. Co rok w wypadkach samochodowych ginie 4-5 tysięcy ludzi, czyli tyle, ile liczy małe miasteczko. Policyjne kroniki najczęściej ofiar notują w okresie wakacji, a dużą ich część to pasażerowie autobusów.

Przeprowadzona na początku wakacji kontrola autobusów potwierdziła, że ich stan techniczny często pozostawia wiele do życzenia. Duża liczba zamówień w sezonie turystycznym sprawia, że nawet drobne naprawy pojazdów są przekładane na jesień, kiedy nie będzie „ruchu w interesie”. Przewoźnicy oszczędzają na czym się da. Podczas ostatniej kontroli w województwie śląskim policjanci zatrzymali autobus, w którym zauważyli pękniętą przednią szybę. Właściciel nie wymienił jej, bo to duży wydatek. Podczas dokładniejszej kontroli stwierdzono, że pojazd miał nieważny zastępczy dowód rejestracyjny. Autobus trafił do przeglądu technicznego, gdzie wykryto dalsze braki. Policjantom włos się

zjechał na głowie, kiedy okazało się, że samochód miał pękniętą ramę nośną, a różnice w sile hamowania na kołach jednej osi dochodzą do 50 proc. Ta ostanía „usterka” mogła, przy mocniejszym naciśnięciu na pedał hamulca, pojazd zarzucić i przewrócić na bok.

- Na początku wakacji, od 23 do 30 czerwca przeprowadziliśmy ogólnopolską akcję kontroli autobusów. W sumie sprawdziliśmy 8178 pojazdów. Zatrzymaliśmy aż 496 dowodów rejestracyjnych, decydowały o tym m.in. uchybienia w dokumentacji, np. nieaktualne świadectwo kwalifikacji pojazdu do ruchu. W tym samym okresie zanotowaliśmy 3251 wykroczeń popełnionych przez kierowców kierujących autobusami. Zatrzymaliśmy 27 praw jazdy - mówi komisarz Sylwester Ropielewski z Biura Ruchu Drogowego Komendy Głównej Policji.

Dużym zagrożeniem dla życia i zdrowia pasażerów jest też zła kondycja kierowców. By więcej zarobić, jeżdżą w dalekie trasy bez odpoczynku, nie mają też zmienników. Przeprowadzona w czerwcu kontrola wykazała, że kierow-

cy nierzadko piją alkohol w noc przed większym kursem.

W tych dniach na drogach jest tłoczno; trwają powroty z wakacji.

- Za bezpieczeństwo i życie dzieci na kolonii odpowiada ten, kto zorganizował wycieczkę. My nie jesteśmy mechanikami samochodowymi lecz nauczycielami. Zatwierdzamy program kolonii i kadre, a np. kwestię żywienia zajmuje się PIH i Sanepid - powiedziała „Dziennikowi” Krystyna Leśniak z krakowskiego Kuratorium Oświaty. W woj. katowickim panuje natomiast dobry zwyczaj kontrolowania przez policję trzeźwości kierowców i stanu technicznego autobusów kolonijnych przed ich wyjazdem w trasę. Występują o to sami organizatorzy wycieczek.

Wiele katastrof, w których udział biorą autobusy trudno nazwać „nieszczęśliwymi wypadkami”, gdyż często ich przyczyną nie jest fatalny przypadek lecz pogoń za zyskiem i lekko-myślność właścicieli pojazdów, którzy oferują „trumny” na kołach. (AWA)

Proces Baranowskiego z „Westy”

Współoskarżeni w areszcie?

Sąd Wojewódzki w Łodzi, rozpoznający wczoraj sprawę przeciw b. senatorowi i b. prezesowi Rady Nadzorczej Zakładu Ubezpieczeń „Westa” S.A. Januszowi Baranowskiemu oraz trójgu innym oskarżonym o działanie na szkodę tej spółki, przerwał rozprawę do jutra.

Sąd zdecydował o natychmiastowym zatrzymaniu na 48 godzin oskarżonych Edmunda J. i Zbigniewa W., którzy bez podania przyczyn nie stawili się w sądzie oraz o przymusowym doprowadzeniu ich jutro na salę rozpraw.

Edmund J., b. senator z Sieradza, został zwolniony w grudniu ub. roku z aresztu tymczasowego za poręczeniem majątkowym w wys. 100.000 zł (1 mld starych zł). Zbigniew W., b. prezes „Westy-Life”, odpowiada z wolnej stopy.

Sąd postanowił, że jeśli Edmund J. nie usprawiedliwi przyczyn swej nieobecności, to zostanie wydana decyzja o przepadku poręczenia i utrzymaniu tymczasowego aresztowania.

We wrześniu 1992 r. Prokuratura Wojewódzka w Łodzi wszczęła postępowanie w sprawie działalności władz

statutowych „Westy” na szkodę interesów majątkowych tej spółki w okresie od stycznia 1991 do czasu ogłoszenia jej upadłości w marcu 1992.

Baranowski, tymczasowo aresztowany od czerwca ub. roku został oskarżony o popełnienie 20 przestępstw, m.in. o zagarnięcie mienia „Westy” wartości około 3,1 mln zł (31 mld starych zł), wyłudzenie decyzji dewizowych, fałszowanie informacji przekazywanych bankom, przesyłanie pieniędzy na prywatne konto za granicą. Za te czyny grozi kara do 15 lat pozbawienia wolności.

Trojgu pozostałym oskarżonym - Edmundowi J., Zbigniewowi P. oraz Leokadii P., b. wiceprezesowi i b. głównej księgowej „Westy” - grożą kary do 10 lat więzienia.

W trwającym od lipca ub. roku procesie, osiem rozpraw nie odbyło się z powodu nieobecności w sądzie Baranowskiego. Główny oskarżony, nie pozwalając doprowadzać się na salę rozpraw, argumentując to złym stanem zdrowia. Spośród ponad pięćdziesięciu świadków w sprawie, sąd przesłuchał do tej pory zaledwie kilku. (PAP)

Złodzieje broni

Mieszkańcy Krasnegostawu (woj. lubelskie), 20-letni Ryszard P. i 25-letni Mariusz B., zostali oskarżeni przez Prokuraturę Rejonową w Toruniu o kradzież 18 karabinków sportowych i 2 tys. nabojów z miejscowego Zespołu Szkół Chemicznych.

Broń i amunicję wynieśli w nocy z 5 na 6 marca br. ze szkolnego pawilonu przysposobienia obronnego, do którego dostali się po rozerwaniu zamka i trzech krat w oknach. O „szkolnym arsenale” dowiedzieli się od jednej z uczennic. Złodzieje ukryli łup w mieszkaniu na toruńskiej Starówce. Mariusz B. część karabinków ze spiłowanymi numerami wywiózł do Krasnegostawu; dwa sprzedał, a resztę ukrył w gospodarstwie ojca. Kilkutygodniowe poszukiwania policji zakończyły się ujęciem sprawców.

Ryszard P. i Mariusz zostali również oskarżeni o nielegalne posiadanie broni. (PAP)

Zrujnowane zabytki

- Około 70 proc. zabytkowych dworów i zamożnych ogrodowo-pałacowych o szacunkowej wartości około 70 mld USD, które nie uległy zagładzie z powodów ideologicznych w ostatnim 50-leciu, zostało zrujnowanych w ostatnim 5-leciu. Dewastacji i rozkradzeniu uległo więcej zabytków niż w czasie II wojny światowej - twierdzi wiceprzewodniczący Społecznej Komisji Rewindykacyjno-Dochodzeniowej ds. Dzieł Sztuki i Zabytków, Edward Śluzek. Komisja działa przy Stowarzyszeniu Orła Białego. (PAP)

Lepper przed sądem

Prokuratura Rejonowa w Toruniu skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko przewodniczącemu Związku Zawodowego Rolników „Samoobrona” Andrzejowi Lepperowi, któremu zarzuca się znieważenie wicewojewody toruńskiego na spotkaniu z pracownikami zakładów „Janicki” i hodowcami drobiu - poinformował dziennikarza PAP rzecznik Prokuratury Wojewódzkiej Jacek Trawicki.

Lepper dopuścił się zniewagi 14 marca br., gdy wspierał strajkującą od kilku tygodni załogę zbankrutowanych Pomorskich Zakładów

Drobiarskich „Janicki” i dostawców drobiu w rozmowach z przedstawicielami resortu rolnictwa i wojewody. Zarzucał wojewodzie, że bez należytego sprawdzenia wiarygodności kontrahenta i za bezcen oddał w prywatne ręce Pomorskie Zakłady „Poldrob”. Szef „Samoobrony”, wskazując na wicewojewodę Zbigniewa Muchlińskiego, powiedział: „Wojewoda i pan jesteście złodziejami”.

W czasie postępowania przygotowawczego Lepper nie przyznał się do zarzucanego mu czynu i odmówił składania wyjaśnień.

Ukarany dziennikarz

Sąd Wojewódzki w Warszawie utrzymał wczoraj w mocy karę 6 miesięcy pozbawienia wolności z zawieszeniem na dwa lata oraz grzywny dla Marcina M., dziennikarza „Super Expressu”, za podawanie się przed policją za okradzionego obcokrajowca i podpisanie stosownego dokumentu poświadczającego zeznania.

Sąd Wojewódzki rozpatrywał rewizję od kwietniowego wyroku Sądu Rejonowego w tej sprawie. - Ten kto podejmuje pewną działalność, musi przestrzegać tego poza jakie granice prawa nie może wyjść - uzasadniał wyrok Sąd Wojewódzki.

Marcin M. w materiale z lipca ub. roku chciał ukazać sposób traktowania obcokrajowców przez policję. (PAP)

Polowanie na kwatery

(INF. WL.) W biurach kwater studenckich robi się coraz tłoczniej. W Krakowie największym zainteresowaniem cieszą się stancje, które można wynająć za sumę do 120 zł miesięcznie. Mieszkań, a zwłaszcza tanich mieszkań, jest mniej niż potencjalnych lokatorów.

Jaki wygląd, takie mieszkanie

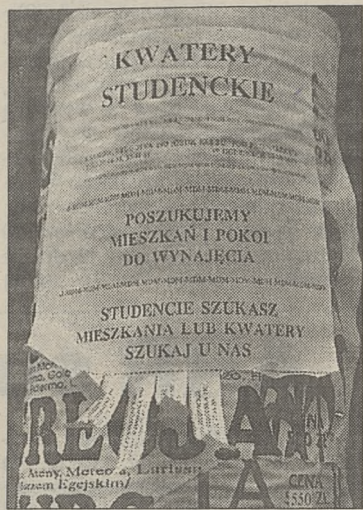
Kandydat na lokatora musi mieć odpowiedni wygląd. Nie są mile widziani zarówno wygoleni do gołej skóry, jak i długowłosi mężczyźni. Nie mogą się również ubierać zbyt prowokacyjnie, bo to zwraca uwagę sąsiadów, którzy często są przekonani, że właściciel mieszkania gości u siebie dalekiego kuzyna. A przecież wstyd mieć kuzyna-dziwaka. Panie powinny ubierać się skromnie. Krótka spódniczka często może być powodem nieprzychylnych komentarzy. Dziewczynom nie wypada być w ciąży ani mieć nieślubnych dzieci.

Trudności ze znalezieniem pokoju mają pary pozostające w nieformalnych związkach. Nawet zaświadczenie z USC, że za dwa tygodnie wchodzimy w związek małżeński może być niewystarczające i do mieszkania będziemy się mogli wprowadzić dopiero po ślubie, wcześniej przedstawiając do wglądu odpowiedni akt. Nawet małżeństwo zawarte przed biskupem nie pomoże jednak, jeśli mamy małe dziecko. - Nie miałbym serca, żeby wyrzucić z mieszkania rodzinę z dzieckiem, dlatego nie chcę im wynajmować mieszkania - tak najczęściej tłumaczy się właściciele.

Lokatorom bardzo często nie wolno również zapraszać do siebie znajomych. Natomiast niewielu właścicieli mieszkań ma zastrzeżenia do brudasów, gdyż tacy rzadko korzystają z łazienki, a więc nie zużywają gazu i wody.

- Wymagania są różne, często abstrakcyjne. Wszyscy chcą studentów pierwszego roku, bo ci nie są jeszcze zdemoralizowani. Panie wolą na

stancji mężczyzn, bo pomogą przy cięższych pracach. Panowie natomiast wolą kobiety, gdyż choć zużywają więcej wody, to posprzątają i umyją naczynia. Niekiedy są życzenia specjalne - np. pani wynajmie pokój tylko studentowi pierwszego roku medycyny - mówią w biurze pośred-



nictwa nieruchomości ADM. Jeśli więc jesteście czuli na punkcie naszej wolności osobistej, powinniśmy szukać samodzielnego mieszkania.

Jak Kuba Bogu...

Nie wszyscy lokatorzy są aniołami. Uważają, że skoro płacą duży czynsz, to o mieszkanie nie muszą dbać. - Wynajęłam takiemu jednemu dwa pokoje z kuchnią, z telefonem. Pół roku później nie poznałam mieszkania. Ściany poobijane, parkiet do cyklinowania. Nawet musza była zapchana i hydraulika musiałem wzywać. A smród był... Wszystko co zarobiłem, poszło w remont, jeszcze musiałem dołożyć. A za opłaty za telefon jeszcze kilka miesięcy go ścigałem. Na szczęście przed wynajęciem sprawdziłem, gdzie mieszkają jego rodzice. Porządni ludzie, zapłacili za syna gą-gana - mówi pan Marian, który szuka nowego lokatora z referencjami i bogatą, kochającą rodziną.

Bez formalności

Większość osób wynajmujących mieszkania robi to nielegalnie. Nie jest podpisywana jakakolwiek umowa między lokatorem a właścicielem lokalu. Nie ma mowy również o czasowym zameldowaniu. Brak umowy sprawia, że mieszkanie jest wynajmowane taniej - właściciel nie musi wtedy płacić podatków. Lokator zyskuje na tym tylko pozornie. Może bowiem zostać w każdej chwili wyrzucony na bruk bez podania przyczyn i bez prawa zaskarżenia nieuczciwego właściciela mieszkania do sądu. Może być również odwrotnie - lokator zdewastuje mieszkanie i właściciel będzie miał kłopoty z udowodnieniem, kto i kiedy zniszczył jego nieruchomość.

Gdzie, kiedy, za ile

Mieszkanie najlepiej wynająć do końca sierpnia. W połowie września znalezienie przyzwoitego lokalu za niezbyt wygórowaną cenę graniczy z cudem. Najtaniej można zamieszkać z cudem. W „Żaczku” przed wakacjami studenci płacili za łóżko 90 zł miesięcznie. W biurach pośrednictwa nieruchomości wynajęcie pokoju kosztuje od 150 do 200 zł. Za garsonierę trzeba zapłacić co najmniej 300 zł za miesiąc plus opłaty za prąd, gaz i c.o.

- Przy odrobinie szczęścia można znaleźć stancje w zamian za korepetycje. Szczególnie studenci anglistyki mogą liczyć na taką transakcję bezgotówkową. Gorzej jest z germanistami. Do nauki niemieckiego krakowianie wolą mieć rodowitego Niemca. Coraz więcej osób chce natomiast wynajmować pokój informatykom z komputerem w zamian za naukę i dostęp do sprzętu - mówi właścicielka biura Starowiślna SC. Za znalezienie pokoju biura pośrednictwa pobierają jednorazową opłatę w wysokości co najmniej 50 zł.

AGATA WASILENKO

Klub Stałego Czytelnika

FIRMA INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67
tel./fax 33-57-42

Nagroda Tygodnia
5 ZESTAWÓW ZABAWEK
lub ART. SZKOLNYCH

SPONSOR
EXARTIM s.j.
ART. PAPIERNICZE, SZKOLNE,
BIUROWE I ZABAWKI
31-033 Kraków, ul. Westerplatte 13
Tel. 21-15-30, 21-11-70, Tel./Fax 23-06-20
Telex 326724 Exa PI
Skr. poczt. 90 Kraków 1

Nagroda Miesiąca
RADIOMAGNETOFON
z CD „PHILIPS” 8040
ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5
ROWER GÓRSKI
SPONSOR

MIX electronics
Kraków, Długa 29 Kraków, Królewska 55
Kraków, Kalwaryjska 22 Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Kalwaryjska 34 Kraków, Floriańska 15
Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

Z kartą...

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

- ⇒ **DYSKOTEKĘ** w „Clubie pod Papugami” gdzie w miłej atmosferze bawią się dorośli (ul. Szpitalna 1). Wstęp od 21 lat. Początek o godz. 19 (dwa podwójne bilety wstępu).
- ⇒ **HOTEL ELEKTOR** (ul. Szpitalna 28) organizuje w każdy piątek o godz. 20 koncert w hotelowej winiarni Olka Makino i „Andrusów” (pięć podwójnych biletów).
- ⇒ **KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO”** (ul. Nieduża 4 za D.T. Hermes, tel. 11-30-07) zaprasza codziennie od godz. 9 do 21 dzieci do lat 12. (bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny bezpłatnej zabawy)
- ⇒ **TAŃCE NOCĄ** rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). Wstęp od 21 lat. (dwa podwójne bilety).
- ⇒ **FILM „SYRENY”** w reżyserii Johna Duigana z udziałem Hugh'a Granta, Sama Neila. Projekcja w kinie „PASAZ” (Rynek Gł. 9) dziś o godz. 16 (dwa podwójne bilety).

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swoją główną siedzibę przy ul. ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156 Kraków. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

Klub Stałego Czytelnika
DZIENNIK POLSKI

SIERPIEŃ 25
Kupon nr

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek pod adresem: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

P Z A W K Ś J
E R U R D S A
W T E O A T J

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): W nastroju wybitnie obniżonym, lekko depresyjny, trochę zagubiony. Nie poddaj się jednak chandrze. Duża kawa i ostro do przodu!

BYK (21 IV - 21 V): Mimo dobrych układów planetarnych możesz zderzyć się z małym niżem. Zalecam logikę, chłodny dystans i ostrożność w podejmowaniu decyzji.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): W dołkach startowych, na torze. Poszedł. Łykasz kurz, słyszysz szum w uszach. Jeszcze trochę, jeszcze trochę, jeszcze trochę...

RAK (22 VI - 22 VII): Praca lekarstwem, praca wyzwoleniem i drogą do sukcesu. Bądź staranny, uważny, cierpliwy. Nagroda Cię nie minie.

LEW (23 VII - 22 VIII): Za wiele spraw lekce sobie ważysz. Przeceniasz własną wartość. Ludzi nie zastąpionych nie ma. Jeśli powalczysz z przełożonym porażka zapewniona.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Szampański nastrój, szumią bąbelki, wiatr hula w głowie. Przynosi sny kolorowe, odlotowe. Myślę, że opanujesz się w porę.

WAGA (23 IX - 22 X): Zamiast ulegać emocjom bądź maksymalnie

elastyczny, zwłaszcza w interesach. A biznes zapowiada się kusząco. Meta! Meta!

SKORPION (23 X - 21 XI): Poważny, skoncentrowany, dynamiczny - realizujesz swoje cele punkt po punkcie. Mapy sztabowe wydają się dokładne. Wojsko karne. Pułapki zastawione. Możesz dać sygnał do ataku.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Optymistycznie i do przodu. Ale z sensem mój drogi, logicznie. Jakesz włazł między wrony kracz. A swoje możesz myśleć.

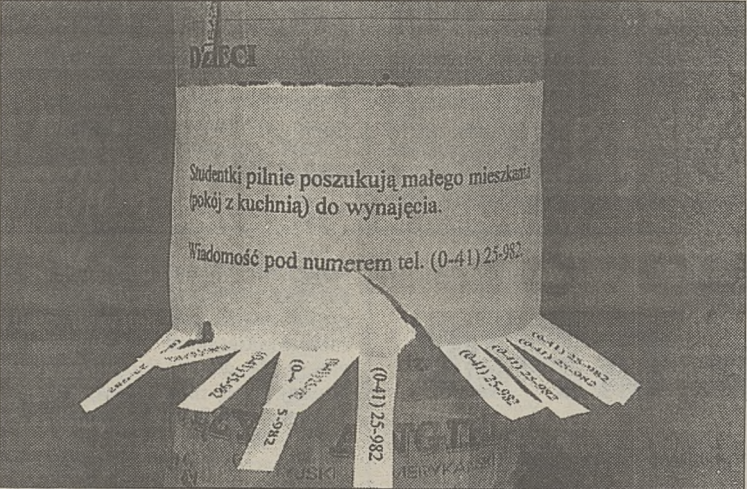
KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Trochę dobrze, trochę źle. Na wysiłki się jednak nie nastawiaj. Pasywność, łagodność, uśmiech - zrobisz swoje.

WODNIK (21 I - 20 II): W interesach nie jest źle, trzeba być tylko ostrożniejszym. Jak lis. Jak stary lis, co udaje, że nic nie wie.

RYBY (21 II - 20 III): Powaga, systematyczność, sprawność - dają Ci awansowe szanse. Może czas podjąć większe niż dotąd wyzwania - z szefem powalczyc?

ASTROLOGUS

Kto urodził się 30 sierpnia: Skromny, zamknięty w sobie, nieśmiały, o umyśle wybitnie analitycznym. Typ statystyka. Rachmistrza.



Zdjęcia: Anna Kaczmarz

Siedem punktów Jerzego Noworola

Potrzeby opery

(INF. WL.) Po wczorajszym spotkaniu z Jerzym Millerem, wicewojewoda krakowskim, Jerzy Noworol nie podjął jeszcze ostatecznej decyzji, czy przyjąć zaproponowane mu stanowisko dyrektora Opery Krakowskiej.

- Rozmowy dotyczyły problemów finansowych opery i pomocy tej instytucji. Zaproponowałem, abyśmy się spotkali jeszcze raz. Do tego czasu pragnę sprawdzić inne możliwości finansowania - powiedział nam Jerzy Noworol. Wicewojewoda Miller otrzymał od niego pismo, w którym w siedmiu punktach zostały wymienione największe potrzeby opery.

Jeżeli Jerzy Noworol obejmie stanowisko dyrektora, to dyrektorem artystycznym zostanie Ruben Silva, dyrygent peruwiańskiego pochodzenia, na stałe mieszkający w Polsce.

Wczoraj związkowcy z opery wręczyli Jerzemu Millerowi pismo z prośbą o powołanie komisji, której zadaniem byłoby wskazanie winnych katastrofalnego stanu Opery Krakowskiej. Według nich, winę ponoszą Ewa Michnik - była dyrektorka opery, Andrzej Struś - dyrektor ekonomiczny i Jerzy Tarnawski - dyrektor Wydziału Spraw Społecznych UW w Krakowie.

(AMS)

Gospodarka

Kłopoty z restrukturyzacją

Brakuje kapitału

- Brak kapitału jest główną, obok braku doświadczenia i dobrej prawa, przyczyną sprawiającą, że nie potrafimy sobie poradzić z restrukturyzacją gospodarki - stwierdził minister przemysłu, Klemens Ścierski, podczas wczorajszej debaty Komisji Systemu Gospodarczego i Przemysłu, oceniającej przebieg procesów restrukturyzacyjnych i oddłużeniowych w gospodarce.

Ścierski podkreślił, że brak zdecydowanych posunięć restrukturyzacyjnych w poprzednich latach doprowadził do likwidacji polskiej elektroniki i zagroził istnieniu przemysłu obrabiarkowego, samochodowego, hutniczego oraz górnictwa.

Bez strachu

Resort przemysłu po przyjęciu przez rząd, w maju br., programu polityki przemysłowej na lata 1995-1997, pracuje nad strategią na

lata następne. Ważną sprawą jest również przezwyciężenie strachu ludzi i wynikającego z niego oporu związków zawodowych, którym restrukturyzacja - wskutek popełnionych błędów - jarzy się z likwidacją miejsc pracy.

Doświadczenia potwierdzają, zdaniem ministra, słuszność założenia konsolidacji strategicznych przemysłów (górnictwo, nafta), gdyż tylko w takiej formie mogą one stać się konkurencyjne na rynku krajowym i w stosunku do coraz silniejszej konkurencji zagranicznej. Podkreślił, że nie spotkał się z głosami sprzeciwu w kwestii programu restrukturyzacji polskiej nafty.

Lobby ma zastrzeżenia...

- Konkurencja wewnętrzna krajowych producentów paliw w walce o dominację na rynku, spowoduje skokowy wzrost cen paliw, doprowadzi do ustanowienia rynku producenta

ta i rozbije polski rynek, czyniąc go bezbronnym wobec konkurencji z zachodnich koncernów - przestrzegli przedstawiciele Polskiego Loby Przemysłowego, którzy wczoraj przedstawili swoją koncepcję restrukturyzacji sektora naftowego.

Lobby opowiedziało się za „mniej-szościowym” udziałem kapitału zagranicznego, zarówno w holdingu Polska Nafta, jak i w rafineriach.

Udział CPN na rynku stacji paliw wynosi ok. 30 proc. (na 4700 stacji na terenie kraju, CPN posiada ok. 1370) - nieuzasadnione są zatem twierdzenia o monopolistycznej pozycji tej firmy - uważają eksperci PLP. Podkreślili oni, że prywatni inwestorzy nie wykazują zainteresowania budową baz magazynowych paliw. Program Lobby podkreśla konieczność szybkiego wybudowania rafinerii na południu Polski, gdzie zużycie paliw wynosi ok. 60 proc. zużycia krajowego, a produkcja - 10 proc. krajowej. (PAP)

Ze spółek

Wedel S.A. Spółka zawiadomiła, że z dniem 1 września 1995 roku zostanie utworzone w spółce nowe stanowisko Dyrektora Handlowego, któremu będą podlegały Piony Sprzedaży i Marketingu oraz Dział Dystrybucji. Stanowisko to obejmie Pan Alan Henderson.

PLI S.A. Zarząd poinformował, że 28 sierpnia 1995 roku spółka zbyła 696 udziałów w spółce „Witana” sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie. Po wyższe udziały stanowią 40 proc. kapitału zakładowego „Witana” sp. z o.o. Nabywcą udziałów za łączną kwotę 1 mln 200 tys. 600 złotych, jest „Mitex-Trade” spółka z o.o. z siedzibą w Kielcach (podmiot zależny od PLI S.A.).

Polifarb Cieszyn S.A. Spółka poinformowała, że wczoraj udzieliła poręczenia na kwotę 300 tys. zł z tytułu umowy o kredyt krótkoterminowy zawartej pomiędzy Bankiem Śląskim S.A. w Katowicach i Przedsiębiorstwem Produkcyjno-Handlowo-Usługowym sp. z o.o. „Polifarb” w Gliwicach. (PAP)

■ FORUM W KRYNICY. - W dniach 2-3 września br. w Krynicy Górskiej odbędzie piąte Forum Ekonomiczne Polska-Wschód. W imprezie udział wezmą politycy i przedstawiciele biznesu z Polski, Ukrainy, Rosji i Białorusi. Tematem spotkania będzie „Transformacja gospodarcza Europy Środkowej i Wschodniej. Rezultaty i kierunki przebudowy” - poinformował wczoraj Zygmunt Berdychowski, prezes Instytutu Studiów Wschodnich. Berdychowski dodał, że otwarcia forum dokona premier Józef Oleksy, a tematem obrad pierwszego dnia będą m.in. możliwości i bariery współpracy gospodarczej Białorusi, Polski, Rosji i Ukrainy w procesie integracji europejskiej. Na piąte jubileuszowe Forum do Krynicy zjedzie ponad 450 gości.

■ SIMMEX PO RAZ SZÓSTY. - Szósta edycja Międzynarodowych Targów Górnictwa, Energetyki i Metalurgii SIMMEX-95 w dniach 11-15 września będzie największą imprezą z dotychczasowych. Zgromadzi blisko 600 firm z 13 krajów na terenach: katowickiego „Spodka” i w jego otoczeniu oraz Międzynarodowych Targów Katowickich - poinformowali organizatorzy imprezy.

■ ZA WCZEŚNIE NA OBLIGACJE? Bank Handlowy S.A. przyznał, że choć prace nad emisją obligacji trwają już od pewnego czasu, to trudno jeszcze mówić o szczegółach. O samej idei emisji obligacji przez największy polski bank mówił, podczas niedawnych konferencji prasowych jego prezes Cezary Stypułkowski. Sądzi on, iż podjęcie tego typu operacji może okazać się korzystne dla banku i jego wizerunku na świecie.

■ IZBA CUKROWNICZA. Cukrowniczą Izbę Gospodarczą powołał wczoraj w Warszawie przedstawiciel kilkunastu producentów cukrowni oraz firm współpracujących z przemysłem cukrowniczym. W sumie akces do Izby zgłosiły 102 przedsiębiorstwa. Inicjatorem powołania samorządu gospodarczego w cukrownictwie było Stowarzyszenie Techników Cukrowników.

■ POLSKIE VOLVO. - Tysięczna ciężarówka zjechała wczoraj z taśmy montażowej Fabryki Volvo Truck Poland we Wrocławiu - poinformował dyrektor generalny firmy - Jan van Setten. Istniejąca od 1993 r. firma Volvo Truck Poland rozpoczęła montaż swoich ciężarówek na terenie Jelczańskich Zakładów Samochodowych. Pod koniec ub.r. umowa z Jelczem wygasła i Volvo zmuszone było szukać nowego miejsca dla swojej produkcji. Wykupiono wówczas część hal produkcyjnych od Fabryki Leków „Torf Corporation”, gdzie stworzono nowy zakład i rozpoczęto montaż samochodów. Zakład zatrudnia obecnie ok. 140 pracowników, którzy są w stanie zmontować 5 ciężarówek dziennie.

„Pioneer” wyjaśnia

Towarzystwo Funduszy Powierniczych „Pioneer” i Bank PekaO S.A. poinformowały wczoraj, że 28 sierpnia błędnie podano wycenę jednostki uczestnictwa w funduszu „Pioneer”. Prawidłowa wysokość aktywów netto w tym dniu wyniosła 48,32 zł, a nie jak podano 48,33 zł. Maksymalna cena zakupu wynosiła zaś 51,13 zł.

Obie instytucje zapewniają, że wszystkie operacje zakupu i umorzenia jednostek w tym dniu zostały przeprowadzone po właściwej cenie. Jednocześnie „Pioneer” i PekaO S.A. przepraszają za zaistniałą pomyłkę.

Niepotrzebne konsorcjum?

(INF. WŁ.) - Przerost formy nad treścią - tym określeniem skomentował półroczną działalność Konsorcjum Bankowych Biur Maklerskich szef Biura Maklerskiego Banku Przemysłowo-Handlowego, Piotr Kościukiewicz.

10 marca br. w Koszalinie przedstawiciele 14 bankowych biur maklerskich (m.in. BPH, Banku Gdańskiego, Banku Depozytowo-Kredytowego, BGŻ, BRE, Banku Zachodniego, PKO BP i WBK) podpisali umowę o współpracy, na mocy której powołano Konsorcjum sygnatariuszy wspomnianego porozumienia. Celem tej instytucji miało być wspólne oferowanie papierów wartościowych na rynku pierwot-

nym, opracowywanie procedur i wymiana poglądów na tematy istotne dla biur maklerskich. Uczestnicy Konsorcjum reprezentowali 50 proc. polskiego rynku kapitałowego.

Zapowiadało się niezłe, ale, jak powiedział nam Piotr Kościukiewicz, „efektów spektakularnych nie ma”, a on sam nawet się ich nie spodziewał. Rzeczywiście, Konsorcjum współpracowało przy sprzedaży paru emisji, ale stałoby się tak i bez powoływania Konsorcjum. Raz na trzy miesiące odbywają się spotkania przedstawicieli uczestników Konsorcjum, ale w BPH dominuje sceptycyzm co do efektów działalności owej instytucji. Czyżby więc góra urodziła mysz? (Ł.K.)

SWAP po polsku

Bank ING wprowadził na polski rynek kapitałowy nowy produkt finansowy - transakcje SWAP.

Jak poinformowała Agencja Informacyjna BOSS, zawarta została bowiem pierwsza w naszym kraju transakcja „Cross Currency Interest Rate Swap”. Jej stronami są: Philips Matsushita Battery Poland S.A. oraz warszawski oddział ING. Istotą takiej operacji jest zamiana zobowiązań wyrażonych w jednej walucie na

zobowiązania w innej lub zamiana typu oprocentowania pożyczki zaciągniętej przez stronę transakcji ze zmiennego na stały. Celem takich transakcji jest zminimalizowanie ryzyka związanego ze zmiennym oprocentowaniem i wahaniami kursów walut. Oba te ryzyka są doskonale znane polskim firmom, choć wspomniana oferta to na razie propozycja dla dużych firm.

OPR: (Ł.K.)

Zarząd Giełdy Papierów Wartościowych poinformował wczoraj o postępach śledztwa w sprawie niedawnych awarii systemu komputerowego giełdy.

Na podstawie przeprowadzonego postępowania wyjaśniającego ustalono tok wydarzeń związanych z przebiegiem sesji giełdowej 24 sierpnia br.

Przed wpadką

W przeddzień sesji, tj. w środę 23 sierpnia programista Działu Informatyki wprowadził zmiany w programie prezentującym informacje o przebiegu dogrywek w sposób naruszający obowiązującą go w tym zakresie procedurę. Niezamierzonym skutkiem tych zmian było pojawienie się po otwarciu dogrywek w czwartek 24 sierpnia na ekranach terminali błędnej informacji o rodzaju oferty członka giełdy - specjaliści: zamiast o zamiarze sprzedaży na ekranach niektórych terminali pojawiły się informacje o zamiarze kupna i odwrotnie. Wszystkie inne informacje prezentowane przez ten program były prawidłowe. Po zawieszeniu dogrywek dyżurny informatyk przywrócił prawidłowe funkcjonowanie programu.

Zabawa w zawieszanie

Niewłaściwa - z punktu widzenia systemu komputerowego - ko-

Po dogrywkowych awariach

Obrona GPW

leżność przekazywania przez przewodniczącego sesji poszczególnych dyspozycji związanych z zawieszeniem, a następnie wznowieniem dogrywek (z przedłużeniem czasu ich trwania), doprowadziła do automatycznego zakończenia dogrywek na niektórych papierach wartościowych przez system komputerowy. Konsekwencją takiej sytuacji było ponowne zawieszenie dogrywek. Niezachowanie należytej staranności przez przewodniczącego sesji dotyczącej kolejności przekazywanych dyspozycji do systemu komputerowego spowodowało, że mimo wprowadzenia polecenia zawieszenia dogrywek system w dalszym ciągu przyjmował zlecenia maklerskie na niektóre papiery wartościowe. W konsekwencji podjęta została decyzja o anulowaniu wszystkich zleceń złożonych po rozpoczęciu sesji giełdowej.

Winni do ukarania

W związku z tym, Zarząd Giełdy postanowił m.in.: - zastosować

Celny strzał

(INF. WŁ.) Na wczorajszej sesji nie lada wyczynem popisał się inwestor, któremu udało się ściągnąć kurs trzyletniej obligacji PPT 5 aż o 5 proc.

Jeszcze w poniedziałek wspomniany papier notowany był na poziomie 103 proc. nominału, co nie odbiegało od obserwowanych przeciętnych wartości dla tego typu walorów. Wczoraj natomiast kurs „zle-

ciał” aż do poziomu 98 proc., co oznacza 5-procentowy, bardzo znaczny jak na rynek obligacji, spadek. Można przypuszczać, że spowodowane to zostało nieostrożnym zleceniem PKD wystawionym przez chętnego do sprzedaży swoich papierów inwestora. Mógł wykorzystać to ktoś polujący na dobrą okazję do taniego zakupu. (Ł.K.)

waniu takich zdarzeń w przyszłości oraz weryfikacją sprawności komunikowania się terminali w biurach maklerskich z komputerem giełdy. Ze wstępnej opinii sporządzonej przez niezależnych ekspertów, pracowników Wojskowej Akademii Technicznej wynika, że: „przypuszczalnymi przyczynami wielokrotnego wystąpienia zidentyfikowanej sytuacji błędnego komunikowania się terminali z komputerem AS/400 są: - zakłócenia występujące w sieci transmisji danych, - zakłócenia wnoszone przez sieć energetyczną zasilającą urządzenia transmisji danych, - zakłócenia wnoszone przez urządzenia biurowe (np. drukarki, wentylatory, czajniki itp.) zasilane z tej samej sieci co terminale i urządzenia transmisji danych, - skutki prowadzonych prac budowlanych na terenie CBF (np. silne drgania osłabiające połączenia elementów w sieci transmisji danych, pogarszanie parametrów zasilającej sieci energetycznej przez wykorzystywanie urządzeń elektrycznych dużej mocy), - na obecnym etapie rozpoznawania zaistniałej sytuacji można przyjąć, iż jest mało prawdopodobne, aby została ona wywołana niesprawnością systemu komputerowego GPW”. (PAP)

Prace trwają...

Zarząd Giełdy informuje także, iż trwają prace nad ustaleniem przyczyn czasowego braku komunikacji niektórych terminali z komputerem giełdy, opracowaniem sposobów zapobieżenia występo-

Na giełdzie

Lekko w dół

Na wczorajszej sesji wartość WIG-u spadła o 0,4 proc. do poziomu 8.460,0 pkt, natomiast WIRR-u o 0,2 proc. do wartości 1.202,0 pkt. Nieważony indeks PMI zmniejszył się o 0,7 proc. do linii 7908,8 pkt. Średnia zmiana ceny wyniosła 1,3 proc. dla rynku podstawowego i 1,0 proc. dla rynku równoległego.

Dzisiejsza sesja poprzez deprecjację większości walorów spółek notowanych na GPW w Warszawie nakreśliła niezbyt pozytywny obraz giełdowych zmagania. Wzrost obrotów przy zniżających się indeksach będących miernikiem koniunktury na poszczególnych rynkach, wydaje się być złym prognostykiem i budzi obawy przed pokonaniem przez kursogram WIG-u silnej i znaczącej, jak dotychczas, linii wsparcia kanału trendu wzrostowego. Co prawda konieczne jest potwierdzenie tej negatywnej tendencji przez zastosowanie trzyprocentowego filtru cenowego, a co za tym idzie obserwacja pokonania przez linię WIG-u poziomu 8250 pkt. Łączyło-

by się to z równoczesnym przełamaniem znaczącego wsparcia na granicy 8300 pkt., poziomu który zagrożony jest krótkoterminową strukturą zniżającą, będącą częścią składową wspomnianego kanału trendu zwyżkującego.

Z rynku równoległego ponownie na uwagę zasługuje Efekt, którego walory zanotowały kolejny wzrost, przy potężnych obrotach stanowiących 79,5 proc. całości obrotów tego rynku.

Rynek podstawowy winien wzbudzić zainteresowanie zwłaszcza poprzez paroksyzm branży odzieżowej. Był nim maksymalny spadek ceny akcji Wólczańki, oraz dołek cenowy na walorach Vistuli. Dodając do tego poziom notowań Próchnika, który balansuje na granicy minimum z ostatnich 52 tygodni, mamy pełny obraz konającej, najmniej atrakcyjnej inwestycyjnie jak do tej pory branży, której przedstawiciele obecni są na GPW w Warszawie.

**WOJCIECH ŁACIAK
DZIAŁ ANALIZ I INFORMACJI
DM PENETRATOR SA**

29 sierpnia 1995 r.

sesja nr 640

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK (*)	P/E C/Z (*)	DOGRYWKI		
Min. zł	Max. zł		Bieżący zł	uwagi	Poprzedni zł	uwagi		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. %
Akcje - rynek podstawowy															
24	37	Agros	27,1		27,5	-1,5	3708	201	0,04	1,92	13,17	=		0	
1,2	3,35	BIG	1,51	nk 27	1,53	-1,3	203476	614	0,12	0,74	4,55	K	30704	0	
51	103	BPH	80	nk 56	80,5	-0,6	5191	831	0,05	1,35	3,7	K	3854	0	
25	44,9	BRE	38,5		38,6	-0,3	16390	1262	0,11	1,55	6,34	=		0	
73	239	BŚK	140	ns 69	140	ns 63	0	8948	2505	0,1	1,8	4,93	S	7803	
8,1	19,7	Budimex	19,5	ns 51	19,7	ns 83	-1	190965	7448	2,77	1,92	9,43	S	10659	
4,15	5,9	BWR	4,65	nk 76	4,7	nk 18	-1,1	37678	350	0,3	0,81	12,57	K	46127	
45	74	Bytom	46		46,5	-1,1	1730	159	0,35	1,01	6	=		0	
13,2	35	Dębica	30,8	ns 36	31,9	-3,4	23056	1420	0,23	1,21	9,82	S	5145	0	
7,05	14,3	Elektrim	8	ns 95	7,9	nk 63	1,3	52075	833	0,08	1,32	15,38	S	94851	
13,9	34	Espebepe	22,4	ns 100	21,9		2,3	7080	317	0,44	1,42	11,66	S	2599	
9,5	23	Exbud	23	ns 99	23		0	10095	464	0,13	1,82	14,73	S	7891	
16,2	57	Irena	30,8	ns 75	30,5		1	15994	985	0,5	2,5	14,56	S	3083	
15,8	41,5	Jelfa	28,3		28,3	nk 55	0	2174	123	0,04	1,4	10,95	=	0	
10,8	34	KableBFK	34		34	ns 43	0	24695	1679	0,63	1,65	10,74	=	0	
17,8	72,5	Kable	25		25,4	-1,6	2294	115	0,11	1,4	12,55	=	0		
6,8	17,6	Kredyt Bank	7,2		7,2		0	23695	341	0,21	0,71	7,49	=	0	
15	56	Krosno	41,6	nk 88	41,9	ns 31	-0,7	2969	247	0,09	1,28	19,98	K	4537	
4,85	8,25	Mostalexp	6,15		6,1	nk 85	0,8	77013	947	0,17	2,43	18,75	=	0	
4,95	15,5	Mostalwar	5,9		6,1	-3,3	5668	67	0,13	0,73	14,05	=	0		
3,6	9,7	Mostalzar	6,7	ns 37	6,8		-1,5	15512	208	0,15	1,89	9,46	S	6407	
9	15,9	Novita	11,4	ns 86	11,4	nk 92	0	3130	71	0,08	1,29	9,69	S	2537	
49	119	Okocim	76,5	ns 93	78	ns 66	-1,9	2769	424	0,09	2,83	42,98	S	793	
22,3	55	Optimus	30,5	ns 79	30	ns 38	1,7	27327	1667	0,62	2,07	11,62	S	4943	
24,5	39,9	PBR	25		25		0	1958	98	0,01	1,36	12,5	=	0	
23,8	39,7	PolifKutno	32,4		32,4		0	2660	172	0,15	1,07	6,44	=	0	
8,2	18,9	Polifarb C.	11,6	ns 92	11,6		0	11172	259	0,06	1,91	13,08	S	6985	
2,65	8,8	Polifarb W.	6,5	ns 85	6,4		1,6	75951	987	0,34	2	10,53	S	65658	
5,85	38,4	PPABank	27		27,7	ns 85	-2,5	3186	172	0,08	3,91	22,69	=	0	
17,6	52	Próchnik	17,6	ns 68	17,8	ns 100	-1,1	1596	56	0,11	1,38	9,18	S	2021	
8,95	29	Rafako	21,6	nk 87	21,7	ns 100	-0,5	24956	1078	0,27	1,65	10	K	4334	
4,6	13,5	Remak	11,2	ns 50	11,4	ns 73	-1,8	9739	218	0,49	1,91	9,94	S	2529	
16,4	64	Rolimpep	55	nk 21	56	ns 31	-1,8	11941	1314	0,3	1,83	6,4	K	999	
1,64	4,25	Sokołów	2,27		2,3	ns 84	-1,3	135754	616	0,49	0,99	11,58	=	0	
17,1	33,6	Stalexport	33,2	ns 10	32,7	nk 91	1,5	38129	2532	0,43	1,09	7,33	S	1036	
13,1	31,5	Swarzędz	15		15,2	ns 89	-1,3	5825	175	0,17	0,75	15,81	=	0	
13,8	52	Tonsil	18	ns 99	18		0	2325	84	0,16	2,03	10,71	S	4246	
6,6	31,7	Universal	6,7		6,9	ns 79	-2,9	45999	616	0,2	0,86	23,18	=	0	
9,8	28	Vistula	9,8		10	ns 69	-2	4873	96	0,08	1,19	6,68	=	0	
61	84,5	Warta	65	ns 75	65	ns 81	0	1000	130	0,03	2,06	10,63	S	1959	
4,05	19,3	WBA	5,05	nk 88	5,1	ns 45	-1	36740	371	0,05	1,26	4,59	K	39987	
110,5	225	Wedel	118		120		-1,7	391	92	0,01	2,34	18,86	=	0	
20,2	57	Wólczanka	22,5		25		-10	1605	72	0,08	1,19	7,47	=	0	
127,5	290	Zywiec	204		203	nk 50	0,5	835	341	0,03	2,77	26,1	=	0	
RAZEM															
5.904,70	12.507,00	WIG	8.460,70		8.496,00	-0,4		1180267	32759,64						
577,8	1.229,20	WIG 20	835,4		838,2	-0,3									
Akcje - rynek równoległy															
13,4	43	Amerbank	26,4		26,8	ns 87	-1,5	4540	240	0,17	1,75	20,45	=	0	
13,3	50	Dom-Plast	17		16,9	nk 92	0,6	2868	98	0,1	1,75	7,52	=	0	
14,7	35	Drosed	26,4	nk 75	26,8	ns 86	-1,5	1086	57	0,07	1,49	8,92	K	1353	
10,7	37,5	Efekt	26		25,5		2	61345	3.190	5,45	1,97	15,38	=	0	
2,05	3,5	Elektroex	2,1		2,05	nk 63	2,4	14302	60	0,17	0,8	14,69	=	0	
9,4	17,1	Indykpol	9,6		9,6	nk 42	0	3843	74	0,12	1,33	10,06	=	0	
37	45	Jutrzenka	37,3		37,6	ns 81	-0,8	1431	107	0,11	2,06	5,87	=	0	
3,55	15,6	KrakChemia	4,75	ns 55	4,75		0	16184	154	0,55	0,77	13,69	S	10224	
0,09	0,12	KRAK PP	0,09	ns 97	0,11	ns 97	-18,2	27420	5				S	82947	
6,35	16	Prochem	8,05	ns 94	8	nk 73	0,6	1882	30	0,04	1,5	8,38	S	3500	
RAZEM															
818	1.334,80	WIRR	1.202,00		1.204,60	-0,2			4.009						
Notowania na rynku powszechnym obligacji															
Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł.	Cena rozl. zł.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł.						
	bież. %	uw	popr. %	uw											
IR-0396	100	ns 75	100	ns 93	0	15,85	115,85	837	194						
IR-1295	100,2		100,2		0	24,72	124,92	283	71						
PPT II	101		101,3	ns 41	-0,3	2,08	103,08	275	57						
PPT III	102,3		102,2	ns 61	0,1	2	104,3	220	46						
PPT IV	102,6		102,8		-0,2	1,92	104,52	120	25						
PPT V	98		103	ns 65	-4,9	1,92	99,92	4030	805						
PPT VI	103	nk 78	103,1		-0,1	1,92	104,92	339	71						
PPT VII	103,2		103,2	ns 50	0	1,92	105,12	210	44						
PPT VIII	103,5		103,5		0	1,92	105,42	75	16						
TZ-0298	103,5	nk 40	103,5		0	1,61	105,11	300	63						
TZ-0598	103,5	nk 87	103,7		-0,2	1,61	105,11	31	7						
TZ-0897	103,5	nk 83	103,5	nk 83	0	1,61	105,11	73	15						
TZ-1197	103,4		103,5		-0,1	1,61	105,01	383	80						
Statystyka sesji															
RYNEK	AKCJE-PODST.	AKCJE-RÓWN.	OBLIGACJE	PRAWA POBORU											
liczba zleceń	28.541	1.859	397	266											
średnia zmiana ceny	1,3%	1,0%	0,5	18,2%											
liczba papierów	44	9	13	1											
rosnących	8	4	1												
bez zmian	11	2	6												
malejących	25	3	6	1											
W TYM DOGRYWKI:															
liczba zleceń															
wartość obrotu (tys.)															
udział w obrocie	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%											

Fundusze powiernicze

29 sierpnia 1995 r.

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	48,32 (48,32)*	51,13 (51,13)
Pioneer (papiery dłużne)	10,44 (10,43)	10,65 (10,64)
Korona	50,28 (50,29)	53,21 (53,22)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania
Wartość - wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa
Zakup - maksymalna cena zakupu

29 sierpnia 1995 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 165/95

Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	1,8552	1,47
Austria	1 ATS	0,2396	-0,13
Belgia	100 BEF	8,1918	0,29
Dania	1 DKK	0,4342	0,28
Finlandia	1 FIM	0,5658	-



Po masakrze w Sarajewie

Jednomyślnie skłócony świat

Rada Bezpieczeństwa ONZ potępiła wczoraj poniedziałkowe ostrzeżenie Sarajewa, w wyniku którego zginęło 37 osób a ponad 80 zostało rannych. Rada wyraziła też zaniepokojenie ostrzeżeniem przez armię chorwacką terytorium Federalnej Republiki Jugosławii i wypowiedziała się przeciwko „prowadzeniu podobnych akcji w przyszłości”.

Wczoraj ONZ oświadczyło, że winę za masakrę w Sarajewie ponoszą bośniaccy Serbowie. Komunikat stwierdza, że ONZ „doszła do wniosku ponad wszelką uzasadnioną wątpliwość”, że siły bośniackich Serbów wystrzeliły pocisk z moździerza 120 mm, który był przyczyną masakry. Również Departament Stanu USA potępił poniedziałkowy atak artyleryjski na Sarajewo i nazwał go „kolejną zbrodnią przeciwko ludzkości”. Pomimo zaprzeczeń ze strony Serbów bośniackich, rzecznik Departamentu Nicholas Burns stwierdził, że Waszyng-

ton „nie ma wątpliwości co do źródła tego ataku”. Ministerstwa spraw zagranicznych Rosji i Grecji natomiast (podobnie jak bośniaccy Serbowie) uważają poniedziałkowy ostrzał artyleryjski Sarajewa za prowokację, której celem było „skomplikowanie i tak niezwykle trudnej sytuacji, w jakiej prowadzi się obecnie poszukiwania politycznego uregulowania” kryzysu w Bośni.

Tymczasem parlament Serbów bośniackich w Pale zadeklarował wczoraj gotowość zawarcia pokoju w Bośni i przyjęcie proponowanego przez USA planu pokojowego. Zdaniem prezydenta Bośni i Hercegowiny Aliji Izetbegovića jednak „Najnowsze wydarzenia rzucają nowe światło na rozmowy pokojowe”. „Bośnia - stwierdził Izetbegović - jest zdecydowana przerwać przed nadejściem zimy oblężenie Sarajewa i spodziewa się pomocy ze strony Francji w tym względzie”. Przybywający razem z Izetbegovićem

w Paryżu minister spraw zagranicznych Bośni Muhamed Sacirbej zagroził, że Bośnia zawiesi swój udział w rozmowach nt. wznowienia procesu pokojowego, jeśli nie nastąpi riposta na masakrę ludności cywilnej w centrum Sarajewa. „Jeśli nie będzie odpowiedzi na to bombardowanie, będziemy zmuszeni zastanowić się nad naszą współpracą w interesie samego procesu pokojowego” - oświadczył Sacirbej. Wielka Brytania jednak przeciwowała wczoraj jakimkolwiek nalom odwetowym dopóki nie udokumentuje się, kto ponosi odpowiedzialność za moździerzowy ostrzał ludności cywilnej w Sarajewie.

Z innego stanowiska wyszła wczoraj premier Turcji, pani Tansu Ciller, która powiedziała że „świat musi szybko podjąć działania, aby położyć kres atakom w Bośni”. Brutalność walk w Bośni osiągnęła poziom, który powinien „podierać na nogi cały świat” - powiedziała premier Turcji.

Masakrę w Sarajewie potępił także rząd Nowej Jugosławii.

Tymczasem ostatnia grupa żołnierzy sił pokojowych ONZ (77 Brytyjczyków, 2 Ukraińców i 4 Norwegów) opuściła mużulmańską enklawę Gorazde we wschodniej Bośni. Byli to ostatni z prawie 400 żołnierzy sił pokojowych ONZ stacjonujących wcześniej w okrążonym przez Serbów mieście. W enklawie tej przebywa 65 tys. Mużulmanów. Po ostrzale artyleryjskim Sarajewa „błękitne hełmy” wycofały się z Gorazde o dzień wcześniej, niż planowano.

ANDRZEJ NOWOSAD

Z ostatniej chwili:

Stany Zjednoczone wysyłają na Adriatyk lotnikowiec „Theodore Roosevelt”, który obecnie znajduje się u wybrzeży Izraela. Decyzja ta ma związek z ostrzeżeniem w poniedziałek Sarajewa przez Serbów bośniackich i zapowiedzianą akcją odwetową.

■ **ZATONAŁ STATEK KOŁO JEMENU.** W poniedziałek koło wybrzeży Jemenu zatonał statek erytrejski. Śmierć poniosły co najmniej 92 osoby, 51 zaginęło. 52 osoby ocalały. Większość pasażerów, którzy usiłowali dostać się nielegalnie do Jemenu, stanowili Erytrejczycy.

■ **MILLON: PRÓBY JĄDROWE ROZPOCZNĄ SIĘ 1 WRZEŚNIA.** Francuski minister obrony Charles Millon potwierdził, że pierwsza z siedmiu lub ośmiu prób z bronią jądrową, jakie planuje Francja, zostanie przeprowadzona począwszy od 1 września. Seria podziemnych prób jądrowych na atolu Mururoa ma się zakończyć do maja przyszłego roku.

■ **MILITARNY DAR ZA 18 MLD ZŁ.** Minister obrony RP Wojciech Okoński przekazał armii litewskiej sprzęt wojskowy za ok. 18 mld złotych, w tym samochody ciężarowe, moździerze, kuchnie polowe, mundury i plecaki. Uroczystość odbyła się w batalionie zaopatrzenia w wileńskiej dzielnicy Visoriai w obecności ministra ochrony kraju Linasa Linkevicziusa.

■ **ROSJA- BURIACJA: UMOWA O ROZGRANICZENIU PEŁNOMOCNICTW.** Na Kremlu odbyła się ceremonia podpisania umowy o rozgraniczeniu pełnomocnictw organów władzy państwowej pomiędzy Federacją Rosyjską a Buriacją. Umowę podpisali prezydenci Borys Jelcyn i L.W. Potapow. Buriacja jest już szóstą republiką wchodzącą w skład Federacji, która podpisała porozumienie z władzami federalnymi.

■ **100 KG HEROINY NA GRANICY Z POLSKĄ.** Niemieccy celnicy skonfiskowali w Goerlitz, na granicy z Polską, 100 kg heroiny, ukrytej w samochodzie i zatrzymali dwóch Polaków - poinformowała policja w Dreźnie. Według policji, jest to pierwsza tak duża konfiskata heroiny we wschodnich Niemczech. Narkotyk, którego wartość czarnorynkową oceniono na 30 mln marek, usiłowano przemyścić w 200 woreczkach, ukrytych w mikrobusie z przyczepą mieszkalną, wyjeżdżającym z Polski.

■ **AMNESTY INTERNATIONAL OSKARŻA CHINY.** Przedstawiciel Amnesty International Pierre Sane oskarżył Chiny o poważne łamanie praw człowieka, w tym o dokonanie ostatnio egzekucji 16 osób, które - jak uznały tamtejsze władze - miały zagrazać bezpieczeństwu uczestników rozpoczynającej się w poniedziałek w Pekinie IV Światowej Konferencji Kobiet.

■ **ALARMY BOMBOWE W BRUKSELI.** Na tydzień przed otwarciem w Brukseli procesu domniemych członków algierskiej organizacji terrorystycznej GIA władze belgijskie wzmogły środki ostrożności. W ostatnich czterech dniach odnotowano 4 fałszywe alarmy bombowe na trzech najważniejszych stołecznych dworcach i jednej ze stacji metra.

■ **„FENOMENALNIE ZDOLNA” POLKA.** 15-letnia Natalia Śląska, która mieszka w W. Brytanii dopiero od 3 lat, zdobyła najlepsze w całym kraju wyniki na egzaminach „małej matury”. (po angielsku GCSE - General Certificate of Secondary Education). Przed trzema laty Śląska przyjechała do Anglii z Norwegii i mimo minimalnej znajomości angielskiego została przyjęta do szkoły dla dziewcząt im. Edwarda VI w Handsworth - jednej z dzielnic Birmingham w oparciu o test na inteligencję i pisemny egzamin z matematyki. Mówiła wówczas po norwesku i polsku.

Ruhe żąda stanowczej odpowiedzi NATO

Europejska polityka Niemiec

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Niemiecki minister obrony, Volker Ruhe zażądał twardej odpowiedzi NATO na masakrę w Sarajewie. „Spodziewam się, że akcja odwetowa nastąpi wkrótce” - powiedział Ruhe w czasie odwiedzin niemieckiego szpitala polowego w miejscowości Trogir koło Splitu.

W tym lazarecie, pod opieką niemieckich lekarzy wojskowych i pod osłoną żołnierzy Bundeswehry leżą żołnierze z egipskiego kontyngentu błękitnych hełmów, ciężko ranni przy serbskim ostrzale artyleryjskim góry Igman pod Sarajewem.

„Jeśli nie zareagujemy - powiedział w Splicie Ruhe - stracimy wiarygodność i zagrozimy całemu procesowi pokojowemu”. Jednocześnie Ruhe ostrzegł chorwackiego ministra Susaka, z którym spotkał się w Splicie, przed akcjami militar-

nymi wojsk chorwackich. Gdyby NATO miało dokonać odwetowych nalotów na pozycje serbskie, wezmą w nich udział niemieckie samoloty Tornado, stacjonowane w Piazenny w północnych Włoszech. Ich załogi odwiedził wczoraj minister spraw zagranicznych Klaus Kinkel wraz z włoską ministrem Susanną Angeli. Ministrowie po południu wzięli udział w niemiecko-włoskich konsultacjach w miejscowości Stresa nad Lago Maggiore. Konsultacjom przewodniczyli kanclerz Kohl i premier Włoch Dini.

Również tutaj pierwszym tematem była sytuacja w dawnej Jugosławii. Kanclerz Helmut Kohl określił serbski atak na ludność cywilną Sarajewa jako barbarzyński i monstrualny.

Omawiano także problemy związane z rozszerzeniem NATO i Unii Europejskiej na Wschód. Po ostatnich kontrowersjach w tej sprawie między ministrem obrony i ministrem spraw zagranicznych Klausem Kinkelem, dziennik „Frankfurter Allgemeine Zeitung” zarzucił Volkerowi Ruhe traktowanie rozszerzenia NATO nie z punktu widzenia budowania systemu bezpieczeństwa zbiorowego, tylko z punktu widzenia niemieckiej polityki europejskiej. Dlatego Ruhe absolutnie preferuje Polskę, starając się stłumić oczekiwania innych państw kandydackich. Zdaniem gazety minister obrony ma poparcie kanclerza Helmuta Kohla, który traktuje stosunki z Polską jako szczególnie uprzywilejowane.

MACIEJ RYBIŃSKI

Obława na Hamas

Korespondencja „Dziennika” z Tel Awiwu

W oparciu o dane przekazane przez izraelskie służby specjalne Shin-Bet policja palestyńska w Strefie Gazy aresztowała wczoraj ponad 30 islamistów z organizacji Hamas. Źródła palestyńskie oznajmiły, że obecna obława na hamasowców ma na celu zapobieżenie dalszym zamachom samobójczym w Izraelu.

Tymczasem koordynator rozmów izraelsko-palestyńskich z ramienia USA Dennis Ross wyraził wczoraj nadzieję, że układ o rozszerzeniu Autonomii zostanie sfinalizowany do 15 września. Ross przebywa w Izraelu od ponad dwóch tygodni, ale wizyta jego miała dotychczas prywatny charakter.

Wiadomo jedynie, że osobiście obserwował on przebieg rokowań

nad rozszerzeniem Autonomii palestyńskiej. Wczoraj rano Dennis Ross spotkał się w Gazie z Jaserem Arafatem, a po południu konferował w Jeruzolimie z szefem dyplomacji Izraela Szimonem Peresem.

Wygląda na to, że USA zwiększą ponownie swoje zaangażowanie w procesie pokojowym na Bliskim Wschodzie. Dennis Ross powiedział wczoraj, że USA zainicjują w Europie „dwie konferencje ekonomiczne w celu zmobilizowania 100 mln USD dla Autonomii palestyńskiej do końca roku.

Dziś o czwartej nad ranem zniesiona zostanie całkowicie blokada Jerycha (uchylona częściowo już wczoraj) - którą Izrael zarządził po ostatnim zamachu w Jeruzolimie.

OMER ANATI

Deportacja kryminalistów

Korespondencja „Dziennika” z USA

Ze stanowych więzień w Nowym Jorku wypuszczono i deportowano 86 nielegalnie przebywających w Stanach Zjednoczonych Kolumbijczyków. Drobnymi przestępcy należą do pierwszej grupy kryminalistów odesłanych do rodzinnego kraju na mocy nowego surowego prawa stanowego Omnibus Sentencing Reform Act podpisanego na początku tego roku przez gubernatora George'a Pataki. Prawo to umożliwia deportację kryminalistów zanim nadejdzie termin ubiegania się o zwolnienie warunkowe.

Pataki zakomunikował, że Omnibus Sentencing Reform Act pozwoli płatnikom podatków zaoszczędzić 20 milionów dolarów, które trzeba by było wydać w najbliższym czasie na dwieście nowych cel.

Przedstawiciele władz stanowych poinformowali, że w 69 więzieniach Nowego Jorku siedzi 7191 przestępców obcokrajowców, w tym 2859 nielegalnych imigrantów, 4332 osoby posiadające zielone karty i 934 osoby, których status nie jest jasny.

Deportowanemu przestępcy, który usiłowałby ponownie przekroczyć granicę Stanów Zjednoczonych grozi kara od 10 do 20 lat więzienia. Spośród Kolumbijczyków 48 mężczyzn skazanych zostało za posiadanie narkotyków, 37 za handel narkotykami, jeden za fałszerstwa. Odbywali oni kary od trzech do 11 lat więzienia. Przestępcy skazani za ciężkie wykroczenia deportowani będą po odbyciu kary.

ELŻBIETA RINGER

Fale kurdyjskiego terroryzmu

Korespondencja „Dziennika” z Niemiec

Fala terroryzmu kurdyjskiego w Niemczech pochłonęła dwie pierwsze ofiary śmiertelne. Podczas pożaru 17-piętrowego wieżowca mieszkalnego zaccadzeniu uległo dwóch Afrykańczyków. Nie posłuchali oni nakazu policji i w czasie ewakuacji budynku wsiadli do windy, utknęli w niej między piętrami i zadusili się dymem.

Tragedia miała miejsce w Ulm. O świecie mieszkańców budynku

obudziła silna eksplozja. Nieznani sprawcy wrzucili bombę zapalającą do znajdującego się na parterze sklepu tureckiego. Pożar szybko się rozprzestrzenił i objął także pierwsze piętro. Mieszkańców ewakuowano, mimo to trzy osoby - dwóch policjantów i dziecko - uległo zaccadzeniu. Jedna osoba, kobieta, poraniona została odłamkami szkła.

Specjaliści potwierdzili, że przyczyną wybuchu i pożaru był za-

mach. Wszystko wskazuje na to, że sprawcami byli terroryści z komunistycznej organizacji kurdyjskiej PKK. Ponieważ w tym samym budynku znajduje się także kilka sklepów kurdyjskich, nie wyklucza się, że jeden z właścicieli chciał się przy okazji pozbyć konkurenta.

Według danych Federalnego Urzędu Kryminalnego BKA w ubiegłym roku Kurdowie z PKK dokonali w Niemczech 97 podpaleń

i jednego zamachu bombowego z użyciem materiałów wybuchowych. W tym roku fala kurdyjskich zamachów na instytucje tureckie nasiliła się.

Technika jest za każdym razem taka sama - przez wybitą szybę terroryści wrzucają butelki zapalające. Zdaniem BKA seria zamachów jest zaplanowana i sterowana centralnie.

MACIEJ RYBIŃSKI

Alarm na lotniskach

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

W poniedziałek po południu centrum kontroli lotów dla lotnisk nowojorskich odebrało telefon, w którym anonimowy rozmówca poinformował, że w budynku podłożono bombę.

Natychmiast ewakuowano pracowników Terminal Radar Approach Control w Westbury i zamknięto trzy główne lotniska: J.F.Kennedy'ego, LaGuardię i Newark. Poszukiwania materiału wybuchowego trwały półtorej godziny. Alarm odwołano po stwierdzeniu z całą pewnością, że był fałszywy. W akcji wzięły udział oddziały antyterrorystyczne, agenci Federalnego Biura Śledczego oraz kilkadziesiąt wyszkolonych psów.

Mężczyzna zatelefonował około 4.30. Bomba miała wybuchnąć o godzinie 6 po południu.

Nieczynne prawie dwie godziny lotniska nie tylko zakłóciły podróż tysiącom pasażerów przylatujących i odlatujących do Nowego Jorku, ale także zaważyły na pracy lotnisk w dziesiątkach miastach Ameryki, a nawet w Europie. Samolot polskich linii lotniczych „Lot” zdążył wylądować w terminie, tylko start odbył się pół godziny później. W chwili, kiedy zapadła decyzja zamknięcia lotnisk,

na płytach znajdowało się 120 samolotów.

Samoloty zdążające w kierunku Nowego Jorku kierowano do Bostonu, Filadelfii i Waszyngtonu.

Po raz ostatni główna wieża kontrolna w Westbury nie obsługiwała lotnisk dziewięć lat temu.

Poniedziałkowy incydent nastąpił dziesięć dni po ostrzeżeniu, że na lotnisku La Guardia wybuchnie bomba. Także i w tamtym przypadku telefon okazał się niesmacznym żartem. Natomiast dwa tygodnie temu wprowadzono na wszystkich amerykańskich lotniskach specjalne kontrole ze względów bezpieczeństwa. Groźbę wysadzenia portów lotniczych Stanów Zjednoczonych przekazały muzeum amerykańskie organizacje terrorystyczne po aresztowaniu na terenie Ameryki jednego z przywódców Hamas.

Federal Aviation Administration przeżywa w tym roku poważne kłopoty niezależnie od panującej atmosfery napięcia w związku z obawą przed terroryzmem, już jedenaście razy musiano zawiesić prace lotnisk z powodu wadliwie działających systemów radarowych i starych, nienowoczesnych systemów komputerowych.

ELŻBIETA RINGER

Nowy fiat zastąpi „malucha”?

Bravo za 30 tysięcy

Korespondencja „Dziennika” z Turynu

Kiedy 2 lata temu Fiat po raz pierwszy przedstawił Punto, do Turynu zaprosił ponad 1000 dziennikarzy z całego świata. Przez trzy tygodnie stolica Piemontu fetowała samochód, który „skazany” był na sukces. Już po 20 miesiącach produkcji sprzedano milion egzemplarzy tego auta. Punto otrzymało prestiżowy tytuł Samochodu Roku. Praktycznie na wszystkich rynkach europejskich popyt przewyższał i przewyższa podaż. Punto, czyli „kropka” stała się lokomotywą finansowego sukcesu Fiata Auto.

Ale szef tego koncernu Paolo Cantarella już dawno zapowiadał kolejne inwestycje, kolejne nowe samochody. I oto wczoraj w Turynie, motoryzacyjnej stolicy Włoch, a może nawet i całej Europy, jeszcze z większą pompą zaprezentowano nowego fiata, tym razem klasy średniej. Po raz pierwszy w historii Fiat rozpoczął produkcję

dwóch samochodów różniących się między sobą wymiarami i linią a posiadających nazwy ściśle ze sobą powiązane: Bravo i Brava.

Fiat Bravo to dwubryłowy samochód kompaktowy o sportowym charakterze, z trzema drzwiami, przeznaczony w dużej mierze dla młodej klienteli. Fiat Brava zaś to dynamiczna limuzyna będąca rozwinięciem modelu kompaktowego, która łączy komfort i osiągi z przestronnością wnętrza.

W Bravo i Brava debiutują cztery nowe jednostki benzynowe należące do najnowszej generacji silników Fiata. Każdy z nich wyposażony został w wielozaworową głowicę ze stopu aluminium. Najślabszą jednostką to 12-zaworowy silnik o poj. 1400 ccm i mocy 80 KM. Top Model Bravo wyposażony jest w 20-zaworowy silnik o poj. 2 l i mocy 147 KM.

Jak powiedział polskim dziennikarzom obecnym w Turynie Paolo

Marinsek, szef Fiata Auto Poland, nowe samochody będą do kupienia w Polsce już od 1 stycznia przyszłego roku. Wprawdzie nie podał ich ceny, ale spodziewać się można, że podstawowa wersja Bravo nie będzie kosztować więcej niż 30 tys. nowych zł. Być może na początku sprzedaży Fiat zastosuje promocyjną cenę, nawet o kilka tysięcy mniejszą.

Przy okazji prezentacji Bravo i Brava Marinsek poinformował także, że w Polsce produkowany będzie prawdopodobnie nowy fiat skrywany dotąd pod kryptonimem „178” (pojazd pomiędzy Uno a Punto). Ponadto w 1997 roku spodziewać się można zastąpienia wciąż popularnego w Polsce „malucha” całkiem nowym samochodem, który wyposażony będzie w obowiązkowy katalizator.

O szczegółach turyńskiej premiery poinformujemy w najbliższym wydaniu „Jeżdżę z Dziennikiem”. JACEK JURECKI

„Jeśli PALDEF nie odda pieniędzy, pójdziemy do sądu”

Nie istniejące biuro przy nie istniejącej ulicy

(INF. WL.) Irena W., szefowa PALDEF-u, organizacji, o której podejrzaną działalność piszemy od kilku dni, miała - jak się okazuje - mocno rozbudowaną sieć „naganiaczy”. Jednym z nich był Stanisław F., przedstawiający się jako „prezydent” firmy o dziwnie brzmiącej nazwie „EDSTAN INTERNATIONAL CORP”.

Śródmieście Warszawy. Ulica Zielna. Pod wskazanym na wizytówce pana F. numerem, w budynku dawnej „Pasty”, w pierwszej klatce rezydują pracownicy... Urzędu ds. Migracji Międzynarodowych Republiki Francuskiej. W suterenie jest pub John Bull. W następnej klatce widnieją szyldy kilkunastu firm, w tym trzech kancelarii prawnych. W żadnej nie znają pana F. ani firmy o nazwie EDSTAN. Telefon jednej z firm (specjalność - wynajem mieszkań) są identyczne jak EDSTAN-u. Jak można było przypuszczać, nie jestem pierwszą osobą pytającą o pana F.

Pod drzwiami „Pasty” zaczepia mnie młode małżeństwo z dzieckiem. Słyszeli, jak pytałam o PALDEF portiera w okenku. Pochodzą z Tych. Ona pracuje jako pielęgniarka w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym. Dwa lata temu była u krewnych w Nowym Jorku. Spotkała znajomą ze Śląska, też pielęgniarkę. - To ona, Bożenka, powiedziała mi, że jeśli chciałybyśmy załatwić legalnie pracę, to zna takie biuro, które pomaga nostryfikować dyplomy. Bożenka twierdziła, że jej się ta sztuka udało. Zgłosiłam się do biura PALDEF-u, ale kończyła mi się wiza. Wróciłam do Polski z kompletem ulotek reklamowych kuszących obietnicami. Na początku tego roku mąż wpłacił na konto PALDEF-u wszystkie nasze oszczędności (960 dolarów USD) jako opłatę za testy egzaminacyjne (potrzebne do nostryfikacji), kasety do nauki języka angielskiego i słowniki. W przesyłce, którą otrzymałam były tylko testy i kasety. Słowników nie było. W czerwcu otrzymaliśmy ponaglący list, aby wpłacić dalsze 5 tysięcy dolarów, bo jak pisano „nostryfikacja pewna, ale są koszty związane z wazą i pobyt w USA”. Trochę zdziwiło nas to ponaglenie. Teraz dziękujemy Bogu, że nie byliśmy aż tak szybcy. Jeśli PALDEF nie wywiąże się z obietnic i nie odda pieniędzy, pójdziemy do sądu.

Kilka dni temu próbowali się kontaktować z mieszkaniem pani T.

w Chorzowie (pani Barbara T. jest siostrą i jednocześnie wiceprezesem PALDEF-u). Telefon odebrał mąż, który tłumaczył nieobecność żony wyjazdem do Nowego Jorku do chorej matki. Przypomnijmy, że w rozmowie z nami inż. Roman T. utrzymywał, iż żona Barbara wyszła akurat do kuzynki.

Na pytanie, czy moi rozmówcy zawarli jakąś umowę z PALDEF-em, mężczyzna odpowiada: - No, mamy przecież „many order” (przekaz pieniędzy).

„Przesłanki humanitarne”

Irena W. założycielka PALDEF-u, miała zamiar zalegalizować dochody interes w Polsce (niezależnie od różnych biur-przyczółków fundacji istniejących w Ameryce). Wniosek o wpisanie do rejestru polskiej filii amerykańskiej fundacji, pełnomocnik Ireny W. - mecenas S. złożył w kwietniu ub. roku w MSZ. We wniosku czytamy, że głównym celem polskiej filii PALDEF-u będzie „udostępnienie oczekiwanej pomocy Polakom oraz innym słowiańskim grupom w USA”. Jednocześnie, wnioskodawcy domagają się... zwolnienia z opłat rejestracyjnych, jako argument podając iż „fundacja kieruje się zwłaszcza przesłankami humanitarnymi” a prowadzona przez nią działalność gospodarcza jest... niedochodowa. Zgodnie z tym co napisano we wniosku, polska siedziba filii PALDEF-u będzie się mieścić w Krakowie przy ulicy Klonowej 19.

MSZ odesłało wspomniany wniosek „według właściwości” do resortu sprawiedliwości a stamtąd trafił on do MEN, zgodnie z hierarchią celów, które chciała realizować w Polsce wspomniana fundacja, na pierwszym miejscu wymieniając „edukację”.

PALDEF nie był pierwszą zagraniczną fundacją edukacyjną ubiegającą się o zezwolenie na działalność w Polsce. Od lat z powodzeniem jest obecna na naszym gruncie zaśluzona dla kultury amerykańskiej i polskiej Fundacja Kościuszkowska oraz siedem innych, równie szacownych i szanowanych. W takim towarzystwie, krótki wniosek PALDEF-u z dwoma zaledwie załącznikami, musiał budzić podejrzenie.

Joanna Rozwadowska-Skrzeczynska, wicedyrektor departamentu prawnego MEN twierdzi, że długo nie wiedzieli co z tym wnioskiem

począć, gdyż prócz niekompletności dokumentów, pojawił się problem czy fundacja edukacyjna może prowadzić działalność gospodarczą, nawet „niedochodową” jak to napisano we wniosku. W tej sprawie długo trwała korespondencja między resortami. W międzyczasie, do MEN nadszedł list od jednego z mieszkańców Krakowa (to tutaj miała być siedziba polskiej filii PALDEF-u), który miał być pełnomocnikiem fundacji, a który oznajmił listownie, aby nie umieszczać jego nazwiska we wniosku, gdyż on „nie chce mieć z tą nieczystą sprawą nic wspólnego”.

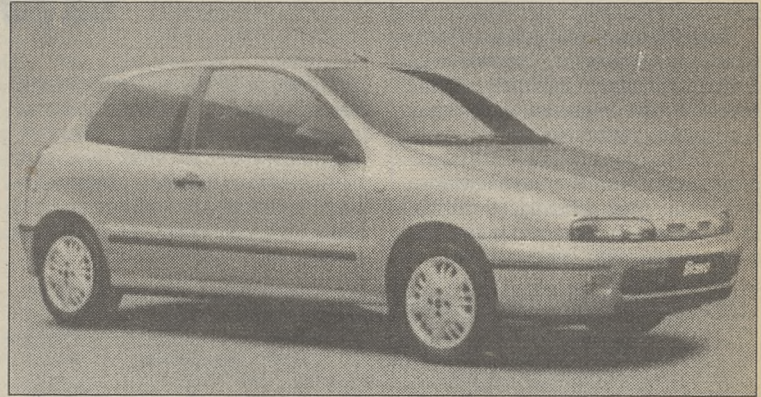
- Po tym sygnale, byliśmy jeszcze bardziej ostrożni - mówi dyr. Rozwadowska. - Teraz oczywiście czekamy na wyjaśnienie co się kryje pod „sprawą PALDEF-u”.

Takiej ulicy nigdy nie było

Krakowskie osiedle Przegorzały. Tutaj, przy ulicy Klonowej 19 miała się mieścić siedziba polskiej filii PALDEF-u. Nikt, kto zna te piękne, zalesione okolice nie słyszał o ulicy Klonowej. - Owszem, Jodłowa, Olchowa - tak, ale Klonowa? - dziwi się głośno jedna z mieszkanki Przegorzały.

Sprawdzam w najnowszym planie Krakowa. Jest. Krótka przecznica z Jodłowej, łącząca się z Przegorzalską. Pukam do kolejnych drzwi. Nikt nie słyszał o Klonowej. Dopiero miły pan w średnim wieku, właściciel domku przy Jodłowej 25 wyjaśnia mi historię ulicy Klonowej. - Ta ulica nie istnieje. Owszem, był kiedyś pomysł jej utworzenia - stąd zapewne znalazła się w nowym planie - ale później stwierdzono, że nie ma po co tworzyć nowych bytów i kilka domków trochę w bok od Jodłowej przyporzędkowano właśnie do tej starej ulicy. Poza tym - mówi miły pan - nie znajdzie pani w całym Przegorzalach numeru „19”. Jest „13”, pod którą się mieści Collegium Polonijne i jest „21”, pod tym numerem mieszka prof. S. z Akademii Rolniczej. Trzy nieparzyste numery ulicy Jodłowej: „15”, „17”, „19” to działki rolnicze, które kiedyś w przyszłości miano przemianować na budowlane. Ten, kto ogłaszał się, że ma biuro przy Klonowej 19 niezługo figlał pani i innym swoim klientom spłatał - komentuje mój rozmówca.

GRAŻYNA STARZAK



Sprzęt tańszy co najmniej o 500 tys. (starych zł)

Promocja PHILIPS w CBS

Od 15 sierpnia sprzęt RTV firmy PHILIPS jest do nabycia w sieci sklepów CBS (największy sklep ul. Królewska 63) w cenach dużo niższych niż do tej pory. Obniżka obejmuje wiele rodzajów sprzętu, m.in. telewizory, magnetowidy, zestawy wieżowe. Najczęściej cena jest niższa o pół miliona starych złotych, chociaż zdarzają się jeszcze większe okazje. Jak informuje personel firmy CBS, szczególnie godne polecenia są:

◆ Telewizor 21-calowy „Smart”

Posiada on nowoczesny kineskop Black HIBRI o płaskim prostokątnym ekranie, 60-pozycyjny programator, automatyczne zapamiętywanie dostępnych programów telewizyjnych, 24-godzinny timer, eurozłącze z wejściem RGB, dodatkowe wejście słuchawkowe i wejście AV do podłączenia kamery lub gry telewizyjnej. Dodatkowo specjalny układ elektroniczny poprawia wyrazistość obrazu poprzez korekcję przejść między obszarami ciemnymi i jasnymi. Świetną jakość dźwięku w szerokim zakresie gwarantują dwa oddzielne głośniki: 4-calowy niskotonowy i 2-calowy wysokotonowy na przodzie. Telewizor „SMART” wyposażony jest w komputerowo sterowany polski teletekst. Oprócz bardzo dobrej jakości obrazu i dźwięku telewizor ten odznaczona się dużą prostotą obsługi dzięki funkcji Autostore, a użytkownik informowany jest o funkcjach urządzenia w wybranym przez siebie języku.

◆ Magnetowid 4-głowicowy Turbo Drive VR 442

Zastosowano w nim mechanizm Turbo Drive z możliwością sterowania prędkością przewijania taśmy. Turbo Drive to najszybszy napęd na świecie, pozwalający dotrzeć do dowolnego punktu na taśmie szybciej niż kiedykolwiek dotąd (czas między-Pause i Play - 0,4 sekundy, przewijanie kasety E 180 zajmuje 95 sekund). Posiada

on wiele dodatkowych funkcji (np.: montaż elektroniczny Synchron Edit, system indeksowania Viss, cyfrowy regulator ścieżkowania itp.). Dzięki rozwiązaniu elektronicznemu pozwala uzyskać perfekcyjną Stop-Klatkę i czysty ruch spójnowany.

◆ Zestaw wieżowy FW 26 o mocy 22 watów

Jest to kompletny, łatwy w obsłudze zestaw zawierający odtwarzacz CD, magnetofon i tuner. Posiada zdalnie sterowany z pilota wzmacniacz z pokręteł regulacji wzmocnienia. Wyposażony jest w 5-punktowy korektor, cyfrowy tuner PLL, 30-pozycyjny programator i kwarcowy zegar. Wyposażony jest on w dwudrożne kolumny Bass Reflex. Cyfrowa obróbka dźwięku pozwoliła uzyskać kryształową czystość dźwięku.

Firma CBS jako pierwsza została członkiem ekskluzywnego klubu PHILIPS. Członkostwo takie PHILIPS proponuje firmom stabilnym, działającym i znanym na rynku przez dłuższy czas i osiągniętym dużej obroty. Firmy będące członkiem tego klubu otrzymują szereg przywilejów, takich jak np. pierwszeństwo zakupu, system dodatkowych upustów, dostęp do materiałów reklamowych itd.

Jest on obwarowany szeregiem wymogów, które wprowadził PHILIPS w celu maksymalnej troski o klienta.

PH/PTF

K-2156

DZIENNIK Komputerowy

KOMPUTER, GENIALNY DEBIL, ZAPAMIĘTUJE TYLKO DWIE CYFRY: 0 i 1

NR 92

Rok temu tłumy użytkowników komputerów pobiegły do sklepów, aby kupić edytor tekstu MS Word. Aby móc wymieniać teksty z kolegami, i ja musiałem używać tego programu! Ale tak naprawdę zawsze byłem zwolennikiem Ami Pro. Kilka dni temu redakcja otrzymała, od firmy System 3000, płytę CD z wersją beta, następcy Ami, Word Pro.

Instalacja

programu jest banalnie prosta. Należy wybrać typ instalacji: pełna lub wybiórcza i... po kilkunastu minutach Word Pro pokazuje swoją twarz.

U góry ekranu znajdują się paski ikon, które można zmieniać zgodnie z życzeniem użytkownika. Ich cechą charakterystyczną jest zasadnicza zmiana widocznych ikon, w zależności od wykonywanej czynności. Jeśli piszę tekst, na ekranie widnieje paleta ikon nazywana „tekst”. Jednak podczas edycji ramki ikony zmieniają się.

Użyłem określenia „paleta ikon”, ponieważ miejsce ich wyświetlania można dowolnie zmieniać. Lubię mieć je w postaci przesuwalnej palety i program to zaakceptował.

U dołu ekranu widnieje listwa, zapożyczona z Ami Pro, umożliwiająca np. zmianę typu czcionki, jej rozmiaru i koloru. Są tam też informacje o używanym stylu, czasie i dacie.

oczekuje tego użytkownik. Na pewno nie można powiedzieć tego o produktach konkurencji.

Ikony

w tym programie rozmnożyły się tu do granic możliwości. Oczywiście jeśli nie wiemy, co dana ikona oznacza, wystarczy skierować na nią kursor i chwilę poczekać. Zaraz ukaże się „dymek” z podpowiedzią. Za po-

grafika lub tekst. Mamy możliwość automatycznego utworzenia większej ilości ramek, np. na wszystkich stronach, na stronach parzystych, pływająca razem z tekstem. Co więcej ramkę można sformatować tak jak stronę i... umieścić w niej tekst w kilku kolumnach. Gdy zajdzie tego potrzeba, można wewnątrz ramki stworzyć inną, mniejszą.

zapytał się, które z nich ma przywrócić, a które ominąć.

Jeśli wysłamy komuś tekst do oceny i zamierza on nanieść na nim swoje uwagi, program ma możliwość automatycznego zapisywania poprawek w innym kolorze. Jeśli zmieni on tekst, również i to zostanie zapisane w innym kolorze. Pozwala to, w każdej chwili, na wgląd w oryginalną wer-

dzia na pewno ułatwią pracę użytkownikowi. A drugiej strony, program pracuje wolno i jest bardzo wymagający sprzętowo, a poza tym zajmuje dużo miejsca na dysku. Jak na edytor, który ukazał się tak późno, nie ma aż tak nowych dużo możliwości. Myślę, że poleciłbym go ludziom, którzy pragną skupić się na wykonywanej czynności, rezygnując z ciągłej walki z narzędziem. Dobrze by było, gdyby możliwie szybko ukazała się spolszczona wersja tego pakietu. Sam zawsze uważałem edytory Lotus za najlepsze na rynku. Bardzo logiczne i przemyślane rozplanowanie narzędzi ułatwia pracę. Szkoda, że Word Pro pokazuje się półtora roku po wejściu do sprzedaży Word 6.0. W tej sytuacji, nawet gdyby potrafił sam pisać teksty, trudno będzie odrobić utracony teren. Dużo ludzi kupiło już program Microsoftu i nie wyrzuci go teraz. Ale kto wie, może zalety Word Pro przekonają ich?

WITOLD KAMIENOBRODZKI

Następca Ami Pro

Oglądamy edytor Word Pro

mocą ikon w Word Pro można zrobić prawie wszystko. Są więc cykliczne zmiany fontu (pogrubiony, kursywa, podkreślony), wyrównywanie, rozmiaru liter itd. (funkcje te można skrócić z klawiszami funkcyjnymi tak, że np. F1 będzie odpowiadało stylowi „tekst”, F2 „nagłówek”, F3 „tytuł”).

Te wszystkie cechy ramek upodobniają Word Pro do prostego, łatwego w obsłudze programu do łamania tekstu. Tak prostego, że nawet nowicjusz może szybko nauczyć się pisać w tym programie.

Style

W Word Pro tekst piszemy używając stylu. Styl określa wszystkie jego parametry: wielkość i typ fontu, pierwsze wcięcie akapitu itd. Definiowanie stylu zostało maksymalnie uproszczone. Wybiera się kawałek tekstu, nadaje się takie parametry, jakie nam odpowiadają i zapisuje się je, jako nowy styl. Tę samą metodę zastosowano również do stworzenia tak zwanych mastersów, czyli wzorców stron.

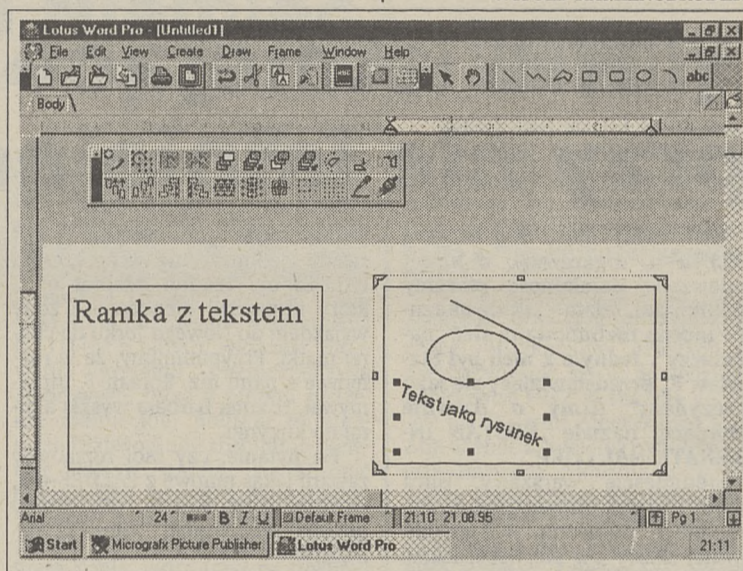
Tabelki

Rozszerzono też możliwości używania tabel. Dodano parę funkcji matematycznych, które można w nich wykonać. Gdy wypełnimy tabelę liczbami, Word Pro może je przedstawić w postaci wykresu.

Korekta

Word Pro oferuje użytkownikowi korektę pisowni, pracującą w tle. Wyrazy, które edytor uzna za błędne, zaznacza niebieskim kolorem. Poza tym, do programu dołączono thesaurus i program sprawdzający poprawność gramatyczną. Niestety, możliwość tę mają jedynie ludzie piszący w języku angielskim. Na spolszczenie Word Pro będziemy musieli jeszcze trochę poczekać.

A co się stanie, gdy przez pomyłkę, skasujemy jakiś fragment tekstu lub tabelki? W programie można cofnąć ostatnio wykonane operacje. Ostatnio, to znaczy ostatnie 32 tysiące operacji! Ilość kroków, które zostaną cofnięte, zależy od użytkownika i... pamięci komputera. A jeśli cofniemy za dużo operacji, można niektóre z nich przywrócić. Dla próby wykonałem kilkanaście „cofnij” (undo) i wywołałem polecenie „przywróć” (redo). Oczom moim ukazała się lista pleceń. komputer



sję tekstu. Poza tym, Word Pro oferuje świetną możliwość dla grup roboczych. Dokument może być zapisany jako oryginał. Na nim pracują inni ludzie, coś zmieniają i dopisują. Później oglądać można wszystkie wersje dokumentu, porównać je i przyjąć tę najlepszą.

Internet

Na świecie bardzo często korzysta się z tej sieci. Dlatego Word Pro posiada filtry importu i eksportu, umożliwiające przeglądanie plików w Internecie. Gdy czytamy zbiór internetowy, jest on kopiowany do naszego komputera. Po dokonaniu zmian, podczas zapamiętywania, ponownie przesyła się go do serwera, z którego został pobrany.

Podsumowanie

Word Pro jest świetnym edytorem. Pod pewnymi względami przewyższa konkurencyjne programy. Jest to dobre narzędzie do składania ulotek i pisania ładnie wyglądających dokumentów.

Jego podstawową zaletą jest prosta obsługa. Wbudowane narzę-

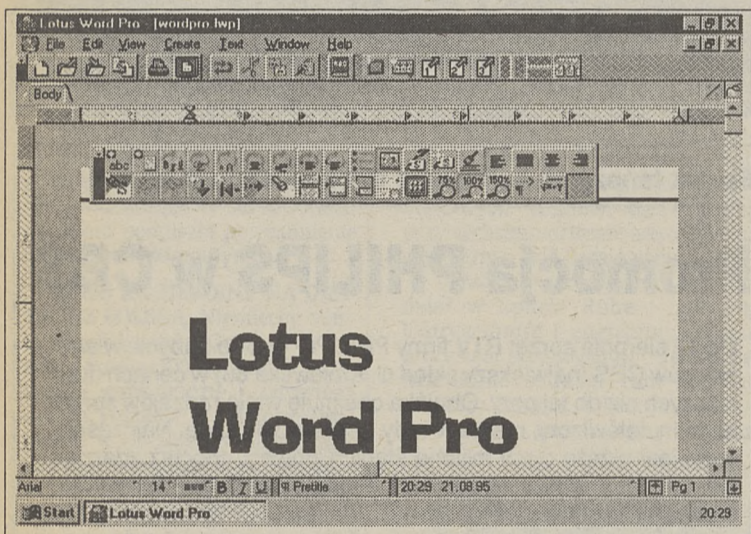
Dziękuję firmie „System 3000” za udostępnienie programu.

REXCOMP
Kraków
ul. Węgłerska 15
tel./fax 56-51-57

twarde dyski	detal	hurt
420 Conner	- 368	330 zł
635 Caviar	- 470	440 zł
850 Conner	- 508	485 zł
850 Caviar	- 545	495 zł
1.2 Conner	- 730	689 zł

Raty Leasing	Zestawy PC	ceny bez podatku VAT
	1.44 FDD, mini tower, płyta + procesor, SVGA, I/O, 4MB RAM, klawiatura	
	486 SX/40	- 1.065
	486 DX2/66	- 1.153
	486 DX2/80	- 1.162
	486 DX4/100	- 1.240

Ponadto polecamy hurtowo i detalicznie komputery Amiga, Joysticki, monitory, napędy CD ROM, płyty CD (800 tytułów od 14 zł), głośniki, karty muzyczne, bogaty wybór oprogramowania na każdy komputer.



Niestety, edytor przestał być łatwy w obsłudze,

tak jak jego wcześniejsze wersje. W komputerowym świecie trwa mordercza walka na... wodotryski, czyli liczne opcje, zwiększające możliwości programu. Gdy Lotus wprowadził do Ami Pro świetne ramki, Microsoft wymyślił kreatory (oczywiście wprowadzając równocześnie podobne ramki). Różnica polega na tym, że ramki się naprawdę przydadzą, a kreatory...

Tym razem Lotus nie ustępuje konkurentom pod względem ilości funkcji. Niektóre z nich pewnie okazały się naprawdę potrzebne. Nie zmienia to jednak faktu, że edytor stał się duży i wolno pracuje. Z drugiej strony wszystkie funkcje są naprawdę przemyślane i umieszczone tam, gdzie

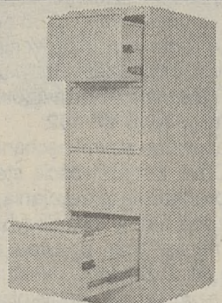
Klikając na odpowiedni obrazek można zmienić styl, utworzyć nowy, zmienić sposób podglądu dokumentu a także rozmieszczenia paru zbiorów na ekranie. Jest nawet ikona powodująca stworzenie nowej wersji dokumentu.

Dlaczego prezentowany program ma być lepszy od podobnych aplikacji konkurencji? Czynnikiem to ramki,

które zawsze były najmocniejszą stroną Ami Pro. W jego następcy do ramek dodano możliwość szybkiego wejścia w parametry, przez wskazanie jej i naciśnięcie prawego klawisza myszy. Wielkość ramki i położenie można ustalić ręcznie - na ekranie lub podać liczbowo, np. w centymetrach, z dokładnością do trzech miejsc po przecinku! W ramce może znaleźć się

bezpieczeństwo i ład w twoim biurze

kasy pancerne
sejfy
-gabinetowe
-ścienne
-meblowe
szafy ogniodopusne
skrytki depozytowe



szafy aktowe
szafy biurowe
szafki kartotekowe
szafy na rysunki
szafki BHP
szafki szufladowe
regaly magazynowe

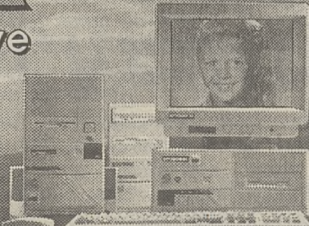
Labeo

Kraków
ul. Kalwaryjska 9 tel. 23-62-75
ul. Lea 202 tel. 37-42-10

Tarnów ul. Narutowicza 15 tel. 21-94-93
Rzeszów ul. Marszałkowska 9 tel. 52-03-30
Przemyśl ul. Zyblikiewicza 9 tel. 78-85-51

KOBAX
Systemy Komputerowe

Raty bez zryntów
oraz leasing



GPTIMUS SA

SKLEP FIRMOWY I AUTORYZOWANY DEALER
32-600 Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 22, (033) 427-111

Nieszczęsny pesel

Rzecznik praw obywatelskich odpowiada

Dr Marian Kuraś jest pracownikiem naukowym Akademii Ekonomicznej w Krakowie, wiceprezesem Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Informatycznego i wykładowcą uniwersytetu w Ottawie, autorem licznych publikacji z zakresu informatyki i ekonomii. W „Dzienniku Polskim” pisze felietony, przede wszystkim poświęcone problematyce komputerowej. Jedną z prezentowanych przez niego tez głosi, że komputery muszą nam ułatwiać życie, same jednak tego nie czynią. Ich praca powinna być podporządkowana zdrowemu rozsądkowi, a przede wszystkim, ludzie muszą odpowiednio zorganizować swoją działalność, aby wykorzystywać należycie technikę komputerową.

Pan Marian Kuraś w dwóch artykułach, zamieszczonych na łamach „Dziennika Polskiego” („DP” 95.01.25 oraz 95.08.16) twierdzi, że wprowadzenie powszechnej ewidencji ludności za pomocą numerów PESEL zagraża wolności jednostki. Urzędnicy po-

dają nasz numer osobom nieupoważnionym, niektóre instytucje wymagają wpisania tego numeru w różne ankiety. Policja wpadła nawet na pomysł wygrawerowania tych numerów na ramach rowerów, co miaoby zapobiegać ich kradzieży. A oto odpowiedź, jaką nadesłał rzecznik praw obywatelskich.

W związku z informacją zawartą w art. pt. „Rower z PESEL-em” (Dz.P. nr 187 z 16 bm.) jakoby rzecznik praw obywatelskich nie interesował się sprawą możliwości wykorzystywania do celów niezgodnych z przeznaczeniem danych zawartych w systemie PESEL, Biuro RPO wyjaśnia, że:

1. problem ochrony danych osobowych obywateli był i jest w centrum zainteresowania prof. Tadeusza Zielińskiego od początku jego kadencji na stanowisku rzecznika praw obywatelskich. Świadczą o tym chociażby liczne wystąpienia rzecznika do kolejnych ministrów spraw wewnętrznych

nt. gromadzenia i ochrony danych w systemach Magister i PESEL czy też do ministra zdrowia oraz prezesów ZUS nt. ochrony danych pacjentów.

2. sprawa znakowania m.in. przez policję rowerów numerami PESEL „urząda światło dzienne” właśnie dzięki interwencji prof. Tadeusza Zielińskiego, po sygnałach, jakie otrzymał od obywateli z Olsztyna, Warszawy i Kielc. W wyniku tej interwencji komendant główny Policji pismem z dnia 26 lipca br. poinformował rzecznika, że wydał polecenie zaniechania dalszego znakowania rowerów numerami PESEL przez jednostki policji w kraju.

3. o losach apelu zawartego na zakończenie art. pod adresem rzecznika, poinformuję Redakcję, gdy rzecznik sprawę podejmie.

Zgodnie z art. 32 prawa prasowego proszę o publikację niniejszego sprostowania.

Pełnomocnik rzecznika do spraw prasowych
STANISŁAW WILEŃSKI

Kącik shareware

Jak w każdą środę, również i dziś w redakcji „Dziennika Polskiego” – przy ulicy Wielopole 1 – będziemy kopiować programy SHAREWARE w godzinach od 16.00 do 17.00. Przygotowaliśmy:

TERMINAL VELOCITY – nie tak dawno temu kopiowaliśmy grę DESCENT i wzbudziła ona ogromne zainteresowanie. Dziś mamy dla Państwa następną rewelację: TERMINAL VELOCITY (TV). Jest rok 2704, Ziemia została zaatakowana przez obcych, którzy zabili miliony ludzi i dokonali ogromnego spustoszenia. Wcielamy się w rolę ziemskiego pilota statku TV-202, który musi wypełnić misję, aby uratować świat. W wersji shareware udostępniono nam tylko jeden epizod: „Taktyczne Uderzenia” składający się z trzech misji. Naszym celem jest zniszczenie kilku obiektów, a przeszkadzać nam w tym będą dwa typy statków (w wersji shareware): SnowScout – wolny, ale zwrotny, nie będzie z nim dużych problemów, oraz IceRider – szybki i trudny do zestrzelenia. Tutaj należy powiedzieć, że komputerowi piloci dobrze sterują swoimi statkami i wykonują wiele manewrów, aby nie dało się utrzymać im na ogniu. Czasami jednak (!) wlatują prosto pod nasze lasery. Naszym drugim wrogiem są czolgi. Warto niszczyć inne rzeczy oprócz głównych celów, bowiem po ich zestrzeleniu możemy otrzymać bonus np. w postaci dopalacza czy odnowienia energii. Nieco później będziemy walczyć w tunelu, który wprowadza dodatkowe utrudnienia. TV występuje w trzech wersjach: sharewarowej,

pełnej dyskietkowej oraz kompaktowej. Wersja sharewarowa potrzebuje do swojej pracy minimum 486SX-4MB, ale udało mi się ją uruchomić na 386DX-40 ze zwykłą kartą graficzną. Chodziła wolno, ale dało się pograć. Zalecanym sprzętem do gry w TV jest 486DX266-8MB z szybką kartą VL-BUS i najlepiej z kartą dźwiękową. W pełnej wersji mamy do wykonania misje na dziewięciu planetach, grafikę SVGA 640x480, dźwięk o lepszej jakości z efektem surround (jeżeli mamy odpowiedni sprzęt), możliwość grania w sieci do ośmiu osób (w wersji shareware tylko cztery). Będziemy także walczyć na końcu każdej misji ze specjalnym przeciwnikiem. Więcej daje nam wersja CD, w której mamy jeszcze ukrytą planetę i inne różności. Całość jest naprawdę dobrą grą, godną polecenia każdemu. Nazwa: TERMINAL VELOCITY Długość: 3 dyskietki 3.5 1.44MB Wymagania: patrz wyżej

OS/2

Dzisiaj będą same poważne pakiety, zajmujące w sumie 3 dyskietki 1.44 MB. Największym z nich jest zbiór narzędzi dla edytora Enhanced Editor zwanym także edytorem EPM. Jest on znakomitym narzędziem dla programistów (znajduje się w Folderze Productivity), w całości programowanym przez użytkownika. Pod warunkiem jednak, że będziemy mieli kompilator i wiele dodatkowych plików źródłowych. Niestety, wersja dostarczona wraz z systemem Warp jest ich pozbawiona. Jedynym miejscem, gdzie można je

dostać za darmo jest Internet. Ponieważ edytora EPM używam już od dwóch miesięcy, wiem, że do intensywnej pracy z tekstami wymaga kilku drobnych przeróbek. Niestety, kącik shareware do szerszych opisów się nie nadaje, dlatego zapraszam do najbliższych numerów PC Kuriera, w których zostaną opisane sposoby jego konfiguracji. Trzy ostatnie pliki szeroko i szczegółowo omawiają różnorodne aspekty Warpa. A warte są zachodu, gdyż polska wersja OS/2 Warp pojawi się w sprzedaży już niedługo...

EPMTTOOLS (SUB-DIR) – zestaw 25 plików poszerzających możliwości edytora EPM i umożliwiających jego dowolną konfigurację.

bpos2-v2.Zip (259 kB) – pakiet nakładek dla Borland Pascal, pozwalających pisać 16-bitowe programy dla OS/2.

WP2WIN.ZIP (263 kB) – pakiet programów Novella integrujących WordPerfect 6.0a for Windows ze środowiskiem systemu OS/2 (zwany OS/2 WPS Integration Tools Disk).

TRICKS5.ZIP (344 kB) – opis sztuczek i kruczków, które można zastosować do Warpa (Stupid OS/2 Tricks).

WARPIN.ZIP (173 kB) – opis instalacji systemu i sposobów ominięcia mogących się pojawić problemów.

WARPPERF.ZIP (31 kB) – opis usprawnień systemowych przyspieszających Warpa i ułatwiających w nim pracę, napisany przez pracownika IBM.

ROBERT PAJAK
PRZEMYSŁAW PAWELCZYK

Na łamach „Dziennika Polskiego” („DP” 95.08.02, pt. „Czy znasz duszę komputera”) ukazała się zagadka komputerowa. Postawione przed Państwem pytanie brzmiało: Dlaczego wartość zmiennej „I” w pętli I=1 TO 10 STEP 0.1 nigdy nie będzie dokładnie równa „5”. Odpowiedź zamieściliśmy 16 VIII 95. W skrócie chodziło o to, że komputer wykonuje obliczenia, w których występują ułam-

nie skończona (zbyt mała) dokładność wykonywania działań na liczbach rzeczywistych. Z faktu niedokładności obliczeń komputerowych mało kto sobie zdaje sprawę (jak wynika z listu mojego miłego zamorskiego Korespondenta – nie wystarczy nawet 22 lata praktyki!), i dlatego właśnie na to ważne ograniczenie chciałem zwrócić uwagę Czytelników.

Komputery też się myślą

Polemika z autorem zagadki

ki, w sposób przybliżony. Jednak jeden z Czytelników, Pan Z.T. Kwieciński z Australii, nie zgadza się z nią. Napisał do redakcji list, w którym twierdzi, że problem tkwi w typach zmiennych. Zmienna „I” jest typu „Integer” (liczba całkowita) a krok typu „Real” (liczba rzeczywista). Pracując w podanej pętli, komputer, jego zdaniem, trafi kiedyś na wartość zmiennej I=5.0, a więc jest to liczba typu „Real”. My natomiast każemy mu porównać ją ze stałą typu „Integer” wynoszącą „5”. Poniżej zamieszczamy odpowiedź autora zagadki, pana prof. Ryszarda Tadeusiewicza.

List Czytelnika to dla autora zawsze przyjemność, a list autora aż z Australii – to przyjemność równie wielka, jak odległość z Krakowa do Perth. Dlatego dziękuję Panu Kwiecińskiemu za jego komentarz. Niestety, nie zgadzam się z meritum wypowiedzi. W języku Basic (w którym podałem „zagadkowy” programik) każda zmienna nie zadeklarowana jawnie jako całkowitoliczbowa (w naszym przykładzie była to zmienna I) traktowana jest jako liczba rzeczywista. Zatem porównanie

```
IF I = 5...
traktowane było oczywiście jako działanie wykonywane na liczbach rzeczywistych (dlatego nieprawdą jest, że wystarcza zamiana 5 na 5.0 – proszę sprawdzić!). Za fiasko tego porównania (i całego programu) odpowiedzialność ponosiła wyłącz-
```

Warto dodać, że efekt ten nie jest zależny od języka programowania, gdyż większość kompilatorów dokonana w takim programie, jak omawiany w przykładzie, automatycznej konwersji całkowitoliczbowej stałej 5 do postaci rzeczywistej, o czym użytkownik nie zostanie uprzedzony! Natomiast muszę tu odnotować dużą zaletę języka Basic, który nie wymaga deklaracji zmiennych i może być legalnie używany bez konieczności kupowania licencji na każdym mikrokomputerze (np. w popularnych PC-tach wchodzi on w skład systemu MS DOS, o czym także nie wszyscy wiedzą).

Gdybym pisał przykładowy program w innym języku (na przykład w C++ czy w Pascalu) zmienna I musiałaby być zadeklarowana jako rzeczywista (float lub real), gdyż inaczej operacja inkrementacji w instrukcji FOR działałaby wadliwie i program by się „powiesił”. Proszę sprawdzić; „zagadkowy” program w wersji C ma postać:

```
main() /float I; for(I=0; I<10; I+=1) If(I==5) printf („jest 5”); printf („koniec”);/
```

Łatwo sprawdzić, że jego działanie jest dokładnie takie samo, jak opisałem opierając się na programie w języku Basic, a po zamianie typu zmiennej I na int kompilacja idzie bez kłopotu, za to podczas wykonywania program wchodzi w martwą pętlę.

RYSZARD TADEUSIEWICZ

reklama prasowa, radiowa, telewizyjna, reklama bezpośrednia, kampanie reklamowe, konkursy, projekty sto-isk targowych, pokazy, prezentacje, identyfikacja wizualna firm

plakaty, foldery, katalogi, projekty opakowań.

Agencja Reklamowo-Konsultingowa

VENA

Kraków, ul. Królewska 57/XII p., tel.: 012/ 371866 w.613, tel./fax: 377701

rok założenia 1987

ReTom®

31-161 Kraków, ul. Szlak 6/3
tel./fax (012) 33-37-13, 23-31-23
Filia: Tarnów, ul. Urszulańska 23/3
tel./fax (0-14) 26-49-36

PROFESJONALNE
SYSTEMY

KOMPUTEROWE!!!

Dla małych, średnich i dużych firm
2000 instalacji

- SYSTEMY FINANSOWO-KSIĘGOWE
- HURTOWNIA VAT
- SKLEP VAT
- MAGAZYN Z FAKTUROWANIEM
- KADRY, PŁACE
- KOSZTORYSOWANIE ROBÓT BUDOWLANYCH

WDRAŻANIE ♦ SZKOLENIE ♦ HOT-LINE

Dożywnia gwarancja!

Od środy do środy

Cyfrowa Wisła

Regionalna telewizja „Wisła” w Krakowie, jako pierwsza w kraju, swoje programy nadawać będzie techniką cyfrową za pośrednictwem satelity Eutelsat. Pierwsze audycje widzowie zobaczą na przełomie października i listopada br. Docelowo nadawane będzie 18 godzin programu dziennie. Obecnie remontowane są studia, za 2 tygodnie zainstalowana zostanie specjalistyczna stacja podająca sygnał na satelitę.

Microsoft kupił Timesa

Wprawdzie tylko edycję z 24 sierpnia, ale za to drukowaną w podwójnym (1,5 mln egz.) nakładzie. Kosztowało to raptem 375

tys. funtów szterlingów. Czwartkowa akcja ma na celu oczywiście promocję Windows-95. A więc stało się tak, jak pisaliśmy tydzień temu: rozpoczyna się długa, ogólnoswiatowa feta towarzysząca oficjalnym narodzinom Windows's 95. No i byłbym zapomnieli: feta zostanie wliczona w cenę programu. Tak jak każda akcja reklamowa.

Komputerowy duszek,

a przy tym niezwykle sympatyczny, pojawi się w warszawskim kinie „Bajka” 31.08 o godz. 18.00 „Casper” (1995) – jak twierdzi Spielberg – to film dla wszystkich widzów bez względu na wiek, uwspółcześniona fabularna wersja

przygód dobrego duszka, bohatera komiksów i telewizyjnego animowanego serialu, znanego dzieciom na całym świecie. Film, sam w sobie, to skomplikowana kombinacja gry aktorskiej i komputerowych efektów specjalnych.

OPRAC. T. DZIKI

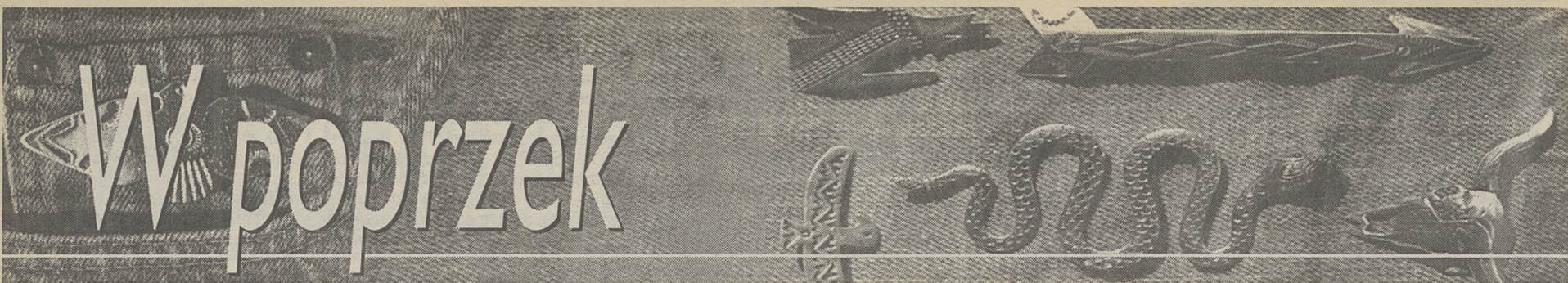
KonSolid s.c.

30-015 KRAKÓW ul. Cieszyńska 2/51
tel. 34-20-29 w. 51 (od 9 - 15)
Partner DTK

KOMPUTERY
MONITORY, DRUKARKI
NOTEBOOKI

- ♦ Konfiguracje na zamówienie
- ♦ Sieci komputerowe
- ♦ Oprogramowanie
- ♦ Dostawa do domu

14603



Poliski gangsta rap

Rap kojarzy się nieodłącznie z czarnymi dzielnicami amerykańskich metropolii, gdzie wyłonił się blisko dwadzieścia lat temu, jak twierdzą raperzy, ze zgiełku i gwaru miasta. Prosty rytm i teksty mówiące o rzeczywistości, ale nie w sposób literacki, tylko w taki, jaki najczęściej słyszymy na ulicy, „okraszone” mnóstwem niecenzuralnych słów szybko znalazły odbiorców w całym świecie.

Pierwsi polscy raperzy pojawili się w połowie lat osiemdziesiątych, jednak publiczność nie była jeszcze przygotowana na tego typu muzykę. W 1990 roku uderzył ze swoim rapem Kazik Staszewski. Opuścił na moment kolegów z Kultu i zrealizował płytę „Spalam się”, która została bardzo dobrze przyjęta zarówno przez krytyków, jak i przez nieco zszokowanych fanów. Ale jak się okazało, najlepsze było dopiero przed nami.

Amerykański rap

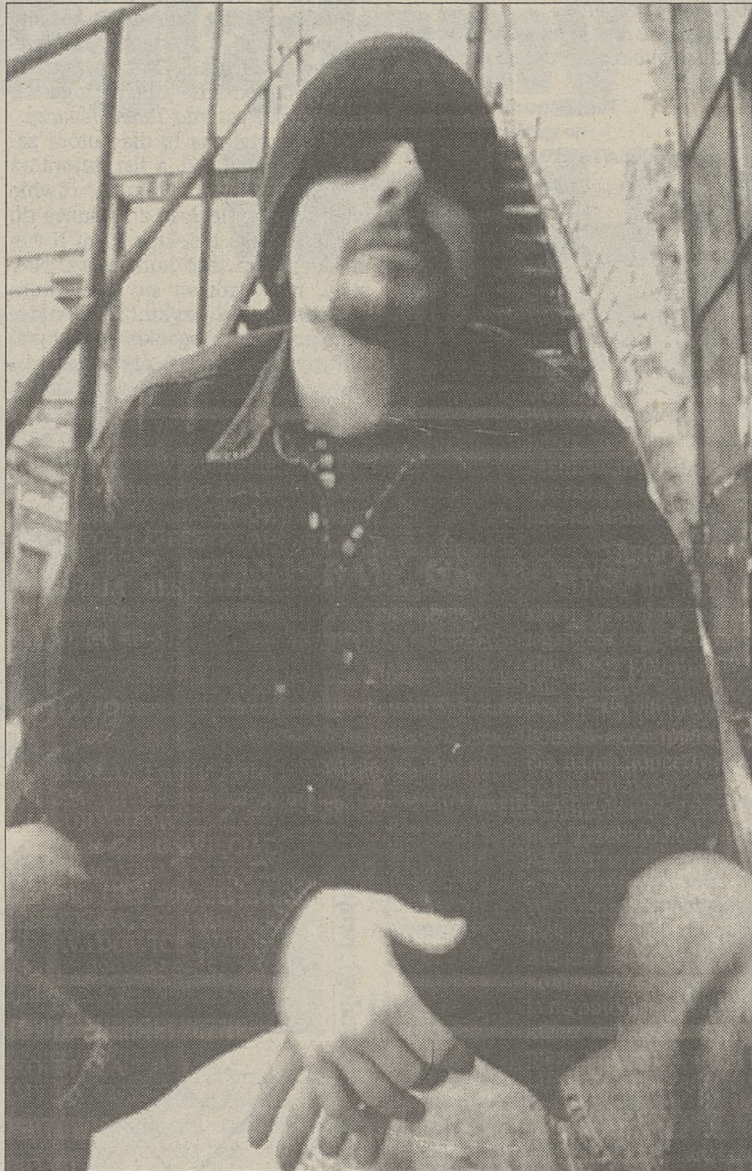
Dotarła do nas fala amerykańskich zespołów wykonujących rap i gangsta rap. Beastie Boys, Cypress Hill, Body Count, House Of Pain, Public Enemy - to najpopularniejsze z nich. Ich płyty sprzedają się w milionach egzemplarzy na całym świecie, na ich koncerty przychodzi tysiące ludzi (tak było też w Polsce), czyli z „muzyki ulicy” zrobił się wielki biznes. Trzeba było tylko trochę pocześć, kto u nas zrobi na tym interes.

Ruszyło w maju tego roku. W sklepach pojawiła się kasetka kieleckiego zespołu Wzgórze Ya Pa 3. Ale nie jest to jednak kasetka typowo komercyjna i na początku nie zrobiła na potencjalnych nabywcach wielkiego wrażenia. Szał nadszedł dopiero później, a rozpętał go niejaki LIROY pochodzący również z Kielc, pretendujących do miana stolicy polskiego rapu.

Firma BMG wydała początkowo maksisingiel, jakby na wybadanie rynku. Okazało się, że tytułowy utwór z tego albumu - „Scyzoryk” grany jest we wszystkich rozgłośniach radiowych. Płyta zawierająca zaledwie pięć utworów, w tym trzy wersje „Scyzoryka”, sprzedawała się

rewelacyjnie. Na początku wakacji, teoretycznie w czasie sezonu, kiedy nic się nie sprzedaje, pojawił się

i czasami aż boję się otwierać lodówkę. Muzyka na płycie Liroya to czyściej gangsta rap, opierający się na za-



„prawdziwy album” Liroya zatytułowany „ALBÓÓM”. I rozpętał się szal.

Liroya jest pełno wszędzie

W telewizji, w radiu, w gazetach, we wszelkiej maści dyskotekach

pożyczeniach zarówno jeżeli chodzi o teksty, jak i muzykę. Słyszemy więc zsampledowane fragmenty muzyki z utworów Cypress Hill, Public Enemy, Das Efx Courtesy. Urywki tekstów pochodzących z utworów

przeróżnych zespołów rapowych, odgłosy ulicy, fragmenty audycji radiowych, czy filmów... pornograficznych. Ale akurat w rapie nie jest to żaden zarzut, bo tak po prostu robią wszyscy i nikt do nikogo nie ma o to żalu. W muzyce Liroya jest wszystko. Począwszy od charakterystycznego prostego rytmu opartego na biciu serca, przez elementy jazzu, który wprowadzają instrumenty dęte, ostre metalowe solówki, grane przez nie byle kogo, bo przez jednego z najlepszych polskich gitarzystów - Grzegorza Skawińskiego znanego z Kombi, Skywalkera i ostatnio z O.N.A., skończywszy na elementach folku. Muzykę do wszystkich niemal utworów stworzył, bo nie można tutaj mówić o skomponowaniu, Liroy i Jarogniew Milewski. Piszę niemal, bo pod jednym z nich podpisał się sam Litza. Tak, nie mylicie się ten sam od Acid Drinkers i Flapjacka.

O czym śpiewa Liroy

Liroy przedstawia się nam:

Jestem Liroy, Scyzoryk z Galicji nie znoszę garniturów, kanarów, prohibicji... Jestem lekki psychol... Mam swoje sny i marzenia, ogólnie mówiąc przypadki myślenia. („Scoobiedoo Ya”)

Sądny dzień nadchodzi, nadchodzi odkupienie. Rozpier... wam domostwa i przelecę wasze córki... Rozpier... wasze życie, puszcze z dymem twój dom... Liroy, Liroy to ja, to imię każdy żul w Polsce zna... mam krosty na dupie, policję pier... Liroy to ja... szanuję tylko tych, którzy szanują mnie

(„Liroy”)

A o czym marzy Liroy?

Mam marzenie wizja młodzieżowa. Chcę z Tobą uprawiać Scoobiedoo Ya. Mam do Ciebie małą sprawę nie będę ściemniał, chodzi o zabawę. Na kawę chcę zaprosić Ciebie dziś wieczorem. Będę doktorem... będę Cię badał z tyłu i z przodu, pokaże ci tylne siedzenie samochodu.

(„Scoobiedoo Ya”)

Co Liroy myśli o polskiej rzeczywistości:

Dzień za dniem, i ciągle to samo, że prezydent jest do dupy, że pieniądze

ciągle mało... rząd coraz bardziej poje... Ciągłe wojny na górze, coraz biedniej na dole... wiadomości wciąż donoszą o codziennych strzelaninach. Skąd to się wzięło... mordują się rodziny, bo każdy chce być bogatszy. To właśnie nasza Polska, trzecia Rzeczpospolita

(„Śleboda - sen o wolności”)

Czego możemy dowiedzieć się o wolności:

Wolność to my mamy w naszych kolorowych snach... wolność to my mamy jak ją nam narysują... sterczanana wolność to jest anormalne

(„Śleboda - sen o wolności”)

Liroy nie przepuszcza nikomu i niczemu. Oberwało się każdemu. Jest przeciwko politykom, przeciwko klerowi, przeciwko policji i wszystkim, którzy myślą inaczej niż on sam. Niecenzuralne słowa w pierwszej części płyty są jeszcze delikatnie wyciszane, ale w miarę upływu czasu Liroy nie przebiera w środkach - wyklina ile wlezie.

Liroy sprzedaje się świetnie

Warto się zastanowić, jak to się stało, że płyta Liroya sprzedaje się tak dobrze, a on lansowany jest przez wszystkie media. Po pierwsze nie ma co ukrywać, że wydawca trafił idealnie w zgodność na tego typu muzykę rynek. Po drugie Liroya słuchają wszyscy. Od dzieci z podstawówek po ludzi, powiedzmy, dorosłych. Po trzecie, przy piosenkach z płyty „Albóóm” ludzie bawią się zarówno w dyskotekach, gdzie na co dzień puszczone jest disco polo, jak i w klubach, gdzie królują ostre brzmienia. Nasuwa się wniosek, że ludzi myślących podobnie jak raper z Kielc jest naprawdę wielu i zastanawiam się, czy jest to powód do trwogi, czy też nie.

Jedno w tym wszystkim jest pewne. Liroy i jego wydawca zarobią na polskiej odmianie gangsta rap pieniądze i sądząc po sprzedaży płyty, chyba dość duże pieniądze. W Polsce powstaną dziesiątki zespołów próbujących naśladować zachodnie gwiazdy tej muzyki, a moda na rap obejmie więcej młodych ludzi.

GREG

• The Rolling Stones wyrazili zgodę na wykorzystanie ich utworu - „Start Me Up” w nowej kampanii reklamowej giganta rynku oprogramowania komputerowego - firmy Microsoft. Oczywiście nie był to gest charytatywny ze strony Micka Jaggera i jego kolegów - za zgodę na użycie przeboju z 1981 roku grupa otrzymała 12 milionów dolarów. Jest to pierwszy przypadek, kiedy Rolling Stones zgodzili się na wykorzystanie któregoś z ich utworów, równocześnie ocenia się, że 12 milionów dolarów stanowi do tej pory najwyższą sumę zapłaconą za utwór wykorzystany do reklamy. Rzecznik Rolling Stones poinformował, że kiedy do Jaggera zgłosili się przedstawiciele Microsoftu, ten podał tak wysoką sumę sądząc, że ich to zniechęci. Ku jego zdumieniu przystali jednak na warunki. Dodajmy jeszcze, że „Start Me Up” zostanie wykorzystany w telewizyjnej reklamie Microsoft Windows 95.

• Sinead O'Connor wezwała do zaprzestania ataków i krytyki Courtney Love. Obie panie spotkały się podczas wspólnych występów w ramach festiwalu Lollapalooza. „Ludzie

Rockowy magiel (24)

bardzo zazdroszą Courtney Lové. Jest bardzo silna i posiada cechy i talenty charakterystyczne dla mężczyzny. Jest wyedukowanym i utalentowanym muzykiem - myślę, że to właśnie wzbudza w niektórych osobach strach” - powiedziała O'Connor.

• W największym numerze magazynu muzycznego „Spin” opublikowany został list byłego basisty Nirvany, Krista Novoselica, będący głosem sprzeciwu wobec cenzurowania muzyki w Stanach Zjednoczonych. Novoselic przede wszystkim zaatakował senatora republikanów Boba Dole'a, który winą za wszystkie nieszczęścia amerykańskiego społeczeństwa obarczył muzykę oraz filmy. Novoselic jest współzałożycielem i działaczem jednej z organizacji przeciwdziałających próbom nakładania zakazów na różne gatunki muzyczne.

• W ubiegłym tygodniu fani Michaela Jacksona mieli możliwość

spotkać się z nim na łączach sieci Internet. Wszyscy uczestnicy spotkania mogli zadawać Jacksonowi pytania pocztą elektroniczną oraz ściągnąć do swoich komputerów fragmenty muzyki i teledysków, niedostępnych w sklepach. Cała impreza odbyła się na kanale irc serwera Sony Online. Podczas sieciowej konferencji Jackson zaprzeczył pogłoskom, jakoby jego żona - Lisa Marie Presley chciała się z nim rozwieść. Powodem miał być rzekomo wyjazd Jacksona do Paryża z dwoma chłopcami (nad którymi sprawuje opiekę), a nie z Lisą. Michael stwierdził jednak, że wszystkie tego typu plotki to bzdury.

• Basistka grupy Elastica - Annie Holland - opuściła grupę w połowie amerykańskiej trasy Lollapalooza. Rzecznik grupy poinformował jednak, że nie została wyrzucona, lecz nie wytrzymała wyczerpania i zmęczenia spowodowanego trasą koncertową. Dodał, że bolała ją tak-

że ręka (!) i że dołączy do reszty zespołu kiedy rozpoczną pracę w studiu nad nowym materiałem.

• W Wielkiej Brytanii rozpoczęła się bitwa pomiędzy zespołami Blur a Oasis. Rzecz idzie oczywiście o pierwszą pozycję na tamtejszym rynku muzycznym. Ostatnio równocześnie ukazały się nowe single obu zespołów i przy tej okazji Noel Gallagher z grupy Oasis powiedział w wywiadzie dla MTV News: „Blur to gromada palantów ze średniej klasy próbujących grać w baseballa z drużyną bohaterów klasy pracującej. Będzie tylko jeden zwycięzca”.

• Bjork wyznała, że traktuje swoje piosenki jak dzieci i zawsze walczy, aby zapewnić im najlepsze teledyski i okładki na płyty. „To jest jak dziecko, które chronię i chodzi o to, że nie można urodzić dziecka i powiedzieć - do zobaczenia później. Musisz je chronić i dawać mu najlepsze możliwości” - powiedziała gwiazda z Islandii.

• W przyszłym miesiącu w angielskiej miejscowości Chippenham zorganizowany zostanie trzydniowy festiwal poświęcony pamięci gwiazdy lat pięćdziesiątych - Eddiego Cochra, który właśnie w Chippenham 17 kwietnia 1960 uległ wypadkowi samochodowemu. Jechał na lotnisko, aby wrócić do Stanów Zjednoczonych po triumfalnej trasie koncertowej po Wielkiej Brytanii. Zmarł w szpitalu w wyniku odniesionych obrażeń. Wiele spośród kompozycji Eddiego stało się klasykami rock'n'rolla i sięgali do nich między innymi tacy wykonawcy jak The Who i Sex Pistols.

• Pierwsze złote płyty Beatlesów po raz pierwszy będą wystawione na widok publiczny w Liverpoolu. Amerykańska wytwórnia Capital Records wysłała je „chłopcom z Liverpoolu” w 1965 r. Od tego czasu leżały w magazynach celnych. Okazało się bowiem, że firma odpowiedzialna za przewóz przesyłki nie uiszcza odpowiednich opłat. Sami Beatlesi nie mieli podobno o niczym pojęcia.

TOMASZ POZNAŃSKI
RADIO RMF-FM

Rzeszów skarży

Co wolno wojewodzie

Władze Rzeszowa złożą skargę do Naczelnego Sądu Administracyjnego na decyzję wojewody stwierdzającą nieważność wypowiedzenia przez miasto programu pilotażowego - zadecydowali wczoraj radni na sesji Rady Miasta Rzeszowa.

Spór o pilotaż trwa w Rzeszowie od 27 czerwca br. kiedy to rzeszowscy radni podjęli uchwałę o odstąpieniu miasta od realizowanych już przez dwa lata zadań i kompetencji przejętych przez samorząd od administracji państwowej. Zdaniem radnych miasto otrzymywało od wojewody na ten cel za mało pieniędzy.

W odpowiedzi wojewoda 17 lipca br. unieważnił uchwałę miasta, twierdząc, że „nie było przesłanek do podjęcia takiej uchwały”. „Porozumienie administracyjne nie jest umową cywilnoprawną pomiędzy jego stronami, a aktem prawnym w sferze prawa publicznego, ustanowionym na podstawie przepisu ustawowego” - napisał wojewoda uznając, iż uchwała miasta w sposób rażąco narusza prawo.

Na sesji Rady miasta 29 bm. radni zobowiązali Zarząd Miasta do odwołania się od nadzorczej decyzji wojewody i wniesienie skargi do NSA. W skardze gmina Rzeszów wnosi o uchylenie rozstrzygnięcia nadzorczego wojewody rzeszowskiego. (PAP)

Referendum w Dębicy

(INF. WŁ.) Minister przekształceń własnościowych Wiesław Kaczmarek przyspieszył termin spotkania z przedstawicielami załogi Firmy Oponiarskiej w Dębicy, która, przypomnijmy, domaga się nieodpłatnego przekazania 10 proc. akcji tej spółki.

Dzisiaj 7-osobowa delegacja złożona z przedstawicieli organizacji związkowych: „Solidarności” i „Solidarności '80”, Związku Zawodowego Chemików oraz wybranego przez pracowników członka Rady Nadzorczej podejmie rozmowy z ministrem.

Tymczasem, od poniedziałku trwa referendum. Załoga ma odpowiedzieć na pytanie: „czy uważasz, że działania związków zawodowych mające na celu otrzymanie przez pracowników FO »Dębica« SA nieodpłatnych akcji są słuszne i uzasadnione”. Drugie - dotyczy deklaracji bądź odmowy udziału w ewentualnym strajku, który miałby doprowadzić do spełnienia żądania.

Jak poinformował „Dziennik” Władysław Klisiewicz - przewodniczący Zakładowej Komisji „Solidarności” NSZZ - referendum trwać

będzie do 5 września. Dotarcie do każdego z 5300-osobowej załogi, jest dosyć skomplikowane. Po szczególne zakłady pracują w systemie wielozmianowym, w niektórych wydziałach obowiązuje system 4-brygadowy, musi więc upłynąć trochę czasu, zanim zostaną zebrane opinie.

Delegacja chce jednak zapoznać ministra z opinią załogi i w rozmowach posłużyć się znanymi do środy, a więc na pewno szczerkowymi, wynikami referendum. (KIS)

Sejmik Samorządowy zgodził się

Wola Rzędzińska chce secesji

(INF. WŁ.) Wczoraj Sejmik Samorządowy Województwa Tarnowskiego pozytywnie zaopiniował wniosek o utworzenie gminy Wola Rzędzińska.

Jak już informowaliśmy, społeczny komitet zamierza odłączyć Wolę Rzędzińską od gminy Tarnów i utworzyć samodzielną gminę. Problemem jest wieś Jodłówka-Wałki, która nie chce przystąpić do tej inicjatywy; nowa gmina oddzieli jej teren od dotychczasowej.

Przedstawiciel społecznego komitetu Józef Lazarowicz w czasie sesji Sejmiku podkreślał, że Wola Rzędzińska daje do budżetu gminy Tarnów aż 30 proc. środków i że cały czas rozwój innych miejscowości odbywa się głównie jej kosztem. Utrzymywał, że większość mieszkańców jest za powstaniem gminy Wola Rzędzińska, lecz kilku delegatów wyraziło wątpliwości co do wiarygodności prowadzonych sondaży i konsultacji.

Delegat Józef Gądek przestrzegał przed tworzeniem dysproporcji w dochodach poszczególnych miejscowości obawiając się, że każda bogata wieś zechce być gminą samą dla siebie, aby nie dzielić się pieniędzmi z biedniejszymi.

Wojewoda tarnowski Wiesław Woda wyraził kilka wątpliwości o charakterze merytorycznym, lecz poparł starania Woli mając na uwadze jej „determinację, upór i konsekwencję” w dążeniu do tworzenia swojej gminy. Delegat Tadeusz Trzos skrytykował argumentację wojewody.

Delegaci Sejmiku stosunkiem głosów 25:20 pozytywnie zaopiniowali wniosek Woli, który teraz zostanie przedstawiony w Urzędzie Rady Ministrów. W poprzednich latach URM już dwa razy krytycznie ustosunkował się do wniosku Woli Rzędzińskiej w sprawie secesji. (ZIOB)

Nauczyciele zarobią mniej

Bielski eksperyment

(INF. WŁ.) Pierwszą gminą w Polsce, która przyjęła na swoje barki utrzymanie całej oświaty, od przedszkoli po szkoły średnie, jest Bielsko-Biała. Było to możliwe dzięki temu, że w mieście nad Białką od blisko dwóch lat trwa eksperyment samorządowy, zwany potocznie pilotażem, oraz z tego względu, że stolica województwa należy do miast wcale zamożnych, mających spore dochody własne. Wydatki są niebagatelne, bo aż jedna trzecia całego budżetu grodu przeznaczona będzie na oświatę (ponad 300 miliardów starych złotych).

- Sądźmy, że pieniądze te wykorzystamy skuteczniej niż dotychczas, państwowy dysponent - twierdzi Zbigniew Leraczyk, prezydent Bielska.

Gmina już dopłaca do pracy ognisk zajęć pozaszkolnych, ufun-

dowała również na nadchodzący rok szkolny 20 stypendiów dla najlepszych uczniów szkół średnich. Negocjacje z Kuratorium Oświaty przyniosą wkrótce efekt polegający na zmniejszeniu ilości szkół zawodowych o wąskich specjalizacjach na rzecz liceów i techników zawodowych.

Powody do narzekań będą mieli nauczyciele. W trosce o pełne zatrudnienie absolwentów studiów nauczycielskich, prawie zlikwidowano możliwość brania dodatkowych godzin ponad tzw. pensum wynoszące 18 godzin tygodniowo. Oznacza to, że większość nauczycieli z dłuższym stażem zostanie w tym roku na „gołych” pensjach. Będą one małe także dla najmłodszych pedagogów, którzy w pierwszym roku pracy zarobią brutto 280 zł. (MOL)

Tragedia w czaszy zbiornika

Śmiertelna krawędź

(INF. WŁ.) W poniedziałek wieczorem Franciszek J. z Maniów akurat kończył pracę na drugiej zmianie. W Nowosądeckich Zakładach Eksploatacji Kruszywa zatrudniony był jako operator ciężkiego sprzętu. Jego firma przygotowywała dno czorsztyńskiego zbiornika do piętrzenia wody. Z terenu, który niwelował, skierował się spychaczem na drogę wiodącą wzdłuż krawędzi poźwirowego wyrobiska. Pod naciskiem gąsienicy rozmiękczony deszczem grunt osunął się w ułamku sekundy. Spychacz runął do nieckii wypełnionej wodą.

Świadkiem tragedii był przejeżdżający nie opodal kierowca - to on zaalarmował policję. Podejmowane zaraz próby wydobywania 37-letniego mężczyzny, uwięzionego w kabinie, spełzły jednak na niczym. Znad tafli jeziora wystawał tylko kawałek gąsienicy i fragment łyżki spychacza. Wyrobisko miało długość kilkudziesięciu metrów, a szerokie było na kilkanaście. Mrok gęstniał, grunt na krawędzi osuwał się cały czas. Niecka była głęboka na 4-5 metrów.

Operatora nie zdołali wyciągnąć także strażacy z nowotarskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP. Trzeba było wzywać płetwonurków z Sekcji Ratownictwa Wodnego JRG w Nowym Sączu. Dopiero między drugą a trzecią w nocy wydobyto z wody odpiętą kabinę, a w niej - zwłoki Franciszka J.

Być może zgubiła go rutyna. Kierowca spychacza, jako miejscowy, dobrze znał teren. Ale jakby zapomniał, że deszczówka, gwałtownie przesiąkająca w grunt po długiej suszy, zwiększa groźbę osuwisk. Wyrobisko pod Hubą było jednym z ostatnich w czaszy przyszłego zbiornika. Prace polegały na wydobywaniu resztek kruszywa, zasypywaniu wyrobisk, wyrównywaniu i rekultywacji terenu. (ASZ)

Małopolska

3-4 września

Bieg Nadwiślański

(INF. WŁ.) „Bieg Nadwiślański”, masowa impreza sportowa mająca w założeniu promować ideę organizacji Letnich Igrzysk Olimpijskich w 2012 roku w Warszawie, rozegrany zostanie w Bełskach i u ich podnóża już 3 i 4 września. Zawodom dla wszystkich patronuje Towarzystwo Olimpijczyków Polskich.

Pierwszy, wielokilometrowy etap rozpocznie się o godzinie 8.30 przy zaporze zbiornika wodnego w Wiśle-Czarnym i poprowadzi przez: Ustroń, Skoczów, Jasienicę, Bielsko-Białą, Kęty i Oświęcim, gdzie na Rynku nastąpi uroczyste zakończenie. Nazajutrz, 4 września, zawodnicy pobiegną na trasie: Przeciszów, Zator, Spytkowo, aż do Krakowa. Szczegółowych informacji udziela wydział spraw społecznych UW w Bielsku-Białej, nr centr. (030) 136-200. (MOL)

Puste Bieszczady

(INF. WŁ.) Opustoszały Bieszczady, z których - po załamaniu się pogody - wyjechali prawie wszyscy turyści. Wczoraj było bardzo zimno. Na Połoninie Wetlińskiej zaledwie 5 stopni Celsjusza. Wiał silny wiatr i padał deszcz. Rano widoczność nie przekraczała 20 metrów.

Podczas tegorocznych wakacji ratownicy GOPR nie zanotowali poważniejszych wypadków w górach. Teraz przyjadą doświadczeni turyści, wędrujący szlakami, podziwiający piękno jesiennych lasów. (BH)

Wybrał śmierć

(INF. WŁ.) Wczoraj w Sidzinie, we własnych zabudowaniach targnął się na swoje życie 48-letni Kazimierz B. Mężczyzna powiesił się. Ciało denata, na polecenie prokuratora zostało wydane rodzinie. (MIGA)

ogłoszenia ekspresowe

Lokale

PILNIE kupię mieszkanie około 45 m² z telefonem do 50.000 zł. (500.000.000). Olsza, Ugorek, okolice ronda Mogińskiego, osiedla Oficerskiego, bez pośredników. Oferty 74895 Kraków, Wiślina 2. 74895

POSZUKUJĘ mieszkania 2,3-pokojowego w okolicy Hali Targowej, do wynajęcia. Tel. 22-53-04. 233383

POSZUKUJĘ lokalu sklepowego w centrum, do 30 m² (może być oficyna). Tel. 22-53-04. 233386

POSZUKUJĘ do wynajęcia garsoniery lub mieszkania jednopokojowego. Tel. 21-06-83 po 13. 233535

STOISKO w domu handlowym odstąpię, 48-09-

58 (11.00-19.00).

233118

Różne

DO wynajęcia, Nowa Huta, z telefonem, płatne za rok. 55-25-44. 75007

OKAZJĄ! ziemia, Humus gratis. Przyjmę gruz, 48-70-76. 233459

SKOLENIE psów, 21-36-42, 33-90-77. 232721

WRÓZBA Tarot, 37-92-07. 232985

WRÓZKA, 37-43-16. 233466

Towarzyskie

B&B. 22-49-87.

233253

Mapa usług

(INF. WŁ.) Dyrektorzy szpitali i wydziałów zdrowia z miast wojewódzkich Polski południowej głowili się wczoraj w Krakowie nad takim ustaleniem wzajemnej współpracy, by racjonalniej wykorzystywać istniejącą bazę szpitalną. Debatowano też nad uzgodnieniem sposobu rozliczania usług lekarskich świadczonych pacjentom z ościennych województw.

Ustalono, że poszczególne województwa sporządzą inwentaryzację swych potrzeb i możliwości szpitalnych. W rezultacie powstanie „mapa”, która pozwoli np. na wykupywanie usług lekarskich w szpitalu sąsiedniego województwa, gdzie na daną specjalność jest akurat mniejsze zapotrzebowanie. (DSF)

Agitowali w policji?

Inspektorat komendanta wojewódzkiego policji w Rzeszowie prowadzi postępowanie wyjaśniające w sprawie domniemanej agitacji wyborczej prowadzonej na rzecz Aleksandra Kwaśniewskiego w Komendzie Rejonowej Policji w Rzeszowie - poinformował wczoraj nadkomisarz Zygmunt Czyżewski, rzecznik prasowy KWP w Rzeszowie.

O zbieraniu podpisów w rzeszowskiej policji na listach poparcia kandydata SLD na prezydenta poinformowała wtorkowa „Gazeta w Rzeszowie”, dodatek lokalny „Gazety Wyborczej”. Wg autorów artykułu podpisy zbierano w rzeszowskiej Komendzie Rejonowej - policjanci nie byli zmuszani do ich składania. Wg „Gazety” listy podpisało blisko 40 osób.

Informując o wszczęciu postępowania w tej sprawie Czyżewski zastrzegł, że obecnie trudno jednoznacznie stwierdzić, czy rzeczywiście miał miejsce fakt zbierania podpisów. (PAP)

Szalejąca przyczepka

(INF. WŁ.) Wczoraj na ulicy Dąbrowskiego w Rzeszowie, wracającym z akcji strażakom odpięła się przyczepa, tuż obok wymijanego auta. Zjechała na przeciwny pas ruchu i zaczęła ścigać na chodniku przypadkowego przechodnia. Szczęśliwym trafem odbiła się od drzewa, skosiła znak i przewracając się na bok zakończyła kurs, co przerażonemu piechurowi uratowało życie. (J.C.)

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **KTO TO BYŁ?** Na drzewie, na terenie prywatnej posesji w Węgrzcach Wielkich, powiesił się mężczyzna. Do wczoraj nie ustalono tożsamości ofiary, gdyż przy zwłokach nie było dokumentów. Mężczyzna miał ok. 25-30 lat, czarne włosy ostrzyżone na jeża, był średniego wzrostu, na ręce miał zegarek „tissot”. (jś)

■ **PIKANTNY ŁUP.** W Proszowicach z pola zniknęło 30 kg czerwonej papryki o wartości 100 zł. Ze sklepu, z artykułami skórzanymi i papierniczymi w Proszowicach skradziono 2 zegary ścienne i pieniądze - straty 500 zł. Z toalety zaparkowanej na ul. Pawlikowskiego złodzieje zabrali radioodtwarzacz, sprawców zatrzymano. Pościg za skradzionym fiatem 125p zakończył się zatrzymaniem sprawców - 3 mężczyzn w wieku 20-21 lat. Na gorącym uczynku włamania do żuka przyłapano 2 mężczyzn. Kontrola przeprowadzona w ich mieszkaniu dała kolejne powody do zatrzymania - znaleziono tam bowiem spirytus „Royal”, puste butelki i 180 naklejek. (geg)

■ **PRZENOSINY URZĘDU.** Jutro rozpoczynają przeprowadzkę referaty ewidencji działalności gospodarczej Wydziału Handlu i Usług UM, które dotychczas znajdowały się przy ul. Lubelskiej oraz Józefińskiej (dla Krowodrzy, Śródmieścia i Podgórze). Począwszy od 4 września będą one ponownie przyjmowały mieszkańców - w nowej siedzibie przy ul. Powstania Warszawskiego 10 (VI piętro). Od jutra do końca tygodnia sprawy ewidencji działalności gospodarczej można będzie załatwić w kancelarii magistratu przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 i w sekretariacie Wydziału Handlu przy ul. Powstania Warszawskiego 10 (IV piętro). Przez dwa dni przenosić się będzie też referat III Wydziału Architektury UM - z ul. Szerokiej do budynku w Rynku Podgórskim 1, gdzie zazwyczaj działają od najbliższego poniedziałku. (jś)

■ **ZATRZYMANY KABEL.** Wartyownicy Huty Sendzimira zatrzymali 27-letniego mężczyznę podejrzanego o kradzież 70 kg kabla miedzianego. Pół godziny później złapano jego współnika. Z al. Pokoju zniknęło bmw kosztujące 35 tys. zł. Więcej szczęścia miał mieszkaniec Brzegów, który zatrzymał 41-letniego mieszkańca Kokotowa - zamierzającego ułotnić się z jego krową. Z mieszkania przy ul. Dobrego Pasterza skradziono sprzęt rtv, biżuterię i gotówkę. Straty wynoszą 1850 nowych zł i 4,5 tys. marek. Obrabowano też mieszkanie w os. Centrum D (m.in. kurtka skórzana, aparat fotograficzny, sprzęt rtv - za 4 tys. zł) i w os. Centrum B (organy elektroniczne, kurtka - za 1800 zł). Norweski turysta jadący pociągiem z Budapesztu do Krakowa postradał 2 obiektywy do aparatu fotograficznego za 1500 dolarów, a turystka hiszpańska aparat „kodak” i gotówkę (520 dolarów). Z hurtowni farmaceutycznej przy ul. Czerwińskiego wyniesiono 2 komputery IBM, telefaks, kserokopiarkę, 2 telefony oraz kalkulatory. (jś)

Przecięcie sprawy...

Jednogłośnie na przetarg

Zarząd Miasta jednogłośnie zdecydował wczoraj o wszczęciu postępowania przygotowawczego „zmierzającego do zbycia” zabudowanej działki o powierzchni ponad 3,3 hektara w rejonie ulicy „Bora” Komorowskiego - w drodze przetargu publicznego. „Zawsze uważałem, że dla dużych inwestycji, a taką się tam planuje, korzystniejsza jest dzierżawa wieczysta lub sprzedaż gruntów, a nie dzierżawa na 20 lat” - stwierdził wiceprezydent Krzysztof Pakoński, który przyznał, że był też oczywiście „argument, by przeciąć tę sprawę”. Przypomnijmy, iż jedna z radnych, a zarazem członkini Zarządu Miasta, zarzuciła innej radnej, akcjonariuszce firmy „Super Krak”, która władza tym terenem (należy on jednak do gminy), że wykorzystywała swoją pozycję, by za niskie opłaty uzyskać od gminy dzierżawę. Zaatakowana radna skierowała do sądu pozew o zniesławienie, odrzuciła także zarzuty. Gminne przepisy umożliwiają firmie, która władza te-

renem, by uzyskała, za czynsz, dzierżawę bez przetargu na 20 lat. Obliczono, iż w przypadku tej działki wynosiłby on już obecnie prawie 750 milionów starych złotych rocznie. Wczoraj Zarząd Miasta zdecydował, iż nie wykorzysta możliwości jakie dają przepisy.

„Super Krak” kupił już wcześniej w tym rejonie ponad 10 hektarów, gdyż zamierza tam w przyszłości zbudować centrum handlowo-usługowo-biurowe. Niedawno wystąpił o 3,3 ha sąsiadującego z jego działkami. „Także moim zdaniem lepsze jest posiadanie prawa własności niż dzierżawa na 20 lat. Zakup to jest jednorazowy wydatek” - mówi Ewa Bielecka z „Super Kraka”. Wiceprezydent Krzysztof Pakoński powiedział nam, iż nie jest jeszcze przesądzone czy w grę wchodziłaby sprzedaż, czy też użytkowanie wieczyste: „Wprawdzie my jesteśmy wpisani w księgach wieczystych, ale syndyk masy upadłościowej Przedsiębiorstwa Budownictwa Mieszkaniowe-

go, które tam wcześniej działało, wystąpił do sądu z pozwem przeciwko gminie, gdyż jego zdaniem firma winna zostać uwłaszczona na tym gruncie. Ponieważ sprawa nie jest do końca wyjaśniona, korzystniejsze więc byłoby użytkowanie wieczyste. Ten który wygrałby ewentualny przetarg (nie optuję za młotkowym, gdyż ważna jest koncepcja zagospodarowania), musiałby zwrócić nakłady poniesione na budowę znajdujących się tam obiektów. Nam najbardziej zależy na tym, by nie wstrzymywać inwestycji w tym rejonie”. W Wydziale Geodezji i Mienia potwierdzono, iż wkrótce zostanie zlecona wycena nieruchomości. Budynek znajdujący się tam należał niegdyś do PBM, ale właścicielem nakładów na nie stał się „Super Krak” i jemu najprawdopodobniej ewentualny inny nabywca musiałby zwrócić pieniądze. Wartość samej działki niektórzy szacują na 3-4 mld zł.

(J.ŚW)

Do poprawki

Częściowo zadowoleni

Zarząd Miasta nie przyjął wczoraj sprawozdania z wykonania budżetu za pół roku, a zastrzeżenia wzbudziła głównie część dotycząca opisu realizacji inwestycji. „W wielu miejscach opis nie był wystarczający. Nie było m.in. wniosków dotyczących tego, które zadania mogą być jeszcze dokończone w tym roku, a gdzie mogą być kłopoty - powiedział nam wiceprezydent Krzysztof Pakoński. - Wykonanie niektórych zadań jest złe i potrzebna jest Zarządowi szersza informacja, której nie otrzymaliśmy. Radni otrzymają sprawozdanie finansowe, natomiast część opisową w późniejszym terminie”.

Informacja z wykonania budżetu winna być przedstawiona do końca tego miesiąca. K. Pakoński mówi, że to co dostaną radni jest z punktu widzenia prawa wystarczające, natomiast „częściowo wystarczające jeśli wziąć pod uwagę nasze podejście do sprawy, gdyż wymagamy więcej”. (J.ŚW)

Grobowiec luksusem

Ponadstandardowa forma spoczynku

W Krakowie wydaje się rocznie 300-400 zezwoleń na budowę grobów murowanych. Jeszcze do niedawna kolejka osób czekających na takie pozwolenie wynosiła ponad 8 tys. osób. Zdaniem wiceprezydenta Jana Friedberga po ubiegłorocznych podwyżkach gigantyczna kolejka zniknęła (zawarto od tego czasu ok. 600 umów pozwalających na budowę grobowca). Wyższe ceny - jak powiedziano - mają być zabezpieczeniem przed korupcją i „wrotnym obrotem miejsc na cmentarzach”. Taką zaporą ma być także opłata za udostępnienie grobu osobie obcej (od 589 do 765 zł za miejsce), ale wobec wysokich cen na czarnym rynku (nawet do 50 tys. zł) wydaje się ona raczej mało skuteczna.

- *Zadaniem gminy jest zapewnienie pochówku* - twierdzi Jan Friedberg. - *Według obowiązujących przepisów na cmentarzach tylko 30 proc. wszystkich grobów mogą stanowić groby murowane. W Krakowie ten stosunek wynosi 1:1. Mógłbym pokazać kilka miast, które wydały bardzo dużo pozwoleń na grobowce, a teraz*

muszą szukać nowych miejsc pod groby ziemne. Wiceprezydent nie zgadza się z zarzutem, że Kraków jest najdroższym miastem, jeśli idzie o ceny na cmentarzach. Jego zdaniem drogie są grobowce. Ci, którzy mają groby murowane „dopłacają do chowanych do ziemi”. Opłaty ponoszone przy najtańszym pochówku pokrywają jego koszty tylko w 32 proc., zaś przy grobowcu są o 84 proc. wyższe od rzeczywistych. - *Jest to świadomy wybór, gdyż Zarząd Miasta uznał grobowiec za ponadstandardową formę miejsca spoczynku zmarłych* - podkreśla wiceprezydent Friedberg. - *Zawieranie umów na budowę grobów murowanych jest prawem a nie obowiązkiem gminy. Nie ma też żadnych regulacji dotyczących postępowania w sytuacjach, gdy liczba chętnych przekracza możliwości gminy w tym zakresie. Dlatego też w Krakowie wnioski o pozwolenie na grobowiec załatwiane są w kolejności ich złożenia. Dodaje jednak, że stwierdzono kilka przypadków załatwienia sprawy poza kolejnością.* (GEG)

Strzały na Pasterniku

Kosztowne plamy

Co dwa tygodnie, w soboty lub niedziele, na poligonie na Pasterniku rozlegają się strzały i okrzyki trafionych pociskiem karabinowym. Na szczęście amunicja, która barwi na czerwono mundury uczestników zabawy w przetrwanie, wypełniona jest tylko farbą rozpryskującą się przy trafieniu w cel. Inicjatorem gry jest powstały niedawno w Krakowie klub „paintballowy” K.68, zrzeszający ludzi, którzy spotykają się by móc wziąć udział w „survival game”.

Jest to kosztowna zabawa. Jak powiedział nam wiceprezes Jacek Małecki - na sam karabin trzeba wyłożyć co najmniej 3 miliony starych złotych. A do tego dochodzą jeszcze

maski chroniące twarz i oczy, butle z gazem do karabinu, magazynki no i oczywiście amunicja (1800 zł kulka). Sprzęt ten jak do tej pory można zakupić jedynie w Częstochowie lub Szczecinie albo jak to robi krakowski Klub - sprowadzać na zamówienie z zagranicy. Nie zniechęca to jednak miłośników tego sportu, którzy potrafią wydać na profesjonalny sprzęt nawet do 25 - 30 milionów. Klub K.68 skupia obecnie około 20 członków.

Paintball cieszy się coraz większym zainteresowaniem między innymi ze strony wojska, ponieważ stwarza możliwość wykorzystania tego typu sprzętu do regularnych ćwiczeń dla żołnierzy. (DEJL)

Do góry brzuchem

W Wiśle w rejonie Niepołomic mieszkańcy zauważyli wczoraj śnięte ryby. Zaalarmowano więc służby ochrony środowiska, gdyż podejrzenie „zatrucia wody” padło na zakłady pracy, w tym głównie na Hutę im. Sendzimira. Po wstępnych oględzinach, stwierdzono, iż przyczyną śnięcia ryb mogła być raczej duża ilość zanieczyszczeń fekalnych w wodzie, a nie „wycieki” z zakładów.

(J.ŚW)

Coraz większy korek



Fot. Anna Kaczmarz

Choć I etap remontu skrzyżowania ul. Dietla i Stradom, a także związane z tym zmiany w komunikacji trwają już od 19 sierpnia, dopiero od tego poniedziałku - gdy wielu krakowian powróciło z urlopów - ulica Dietla na dobre się zakorkowała. Wyłączenie komunikacji tramwajowej od remontowanego skrzyżowania (w kierunku mostu Grunwaldzkiego), aż do ul. Brożka, spowodowało, iż wiele osób, korzystających dotychczas na tej trasie z komunikacji miejskiej, teraz przesiadło się do własnych aut. A że w dodatku w części ul. Dietla ruch samochodowy odbywa się obecnie dwukierunkowo po jednej nitce (przez co przepustowość tej arterii została ograniczona do połowy), przez większość dnia trudno tędy przejechać bez utknięcia w gigantycznym korku. Karetkom pogotowia z trudem udaje się manewrować między pojazdami. W godzinach szczytu, który trwa tu prawie przez cały dzień, autobus „128” jeden przystanek - od mostu Grunwaldzkiego do ul. Krakowskiej - pokonuje obecnie w ciągu nawet 10 - 15 minut (jeśli już o tej linii mowa, to jej pasażerowie, dojeżdżający od strony Łagiewnik, byliby wdzięczni MPK, gdyby na czas ograniczeń w ruchu tramwajowym autobusy „128” zatrzymywały się dodatkowo przy Hali Targowej, gdyż obecnie nie są tu w stanie z os. Cegielniana, Ruczaj czy Podwawelskiego dojechać bez przesiadki).

Remont w tym rejonie, a tym samym również utrudnienia w ruchu, trwać mają do końca października. Aż strach pomyśleć, co się będzie tu działo za parę dni, gdy z początkiem września kolejni mieszkańcy powrócą z urlopów. Ciekawe, o której będą musieli wychodzić z domu dojeżdżający tą trasą uczniowie, aby zdążyć na czas do szkoły... (WES)

Gdy kable zamokną - głuchną telefony

Wszystkiemu winna papierowa izolacja

Już drugi raz w ciągu zaledwie paru dni u ok. 20 abonentów z ul. Długiej zamilkły telefony. Przyczyną - podobnie jak i poprzednio - okazało się zalanie kabla przez deszcz. Tego typu awarie nie należą - niestety - w Krakowie do rzadkości. Przykładowo, Zakład Telekomunikacji Kraków-Południe rejestruje po kilkanaście przypadków miesięcznie; w drugim zakładzie jest podobnie. Zasięg awarii zależy zazwyczaj od miejsca, w którym ona wystąpi. Najczęściej, na szczęście, dotyka niewielu abonentów. Główne kable bowiem są lepiej izolowane, poza tym grubsze, a tym samym mechanicznie bardziej wytrzymałe. Również kanały, którymi one biegną, są lepiej zabezpieczone.

Najgorzej jest w centrum Krakowa, gdzie znaczna część kanalizacji teletechnicznej pochodzi jeszcze z czasów przedwojennych, niekiedy nawet austriackich. Tam, gdzie zakładane są nowe instalacje, możliwość zawilgocenia kabli jest

w znacznej części wyeliminowana dzięki temu, iż są one zalane specjalnym żelem, który nie dopuszcza wody do wnętrza kabla (jeśli przewód zostanie np. przegryziony przez szczurę - co się zdarza - to wystarczy usunąć uszkodzenie w tym miejscu, bo nawet gdy do kanału dostanie się woda, wilgoć nie rozprzestrzeni się wzdłuż takiego kabla). Inaczej jest w przypadku starych instalacji; tamte kable posiadają bowiem tylko izolację papierową w otulinie ołowianej. Przy okazji remontów ulic w starej części miasta Telekomunikacja korzysta z rozkopania drogi i zastępuje - jak było np. na ul. Westerplatte - leciwe kable nowymi. Trudno jednak wymienić całą wielokilometrową sieć, rozkopując tylko w tym celu ulice. Większa niż gdzie indziej ilość awarii telefonów po deszczu w centrum Krakowa wynika po części także z faktu, iż równie „zabytkowa” jest tu kanalizacja burzowa. W razie silniejszej ulewy studzienki nie są w stanie przyjąć

całej wody, która w efekcie dostaje się też do nieuszczelnionej kanalizacji teletechnicznej. Chociaż co do tego, czy szczególnie są stare kanały, czy nowe, zdania wśród pracowników Telekomunikacji są podzielone. Niektórzy twierdzą, że stare kanały zdążyły się już zamulić, a tym samym uszczelnić, zaś nowe przepuszczają wodę przy intensywniejszych opadach, gdyż nie da się uszczelnić ich na łączeniach „na sto procent”.

Zdaniem Zdzisława Goleni, asystenta dyrektora Urzędu Telekomunikacji, częściej niż deszcz przyczyną awarii telefonów są w Krakowie roboty drogowe. Niestety, wielu wykonawców przed przystąpieniem do prac nie kontaktuje się z Telekomunikacją dla ustalenia, jak przebiega w danym miejscu podziemna sieć telefoniczna. A jeśli nawet zostaną podane takie informacje, to często niefrasobliwy operator koparki wcale się z nimi nie liczy.

(WES)

Manipulacja za złotówkę

Ponad 650 tysięcy indywidualnych odbiorców korzysta z usług Zakładu Energetycznego Kraków S.A. - na terenie województwa krakowskiego, a także nowosądeckiego. Od pewnego czasu regulujący rachunki muszą uiszczać opłatę manipulacyjną - najczęściej chodzi o jedną nową złotówkę dodatkowo. W ZE poinformowano nas, iż nadal prowadzone są w tej sprawie rozmowy z Bankiem PKO BP, który (poza oddziałem w Krynicy) pobiera opłaty manipulacyjne. We wszystkich innych przypadkach uiszczą ją sam Zakład Energetyczny. Dotyczy to urzędów pocztowych, innych banków oraz kas Rejonów Energetycznych. Te ostatnie mieszczą się przy ul. Dajwór 27 (dla Śródmieścia, poniedziałek i czwartek w godz. 7 - 16, wtorek, środa i piątek 7 - 15), w os. Zgody 14 (Nowa Huta; od poniedziałku do piątku w godz. 7 - 17), przy ul. Niwy 12 (Podgórze; od poniedziałku do piątku w godz. 7 - 14, z wyjątkiem wtorku, gdy od 7 - 16.30) oraz przy ul. Śląskiej 10 (Krowodrza; od godz. 7 do 15 - z wyjątkiem wtorku, gdy od 7 - 17).

(J.ŚW)

Klasa „C”

GRUPA I: Gajowianka - Trzeboł 3-7, Krak - Cedronka 3-3, Orzeł S. - Rzozovia 6-1, Płazowianka - Wiślania 1-2, Klina - Zwierzyniecki II 0-1, Slavia - Zryw F. 3-6.

1. Trzeboł	3	9	20-5
2. Wiślania	3	7	4-1
3. Zwierzyniecki II	3	6	15-7
4. Płazowianka	3	6	9-5
5. Zryw	3	6	7-7
6. Krak	3	5	14-4
7. Cedronka	3	4	9-6
8. Klina	3	3	4-3
9. Orzeł	3	3	9-16
10. Gajowianka	3	3	7-14
11. Slavia	3	0	8-21
12. Rzozovia	3	0	4-21

GRUPA II: Nadwiślan II - Sokół 2-2, Nadwiślan Rusocice - Unia 5-2, Nadwiślanka - Zryw B. 3-2, Sanka - Sparta P. D. 3-1, Iskra - Pogoń N.W.S. 4-2, Gwiazda - Górzanka 3-1, Start - Wisła 2-3.

1. Nadwiślanka	3	9	12-3
2. Nadwiślan R.	3	7	11-7
3. Sanka	3	6	4-2
4. Górzanka	3	6	4-3
5. Nadwiślan II	3	5	10-5
6. Sokół	3	4	8-8
7. Gwiazda	3	4	7-7
Iskra	3	4	7-7
9. Unia	3	4	9-10
10. Start	3	3	11-11
11. Sparta	3	3	8-10
12. Wisła	3	3	5-9
13. Zryw	3	0	6-12
14. Pogoń	3	0	4-12

GRUPA III: Juwenia P. - Victoria 2-1, Pogoń O. - Błyskawica 3-2, Polanowice - Złotniczanka 4-2, Płomień - Wisła Ś. - brak gospodarzy, Trątnowianka - Wiarusy 0-3, Spartak - Zawisza 6-1.

1. Pogoń	3	9	18-6
2. Spartak	3	6	16-4
3. Juwenia	3	6	12-5
4. Błyskawica	3	6	8-4
5. Wiarusy	3	6	5-1
6. Polanowice	3	4	7-9
7. Wisła	2	3	9-8
8. Victoria	3	3	4-6
9. Zawisza	2	1	1-6
10. Trątnowianka	3	0	2-15
11. Złotniczanka	3	0	5-23
12. Płomień	-	-	---

GRUPA IV: Bronowicki - Zieleńczanka II 0-1, Galicja - Borek II 2-3, Jutrzenka - Wisła R. 4-4, Michałowianka - Romex 1-3, Modlniczka - Podgórze II 2-4, Orzeł B. - Polonia 6-1.

1. Borek II	3	9	20-2
2. Romex	3	9	11-1
3. Orzeł	3	7	8-2
4. Podgórze	3	6	10-4
5. Wisła	3	4	9-6
6. Zieleńczanka II	3	4	1-4
7. Modlniczka	3	3	5-7
8. Michałowianka	3	3	6-9
9. Galicja	3	3	3-9
10. Jutrzenka	3	1	4-6
11. Polonia	3	0	3-13
12. Bronowicki	3	0	1-19

GRUPA V (wielicka): Roznowa II - Wolni II 0-1, Orzeł P.W. II - Dąb 2-0, Błękitni Bodzanów - Śledziejowice 1-0, Gwiazda B. - Iskra Z. 0-4, Derby - Węgrczanka II 2-1, Sokół Ch. - Błękitni Podstolice 2-4, Batory - Solanka 3-1.

1. Derby	4	12	20-4
2. Śledziejowice	4	9	7-3
3. Iskra	4	7	6-0
4. Błękitni B.	4	7	5-3
5. Węgrczanka II	4	6	9-6
6. Orzeł	4	6	7-5
7. Wolni II	4	6	4-3
8. Sokół	4	6	7-7
9. Batory	4	6	6-9
10. Roznowa II	4	4	7-5
11. Błękitni P.	4	3	8-10
12. Gwiazda	4	3	1-11
13. Solanka	4	3	3-17
14. Dąb	4	1	4-10

GRUPA VI (myślenicka), pierwsza kolejka: Dukla Bysina - Clavia II 0-2, Wicher Stróża - Sep Droginia 5-1, Naprzód Poręba - Iskra II 0-1, Grodzisko II - Dziecanovia 2-0, Grunwald Brzezowa - Krzywaczka - mecz się nie odbył, brak ważnych kart zdrowia w zespole gości. (WB)

Zakaz reklamy alkoholu na budynkach gminnych

Skuteczna egzekucja

Kilka dni temu Kolegium przy Sądzie Rejonowym dla Krakowa Śródmieścia w dwóch przypadkach uznało winę osób reklamujących napoje alkoholowe, jednak odstąpiło od wymierzenia kary m.in. ze względu na niską szkodliwość społeczną wykroczenia. Jak powiedział Witold Krupiarz, komendant Straży Miejskiej, na wniosek której toczyło się postępowanie, będzie to podstawą do kolejnych wystąpień o ukaranie reklamujących alkohol. Jego zdaniem już po kilkudziesięciu interwencjach SM zdjęto kilkanaście takich reklam (neonów, plakatów i naklejek).

Egzekucja ustawy o przeciwdziałaniu alkoholizmowi mieści się w zakresie działań SM. Ustawa ta mówi o zakazie reklamy napojów alkoholowych, jednak nie definiuje tego pojęcia. Po naciskach Miejskiej Komisji Przeciwalkoholowej krakowska SM podjęła walkę o oczyszczenie miasta z plakatów, neonów, naklejek i parasoli, które reklamują alkohol (głównie piwo). Zinventaryzowano takie reklamy w centrum miasta, a do kolegium skierowano tylko przypadki ewidentnego naruszenia prawa. - Nie możemy dyskutować o obowiązku egzekwowania ustawy - twierdzi

Witold Krupiarz. - *Trzeba raczej szukać skutecznych metod tej egzekucji.* Komendant SM przyznał, że reklamy zakwestionowane przez kolegium wiszą nadal. Dodał, że jeśli nie zostaną zdjęte, SM ponownie skieruje sprawę do rozpatrzenia.

Konsekwencją obecnych działań ma być uchwała Rady Miasta zakazująca reklamowania alkoholu na terenach i budynkach gminnych. Wiceprezydent Krzysztof Pakoński przyznał, że PGM zawierały umowy o umieszczaniu plakatów, które teraz są kwestionowane przez SM. Jest to skutek braku precyzyjnych zapisów w ustawie, ale także zawierania umów o umieszczanie samych tablic, bez informacji o tym, co będzie na nich prezentowane. - *Trudno w takiej umowie zawierać zapis o przestrzeganiu ustawy przeciwalkoholowej, gdyż przestrzeganie prawa obowiązuje wszystkich* - dodał Krzysztof Pakoński. Ograniczanie nie nastąpi więc od razu, gdyż wiele umów określonych jest terminem, a ich zerwanie może się wiązać z konsekwencjami finansowymi. Nie było jeszcze działań ze strony browarów, ale SM miała już kilka telefonów, w których producenci piwa prosili o wyjaśnienia. (GEG)

Niepotrzebny mur

Który zadzwonił?

Komisja Rewizyjna RMK zapoznana się wczoraj z protokołem zespołu kontrolnego pod przewodnictwem wiceprezydenta Krzysztofa Görlicha, który badał zasadność zarzutów pod adresem inwestycji na cmentarzu w Batowicach. Andrzej Mikołajewski, przewodniczący komisji, wyraził zadowolenie z wyciągniętych wniosków merytorycznych. Zofia Radzikowska podkreśliła, że z protokołu nie wynika wina wiceprezydenta Jana Friedberga, co wcześniej podnosiła komisja, a czemu ona była przeciwna. Jednak Jerzy Jajte-Pachota uznał, że protokół potwierdza winę Zarządu Miasta - „wieloletniego zaniedbania nadzoru nad inwestycją”. Józef Burkat miał zastrzeżenia co do składu zespołu, bowiem dwóm jego członkom komisja postawiła poważne zarzuty. Jego wątpliwości dotyczyły także dużych ścian obiektu ceremonialnego, które podobno „miały zasłaniać komin spalarni zwłok, a z których nie zrezygnowano po odstąpieniu od koncepcji kremacji, a są one zupełnie odrębną częścią obiektu”. Ostatecznie komisja nie zajęła stanowiska,

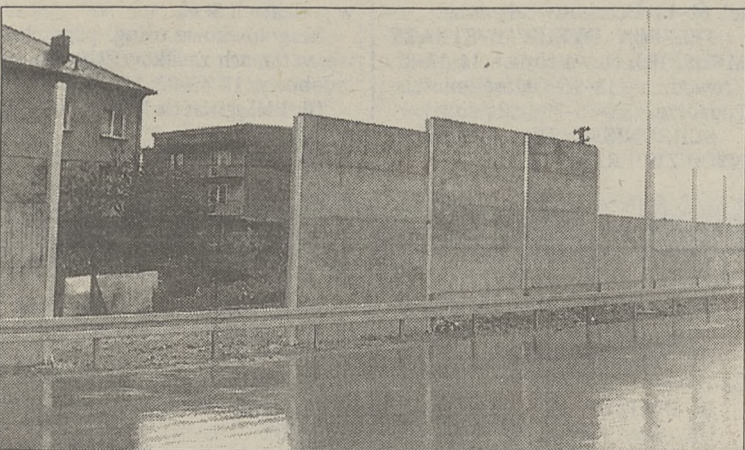
(GEG)

gdyż nie było jeszcze oficjalnej odpowiedzi na stawiane przez nią zarzuty, ale w przyszłym tygodniu wybierze się z wizją lokalną na budowę na cmentarzu w Batowicach.

Komisja Rewizyjna wyjaśnia także sprawę interwencji Straży Miejskiej 4 i 5 lipca, kiedy to na handlujących w Rynku Głównym nałożono mandaty i skierowano przeciwko nim wnioski do kolegium ds. wykroczeń, choć osoby te posiadały pozwolenia na handel w tym miejscu (wydane przez Wydział Gospodarki Komunalnej) ważne do 15 lipca. Radni badający tę sprawę otrzymali nieoficjalną informację, że SM podjęła interwencję po telefonie jednego z prezydentów. Wczoraj zwrócili się do prezydenta Józefa Lassoty o wskazanie wydającego polecenie i odpowiedź, na jakiej podstawie prawnej to zrobił, skoro pozwolenia były jeszcze ważne. Wskazania podstawy prawnej KR oczekuje także w stosunku do powołania Biura Inwestycji. Zdaniem Józefa Burkata ma ono status wydziału, a taki może powołać tylko Rada Miasta, czego do tej pory nie zrobiła.

Jedną nitką z powodu ekranów

Częściowe otwarcie



Fot. Anna Kaczmarz

Dzisiaj ma nastąpić odbiór autostrady na odcinku Tyniec - Opatkowice. Jeśli komisja nie stwierdzi żadnych usterek, zostanie tam dopuszczony ruch samochodowy jedna nitką na kierunku Zakopane - Katowice. Przejazd w odwrotnym kierunku nie będzie in razie możliwy, gdyż trwają właśnie prace przy montażu ekranów akustycznych i sprzęt zajmuje część pasa drogi.

Jak nam powiedziano w Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych, puszczanie samochodów byłoby możliwe, ale stanowiłoby to utrudnienie dla prowadzących prace. W efekcie roboty zostałyby wydłużone, a ruch pojazdów i tak byłby ograniczony. Ekran mają stanąć w całości do końca września. (GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

„REFLEKSJE - IRLANDZKIE MIEJSCA I TWARZE” - wystawa fotografii Moniki Grace w Galerii Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży, ul. Szeroka 16 (dawna bożnica Poppera) będzie czynna do 9 września w godz. 11 - 18.

„STARE PIANINO” - na spektakl muzyczny (piosenki Ludwika Jerzego Kerna) zaprasza scena Teatru Ludowego „Kanonicza 1” dziś oraz w niedzielę o godz. 19.15. W programie słynne szlagiery stare i nowe w wyk.: Marty Bizoń, Rafała Dziwiśca, Piotra Piechy i Jarosława Swieca. Autorką scenariusza i reżyserem spektaklu jest Marta Stebnicka.

POETYCKI CZWARTEK W GALERII „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY” (ul. Mikołajska 6) - jutro o godz. 17 pod hasłem „Faust w Kotle”. Spotkanie z Krzysztofem Lipińskim - poetą, literaturoznawcą, eseistą, tłumaczem, pracownikiem Instytutu Filologii Germańskiej UJ. Jest on autorem m. in. „Pytań bez powrotu” i książki „Bóg, szatan, człowiek”.

NA KONCERT MUZYKI ŻYDOWSKIEJ w wyk. zespołu „Kroke” zaprasza dziś i jutro oraz 1 i 3 września o godz. 20 Restauracja Żydowska, ul. Szeroka 18.

W TEATRZE BÜCKLEINA przy ul. Lubicz 5a (gmach Hotelu Europejskiego) 4 września o godz. 20

koncert zespołu funk - rockowego „Szefcy”.

„SZTUKA LUDOWA W EKSLIBRISIE” - wystawa z kolekcji Alfreda Gaudy z Lublina zostanie otwarta 2 września o godz. 12 w DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20. Ekspozycja będzie czynna do 12 października.

„CZTERECH Z KRAKOWA” - wystawa prac Mirosława Gary, Mieczysława Góróskiego, Piotra Kunce i Władysława Pluty zostanie otwarta 4 września o godz. 18 w Pałacu Sztuki, pl. Szczepański 4.

NAUKĘ TAŃCA TOWARZYSKIEGO dla dzieci i młodzieży organizuje Dom Kultury Kolejarza, ul. św. Filipa 6, tel. 34-56-50.

W GALERII KRZESZOWICKIEGO OŚRODKA KULTURY (ul. Krakowska 30 w Krzeszowicach) do końca września czynna jest wystawa chińskich latawców, malarstwa na jedwabiu, wycinanek ludowych - malarza i historyka sztuki z Pekinu Zhao Kuna.

„PODGÓRZE W FOTOGRAFII” - konkurs dla fotografów amatorów (bez ograniczenia wieku) organizuje - w dwóch kategoriach: fotografii czarno-białej fotografii kolorowej - DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20. Prace (minimalne wymiary 10x15 cm) przyjmowane będą do 15 września. Szczegółowych informacji udziela sekretariat DK, tel.: 56-36-70 i 56-44-41.

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBŁOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

30

sierpnia

środa

Róży, Szczęsnego

W Krakowie przed 70 laty

W czwartek odbyło się posiedzenie pełnego komitetu rozbudowy miasta Krakowa, pod przewodnictwem komisarza rządu Ostrowskiego, który oświadczył, że interweniuje w Warszawie w sprawie kredytów budowlanych i uzyskał zapewnienie, że kredyty udzielone przed wejściem w życie ustawy o rozbudowie miast, w sumie 595.000 złotych, nie będą potrącone z kontyngentu kredytów na rozbudowę miasta.

Wycieczka akademików włoskich w prezydium miasta. Wczoraj w południe wycieczka studentów włoskich bawiąca w Krakowie, przybyła do prezydium miasta w celu złożenia uszanowania komisarzowi rządu Ostrowskiemu i wiceprezydentowi oraz podziękowania za subwencję umożliwiającą przybycie wycieczki.

Młynówka plagą Krakowa. Od kilkudziesięciu lat zwracają się mieszkańcy domów położonych nad Młynówką do budownictwa miejskiego, celem usunięcia tego cuchnącego kanału ze śródmieścia. Każdemu wiadomo jakim zbiornikiem nieczystości jest Młynówka i jej brzegi. Wyrzucane różne odpady, sienniki spod chorych, zdechłe psy i koty powodują rozkład, a ogromny fetor i zgnilizna zatruwają powietrze, utrudniają oddech. Gmina jednak spokojnie patrzy, jak mieszkańcy zgubne dla zdrowia zarzki wdychają. Celem przedstawienia tej sprawy komisarzowi rządowemu, wybierają się z inicjatywy Towarzystwa Katolickich Właścicieli Realności, w poniedziałek, właściciele i lokatorzy domów przy ulicy Garbarskiej i Łobzowskiej, położonych nad Młynówką. (NOWA REFORMA)

Pogotowia

Lazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79. Rynek Podgórski: 56-59-99.

Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprądnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.

Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.

Jerzmanowice: 384, 48.

Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice:

99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, esperal) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 22-81-09.

Krakowska antena

TV DAMI

14.35 „Rażony mocą” - film przygodowy USA 16.10 Cuda i inne dziwy 16.35 Teatromalowanie (3) 16.55 Miniatury tańców żydowskich 17.15 Wiadomości Nowohuckie 17.30 Z klatki lwa (2) 17.55 Muzyka 18.05 „Potęga miłości” (35) - kolumbijska telenowela 19.00 „Rodzina Potwornickich” - serial komediowy USA 20.00 „Superpiątka” (10) - serial sens.-fantast. USA 21.00 „Życie Hemingwaya (7) - serial biograf. 22.00 „Łowca cieni” - film sens. USA 23.35 Sławni i bogaci 24.00 Gazeta telewizyjna

Polska Telewizja Kablowa 2

17.30 „Nasz człowiek w parlamencie” - serial kom. 18.00 „Nasz człowiek w parlamencie” - serial kom. 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 „Francja: Lazurowe wybrzeże” - serial doku. 20.20 „Czyściec” - film USA 21.50 BET w PTK 2 - muzyka 22.30 „Niesamowite dzieciaki” - kom. sensac.

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10 minutowy serwis informacyjny BBC o 16.30 Serwis informacyjny w jęz. ang. 19.00 Serwisy lokalne: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00, Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik prowadzi Mariusz Kuś 9.05 - 12.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa prowadzi Jerzy Fudalej; w tym 9.30 - 10.00 Giełda pracy 12.05 - 17.00 Muzyka non stop 17.30 - 19.00 Moja muzyka program Marka Anioła; w tym 18.25 „Coca Cola is the music” prowadzi Wojciech Jaworski 19.05 - 21.00 Muzyka non stop 21.05 - 23.00 Mały leksykon wielkich zespołów prowadzi Artur Chachłowski 23.05 - 6.00 Nocne czuwanie z Radiem Alfa program Michała Szczepana; w tym 24.00 - 1.00 Re-transmisja Voice of America

Radio BLUE

Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem (w tym konkurs Trzy z Dwudziestu) Dariusz Nowak i Eryk Woźniak 13.00 Popołudniówka - złoty program błękitnej stacji - Artur Borzęcki i Krzysztof Wróbel 17.00 Niebieski program Blue FM - Mariusz Kordas i Bogusław Rosiek 20.00 Wieczorny program Radio Blue - Grzegorz Zawada, Mateusz Tułcki 1.00 Music from London

Radio Łan

Serwis z kraju i ze świata, prognoza pogody: 6.15, 8.15, 9.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15 Wiadomości lokalne: 7.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Wiadomości sportowe: 17.15 Notowania cen produktów rolnych: 6.30, 12.45 Notowania giełdowe: 15.30 Dyżury aptek 22.00

6.00 - 9.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! 9.00 - 12.00 Do 12 z Radiem Łan; w tym konkursy, quizy, porady 10.30 „Poradnik domowy”, informacja i muzyka 11.30 Sonda uliczna, relacje reportera 12.00 - 15.00 One Music; w tym 14.20 Bardzo Fajny Magazyn Radiowy 15.00 - 19.30 W naszym regionie; w tym 18.30 „Ty i ja”, informacja, relacje, muzyka 19.30 - 19.45 Bajka dla dzieci 20.00 - 21.00 Muzyczne marzenia (tel. 86-21-97)

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY, OKULISTYCZNY - Sierszewskiego 66,

21.00 - 22.00 Szała gra - prowadzi R. Puchalski 22.00 - 6.00 Tylko muzyka

Radio MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 17.00, 19.00, 21.00

6.00 Godzinki 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.40 Zapowiedź wydarzeń kulturalnych) 9.10 Powtórzenie 51. odcinka opowiadań Guareschiego pt. „Towarzysz Don Camillo” oraz „Don Camillo i współczesna młodzież” 9.15 „Muzyczny Antykwarjat” 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Anioł Pański 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat” 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Wakacyjna muzyczna sješta 16.00 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy, 17.15 wiadomości kulturalne) 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.00 Msza święta 19.10 Kolejny, 52. odcinek opowiadań Guareschiego pt. „Towarzysz Don Camillo” oraz „Don Camillo i współczesna młodzież” 19.30 Wakacyjne spotkania z książką pt. „Bucieczka” (31) 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.50 Wieczorna refleksja - ks. Jan Machniak 21.00 Wiadomości dnia 21.15 - 22.00 Hobo (Klub piosenki turystycznej) - audycja Janusza Kotarby 23.00 Zanim nadejdzie północ

Radio RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS 23.15 Piosenki na telefon - od poniedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Klasyki nastroju: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m. in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny program Radia RAK 15.10 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - progr. muz. 19.10 „Muzyczna śmietanka” - progr. muz. 20.10 Program wieczorny 21.00 Piosenki na telefon 22.05 „Wrzaskun” - progr. muz.

Radio WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasza 12.00 Nieoficjalne wyniki giełdowe 12.20 Hejnał dał nam znak (konkursy, relacje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.15 Propozycje do radiowej listy przebojów 16.20 Rozmaitości 20.20 Tam i z powrotem 22.20 O tym trzeba mówić 0.15 Muzyczna noc z Radiem Wanda

Telefony

Zaufania

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEI - FUNDACJI KOBIECEJ „eKa” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHOROCH PSYCHICZNYCH: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynny 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEI PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli i chęsz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEI W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18).

Interwencyjne

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.

Ul. Batorego 1, tel.: 33-74-40.

Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.

Ul. Dietla 69, tel.: 21-84-59.

Ul. św. Gertrudy 24, tel.: 22-75-70.

Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Os. Bohaterów Września 26, tel.: 48-59-62.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

Awaryjne

STRAŻ POŻARNA - 998.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22

11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-23-08; ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49; TECHNICZNE - 48-00-84; WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

Informacyjne

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933;

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynne całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

Tłumaczenia

„PÓLNOĆ-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel/fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel/fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

Ul. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, tel/fax.: 22-92-92.

Pomoc drogowa

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

Wypożyczalnia samochodów

UL. REYMONTA 22, tel.: 37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

Usługi pogrzebowe

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel: całodobowe: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielęgniarek 5, tel: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Podgórski		awaria	łączości	
Aleja Krasińskiego	18	41	27	2000
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Inne oddziały szpitali wg rejoni-zacji.

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FIT” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Prawo Bronxu” (A Bronx Tale) (USA 18 l.) - 14.30, 20.45, „W kręgu przyjaciół” (Circle of Friends) (USA/Irlandia 15 l.) - 16.45, 18.45.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „W paszczy szaleństwa” (In the Mouth of Madness) (USA 15 l.) - 15.15, 17, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA/austr. 15 l.) - 18.45, „Leon zawodowiec” (fr. 18 l.) - 20.45.

„APROPOS KINO”: SZTUKA (ul. św. Jana): „Tajemniczy ogród” (USA b.o.) - 16.15, „Myszy i ludzie” (USA 15 l.) - 18.15, „Tylko instynkt” (Australia/Nowa Zelandia 15 l.) - 20.45 (przedpremiera); **APOLLO** (ul. św. Tomasza 11a): „Kongo” (USA 12 l.) - 16, 18, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.

KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Śpiąca królewna” (USA b.o.) - 15.30, „Kongo” (USA 15 l.) - 17, 19, 21.

MIKRO (ul. Lea 5): „Maska” (USA 12 l.) - 16, „Kochanek”

(franc.-ang. 18 l.) - 18, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.

PASAŻ (Rynek Główny): „Forest Gump” (USA 15 l.) - 13.30, 20, „Szyreny” (austral. 15 l.) - 16, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 17.45.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Śpiąca królewna” - 16.30, „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 17.15, „Kongo” (USA 12 l.) - 18, 20, „Szybcy i martwi” (USA 15 l.) - 19.30.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Karmazynowy przyпіtyw” (USA 15 l.) - 15.45, 18, 20.15.

WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 15.30, 20, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 18.

WRZOS (ul. Zamojskiego 50): „Król Lew” (USA b.o.) - 15.30, „Chłopaki na bok” (USA 15 l.) - 17.15, „W służebnej sprawie” (USA 15 l.) - 19.15.

TECZA (ul. Praska 52): „Epidemia” (USA 15 l.) - 16, „Rob Roy” (USA 15 l.) - 18, „W sieci” (USA 18 l.) - 20.15.

CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

Teatry

BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 20: „Końcówka”.

Polecamy

Muzyka w Starym Krakowie

Ostatni koncert XX Festiwalu

W ostatnim dniu Festiwalu Muzyka w Starym Krakowie, o godz. 20 w Sukiennicach w sali Chełmońskiego wystąpią: Barbara Schlick - sopran i Ursula Eittinger - mezzosopran. Na fortepianie towarzyszyć im będzie Elżbieta Kalvelage. Artystki wykonają pieśni Felixa Mendelssohna-Bartholdy'ego, Johannesa Brahmsa, Roberta Schumanna i Maxa Regera.

Barbara Schlick pochodzi z Wurzburga i studiowała wokalistykę w tamtejszej Wyższej Szkole Muzycznej, a następnie podjęła studia uzupełniające u prof. Wesselmanna w Essen. Jej kariera koncertowa rozpoczęła się, gdy artystka nawiązała współpracę z zespołem barokowym Adolfa Scherbauma. W tej chwili Barbara Schlick należy do czołówki światowej interpretatorów muzyki barokowej i klasycznej. Występowała we wszystkich centrach kulturalnych Europy, w USA, Kanadzie, Izraelu i byłym Związku Radziec-

kim. Uczestniczy w znaczących festiwalach muzyki dawnej m.in. w Paryżu, Londynie i Berlinie.

Ursula Eittinger urodziła się w Ingolstadt. W roku 1990 ukończyła z wyróżnieniem studia wokalne w Musikhochschule w Detmold u prof. Ingeborg Russ i Anni Schoonus. Swoją sztukę wokalną doskonaliła na kursach mistrzowskich prowadzonych przez najlepszych artystów. Jest finalistką konkursu wokalnego w Berlinie w 1990 roku. Już w czasie studiów Ursula Eittinger rozpoczęła działalność koncertową nie tylko w Niemczech ale i we Włoszech, Francji, Anglii, Szwecji i Czechach. Niezależnie od działalności estradowej występuje także na scenach operowych. Śpiewała w teatrze w Ulm partię Cherubina w „Weselu Figara” a obecnie współpracuje z teatrem we Freiburgu. W swoim repertuarze ma także utwory muzyki współczesnej, w tym wiele prawykonań.

(AMS)

Rady i Zarządy Dzielnic

DZIELNICA I: ul. Grodzka 65, tel.: 21-41-66

DZIELNICA II: ul. Daszyńskiego 22, tel.: 23-02-34

DZIELNICA III: Klub Malwa, ul. Dobrego Pasterza 6, tel.: 12-49-13

DZIELNICA IV: ul. Krowoderskich Zuchów 26a, tel.: 33-73-38

DZIELNICA V: ul. Łobzowska 67, tel.: 33-60-78

DZIELNICA VI: ul. Na Błonie 13d - Klub „Jordanówka”, tel.: 36-15-75

DZIELNICA VII: ul. Senatorska 15, tel.: 21-56-66

DZIELNICA VIII: ul. Praska 52, tel.: 67-03-03

DZIELNICA IX: ul. Zakopiańska 62, Dom Kultury „Chemik”, tel.: 66-00-22 w. 563

DZIELNICA X: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-37

DZIELNICA XI: ul. Sławką 10, tel.: 55-43-00 w. 294

DZIELNICA XII: ul. Kurczaba 3, tel.: 58-26-11

DZIELNICA XIII: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-29

DZIELNICA XIV: os. Dywizjonu 303 nr 34, tel.: 47-61-64

DZIELNICA XV: os. Złotego Wieku 14, tel.: 48-96-18

DZIELNICA XVI: ul. Fatimska 8, tel.: 44-92-01

DZIELNICA XVII: os. Na Stoku 15, tel.: 44-90-09

DZIELNICA XVIII: os. Centrum „B” blok 6, tel.: 44-78-40

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);

SMOCZA JAMA: czynne codziennie (11-17);

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo górnicze”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierzychowie k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICZKA - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawka czasowa: „U Matejków” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (godz. 10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne.

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu «Sztuki»”, „Czesław Rzepiński - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAL (ul. Pijarska 8): wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczycy na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” środa-piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): w sierpniu zamknięty dla zwiedzających;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego, poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Representation of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr

Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i mężczyźnictwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: „Magdalena Naęcz - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wyst. czas. „Fotografia brytyjska” wtorek (12-17.30), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Ractawic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-piątek (10-13), niedziela (11-15).

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek - piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurawska - grafiki poniedziałek - piątek (11-17);

RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);

OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27): „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): „Representation of Auschwitz” codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10-17);

PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Gł.): „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15);

Galerie

GALERIA „SUKIENNICZKA” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Trzy dzieła - Jacek Sroka. Czynna (do 3 września): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „AKASHA” (pl. Dominikański 4): Wystawa grafiki Oksany Stratjczuk i Iwana Kiriczenko z Kijowa. Czynna (do 10 września): pn.-pt. 12 - 17, sob. 12 - 15.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, lp.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła artystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Sztuki i Ceramiki w Krakowie. Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA ROZMAITOŚCI (Dom Kultury „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Zjawiska krasowe na terenie Wyżyny Krakowsko-Wieluńskiej”. Czynna (do 8 września): pon.-pt. 9 - 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Wystawa zbiorowa „Do koloru, do wyboru”. Czynna (do 15 września): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa fotografii Lecha Polcena pt. „Kraków - Kazimierz”. Czynna (do 15 września): pn.-pt. 11 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „WAWEL ART” (Wzgórze Wawelskie - Baszta Złodziejska): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 14, 15 - 18.

GALERIA „AVE” (ul. Kanonicza 11): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 19.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BWA (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duniko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-czw. 11 - 18, pt.-niedz. 16 - 22.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografików Amatorów. Czynna (do 31 sierpnia): godz. 8 - 20.

Konsulaty

AUSTRII
DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 21-99-00

DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 21-97-66

FRANCJI
ul. Stolarska 15
tel.: 22-18-64

Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 22-09-82

NIEMIEC
ul. Stolarska 7
tel.: 21-80-88

Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 22-69-02

ROSI
ul. Westerplatte 11
tel.: 22-26-47

STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 22-14-00

WĘGIER
ul. Mikołajska 26 (II p)
tel./fax: 21-31-35

Hotele

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09

TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler. 47-59-52.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzuwanie ESPERAL

MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele



GABINETY

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Batoiego 2, tel. 33-76-08.

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

LECZENIE NERWIC. Psychoterapeuta, psycholog - mgr Marta Dubińska. 22-06-50.

MAMMOGRAFIA. Rusznikarska 17, 34-05-33, 34-09-11..

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 23-80-90.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)

- konsultacje specjalistyczne
- scyntygrafia tarczycy
- badania biochemiczne



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06,
33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog
chirurg naczyniowy,
psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne
- Wizyty domowe.

AR-MEDICA

ul. Warszawska 17
RZEŻBIENIE SYLWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA MED PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 14, tel. 37-63-70

- ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
- DIAGNOSTYKA i LECZENIE CHOROBY PŁUC
- LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR-MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

- HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostaty
- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
- CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
- ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszki, żyłki itp. GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDCZNE
- LECZENIE NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
- MEDYCINA NATURALNA - akupunktura, akupresura
- ALERGOLOGIA
- DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, sławów biodrowych u dzieci
- EKG KOMPUTEROWE
- GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
- SONDY ŻOŁĄDKOWE
- BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66

czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

- USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
- PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
- ZABIEGI OPERACYJNE
- CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
- CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
- BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych

WKOPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podjmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycza gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51,
33-02-58 oprócz sobót.
KRÓTKIE TERMINY.



POLIKLINIKA FUNDACJI
"O ZDROWIE DZIECKA"
Polsko-Amerykański
Instytut Pediatrl

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. od 13-17 57-57-57
w. 1176 lub 57-37-12

- Konsultacje specjalistów Instytutu
- Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
- Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
- TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia, Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patromorfologiczne, testy alergiczne.

Madalińskiego

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA
DAWNA SPÓŁDZIELNIA
UL. MADALIŃSKIEGO 10,
TEL. 66-66-57

- ginekolog-położnik
- ginekolog dziecięcy
- seksuolog - leczenie nerwicy
- neurolog
- urolog
- endokrynolog
- reumatolog - leczenie osteoporozy
- dermatolog
- chirurg
- leczenie schorzeń sutka
- internista
- konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 16.
- USG w pełnym zakresie
- EKG
- gastroskopia
- rektoskopia
- leczenie polem magnetycznym
- cytologia
- cykle
- biocenoza pochwy
- analityka - hormony
- zastrzyki
- Uprawnienia - L-4, Rejestracja od 8.00 do 18.00

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 66-50-62

- konsultacje wszystkich specjalistów
 - ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszki, guzki piersi, esperal i inne)
 - ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
 - USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
 - ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDCZNE
 - GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
 - RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
 - USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
 - leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
 - mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
 - szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
 - EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
 - GABINET leczenia zęza - ortoptysta
 - TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
 - BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
 - BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
 - BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
 - BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
 - GABINET medycyny sportowej
- ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.



osteomed

Konsultacje specjalistów:

- ginekolog
- endokrynolog
- reumatolog
- chirurg-ortopeda
- kardiolog
- onkolog

Z OSTEOPOROZĄ NA TY!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.

ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

Badania:

STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)

- E.K.G.
- mamografia
- hormonalne
- cytologia
- bakteriologia
- biopsja tarczycy i sutka



MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00
Wizyty domowe pediatry:
tel. 22-09-76

rejestracja 9.00 - 17.00

„GER-MED”

S-ka Polsko Niemiecka

CHIRURG: leczenie żylaków, „pa-
jączków”, hemoroidów, ch. odbytu
GINEKOLOG, INTERNISTA
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)
Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)



SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA

ul. Grodzka 26

tel. 22-64-53

od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15

- szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
- wizyty domowe

USG

AR-MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
Dr hab. med. Antoni Cieniela

Dr n. med. Ryszard Mądry

LAPAROSKOPIA

Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

PRACOWNIA ANALITYCZNA

ul. Mazowiecka 117/76, tel. 32-23-24
Poniedziałek - sobota 6.30-9.30

Pobieranie krwi

- również w domu pacjenta

Zgłoszenia w godz. 16 - 21

tel. 33-67-11.

CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62
Dr med. Andrzej Skórzyński

Dr med. Henryk Łabza

Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.

Rektoskopia.

Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żyłki
odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.



APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe

- z doborem, serwisem i akcesoriami
- indywidualne wkładki douzne
- konsultacje laryngologiczne, logopedyczne

Gabinet "Logo"

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4
pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

D-4560

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO- LAZER POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG

cytologia, próby ciążowe, analityka

ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,

SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,

tel. 22-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

Kraków,

ul. Lubomirskiego 7

(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, ☎ 21-63-63.

ENDOSKOPIA: ■ gastroskopia ■ rek-

toskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolono-

skopia ■ chirurgia ogólna

USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy

■ EKG-internista ■ laryngolog ■ chi-

irurg ortopeda ■ okulista.

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30

tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW

INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter,

echokardiografia u dorosłych i dzieci

NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG

USG jamy brzusznej

Nowo otwarty gabinet

SOLARIUM

(44 lampy)

SAUNA

Kraków

ul. Bronowicka 85 A

tel. 37-04-03

poniedziałek - sobota

godz. 8.00 - 22.00

KAWIARENKA



GABINETY

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowych leczenie zmian zapalnych laserem
Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.

Lato w mieście

DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, os. Górali 5 zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. W programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy video, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. w godz. 9 - 17, tel.: 44-27-65.

KLUB „JĘDRUŚ”, os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzieży pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16 - wycieczki.

„SALTROM”, ul. Różana 3 (Dębni) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

DK, UL. PACHOŃSKIEGO 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy video, tenis stołowy, wyjścia do muzeum i na basen.

DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

BOISKO PRZY PL. NA GROBLACH czynne jest w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

MDK, UL. GRUNWALDZKA 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy video.

KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17a (tel. 44-74-38), zaprasza przez całe wakacje od godz. 11 do udziału w wycieczkach, od 16 - na zajęcia klubowe.

KLUB „JEDNOŚĆ”, OS. WOLICA prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w pon. od godz. 15 do 21, wt. - pt. 14 - 21 i w soboty 10 - 16.

W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ, ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informujący o propozycjach zajęć rekreacyjnych,

sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach w Krakowie.

MDK „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku, zaprasza na poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudnia z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, al. Jana Pawła II 232, zaprasza do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

TURNIEJ CYMBERGAJA - w każdy wtorek wakacji w godz. 9 - 12 w amfiteatrze Radia Kraków, ul. Szlak 71.

KLUB „KARINO”, os. Chałupki, zaprasza (do końca sierpnia) na zajęcia świetlicowe, sportowe, dyskoteki, wycieczki itp. w pon. i czw. w godz. 15 - 20, śr. i sob. 14 - 20 i pt. 15 - 21.

WAKACJE Z RAKIETKĄ - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakiетки i tenisówki.

KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy video).

MDK IM. J. TUWIMA, os. Na Stoku 31a (tel.: 44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży w godz. 9 - 15. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samoobrony, tenis stołowy, filmy video, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

KLUB „POD KASZTANAMI”, os. Kościelniki, prowadzi przez całe wakacje od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 10 - 14 i dla młodzieży - godz. 16 - 21.


OŚRODEK KULTURY, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

KLUB „DUKAT”, UL. STYCZNA 1 (os. Grębałów) - do końca sierpnia od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 11 - 18, a dla młodzieży (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, gry komputerowe, ogniska) w godz. 18 - 21.

DK „PODWAWELSKI”, ul. Komandosów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

damiANA
NOWO OTWARTE
SOLARIUM
Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 89 74

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



STOMATOLOGIA

AMPRODENT - naprawa, podścielenie protez, wykonywanie protez nietamliwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nietamliwe.

DENTA-med - stomatologia, protezyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustańska 13.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatrzaskowe, ultradźwięki, implanty.

GABINET STOMATOLOGICZNY ul. Sebastiana 6, 22-40-97 pon.-pt. 10-18

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

MOSTY, PROTEZY, leczenie, narkoza. 33-50-96, Al. Słowackiego 17A, 10-18.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protezyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

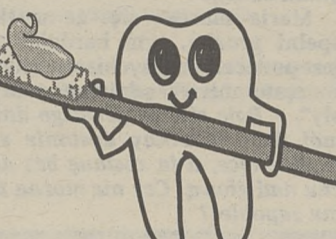
STOMATOLOGIA - PROTETYKA. Emeryci - zniżki. Ul. Beskidzka 20 (Wola Duchacka), os. Piastów 41/9, 25-64-76, 48-07-06 codziennie.

STRADOM 3 - stomatologia, protezyka, chirurgia, narkozy. Codziennie + soboty, 33-11-52.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

FAMA-DENT
Protetyka
Chirurgia
Ortodoncja
Narkozy
Kraków, al. Grottgera 4, tel. 23-39-23
Mysłowice, ul. Niepodległości 36,
tel. 210-04.

DeNTAL
POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIKA
STOMATOLOGICZNA
● profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
● leczenie zachowawcze
● chirurgia stomatologiczna
● uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
● RTG
BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce,
ortodoncja
Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11



Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87
● stomatologia zachowawcza
● protezyka w pełnym zakresie
● chirurgia (zabiegi w narkozie)
● ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonane usługi!

SE Studio Stomatologii Estetycznej
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
Specj. II° z protezyki stomat.
● Kompleksowe leczenie stomatologiczne.
Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰-18⁰⁰

DENT AMERICA
Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
● leczenie zachowawcze - narkoza
● leczenie chorób przyzębia - laser
● zabiegi chirurgiczne - narkoza
● wszczepy stomatologiczne - implanty
● leczenie protetyczne
● higiena, profilaktyka, kosmetyka
● zdejmowanie kamienia, wybielanie
● RTG panoramiczny i zębowy
BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

KRAK-DENTAL
polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

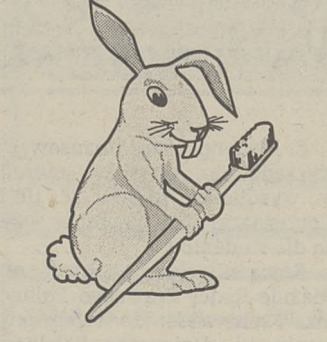
»WiEMAR-DENT«
Specjalistyczne Laboratorium
Ceramiki i Protetyki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

ORTODONCJA
Aparaty stałe i zdejmowane
Protetyka-Leczenie i usuwanie zębów
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

PolDent
Centrum stomatologii
Biemackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe
Niedziela 9-15
Usługi ratalne

PROTEZY
wykonanie, naprawy
ul. Wadowicka 3
tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241
EXPRESS

STOMATOLOGIA
Stomatologia zachowawcza, protezyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębowych. Uwaga - możliwość ratalnej sprzedaży usług! Zapraszamy od 10 do 19 Gabinet Stomatologiczny ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80



NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14. Najtaniej. 21-92-72.
RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasińskiego 20.

Komunikacja nocna

LINIA 601 - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

LINIA 602 - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weissa, Radzikowskiego, Wrocławska, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwonny (do Dworca Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

LINIA 604 - Trasa: N.Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

LINIA 607 - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Ćwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Na Zjeździe, Starowiślna, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łagiewniki.

LINIA 609 - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota Rowcekiego, Koberżyńska, Kapełanka, Dietla, Wielopole, Westerplat-

te, Lubicz, Powstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm. HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórza Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

LINIA 610 - Trasa: os. Kurdwanów (23.00, 1.05, 1.50) Stojalowskiego, Por. Halszki, Witos, Nowosądecka, Łużycka, Sławka, Kamieńskiego, Al. Trzech Wieszców, Kleparz, Długa, Basztowa, Pawia, Dworzec Gł., N. Kleparz, Prądnicka, Opolska, Mackiewiczza, Siewna, Górka Narodowa (0.10, 2.10, 3.09).

LINIA 611 - Trasa: Azory (23.50, 1.00, 2.20, 3.30), Weissa, Różyckiego, Makowskiego, Łokietka, Krowoderskich Zuchów, Prądnicka, Opolska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Makuszyńskiego, Kocmyrzowska, Ujastek, Centrum Adm. HTS (23.15, 0.25, 1.45, 2.55).

LINIA 612 - Trasa: Łagiewniki (23.59, 1.40, 2.50, 4.05), Wadowicka, Mateczny, Konopnickiej, most Grunwaldzki, Dietla, Grzegorzeczka, Powstania Warszawskiego, rondo Mogiłskie, Brodowicza, Pilotów, Młyńska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Wiślicka, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice (23.20, 0.45, 2.15, 3.32).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).

DZIENNIK Czytelników

TEL. (012) 22-95-92

Pierwszym sygnałem bywa zwykle porzucenie lub zaniedbanie szkoły. W domu pojawiają się publikacje i ulotki wydawane przez sektę, dyskusje religijne, których tematem jest zwykle koniec świata, katastrofy czekające ludzkość i bezsens dotychczasowego życia. Słabnie więź emocjonalna z bliskimi; miejsce rodziców zajmuje Guru, Filozof, Mesjasz. Młodzi ludzie nie czują się już członkami społeczeństwa, przynależą do wąskiej grupy zbawionych, powołanych do naprawy świata i realizacji wyższych celów.

Centrum Informacyjne

Sekty i religie

W Krakowie przy kościele Dominikanów działa od 3 marca br. Centrum Informacji o Sektach i Nowych Ruchach Religijnych. Centrum posiada bazę danych dotyczących sekt działających na Zachodzie. Osoby „dotknięte” przynależnością do nowych ruchów religijnych lub ich bliscy mogą skorzystać tu z pomocy psychologa, religioznawcy i duszpasterza. Centrum Informacji ułatwia rodzicom kontakt ze stowarzyszeniami takimi jak Ruch Obrony Rodziny i Jednostki, które pomagają rodzicom i wychowawcom pokonać psychiczną blokadę, przezwyciężyć poczucie bezsilności i podjąć próbę ponownego nawiązania kontaktu z dzieckiem.

Dostarczanie informacji o nowych ruchach religijnych to podstawowe, lecz nie jedyne zadanie Centrum. - *Spełniamy również rolę interwencyjną* - mówi kierujący Centrum ojciec Jacek Gałuszka. Telefon z Wrocławia potwierdza słowa duchownego. O poradę prosi ojciec nastolatki, która po krótkim powrocie do domu znowu chce wstąpić do grupy wyznaniowej.

Do Centrum przychodzą listy z prośbą o informacje o Ruchu Nowego Dnia Oregdzia Małego Kamyka z Australii i Małego Brata w Chrystusie z Bydgoszczy. Z prośbą o da-

ne na temat grup wyznaniowych zwróciło się do Centrum Ministerstwo Edukacji Narodowej. Wiele nowych ruchów religijnych urządzało za zgodą władz szkolnych spotkania w szkołach: w krakowskich i poznańskich szkołach średnich działały Antrovis i Kung-Chi.

Okres wakacyjny jest dla sekt szczególnie aktywny. Festiwale rockowe, pielgrzymki religijne i wszelkie zgromadzenia młodzieży stanowią doskonałą okazję do pozyskania wyznawców. Niewątpliwie sukcesem Centrum jest fakt, iż problem nowych ruchów wyznaniowych został zauważony. Centrum zmniejsza poczucie bezradności wobec ekspansji nowych ruchów wyznaniowych. Przede wszystkim jednak pomaga odnaleźć się młodym ludziom, którzy po pobycie w grupie wyznaniowej pragną powrócić do rodziny. Utrata systemu wartości, osłabienie woli i umiejętności samodzielnej oceny faktów, to cena jaką nieraz trzeba zapłacić za pszukiwanie życzliwości, akceptacji i recepty na życie w nowych ruchach wyznaniowych.

Oprócz krakowskiego Centrum istnieje placówka informacyjna w Łodzi, a wkrótce powstanie też w Warszawie (kościół Dominikanów), w Częstochowie (kościół Paulinów) oraz w jednej z parafii w Elblągu. **JOANNA HOBOT**

W obronie ojcowizny

Ubezważnowolnienie

Na wielohektarowym gospodarstwie pozostała tylko czterdziestoletnia Maria z chorą matką. Rodzeństwo wyjechało do miasta i rzadko zagląda w rodzinne strony.

Maria nie radzi sobie z gospodarstwem. Najchętniej pozbyłaby się części ziemi, której i tak nie jest w stanie „obrobić”. Matka nie chce jednak o niczym słyszeć i wymyśla Marii od nierobów. *Odgrąza się, że „wyrzuci ją pod płot”, a z ojcowizną zrobi co zechce i Marii „wara od tego”*

Maria martwi się, że matka spełni groźbę, tym bardziej że jest po leczeniu psychiatrycznym i często miewa „dziwne pomysły”. - *Boję się, że pewnego dnia mój dom rodzinny dostanie się w obce ręce, a ja zostanę bez dachu nad głową. Czy nie można temu zapobiec?*

Gdy zachodzi potrzeba zajęcia się sprawami majątkowymi bądź osobistymi osoby chorej psychicznie lub niedorozwiniętej umysłowo, można w takim wypadku wystąpić do sądu z wnioskiem o ubezważnowolnienie. Polskie prawo cywilne zna dwa rodzaje ubezważnowolnienia: całkowite i częściowe.

Ubezważnowolnienie całkowite może nastąpić w stosunku do osoby, która ukończyła 13 lat i która wskutek choroby psychicznej niedorozwoju umysłowego lub innego rodzaju zaburzeń psychicznych wywołanych alkoholizmem lub narkomanią nie jest w stanie kierować swym postępowaniem.

Ubezważnowolnienie - to pozbawienie osoby zdolności do czynności prawnych. Taka osoba nie może więc skutecznie nabywać praw lub zaciągać zobowiązań. Wszelkie umowy zawierane z nią są nieważne.

Sam fakt występowania choroby psychicznej nie stanowi jeszcze wystarczającej podstawy do ubezważ-

nowolnienia. Konsekwencją choroby musi być niemożność kierowania swym postępowaniem, bowiem celem ubezważnowolnienia całkowitego jest zapewnienie opieki osobie chorej.

Ubezważnowolnienie częściowe dotyczy może tylko osoby pełnoletniej, cierpiącej na zaburzenia psychiczne, której potrzebna jest pomoc do prowadzenia jej spraw. Oznacza to, że przy zaciąganiu zobowiązań osoby ubezważnowolnionej częściowo potrzebna jest zgoda jej przedstawiciela ustawowego (kuratora).

O rodzaju ubezważnowolnienia ostatecznie orzeka sąd po przeprowadzeniu postępowania dowodowego, podczas którego wnikiwie bada zasadność wniosku.

Sprawy o ubezważnowolnienie rozpatruje sąd wojewódzki właściwy dla okręgu, w którym zamieszkuje osoba przeciwko której wniesiono wniosek. Wszystkie postępowania o ubezważnowolnienia toczą się z udziałem prokuratora i na wniosek ściśle określonych prawem osób. Są nimi:

- małżonek osoby, której postępowanie dotyczy,
- jej krewni w linii prostej i rodzeństwo,
- jej przedstawiciel ustawowy oraz prokurator.

Decydujące znaczenie w postępowaniu o ubezważnowolnienie ma opinia lekarza psychiatry. Gdy nie stwierdzi on choroby psychicznej, ubezważnowolnienia orzec nie można.

Poprawa stanu zdrowia osoby ubezważnowolnionej uchyla postanowienie bądź zmienia jego rodzaj.

Każde postanowienie kończące postępowanie o ubezważnowolnienie (oddalające lub orzekające) może być zaskarżone przez wszystkich uczestników postępowania. Rewizję może zatem wnieść również osoba ubezważnowolniona.

ESKA

Poznać przodka

Jeżeli jesteśmy zainteresowani przeszłością naszej rodziny i chcielibyśmy ustalić daty urodzenia, zgonu i zawód naszych przodków, możemy zwrócić się z taką prośbą do Ośrodka Badań Genealogicznych „Piast” w Warszawie.

Ośrodek sporządza na podstawie dostępnych źródeł archiwalnych oraz zbiorów bibliotecznych drzewo genealogiczne rodzin pochodzenia szlacheckiego, mieszczańskiego i chłopskiego sięgając nawet w XV wiek.

Sporządzenie drzewa genealogicznego jest odpłatne, a cena jest uzależniona od stopnia trudności pozyskiwania danych.

Samo zgłoszenie i wstępne rozpoznanie źródeł kosztuje 45 zł. Niezbędne przy zgłoszeniu jest podanie nazwiska i miejscowości, z której pochodzili przodkowie.

Ośrodek „Piast”, Warszawa 36, ul. Podchorążych 89, skr. pocz. 9.

Adres nieznan

Centralne Biuro Adresowe w Warszawie zajmuje się ustalaniem adresów osób zamieszkałych w kraju. Niestety problem dotyczy tylko tych osób, które dopełniły czynności meldunkowych.

Aby uzyskać adres osoby poszukiwanej należy podać jej imię i nazwisko, imiona rodziców, datę urodzenia, numer dowodu osobistego lub numer ewidencyjny, ostatni adres zamieszkania i zawód.

Zapytania należy kierować na adres: **Centralne Biuro Adresowe, 02-543 Warszawa, ul. Kazimierzowska 60.**

Węgiel Kordeckiego

W numerze 184 z dnia 11 sierpnia '95 „Dziennik Polski” opublikował na stronach 1 i 3 reklamę firmy kierowanej przez p. Andrzeja Kordeckiego pt. „Spalone złotówki”.

Konsumentom węgla nazwisko to kojarzy się bowiem jednoznacznie z b. Wojewódzkim Przedsiębiorstwem Handlu Opałem i Materiałami Budowlanymi, a obecnie Małopolską Spółką Handlową.

I byłaby to sprawa wewnętrzna Redakcji oraz p. Zbigniewa Bartusia (musi z czegoś żyć), gdyby reklama ta nie „podpierała” się pomówieniami i ewidentnym oszczerstwem godzącym w Politechnikę Krakowską.

Irytacja p. Andrzeja Kordeckiego, podkreślona przez Z.B. ma swoje prozaiczne uzasadnienie. Korzystaliśmy w przeszłości z usług tej Firmy do czasu, kiedy to znaleźliśmy bardziej atrakcyjnych kontrahentów.

Wpłacenie z góry ok. 3 mld st. zł (jak sugeruje to Z.B.) za nie wykonaną usługę czy dostawę - jest pozbyciem się pieniędzy, którymi możemy w korzystny dla siebie sposób dysponować. Nie widzę żadnych powodów, dla których tymi (tj. cudzymi) pieniędzmi miałyby obracać Firma p. Kordeckiego.

Dział Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” 31-072 Kraków, ul. Włocławek 1

Listy, polemiki, wyjaśnienia

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji

Nie jesteśmy instytucją charytatywną, ani nie zamierzamy dofinansowywać upadających przedsiębiorstw.

Rezygnacja z usług Małopolskiej Spółki Handlowej spowodowała zmniejszenie naszych wydatków na obsługę kotłowni o 750 mln st. zł (tylko w sezonie 94/95). Komplet dokumentów dotyczących niniejszej sprawy jest do wglądu w Dziale Aparatury i Zaopatrzenia Ogólnego Politechniki Krakowskiej.

Mając na uwadze, że nierzetelność (lub inne czynniki) pracownika Redakcji Dziennika Polskiego spowodowały rozpowszechnienie fałszywych informacji godzących w dobre imię Politechniki Krakowskiej, domagam się od Redakcji:

1. Zamieszczenia sprostowania i przeprosin skierowanych zarówno pod adresem podatników, jak i Politechniki. (Na pierwszej stronie, tak wyeksponowanych, jak opisane oszczerstwa).

2. Rekompensaty finansowej za wyrządzoną krzywdę moralną w wysokości 10.000 zł (PLN) z przeznaczeniem na pomoc socjalną dla studentów.

Kopią niniejszego pisma zobowiązuje Radcę Prawnego Politechniki Krakowskiej do wyegzekwowania od „Dziennika Polskiego” ww. czynności.

**DYREKTOR ADMINISTRACYJNY
POLITECHNIKI KRAKOWSKIEJ
MGR INŻ. JERZY LACHOWICZ**

Odpowiedź autora

Szanowny Pan Dyrektor Administracyjny przeczytał najwyraźniej jakiś inny tekst jakiegoś innego Zbigniewa Bartusia w jakimś innym „Dzienniku Polskim” albo ma wyjątkowo bujną wyobraźnię i widzi to, czego

nie napisałem, bo napisałem jedynie, że:

1. Trzy czwarte potrzebnego węgla Politechnika kupi po cenach obowiązujących w sezonie grzewczym, a więc wyższych niż letnie (informację tę podał mi osobiście kierownik działu zaopatrzenia uczelni, Zbigniew Skawicki).

2. Pracownicy Politechniki mają doskonałe rozeznanie w cenach i ofertach - ich zdaniem umowa z obecnym dostawcą jest dla uczelni najkorzystniejszą z możliwych.

3. Andrzej Kordecki (a nie Zbigniew Bartus czy „Dziennik”) twierdzi, iż przedstawił Politechnice lepszą ofertę. On ma swoje dokumenty, Politechnika ma swoje. Nie wgłębiał się w wojenkę między Politechniką Krakowską a panem Kordeckim, bo mnie ona nie interesuje. Przedstawiam jedynie twierdzenia dwu stron, unikając ich komentowania.

Napisałem swój (a nie urojony przez Pana) tekst w trosce o pu-

bliczne złotówki, co jest chyba dla wszystkich czytelne. Może Pan go analizować jak Pan chce - nie ma w nim słowa nieprawdy. Natomiast w Pana krótkim sprostowaniu (?) mija się Pan z prawdą. W związku z tym proponuję Czytelnikom konkurs: kto odnajdzie w moim tekście fragment dotyczący „wpłacania 3 mld z góry za nie wykonaną usługę” w celu „ratowania upadających przedsiębiorstw”, ma szansę ubiegać się o nagrodę w wysokości 10.000 zł (PLN) ufundowaną przez Dyrektora Administracyjnego Politechniki Krakowskiej.

ZBIGNIEW BARTUS

Sprostowanie

W tekście „Stołek z ogródka” (nr 189 „Dziennik” z 18 sierpnia) pomyłkowo zmieniłem nazwisko wiceministra przemysłu - chodzi oczywiście o Jerzego Markowskiego (a nie Morawskiego).

Kilka akapitów wcześniej napisałem zaś, że inspektor Regionalnej Izby Obrachunkowej skierował do Prokuratury Rejonowej w Tychach zawiadomienie o „nieprawidłowościach wykrytych w Urzędzie Miejskim w Tychach”. Powinno być „w Urzędzie Miejskim w Lędzinach” (co zresztą logicznie wynika z wcześniejszych akapitów). Przepraszam.

ZBIGNIEW BARTUS

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dn. 24 sierpnia 1995 r. po krótkiej, a ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami zmarła w wieku 90 lat
Nasza Najdroższa Matka, Babcia, Prababcia i Siostra
ś + p

MARIA WIŚNIEWSKA
z d. **SZCZEPKA**

Wieloletnia Kierowniczka Asysty Krakowskiej w Kalwarii.
Msza święta przy Zmarłej odprawiona zostanie w czwartek dn. 31 sierpnia 1995 r. o godz. 13 w kaplicy na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.
Pograżeni w smutku

Córka, Zięć
Brat, Wnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 22 sierpnia 1995 r. odszedł na zawsze
ś + p

mgr inż. EDWARD KRAWCZYK

Zmarły był wysokiej klasy specjalistą i wspaniałym Kolegą.
Zachowamy Go na zawsze w naszych sercach i pamięci.
Pogrzeb odbędzie się 31 sierpnia 1995 r. o godz. 16.00
w kościele parafialnym św. Franciszka w Zabierzowie.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd i Rada Nadzorcza „Biprostal” S.A.
Firma Inżynieryjno-Konsultingowa
oraz Koleżanki i Koledzy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 27.08.1995 r. zmarła

MARIA MALARZ

długoletnia, wzorowa i ceniona pracownica Zespołu Lecznictwa Otwartego
„Nowa Huta” w Krakowie.
Mężowi i Rodzinie wyrazy głębokiego współczucia składa

Dyrekcja i Pracownicy
ZLO „Nowa Huta” w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 28.08.1995 zmarła
w wieku 35 lat po długiej i ciężkiej chorobie

MAŁGORZATA WOŁEK

wzorowa i ceniona pracownica Departamentu Rachunkowości Centrali
Interkrakbanku S.A. w Krakowie.
W Zmarłej tracimy prawego, życzliwego i wielkiego serca Człowieka, wzór
pracowitości i uczciwości.

Rodzinnie składamy wyrazy głębokiego współczucia

Zarząd i Pracownicy IKB SA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25 sierpnia 1995 r.
po długiej chorobie, przeżywszy 62 lata zmarł
ś + p

ZBIGNIEW PRZYBYLSKI

Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadziuś
dr inż. chemik, docent w Instytucie Technologii Nafty w Krakowie.
Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek 31 sierpnia 1995 r.
o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Pograżeni w głębokim smutku i żalu

Żona, Córka z Mężem, Wnuczki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25 sierpnia 1995 r. zmarł w
Krakowie w wieku 63 lat

doc. dr inż. ZBIGNIEW PRZYBYLSKI

kierownik Pracowni Analiz Spektralnych w Instytucie
Technologii Nafty imienia prof. Stanisława Pilata w Krakowie,
wysoko ceniony specjalista w dziedzinie badań wielopierścieniowych
węglowodorów aromatycznych i innych związków naftowych.
Autor artykułów i referatów w prasie fachowej
a także na konferencjach naukowych w kraju i za granicą.
Laureat nagród II i I stopnia Polskiego Towarzystwa Chemicznego.
Odszedł przedwcześnie z naszego grona długoletni pracownik,
serdeczny Kolega i Przyjaciel.
Pogrzeb odbędzie się w czwartek 31 sierpnia 1995 r. o godz. 10.20
na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.
Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia

Dyrekcja, Rada Naukowa, KZ NSZZ „Solidarność”
Instytutu Technologii Nafty
oraz Koleżanki i Koledzy

ś + p

STANISŁAW GRABOWSKI

mgr praw
komatant Armii Polskiej we Francji, jeńiec wojenny,
Człowiek wielkiego, szlachetnego serca, najwierniejszy Przyjaciel.
Odszedł od nas opatrzony świętymi Sakramentami 29 sierpnia 1995 r.
Msza święta zostanie odprawiona w czwartek 31 sierpnia 1995 r.
o godz. 11 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.
Z głębokim bólem i smutkiem

Żona z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś + p

STEFAN GREGORSKI

Ukochany Mąż, Tatuś, Brat, Dziadziu
przeżywszy lat 70, po krótkiej a ciężkiej chorobie,
opatrzony św. Sakramentami zmarł dnia 27 sierpnia 1995 r.
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w piątek
dnia 1 września 1995 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku
do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim
smutku i żalu

Żona, Córka, Syn, Siostra,
Synowa, Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25.08.1995 r. odeszła od nas nagle

Kol. DANUTA DYBEK

długoletnia pracownica Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział Kraków, a ostatnio Inspektoratu ZUS w Nowej Hucie. W Zmarłej straciliśmy oddanego i cenionego pracownika oraz wspaniałą Koleżankę. Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja Krakowskiego Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych
Kierownictwo Inspektoratu Nowa Huta oraz Koleżanki i Koledzy

Serdeczne podziękowania dla Wszystkich, którzy odprowadzili na wieczny spoczynek Zmarłą w Słomnikach w dniu 10 sierpnia 1995 r.

HELENĘ KANTOROWICZ-PLUTECKĄ

składa

Rodzina

Panu

inż. NORBERTOWI PAWLAKOWI

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci ŻONY składają:

Zarząd i Pracownicy
Przedsiębiorstwa Polsko-Amerykańskiego „POLREMACO”
i P.P.U.H. „REMACO” w Krakowie

Panu Prezesowi
Krakowskiej Związkowej Spółdzielni Pracy

mgr. STANISŁAWOWI WOŹNIAKOWI

wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci OJCA
składają

Rada Nadzorcza i współpracownicy

Co?
Gdzie? Kiedy?
Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Śpiąca królewna” (USA), „Kongo” (USA), „Karmazynowy przyływy” (USA), **Złote Łany:** „Młode wilki” (pol.), „Szklana pułapka 3” (USA), **Rialto:** „Zniewoleni” (USA), „Młode wilki” (USA), **OŚWIĘCIM - Luna:** „W potrzasku” (USA), **WADOWICE - Szarotka:** „Urodzeni mordercy” (USA), **ŻYWIEC - Janosik:** „Szybsi i martwi” (USA), **CIESZYN - Piast:** „Inteligent w armii” (USA), „Bad Boys” (USA).

Apteki

BIELSKO-BIAŁA, Rynek 15, Doliny Miętusiej 15, **CIESZYN,** Kamienna 3, **ŻYWIEC,** Powstańców Śl., **ANDRYCHÓW,** Krakowska 84, **WADOWICE,** pl. Kościuszki 22, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna, **OŚWIĘCIM,** Czecha 2.

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN,** Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC,** Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW,** 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM,** Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN,** Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE,** Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC,** Handlowe 3, tel. 999.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991,
OŚWIĘCIM - tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992,
OŚWIĘCIM - tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Telefony zaufania

BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

Muzea

BIELSKO-BIAŁA - Okręgowe czynne 10-15, **Dom Tkacza** czynne 9-14, **CIESZYN** czynne 10-15, **OŚWIĘCIM-BRZEZINKA** czynne 8-16, **WADOWICE** - **Dom rodzinny Jana Pawła II** czynne 9-12 i 14-18.

Pomoc drogowa

BIELSKO-BIAŁA - tel. 265-62,
OŚWIĘCIM - tel. 42-54-14.

Inne

GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. A. Zostań gazetciarzem. Płacimy najwięcej 22-30-33 wewn.409. 233218

ABSOLWENTKI Technikum Księgarskiego do pracy w księgarni przyjmę. Informacja: tel. 22-64-24, godz. 9-16 pon-ptk. 233318

APTEKA zatrudni emerytkę lub rencistkę na kasjera. 11-98-38 po 20.00. 74986

2 PANIE: sklep, branża elektroniczna. Tel. 67-21-71. 233243

30-LETNI rencista poszukuje pracy, 56-13-16. 233500

CAFFEE "Renesans" zatrudni natychmiast doświadczonych kelnerów/ki. Kontakt: Carolyn Lewis. 74849

CUKIERNIA przyjmie uczniów, 11-31-26. 233461

DELIKATESY zatrudnią pracowników do obsługi stoisk w tym wędliniarskiego, kasjerów. 55-18-33. Na Kozłowiec 33. 233364

DORYWCZA, dobrze płatna: Jana 2, (10-12). 233467

DZIEWCZYNA - uczciwa, odpowiedzialna i atrakcyjna potrzebna od zaraz do pomocy w biurze i domu (biuro podróży). Zgłoszenia Rodzina Julia i Herbert Zaremba Hannover, Hebbelstrasse 31. Tel. do godz. 23.00. 0049/511/601228. Tylko poważne zgłoszenia. 233562

EKSPEDIENTKA do cukierni potrzebna od zaraz, Kraków Prądnicka 64. 75049

FIRMA zatrudni: cieśla - zbrojarz, tynkarz - murarz. 21-80-08. 74934

FIRMA zatrudni 4 osoby do działu obsługi klienta, ul. Zaczysze 14/10, 10.00-13.00. 75031

FIRMA zatrudni murarzy - tynkarzy. Zapewniamy stałe zatrudnienie, (012)21-01-54. 233143

FIRMA zatrudni pracowników w zawodach budowlanych. Możliwość wyjazdu na eksport. Tel. 11-48-94. 233511

FLIZIARZY zatrudni firma, 44-00-43. 233140

HURTOWNIA spożywcza zatrudni kierowców z kat.C. Oferty 75045, Kraków, Wiślna 2. 75045

KELNERÓW, kucharzy zatrudnię, możliwość zakwaterowania. Kawiarnia Zebrzydowska, ul. Jagiellońska 62, lub (012)55-56-06 wewn. 295 po 20.00. 233178

KRAWCOWE wykwalifikowane i osobę na wykańczanie - zatrudnię. Tel. 23-61-56 do 15.00. 233590

KWACIARKĘ z praktyką na dobrych warunkach przyjmę. Tel. 55-98-45, (18.00-20.00). 233273

MECHANIKA samochodowego zatrudnię, tel. 37-03-22 wew. 55 w godzinach 8.00- 17.00. 233587

MŁODE, energiczne przyjmę do sklepu mięsnego, 23-53-85. 233515

MURARZA, robotnika budowlanego, przyjmę do pracy firma budowlana. 37-13-98. 75001

MUZEUUM Narodowe w Krakowie przyjmę do pracy pracownika sekretariatu ze znajomością języka angielskiego. Zgłoszenia kandydatów przyjmuje Dział Spraw Pracowniczych Muzeum przy ul. J. Piłsudskiego 14 i p. 233552

NOWO powstała firma zatrudni pilnie, na korzystnych warunkach pracowników w zawodach: murarz, tynkarz, cieśla, zbrojarz, spawacz, ślusarz hydrauliczny, oraz kierownika budowy. Informacje: Kraków ul. Makuszyńskiego 4 pok. 52. 233397

OPIEKUNKI do dzieci poszukuję. 44-42-20. 233573

PANIĄ ze znajomością języka niemieckiego przyjmę. Kontakt czwartek od 15.00, tel. 56-54-73. 74924

PANIĄ na 1/2 etatu do sprzedaży, przyjmę. Kontakt czwartek od 15.00, tel. 56-54-73. 74925

PANIĄ do kwaciarni z praktyką, przyjmę. Kontakt czwartek od 15.00, tel. 56-54-73. 74926

PIEKARZA przyjmę, Walka Walewskiego 14. 233564

POSZUKUJEMY młodego, energicznego pracownika z samochodem i telefonem. Minimum średnie wykształcenie. Ul. Racławicka 56, pokój 9 A. 74991



ZAKŁADY POGRZEBOWE

ul. Rakowicka 41 11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębałów 44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26

czynne codz.
7.30-15.30

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicą, kremacja, wieńce, nekrologi, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

397K

PUK-Kraków sp. z o.o.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicę, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

PRACA w reklamacji. Wymagany samochód. 12-75-96. 232969

PRZYJMĘ chałupnictwo bez szycia. 57-09-03. 233208

PRZEDSIĘBIORSTWO Rewaloryzacji Zabytków w Krakowie zatrudni od zaraz mistrza robót elektrycznych, elektryków, murarzy tynkarzy, monterów wod-kan. Tel. 33-18-63 lub 15-36-33. 233595

RENCISTKĘ w handlu zatrudnię. 34-08-56. 233427

SIDING, montaż, "Cedom". (012) 45-85-67. 74915

SKLEP mięsno-wędliniarski zatrudni sprzedawcę. Ul. Konrada Wallenroda 19. 233361

SPRZEDAWCĘ rencistkę, do kiosku koło dworca. 47-59-93. 74977

SPRZEDAWCÓW i ekspedientów hurtownia zatrudni. 12-75-96. 232964

STOISKO jubilerskie zatrudni młodą ekspedientkę, wykształcenie min. średnie. Os. Kazimierzowskie 30. 233291

SZKLARZA - kierowcę zatrudnię. 44-77-82 po 18.00. 233583

ZATRUDNIĘ pomoc do dzieci. 22-06-78 (19.99-21.00). 74996

ZATRUDNIMY osoby przy akcji wyborczej Kraków, ul. Starowiślna 4/5 (redakcja Dziś i Jutro) 9.00-15.00. 233129

ZATRUDNIĘ tynkarzy, fliziarzy, murarzy, 16-37-47. 233156

ZATRUDNIMY: murarzy, tynkarzy, fliziarzy, malarzy, monterów suchych tynków, 67-32-60 (9.00-17.00). 233158

ZATRUDNIĘ cukiernika (może być rencista), 66-24-28. 233478

ZATRUDNIĘ g. księgową, komputer. Firma Skład. Mater. Budowlanego, 25-28-80 wewn. 62. 233505

ZLECĘ brygadzie nadbudowę piętra. 67-45-80. 233046

Nauka

"ARKA" Angielski, niemiecki, ul. Grodzka 60. Tel. 23-03-72. 233123

PRYWATNE Medyczne Studium Zawodowe Kraków, Straszewskiego 25, 21-91-49 przyjmuję zapisy na: I i II rok farmacji i fizjoterapii oraz I rok techniki medycznej. 233267

Kupno

KIPER 3-stronny, dł. powyżej 5 m. 36-69-76 wieczorem. 74993

WAGĘ elektroniczną, ładę sklepową, 11-31-26. 233462

Sprzedaz

ALASKANY malmuty sprzedam. Specjalistyczne szkolenie psów. 84-26-11. 233076

KOCIĘTA perskie (012)21-27-95. 233530

KOMPUTER 45 MB plus drukarka. 48-10-75. 233566

OBRAZY Braitenwalda, Wałacha, Żurowskiego-akt. 48-10-75. 233568

OWCZARKI niemieckie, 48-99-21. 233217

PANASONIC NV-R550 Video Camera, zoom, 60x. 37-10-64. 74995

POLONEZ 89r, 11-85-42. 233455

REGAŁY sprzedam 56-39-86. 75074

ROTTWEILERY. 55-16-69. 74897

SIERRA 1983. 49-98-41. 233329

Motoryzacyjne

AUTOKAR TAM 190/85- 370 mln, sprzedam. 44-20-54. 233581

BMW 525i 1982, cena ok. 105 mln do uzgodnienia sprzedam 66-45-58. 74938

BMW 320i, 1991 po wypadku sprzedam. Tel. 22-94-29, (8.00-16.00). 233536

CINQUECENTO 900 ccm, 1995, 12.000 km, gwarancja, zielony metalik, dużo dodatków, 67-66-99. 233345

FIAT 126p, 1984, w bardzo dobrym stanie, sprzedam. 33-03-41 po 15.00. 75018

FIRMA zamieni samochód Star 1142/89r. z przyczepą na dostawczy typu Transil (możliwa dopłata). Tel: 37-10-37 (8.00-15.00). 233509

FSO kupię, 11-85-42. 233456

LADA 2107, 1300, 1987, 72.000 km, sprzedam. 47-47-47 po 16.00. 74989

MAZDĘ 626, 1986r, sprzedam. Kraków 12-37-15. 233299

MITSUBISHI Eagle 1993 12000 USD sprzedam. 56-22-84. 233571

OPEL Senator zamienię na dostawczy. 25-87-14. 233569

POLONEZA Caro 1,4 16V, 1995 r, sprzedam 55-46-00 wewn.428. po 9.00. 233495

"PUNTO"- sprzedam, białe trzydrzwiowe. Tel. 55-16-00 wew. 434 (18.00-20.00). Swoszowice, ul. Chałubińskiego 3. 233433

126P, 1987, sprzedam. (012)36-10-16. 74920

W drugą bolesną rocznicę śmierci
naszych Najukochańszych Rodziców
ś + p

GENOWEY I STEFANA RUMIAN

odprawiona zostanie msza św.
w kościele SS. Wizytek, ul. Krowoderska 16
w dniu 5 września o godz. 18.00,
na którą zapraszamy życzliwych Ich pamięci

Córka Ewa z Rodziną

Z ogromnym żalem zawiadamiamy,
że dnia 28 sierpnia 1995 r. zmarł

ś + p

TADEUSZ WIDOMSKI p.s. „Apacz”

żołnierz O.P. „Huragan” i Baonu Partyzanckiego „SKAŁA” AK,
WiN-u, więzień UB, inwalida wojenny, odznaczony za działalność
okupacyjną Krzyżem Walecznych, Krzyżem Partyzanckim,
Brazowym Krzyżem Zasługi z Mieczami, Krzyżem AK, Medalem Wojska,
a za pracę zawodową i społeczną Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia
Polski i innymi odznaczeniami branżowymi i resortowymi.
W Zmarłym tracimy wspaniałego Kolegę, niezwykle serdecznego Przyjaciela,
organizatora i aktywistę środowiska „Skałowców”.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, 1 września o godz. 14.00 na cmentarzu w
Bronowicach Wielkich, na Pasterniku.

Żonie i Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia

Koledzy z Baonu Partyzanckiego
„SKAŁA” AK

126P, 87-90, w dobrym stanie kupię. Tel. 77-55-19. 233352

96 Dodge Minivan- sprzedam, (012) 47-21-22. 233475

SAMARA 89-92r, kupię 67-13-70. 233222

SKODA Favorit 1992 sprzedam tel. 11-61-09. 74942

SPRZEDAM: Mercedes 207 1981 r, 125 mln; VV-LT-28 1982 r, 89 mln. Wiadomość: Bednarski Gdów 575 po 18. 233418

SPRZEDAM Fiat-126p, 1986 r. 47-22-39. 233443

SPRZEDAM Fiat-126p, 1986 r. 49-34-72. 233445

SPRZEDAM Polonez Truck 1994 r, 5-osobowy, obudowany. Pcim, tel: 68. 233517

SPRZEDAM Poloneza Caro, 57.000.000. 66-63-47 wew. 373. 233525

SPRZEDAM Fiata Ducato Diesel - 1992, podwyższony. 49-87-95. 233567

Nieruchomości

DZIAŁKĘ lub rozpoczętą budowę - kupię. Huta wykluczona 47-06-74 po 18.00. 233578

MIESZKANIE do wynajęcia, 22-01-10. 233184

PARCEŁĘ sprzedam, (012)33-69-10. 233252

SPRZEDAM parcelę budowlaną 5a Wola Duchacka. Wład. 55-83-81. 233494

Usługi

FLIZOWANIE. 36-40-29. 233496

FLIZOWANIE, marmur lustra. Firma "TJAN", 67-17-30. 233513

MALOWANIE, tapetowanie. 23-85-05. 233223

TYNKI małe metraże. 12-59-38. 233200

WIĘZBY, /0-197/298-76. 233570

Biznes

PILNIE odsprzedam lokal nocny z dyskoteką (Fox) w centrum Bochni, Rynek 4. Tel. /014/33-06-46 po 18.00. 233560

Lokale

AGENCJA Drajkwicz "Olsza" poszukuje pilnie mieszkań, domów do wynajmu. Właściciel nie płaci prowizji. 11-80-22, 12-03-05 (9.00- 19.00). 233348

AGENCJA - Drajkwicz "Olsza" sprzeda: trzy-pokojowe: Podwawelskie, al. Pokoju, dwupokojowe: Limanowskiego, Na Stoku. Kliny-dom, stan surowy. 12-03-05 (9.00-19.00). 233589

ATRAKCYJNE 3-pokojowe, sprzedam 22-66-47. 233134

BATOREGO lokal sklepowy wynajmie pośrednictwo 33-78-19. 74847

2-POKOJOWE poszukuję, pośrednictwo wykluczone. (03)128-38-50. 74978

DLA studiujących poszukuję mieszkania i pokoju do wynajmu. 43-54-06. 233593

DWUPOKOJOWE, telefon, Nowa-Huta, do wynajęcia. 48-78-66 w.343. 233411

DWUPOKOJOWE, Huta - kupię. 56-21-33. 233591

GARSONIERA 26 m², os. Widok, sprzedam. 21-68-25. 74884

HALA 400 m², Lubocza, na przetwórstwo, magazyn, do wynajęcia. 25-13-20. 74959

KOMANDOSÓW 61m² sprzedamy. 222-777. 233281

LOKAL do wynajęcia, 238-298 wieczorem. 233315

MIESZKANIE do wynajęcia. 14-17-35. 233212

MIESZKANIE lub dom do remontu zdecydowanie kupię, tel. 22-81-10. 233359

MIESZKANIE dwupokojowe umeblowane-sprzedam lub wynajmę. Kozłówek-Spółdzielców 11/153, 8 piętro. 16.00-19.00. 233429

Praca

A. A. A. To okazja. Praca. 11-84-10, (10.00-17.00). 229800

A. ATRAKCYJNA praca dla pań w salonie masażu "Solaris". 55-68-20, /możliwość zakwaterowania/. 229470

Firma Produkcyjno-Handlowa zatrudni PROJEKTANTA WYPOSAŻENIA WNĘTRZ ze znajomością branży meblowej lub HANDLOWCA.
TEL. 11-81-05, w. 7, 9-17. 14658

„SUPER EXPRESS” zatrudni terenowych przedstawicieli działu kolportażu.
Jeżeli mieszkasz w Tarnowie lub Nowym Sączu, masz co najmniej średnie wykształcenie, posiadasz telefon, przyslij swój życiorys i ofertę pracy na adres:
„Media-Express” Sp. z o.o.
Dział Kolportażu,
00-939 Warszawa,
Al. Jerozolimskie 28.
Termin nadsyłania ofert upływa **8 września 1995 r.**

A. AGENCJA "Ambasador" zatrudni panie. Ul. Meiselsa 9. 230950

A może jeśli zmienisz zawód? Detektyw ochrony kurs miesięczny pozwolenie na broń. 218-333. 231764

AGENCJA zatrudni panie 22-49-87. 74041

AGENCJA "Graf" zatrudni maszynistę off-setowego, 33-14-89. 231918

AGENCJA zatrudni panie. 67-23-37 po 20.00. 231967

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe OFERUJE DLA MŁODYCH LUDZI stałą pracę oraz wysokie zarobki (6-8 mln) w nowych zawodach: - monter sufitów, - posadzkaz podłóg epoksydowych.
Przeszkolenie w zakresie wykonywanych robót zapewnia firma.
Tel. 23-66-77 w. 1594, 23-65-23

AKTORÓW, zaawansowanych amatorów- zatrudni, tel. 56-51-76 w godz. 10.00- 14.00. 233100

APTEKA zatrudni magistra lub technika farmacji. Tel. 37-04-40. 74573

APTEKA zatrudni stażystę magistra, technika. Tel. 67-25-64. 232634

APTEKA zatrudni magistra, technika farmacji. 13-19-83. 232926

ATRAKCYJNA praca dystrybucja perfum, sieć. 23-34-07. 232949

BLACHARZA, lakiernika, uczniów, zatrudni serwis. 25-22-11. 74514

BROKER zatrudni kandydatów na agentów, 11-84-10/10.00- 17.00/. 232833

CENTRUM Języków Obcych zatrudni lektorów języka angielskiego i niemieckiego. 48-52-86. 74024

CENTRUM Języków Obcych zatrudni lektorów języka angielskiego i niemieckiego, tel. /012/48-52-86. 232515

DAM pracę młodzieży, studentom, bezrobotnym. Cystersów 21a. 232372

DUŻA firma handlowa branży komputerowej poszukuje pracowników na stanowisko handlowca. Wymagania: wykształcenie min. średnie, samochód. Mile widziane doświadczenie handlowe oraz znajomość branży. Oferujemy: stałą umowę o pracę, atrakcyjny system wynagrodzeń. Oferty wyłącznie osobiste (c.v. zdjęcie) składać: P.H "Tornado" Kraków, ul. Królowej Jadwigi 33 9.00-15.00. 74690

Dziewiarska Spółdzielnia Inwalidów „Robotnik”, Kraków, ul. Kościuszki 86 zatrudni natychmiast SZWACZKI.
Kontakt osobisty lub telefoniczny 22-97-22 lub 22-06-55 wew. 11.

EKSPEDIENTKI, kasjerkę, zatrudni "Dzinn Market" Kraków, Borsucza 12. 231508

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 74231

FIRMA Handlowa zatrudni rencistki, rencistów. 22-77-57. 74486

FIRMA krawiecka zatrudni akwizytora, 78-40-82. 232702

FIRMA poszukuje sekretarki z 3 grupą inwalidztwa, umiejętnością pisanie na maszynie i obsługi komputera. Tel. 56-51-99, 56-57-32. 74583

FIRMA zatrudni pracowników: budowlanych i ekspedientów, ekspedientki. Wiadomość: Kraków, ul. Podbrzezie 2 /10.00-17.00/. 232316

FIRMA KOMPUTEROWA poszukuje młodych, operatywnych handlowców z doświadczeniem. Oferty pisemne: ul. Kątowa 11, 31-404 Kraków. 232415

FIRMA Krak-Kolor zatrudni sprzedawców do sklepu chemicznego w Krzeszowicach. Zgłoszenia: Kraków, ul. Kotlarska 2, tel. 21-72-30, 22-65-89. 232934

FIRMA zatrudni pracowników do układania elewacji winylowych i boazerii PCV. Tel. 22-96-74. 1963/ZR

GARMAŻERA/KE do "zimnego bufetu", przyjmę. 56-39-50. 74623

GWARANTUJEMY ciężką pracę, wysokie zarobki. 11-00-99 wew. 151. 232384

IMPORTER chemii budowlanej zatrudni w oddziale Kraków pracownika biurowo- magazynowego, przedstawicieli handlowych z kontaktami w branży budowlanej wskazany samochód, telefon, dyspozycyjność. Oferty z przebiegiem pracy, zdjęciem składać do 8.09.95 Biuro Ogłoszeń "Domena" Kraków, ul. Józefińska 11. Oferta nr D-8817. 232898

KIEROWNIKA agencji reklamowej oraz działu akwizycji zatrudni. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231798

KIEROWCĘ z kat."C" przyjmę. 66-10-83. 232202

KIEROWCĘ z samochodem. 22-61-00 wew. 17, (10.00-12.00). 232276

"KLUB" Agencja supermasaży zatrudni panie, zapewnią mieszkanie, (012) 56-02-09. 227934

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 72737

KRAWIECTWO, zatrudnimy pracowników, praca stała. 21-22-52, 56-11-66. 74396

KRAWCOWE zatrudni, praca stała, 67-34-81. 229730

KSIĘGOWĄ do gastronomii. 22-61-00 wew. 17, (10.00-12.00). 232275

LAKIERNIKA pojazdowego, zatrudni. 66-61-00 wew. 212, 37-31-14 wieczorem. 74700

LUBIACYCH dobrą muzykę poszukujemy. 67-33-38. 229592

MALARZY i murarzy zatrudni zakład remontowy, ul. Starowiślna 13. 1126/ml

ZATRUDNIĘ DEALERÓW
Warunek: telefon i samochód.
Tel. 12-54-95, godz. 10.00 - 20.00.

MALOWANIE stolarki ALFATROS P.P.H.U. 56-29-85 /8.00-9.00/. 232818

MAMY różne propozycje pracy. Zgłoszenia w godz. 11.00- 15.00, ul. Żułowska 8b, Kraków. 232835

MIĘDZYKRAJOWA Firma Handlowa zatrudni: mechanika - kierowcę, kat. C+E, specjalność Mercedes Bus, przedstawiciela handlowego, prawo jazdy kat. C, talent handlowy. 25-55-25. 73995

MURARZY, cieśli, stolarzy, robotników budowlanych- zatrudni. Ul. Emaus 28A /8.00- 9.00/. 232622

ODLEWNIKÓW kokilowych- produkcja eksportowa armatury mosiężnej zatrudni "Dempan" Kraków - Wrzawice, tel. 66-00-88 wew. 388. 231834

POTRZEBUJEMY ludzi o silnej motywacji, którzy chcą zarobić dodatkowe pieniądze, działając samodzielnie w wolnym czasie. Telefon w Krakowie 48-56-94. 73088

POSIADAM kontener, 3,5t, podejmę stałą pracę. 47-58-04. 74711

POTRZEBNI pracownicy leśni do pracy w Niemczech: Tel. 47-62-36. 232362

POWAŻNA zagraniczna firma poszukuje współpracowników. Możliwość zarobków 1.500-3.000 zł. Przeszkolimy. 36-31-80 /8-16/. 232586

POSIADAM Mercedesa 3t, szukam pracy. 48-77-18. 233011

PRACA dla młodzieży i studentów. 22-49-85. 72997

PRZYJMĘ malarzy samodzielnych. 66-68-00 (18.00-20.00). 74493

PRZYJMĘ szycie na kuśnierce. Najchętniej futra sztuczne. Tel. 67-27-69. 74607

PRZYJMĘ ekspedientkę 25-28-80 wew. 39. 74677

PRACA 66-00-88 wewn.155. 227674

PRZYJMĘ rencistkę do pomocy w drink- barze. 43-40-22. 232426

PRZYJMĘ fryzjerkę damską i męską. 49-41-06. 232602

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni kierownika uprawnień sieciowe, wod.-kan.-gaz.-c.o., murarzy-tylnkarzy, brukarzy, monterów-spawaczy, ślusarzy, cieśli, zbrojarzy, tel. 48-41-03, 7.00-15.00, od poniedziałku do piątku. 232760

PRZEDSTAWICIEL firmy "Flax" firma "Perfect" zatrudni na korzystnych warunkach (ok. 2 mln. tygodniowo) pracowników. Możliwość przeszkolenia. Zgłoszenia osobiste: Kraków, ul. Karmelicka 9/4. 232821

PROFESJONALNY fotograf zatrudni modelki. Atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagana fotooferta. Oferty 232866 Kraków, Wiślna 2. 232866

PRZYJMĘ chatupnictwo oprócz szycia. 47-16-46. 233019

RENCISTKĘ z telefonem zatrudnię. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231797

RENCISTÓW do bufetów i kuchni. 22-61-00 wew. 17, (10.00-12.00). 232274

SAMODZIELNYCH filizarzy, montera wod.-kan. zatrudni. 21-31-83. 231257

SZWACZKĘ do koszul męskich zatrudni 34-20-55 wewn.331. 232810

TARŃÓW, Agencja "Q" (014)26- 18- 86. 224673

SZWACZKI zatrudnię
Wieliczka Krzyszkowice ul. Ochota 14 (8⁰⁰-15⁰⁰)

TOKARZY /tokarki rewolwerowe- akord/ oraz ślusarzy narzędziowych zatrudni "Dempan", Kraków - Wrzawice, tel. 66-00-88 w. 388. 231836

WŁAŚCICIELKA dyplomu... itd aktualne. Proszę o kontakt wyłącznie 8.00-10.00 55-57-04. 74606

ZAKŁAD tapicerski zatrudni rencistów III grupy na stanowiska: szwaczek, tapicerów, krojących oraz przy pracach pomocniczych. Tel. 56-51-99, 56-57-32. 74584

ZAKŁAD zatrudni szwaczki także rencistki, 44-11-88. 231935

ZATRUDIMY gazeciarzy na korzystnych warunkach. Praca przed południem, 22-75-88 wewn. 150. 232099

ZATRUDNIĘ pracowników budowlanych, tel. 12-00-22. 232142

ZATRUDNIĘ malarzy. 16-37-47. 232249

ZATRUDNIĘ szwaczki- rencistki. 44-71-45. 232399

ZATRUDNIĘ stażystki fryzjerki damskie /mogą być rencistki/, 37-83-08. 232625

ZATRUDNIĘ doświadczonych szwaczki- krawiectwo ciężkie, praca stała. Kraków, ul. Kokosowa 3. 232626

ZATRUDNIĘ samodzielną krawcową, oraz panią do wykańczania odzieży. 25-33-35. 232766

ZATRUDNIĘ kucharkę Złota Jesień 15c, /12.00-24.00/ 48-20-22 wewn.228. 232777

ZATRUDNIĘ lakierników i blacharzy samochodowych (samodzielnych) 33-26-22 w. 436. 232790

ZATRUDNIĘ panie do gabinetu masażu na korzystnych warunkach, 21-22-79. 232895

ZATRUDNIĘ do obsługi punktu fotograficznego, tel. 56-51-76 w godz. 10.00-14.00. 233096

ZLEĆ wykonanie tynków. (012) 33-11-22 wew. 180. 73576

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 74230

50-LETNIA rencistka (III grupa), średnie wykształcenie, poszukuje pracy. Oferty nr 232869 Kraków, Wiślna 2. 232869

AGENT celny. Kurs, KSB 012/22-75-79. 230964

PRYWATNE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE dzienne i wieczorowe
Kraków, ul. Straszewskiego 25 (parter, siedziba PMSZ), tel. (012) 21-91-49
prowadzą nadal rekrutację na rok szkolny 1995/96.
Profil: biologiczno-chemiczny, podstawowy. M-1926

AMERICAN English. 23-80-98. 72944

ANGIELSKI. 48-37-01. 74093

ANGIELSKI. 22-57-93. 74300

ANGIELSKI i francuski dla dzieci, Friendly School, informacja: wtorek, środa, czwartek 19.00-21.00, tel. 49-65-62. 74531

ANGIELSKI. 12-54-40. 74658

ANGIELSKI, 66-19-94. 231124

KURSY
★ OBSŁUGI KOMPUTERA IBM
★ PODSTAW KSIĘGOWOŚCI
★ MASAŻU LECZNICZEGO I° i II°
★ KROJU I SZYCIA I° i II°
★ MANICURE, PEDICURE
★ BHP
KSP 56-20-36, 22-79-99. ML-1755

ANGIELSKI, Nowy Sącz. Tel. /018/41-15-70. 232104

ANGIELSKI 33-99-68 /9-16/. 232487

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa, 78-28-05. 232698

CAŁOROCZNA Szkoła Tenisowa! Dzieci, młodzież, dorośli. Karty tenisowe "Celapo", tel. 66-05-46. 74326

FORTEPIAN, syntezator: lekcje. 49-91-61. 232565

JUVEX- prawo jazdy kat. B. 66-54-76. 232632

KASJER walutowy, kurs KSB 012/22-75-79. 230968

KICK-BOXING "Smok" 37-70-22. 232815

KSIĘGOWY, kurs, KSB. 012/22-75-79. 230967

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa, Excogito. (012)22-64-23. 72197

KURSY samochodowe kat.B, PZMot. 33-81-30, Kraków, Sobieskiego 7, raty. 73693

KURSY licencjonowane wycena nieruchomości, doradca podatkowy, agent celny, Krakowska Szkoła Finansów, ul. Anny 9. (012) 23-01-38. 219938

KURSY prawa jazdy. Halicka 9. 21-32-22 w. 16. 231506

KURSY- detektyw ochrony, prezenter radiowy, dyskotekowy. 218-333. 231765

MATEMATYKA 21-58-53. 230786

MAKLER papierów wartościowych, kurs, KSB 012/22-75-79. 230969

MATEMATYKA, chemia, 66-29-37. 232116

NIEMIECKI. 44-42-40. 233021

OŚRODEK Kursów Modułowych "Peter Pan" organizuje kursy:Plastycznej Aranżacji Wnętrz, Marketingu i Reklamy, Asystentek Managera, Grafiki komputerowej i DTP, Księgowości oraz 60 innych modułów szkoleniowych. Kraków, ul. Warszawska 4, 22-61-60. 232313

KURSY INSTALACJI SANITARNYCH Z MIEDZI
Tel./fax 21-52-51 1293/ZR

PRYWATNE Szkoły Policealne dr Małgorzaty Jantos ogłaszają nabór. Studium Sekretarek, Studium Stewardess, Studium Ubezpieczeń. Kraków, Dunajewskiego 6, 22-71-03, 22-18-37. 204213

PRAWO jazdy- Auto-Perfekt. Filipa 6, 34-59-50-raty, testy. 230820

PRAWO Jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 231346

Autoryzowane Centrum Szkoleniowe MICROSOFT: OFFICE, Windows, Word, Excel, Works Doctor Q
Kraków, Mogilska 43, tel. 130-132. K-1999

Reklamy ogłoszenia

"START" prawo jazdy, 21-03-59. 231594

SZKOŁA tenisowa ogłasza nabór. Tel. 56-57-07, treningi w Czyżynach, Nowej Hucie, uprawnienia PZT. 232434

"WARIMEX" i ZNP prac. Akademii Ekonomicznej w Krakowie ogłasza zapisy na: pomaturalne roczne Studium Księgowości i Finansów, Pomaturalne roczne Studium Zarządzania i Marketingu, 3- miesięczne Studium Księgowości, Semestralne Studium Księgowości i Zarządzania. Kursy komputerowe /Windows, Excel/, Kraków, Mazowiecka 25/808, 33-44-55 wew. 2014, 2007. 231893

3-letnie Średnie Studium Zawodowe, 2- letnie Policealne Studium Zawodowe /profil administracyjno- prawny/. Zapisy: 218-333. 231766

Matrymonialne

EXPRESSRANDKA. 44-70-44. 229797

LEKARZ, 40 lat, kawaler, przystojny, poszukuje w celu matrymonialnym pani; 20-27 lat, poważnej, ładnej, wykształconej. Oferty w j.włoskim (angielskim, francuskim) z fotografią, na adres: Sergio Guiot V.Tabona 9 - 10064 Pinerolo (Torino) Italia. 230125

TELEFONOSWATKA 11-59-73. 227885

Kupno

A.A. Atrakcyjny Sklep Lombardowy- pożyczki. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 227156

A. Skup, komis RTV. 21-89-26. 150

ANTYKI, meble, obrazy, zegary, zegarki również uszkodzone 21-54-46. 74476

BUK, brzoza, sosna, suche. 67-05-19. 74664

PILNIE KUPIĘ NUMER TELEFONU na Woli Justowskiej.
Tel. 39-12-12 (w godz. 9-17) M-1906

EUROPALETY używane, kupię. (012) 34-40-35. 229392

SALON Dziel Sztuki - przyjmuje malarstwo polskie, srebra, meble, biżuterię, bibeloty. Wiślna 10. Tel. 21-94-99. 74232

SAMOCHÓD do 90.000.000 również do remontu, powypadkowy 25-22-11. 74265

STĘBNÓWKĘ przemysłową kupię. Tel. 22-40-15. 74654

Sklepy

ANTYKI: skup, sprzedaż największy wybór, Kraków ul. Pułaskiego 5. 74246

DRZWI harmonijkowe, Cystersów 3a. 13-83-45. 225865

DRZWI przesuwane do szaf, zabudowa wnętrz. Kraków, Cystersów 3a, Kościuszki 23, Elsnera 3- D. H. "Azory". 13-83-45. 225866

KOMIS fotograficzny, muzyczny, audiovideo, komputerowy. Szlak 1A. 34-39-66. 230364

WALIZY, nesesery, torby, torebki damskie, plecaki i tornistry szkolne "VIP" Galanteria Skórzana, Rynek Główny 28, obok Pałacu Pod Baranami. 71511

Sprzedaż

ARTYKUŁY dziecięce, wózki, meble, antyki, urządzenia gastronomiczne, komis. Stradom 11. 232694

ATMOS i Żuka Izotermę sprzedam. Tel. 239-555. 74675

CEMENT, wapno, inne materiały budowlane i węgiel. 0-12/78-48-00. 229471
CEGLA, pustaki max. 21-47-11. 232386
DOGI po championie. 012/13-86-03. 232779
FOSZTY bukowe suche, 56-17-15. 232819
GASTROSKOP, kalejdoskop, 33-23-63. 232666
GRY telewizyjne zarobkowe, maszynę Łucznik, tel: 237 Słomniki. 232885

SPRZEDAM pianino- lata międzywojenne. 48-88-05. 232459
STRUGARKE, grubościówkę. 67-54-58 po 17.00. 74209
SZNAUCERY olbrzymi, 47-94-24. 232203
ŚWIETŁÓWKI TUNGSRAM tanio. 33-77-37. 229946
TANIO Markize, paczkowarkę Henkova 1500, 56-11-21. 232751
TELEFON komórkowy, używany. 21-39-00. 73031
WYPOSAŻENIE warsztatu ślusarskiego. 23-76-58 wieczorem. 74504

SPRZEDAM Mazdę 626 pojemn. 2.0 dcm³, październik 1984. (012) 66-31-86 po 15.00. 73102
SPRZEDAM Citroen AX, 5-drzwi, 1991, Renault Trafik XII 1989. Tel. 44-10-56 lub 13-55-74. 74665
SPRZEDAM Fiata 126p z 1993 listopad przystępna cena, tel. grzecz. /018/43-69-72. 232240

FIRMA sprzedaje mieszkania nadające się na biura i gabinety w ścisłym centrum Krakowa, tel. 22-89-36, 22-90-56. 232532
FIRMA sprzedaje mieszkania przy ul. Krowoderskiej, tel. 22-89-36, 22-90-56, /9.00- 15.00/. 232535
FIRMA handlowa poszukuje lokalu na hurtownię 100 -150m², tel. 13-02-94, (8.00-16.00). 232794
FLORIAŃSKA, piwnice do wynajęcia. 37-75-30. 74705

MANKOWSKI
KARMELICKA 46
33-26-93
 25 m², Kozłówek - 27.000 zł
 42 m², Kościuszkowskie - 45.000 zł
 78 m², Lipska - 83.000 zł
 85 m², Dębniaki, parter

HURTOWNIA
ODZIEŻY
UŻYWANEJ
 Nowa dostawa. Cena 36.000.
 Kraków, Pękowicka 13,
 tel. 36-16-71. 205498

HARCERSKIE umundurowanie, nowy sklep, najniższe ceny. Królewska 1. 73916
KALORYFERY żeliwne, piece c.o. 811-375. 232653
KOMIS - elektronarzędzia, wyposażenie łazienek, sprzęt zmechanizowany. Kraków, Krzywa 5, tel. 22-60-20. 72447
KOCIĘTA perskie. 33-14-94. 231718

Motoryzacyjne

A. A. Pokrowce, plandeki. Cieszyńska 12, 33-55-24. 231539
A. Lakiernictwo 40 % rabatu. 36-35-06. 232378
AAC, Alamy Prestige, blokady, haki, szyberdachy. 36-19-80, 25-50-58. 72851
ALARMY, immobilisery- sterowane pilotem, radioodtworacze. /012/11-15-33. 229023
ALARMY, szyberdachy. 13-80-63. 229038
ALARMY, immobilisery, sterowane pilotem, radioodtworacze: 012/11-15-33. 229132

CINQUECENTO 700, duży wybór kolorów i wersji. **TIPO 1,4; TIPO 1,6ie** oraz **TEMPRA SX combi**
 Nowa gwarancja (m. in.) 8 lat.
 Sprzedaż ratalna bez zryntów.
 Odbiór natychmiast.
NA MIEJSCU UBEZPIECZENIE - OC, NW i Zielona Karta BEZPŁATNIE!
"POLINAR", Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. 11-30-09. 11-27-95. K2076

SPRZEDAM "garbusa" stan bardzo dobry. 56-33-07 w.18. 232508
SPRZEDAM 126p 1983 r., 77-55-59. 232773
TAVRIA, autoryzacja PZM-ot, 44-17-60. 232736

Lokale

A. A. A. A. Agencja "ABC" 22-67-48, Starowiślna 12. 233049
A.A.A.A. Agencja Drażkiewicz "Olsza" 11-80-22, 12-03-05 Olszańska 16. 227992
A.A.A.A. Agencja "Hermes", 44-46-11 /10.00-16.00/. 227993
"AAA" Agencja. 56-55-01. 231588
A. A. A. Agencja, wynajmowanie, sprzedaż, 222-777, 21-49-14. 232536
A. Adamczyk- mieszkanie dla każdego, 23-15-99, 22-63-40. 232649

GARSONIERĘ kupię. 36-75-12. 231660
HALA TARGOWA: kiosk (lodowisko "Krakowianki") sprzedam. 23-38-26. 232785
JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię. 33-78-19. 73876
JEDNOPOKOJOWE kupię. 342-000. 230487
"KAMI" kupno, sprzedaż, najem. Studencka 1/7a (róg Podwala). 22-86-17. 229684
KUPIĘ mieszkanie 22-76-29. 62
KUPIĘ mieszkanie 22-71-47. 73675
KUPIĘ, wynajmę małe mieszkanie. 22-86-76. 227634

STRONCZAK
AL. SŁOWACKIEGO 58
33-22-67
NAJSTARSZE POŚREDNICTWO W KRAKOWIE
 27 m² - 1 p. - Siemaszki - 32.500
 47 m² - 2 p. - Sądowa - 65.000
 160 m² - dom - Mateczny - 170.000
 dom do remontu - Ulanów - 330.000

KUPIĘ dom, mieszkanie. 11-25-33. 227995
KUPIĘ mieszkanie, mały dom. 44-46-11. 227996
KUPIĘ, wynajmę mieszkanie. 34-35-77. 231721
KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe, 48-55-70.232488
KUPIĘ ładne mieszkanie. 57-14-10. 232531
KUPIĘ mieszkanie do 40m². Tel. 47-49-38 po 20.00. 232578
KUPIĘ mieszkanie, 44-07-54. 232647
KUPIĘ garsonierę do remontu. 57-52-44. 232921
KWATERY studenckie. 012/210-876. 232492
LOKAL 100 m² na obrzeżach Krakowa oddam w dzierżawę. Tel. 66-33-75. 74613
LOKAL 18 m, niski czynsz, do wynajęcia, 47-05-90. 232757

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania "Goldenmajer" tel. 21-42-20 ul. Basztowa 15/3b. 73135
MAŁE mieszkanie kupię, pośrednictwo. 23-08-25. 222782
MAŁE mieszkanie kupię. Pośrednictwo 23-13-04. 225396
MAŁE mieszkanie, kupię 33-23-63. 232665
MIESZKANIA poszukuję. 22-76-29. 64
MIESZKANIE kupię. 22-81-67. 73551
MIESZKANIA poszukuję 22-71-47. 73674
MIESZKANIE 2-pokojowe od firmy kupię, tel. (034) 61-22-71. 74603
MIESZKANIE 3-pokojowe, kupię. 33-47-91.74685
MIESZKANIA poszukuję, 56-55-01. 226388
MIESZKANIE do wynajęcia. 0-12/21-56-25. 231411
MIESZKAŃ dla studentów poszukujemy. 22-76-29. 231559
MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10. 232534
MIESZKANIA do wynajęcia na dłużej poszukuję. 34-54-02. 233089
ODDAM garaż w dzierżawę (Mateczny). 34-11-10. 232806

OS. CZYŻYNY, ul. Narciarska. Zamienię hipoteczne 3 pokoje z kuchnią, 64 m², wysoki standard, 1lp, telefon, na podobne z garażem w rejonie Głowackiego, Rydla, Armii Krajowej lub "Żabnic". Oferty 74631, Kraków, Wiślna 2. 74631

PILNIE mieszkanie kupię. DSI 22-23-17. 232153
POŚREDNICTWO nieruchomości: lokale, mieszkania, domy, parcele. Kupno, sprzedaż, wynajem. 22-88-44. 72248
POSZUKUJĘ mieszkania. 23-20-31. 73702
POSZUKUJĘ mieszkania 2,3 pokoje, 67-58-99. 74433
POKOJE dla studentów. 25-13-80 po 16. 74682
POSZUKUJEMY mieszkań do sprzedaży. 56-49-20. 229156
POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 33-40-45. 230494
POŚREDNICTWO Twój Kontakt, 23-42-67. 231431
POKOJU poszukuję. 56-55-01. 230235

POŚREDNICTWO. 21-90-77. 231717
POSZUKUJĘ mieszkania. 34-35-77. 231720
POSZUKUJĘ lokalu. 34-35-77. 231722
POTRZEBNA garsoniera, płatne miesięcznie, 12-87-62. 232012
POSZUKUJĘ mieszkania 3-4 pokojowego. 47-89-30 po 17.00. 232119
POSZUKUJĘ do wynajęcia 1, 2-pokojowego. 56-15-00. 232628
POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, 22-63-40. 232645
POSZUKUJEMY mieszkań dla cudzoziemców, 23-15-99, 22-63-40. 232648
POSZUKUJĘ mieszkania 1-, 2-pokojowego do wynajęcia. 78-19-28. 232797
POSZUKUJĘ garsonieri do wynajęcia. 78-19-28. 232802

POSZUKUJĘ lokalu biurowego, telefon, centrum. 66-57-91. 232907
POSZUKUJĘ pomieszczenia mieszkalnego ok. 20m² bez wygód. 23-40-46 wieczorem. 232931
POSZUKUJĘ lokalu biurowego, telefon - centrum 66-57-91. 233099
"RESIDO" kupno, sprzedaż, najem, wycena. 14-17-35. 233026
RODZINA (14-letni syn) poszukuje do wynajęcia na dłuższy okres, 3-pokojowego mieszkania na parterze. Oferty nr 231233 Kraków, Wiślna 2.

POŚREDNICTWO
 pon. - pt. 9-19 fax 22-58-06
 sob. 10-15
H&K
HAJTO & KOWALIK
 FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA
Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75
 205189

SKLEP do wynajęcia w Krowodrzy, 23-93-86. 74609
SPRZEDAM mieszkanie. 22-81-67. 73548
SPRZEDAM strych do adaptacji w okolicy Plant, tel. 22-89-36, 22-90-56. 232538
SPRZEDAM kiosk handlowy hala targowa. Oferty 232776 Kraków, Wiślna 2. 232776
SPRZEDAM komfortowe wykończone nowe mieszkanie 40 m², 11-47-56 do 11.00 i późnym wieczorem. 232911
TRZYPOKOJOWE kupię. 21-96-10. 232852
WILLA, komfort, do wynajęcia, 800\$. 22-88-44. 74708
WŁASNOŚCIOWE 48 m², zamienię na większe w Krowodrzy. 33-84-15 po 16.00. 74695
WYNAJMOWANIE 23-06-05. 73555
WYNAJMĘ lokal handlowy w Centrum do 50 m². 21-31-97. 74629
WYNAJMĘ lokal 60 m², na działalność gospodarczą. 58-06-06 do 15.00. 74633
WYNAJMĘ 3-pokojowe w willi. 67-00-05. 232923
WYNAJMĘ garaż w pobliżu Ruczaju. 67-00-05. 232924
WYNAJMĘ domek (55 m²) z garażem. 36-35-92 godz. 17.00- 19.00. 233094
ZMIANY 23-11-03. 227632

Pośrednictwo „Gmach”,
ul. Wielopole 1, tel. 21-98-18
 Dywizjonu 303 - 59 m², 590 mln
 Plac Gęta - 60 m² + garaż, 800 mln
 Aleksandry - 50 m², 490 mln
 Kurdawów - 54 m², 530 mln
 Mistrzejowice - 68 m², 650 mln
 Jagiellońskie - 45 m², 460 mln. 205537

MAX FLIZ
KRAKÓW, KALWARYJSKA 74
 olbrzymi wybór
50 WZORÓW gresów
BEZPOŚREDNI IMPORTER 23-58-41
HISZPAŃSKIE WŁOSKIE POLSKIE itd...

KORAN. Oferty 232071 Kraków, Wiślna 2. 232071
KREGLI na studnie lub szambo. 67-45-80. 230997
LADĘ chłodniczą, 37-57-08. 232237
MATERACE sprężynowe i na ramie- Zwierzyniecka 34 /oficyna/, Żółkiewskiego 30, 21-66-93. 232096
MASZYNY stolarskie włoskie. Atrakcyjny leasing Ekosystem Kraków, ul. Grzegorzeczka 69. Tel: 090332897. 232859
MEBLE stylowe z drewna. Drzwi harmonijkowe. Duży wybór Ekosystem Kraków, ul. Skaleczna 5-7. Tel: 090332897. 232860
OKAZJA! Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bębny, frytkownicy, barki sałatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05 /9-17/. 232351
OVERLOCKI 47-79-76. 227918
OVERLOCKI 14-10-54. 227942

BETON
 Niskie ceny + wysoka jakość.
 Transport 6 i 3 m³ (szytywne) + pompa.
 Prowadzimy sprzedaż piasku z transportem.
VICAT
 Kraków, Na Załęczu 1
 (teren Budostalu 5), tel. 44-55-30 C-701V

PARKIET, szeroki wybór. 12-40-33 wew.473. 73015
PARKIETY własnej produkcji. "Argod" Kraków, ul. Fieldorfa-Niła 5, 33-41-88, 33-70-62. 73228
PARKIET, mozaika, kleje, lakiery. 21-89-68. 229057
PARKIETY, schody, 36-89-31. 232239
POLSKIE owczarki nizinne. (012) 49-50-67. 232110
PRASĘ mimośrodową z podajnikiem 16t, balansową 5t, tokarkę rewolwerową śr. 20, głowicę PITTERA. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231799
ROTTWEILER niemiecki 66-12-57. 74363
RUSZTOWANIE, 55-46-00 wewn. 312. 232359
SPRZEDAM patelnię elektryczną 1,5x0,9. 43-40-22. 232427

ALARMY, immobilisery, blokady. 33-09-48, (090) 330452. 232640
"AUTO-Gaz"- montaż, gaźnik, wtrysk, autoryzacja FSO. Tel. 12-90-61. 229167
AUTOGAZ, raty, wtrysk, tankowanie gratis. Politechnika, Czyżyny 48-05-55 wew. 3359 do 15.00. 72606
AUTOSZYBY. 36-17-30, Zygmuntońska. 74080
AUTOROBOT, bezgotówkowe naprawy powypadkowe, 57-76-76. 226735
AUTOALARMY, centralne zamki, immobilisery, 44-45-17, Cienista 12. 227148
AUTOKONSERWACJA- Gwóźdź. 28 lat doświadczenia- bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. 227856
AUTOGAZ. Raty. Autoryzacja FSO. Lindego 5. 23-76-44. 229670
AUTOSZYBY naprawa, sprzedaż. Zakopiańska. 66-52-20. 231413
AUTA niesprawne, powypadkowe- kupię, 55-68-71, 78-63-60. 231463
AUTOALARMY, blokady- znakowanie gratis, 11-22-55. 231502
AUTOGAZ, 55-29-66 w. 197. 231867
AUTOGAZ raty, autoryzacja FSO: Politechnika Czyżyny. 48-05-55 w.3359 232122
AUTOKONSERWACJA 6-let gwarancji, Kwiatkowski - Kryspinów. (0-12) 25-28-80 wewn. 91, 0-90333-826. 232340
BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (plyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, oględziny PZU. 25-22-11. 71636
BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta Autorobot, 57-76-76. 224211
BLACHARSTWO, lakiernictwo szybko, tanio. 66-61-00 wew.212, 37-31-14 wieczorem. 74699
"CARGAZ" raty. 48-79-62. 232092
CHŁODNICE: sprzedaż. 56-58-22. 229660
CHRYSLER Grand Voyager "LE" 1992 7-osobowy, wersja wydłużona, stan idealny. Tel. 36-86-54. 233095
DO Polonezów blokady, haki, szyberdachy. 36-19-80, 25-50-58. 72852
GARAŻ do wynajęcia 37-67-07 po 16.00. 74627
KUPIĘ Fiata, Poloneza, 47-30-83. 215400
KUPIĘ Fiata, Poloneza. 55-31-21. 224681
KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. 47-57-93. 230392
MERCEDES 310D, 2874 cm³, XII 91, bezwypadkowy, dodatki, podwyższony, 148.000 km, 370 mln+VAT. (012) 37-00-97. 74684
OPEL Vectra 1989, 84.000 km, jasny beż, automatyczna skrzynia biegów sprzedam. Tel. grzecz. 13-34-52 po 16.00. 232855
PLANDEKI 37-98-63. 221327
PRZEGLĄDY, rejestracje PZMot, J.Pawła II 200, 8.00-20.00. 230036
PRZYCZEPE campingową "Aria", 4-metrową sprzedam. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231801
PZM-ot rejestracja, autoserwis, 44-17-60. 232735
SPROWADZAM samochody. (0-12) 36-18-61, tel./fax 004989952873. 69392
SPRZEDAM Pontiac Lemans, 1989, tel. 33-14-39. 232919

DO WYNAJĘCIA
LOKAL UŻYTKOWY
 o pow. 147 m²
 nadający się na sklep,
 biuro, usługi.
Informacje: SM „Ugorek”,
ul. Dzińskiego 2, tel. 11-81-02,
11-90-22, w. 152. 205568

Firma wynajmie
POMIESZCZENIE
Z PRZEZNACZENIEM
NA MAGAZYN
o powierzchni 200-400 m²,
rampa, podjazd plus
zabezpieczenie ochrony mienia.
33-25-91, 34-45-50, 34-41-20 1340/L0

AGENCJA Grodzka 1- mieszkania, domy, parcele. 23-22-73. 229586
AGENCJA, wynajmowanie, 36-38-43. 230066
AGENCJA. 21-90-77. 231716
AGENCJA poszukuje mieszkań, oferty bezpłatne. 48-78-66 wew. 343. 232289
AGENCJA Starowiślna 20. 012/210-876. 232491
APARTAMENTY do wynajęcia. (012) 37-91-84. 72735
BEZDIETNE małżeństwo poszukuje mieszkania (kamienica). 22-76-29. 231558
BIURO kwater: Sarego 10. 231557
DO wynajęcia powierzchnie handlowe dom handlowy "Azory" Elsnera 3. 33-74-80. 74439
DO wynajęcia pokój. 23-40-46 wieczorem. 232930
DWUPOKOJOWE kupię. 33-40-45. 230488
Dr. Stange
Partner ER-ZET
ul. Starowiślna 75/2
Tel./fax 22 23 17
Okazja! Do sprzedania:
 7 domów wolno stojących od 63 do 130 m² w cenie 500 zł/m², na działkach od 6 a do 10 a - 500 zł/a + garaż 5 tys. zł, 25 km od Krakowa.
 Termin ukończenia prac jesień '95 lub wiosna '96. 205185

Nieruchomości

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. 23-13-12. 74094

AGENCJA Dąbrowska-Mazur, Salvatorska 18. 22-93-89, 21-75-87. 229020
A.T. Pośrednictwo poszukuje mieszkań, działek. 36-88-60. 72892
BIURO Nieruchomości, Mazowiecka 25. Tel. 33-44-55, wewn. 20-61. 71984
BRONOWICE, dom sprzedam. Oferty 74518, Kraków, Wiślna 2. 74518
DOM sprzedam. 25-27-97. 230088
DOM /część/ kupię. DSI 22-23-17. 232154
DOM Kraków, kupię 57-14-10. 232537
DOM sprzedam, do wprowadzenia. 25-27-97. 232788
DOM 340m, stan surowy, przykryty na działce 12 arów uzbrojonej, 30 km od Krakowa przy trasie Kraków - Wadowice sprzedam. 76-37-69. 232875

DUŻE mieszkanie- dom kupię. Pośrednictwo. 23-13-04. 225358
DZIAŁKI w Raciechowicach k/Dobczyc, w Rudniku k/Sulkowic, sprzedam. Raciechowice, tel. 19. 73695
DZIAŁKĘ budowlaną, 10 a, Wzgórza Krzesławickie, osiedle domków, sprzedam. 23-35-15, 47-89-06 wieczorem. 74691

FIRMA wynajmie dom na cele biurowe w północno- zachodniej części Krakowa, 4-5 pokoi, garaż, dogodny dojazd, telefon na okres 3- 5 lat. 373-373 lub 37-73-60. 233090

GOSPODARSTWO rolne z domem mieszkalnym, o pow. 4 ha, w jednym kawałku, ziemia I klasy. Telefon, siła, wodociąg. 30 km od Krakowa. Tel. 25-31-34 wieczorem. 74652

"INFOBANK" kupno, sprzedaż, wynajem nieruchomości. Tel./fax. 11-68-22, Mogilska 40. 232883

MOTEL Z RESTAURACJĄ i domkami campingowymi w miejscowości podgórskiej przy trasie Kraków-Zakopane malowniczo położony - Tel. (012) 66-84-86 SPRZEDAM.

PILNIE kupię działkę lub stan surowy. "Portal" 21-77-11. 232932

PODHALE, kupię wiejski domek, podać miejscowość i cenę. Oferty 74666, Kraków, Wiślna 2.

POŚREDNICTWO poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 225822

REZYDENCJA - Bronowice, 400 m², 3 garaże, luksusowa, sprzedam. 37-34-81 (9.00-18.00). 1984/MK

§ DOMICYL ul. Nowowiejska 11/6 KANCELARIA PRAWNA POŚREDNICTWO 34-33-31
 Kochanowskiego 83 m², 85.000 zł
 Os. Widok 56 m², 67.000 zł
 Strzelców 48 m², 50.000 zł
 Dunin-Wąsowicza 41 m², 60.000 zł
 Kozłówek 38 m², 38.000 zł 1964ZR

SPRZEDAM działki rolniczo-budowlane, 20 km na północ od Krakowa. 49-09-73. 74626

SPRZEDAM nowy dom, Wola Justowska. 25-20-88 (16.00-20.00). 74689

SPRZEDAM dom. 0-12/21-56-25. 231780

SPRZEDAM działkę z rozpoczętą budową bliźniaka, 12-58-95. 231943

SPRZEDAM dom do wykończenia w Krzyspinowie, 3a, 130tys. 13-78-08 po 14-tej. 232512

SPRZEDAM działkę budowlaną 32-ary, 78-66-28 po 16.00. 232781

SPRZEDAM dom drewniany podpiwniczony na działce 3 ary w Okocimiu. /0-192/ 56-709. 232891

SPRZEDAM działkę na granicy Warszawy, tel. /0-2/614-52-70. 233174

SPRZEDAM działkę na granicy Warszawy. Tel. (0-2) 614-52-70. z-857

WYCENY nieruchomości "KonSolid". 34-23-22 wew.51. 74562

WYCENY biegłych. 55-86-46;/090/31-57-57. 231244

ZAKOPANE dom w Dolinie Kościeliskiej (Kiry) sprzedam. Tel. /0-165/119-68, 707-10. 232902

Zguby

Za odnalezienie samochodu VOLKSWAGEN TRANSPORTER, NOG-6788, srebrny metalik, skradzionego w Bielsku Białej dnia 20.08.95 o godz. 11.50 z ul. Podchorążych CZEKA WYSOKA NAGRODA.

Koza Krzysztof - Władysław, Laskowa 504, tel. 103, woj. Nowy Sącz 993

Usługi

AA. Anteny RTV- satelitarne. Złotek, 33-88-30. 230743
A. Antywiamaniowe zamki, tapicerki. Milex 36-64-15. 232703
ADAPTACJE wnętrz, poddaszy, suche tynki, sufity podwieszane, ścianki działowe, boazeria, filizowanie, parkiety, tapety natryskowe, transport, VAT. 36-97-98. 74471
ALARMY, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433. 72478
ALARMY, 67-42-27. 231071
ALARMY, 47-03-20. 232082
ALMAR wszelkie usługi stolarskie. Tel. 66-19-81. 232163
ANTENY satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż. Telcom 21-43-12. 72550
ANTENY. 21-62-54. 73541
ANTENY. 34-40-20. 73542
ANTENY. 23-09-24. 73878
ANTENY. 36-77-96. 73880
ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30. 227966
ANTENY, naprawa, montaż 44-53-92. 229105
ANTENY, 25-78-43. 229227
ANTYWLAMANIOWE, zamki, tapicerowanie, 21-49-21. 230844
ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. "Omega", 66-45-16. 231016
ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. "Forte". 488-033. 231101
ANTENY 21-23-35. 231148
ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. Roxdom, 12-07-88. 231614
ANTENY, TV,SAT. 56-37-15. 232292
ANTENY, 12-82-89. 232430
BLACHARSTWO dekarstwo, malowanie, tapetowanie. 66-21-91. 230427
BOAZERIA, panele, siding. 49-73-29, od 8.00-11.00, 17.00- 20.00. 231521
BRAMY garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane, montaż napędów do bram istniejących, montaż, serwis, gwarancja. Transport gratis, /012/37-34-81, pon.-piątek 9.00- 18.00. 230455
BRAMY automatyczne. 22-99-62. 231270
BUDOWY, elewacje, tynki, rachunki VAT. 49-38-98. 229961
CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 110
CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie. Klara, 37-85-97. 71053
CYKLINOWANIE, układanie. 25-83-14. 72721
CYKLINOWANIWE bezpyłowe, nietoksyczne. 444-779. 73177
CYKLINOWANIE, układanie. 49-53-05. 73917

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów, odnawianie desek podłogowych. 22-36-57. 74487
CYKLINOWANIE, układanie. 22-63-96. 74533
CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33 w.138. 226501
CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-87.227226
CYKLINOWANIE. 55-59-16. 229048
CYKLINOWANIE, układanie, VAT, 34-47-25. 229231
CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachmań- 43-03-89 Kolorowe 35, Partner (VAT)- 13-96-81 Mogilska 71. 229233
CYKLINOWANIE, układanie. 21-62-54. 230072
CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki "DYWANWAP" 37-17-84. 72254
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM solidnie, 34-33-73. 73578
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek "Pers". 23-74-14. 222861
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 33-95-32. 223930
CZYSZCZENIE dywanów, tel. 48-13-98, 48-33-09. 226230
CZYSZCZENIE dywanów, 48-97-35. 229342
CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki. 43-45-72 "Kalif". 230034
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, supertanio. 23-72-67, 13-10-72. 230464
CZYSZCZENIE dywanów. 21-61-54. 231128
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem, 58-86-50. 231192
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, supertanio. 23-72-67, 13-10-72. 232813
DACHY malowanie 36-25-66, VAT, Piotr Wróbel. 72559
DACHY malowanie. 58-25-46. 74136
DACHY, malowanie. 44-04-29. 230200
DACHY-remonty, 44-84-39. 232758
"DEZYNSEKCJA Insektum", gwarancja 13-41-16. 229016
DEZYNSEKCJA 22-50-57. 229624
DEZYNSEKCJA, 47-61-85. 232108
DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 74228
DOMOFON montaż, naprawy, 21-90-08. 222390
DOMOFONY, videodomofony, 67-42-27. 231069
DOMOFONY-naprawa. 55-46-96. 231608
ELEKTRYK domowy. 37-95-36. 74081
ELEKTRYKA, hydraulika, 57-37-05, 67-42-78 całą dobę, 229379
ELEKTROINSTALACJE. 37-07-65. 230409
ELEKTROINSTALACJE. 23-80-64. 231818
FLIZOWANIE 86-15-26. 72664
FLIZOWANIE ekspresowo. 13-89-62. 224655
FLIZOWANIE- hydraulika, 49-28-08. 230668
FLIZOWANIE, gładź. 66-00-88/228. 230818
FLIZOWANIE, VAT. 56-18-67. 232144
FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietu, cyklinowanie. Referencje, VAT. 21-73-51 po 16.00. 232256
FLIZOWANIE, wylewki, lastriko. 21-62-54. 232409
FLIZOWANIE- 49-56-80. 232436
FLIZOWANIE solidnie. 49-17-82. 232913
FLIZOWANIE. 57-48-42, (9.00-15.00). 232937
FOLIE okienne przyciemniające, antywiamaniowe, profesjonalny mohtaż. (012) 37-91-76. 74291
GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57. 229687

F.P.U.H. "MAG" Kraków ul. Augustiańska 24 tel.56-28-00 w.23,66-85-86

ŻALUZJE

POZIOME I PIONOWE produkcja-sprzedaż-montaż

DACHY malowanie. 58-25-46. 74136
DACHY, malowanie. 44-04-29. 230200
DACHY-remonty, 44-84-39. 232758
"DEZYNSEKCJA Insektum", gwarancja 13-41-16. 229016
DEZYNSEKCJA 22-50-57. 229624
DEZYNSEKCJA, 47-61-85. 232108
DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 74228
DOMOFON montaż, naprawy, 21-90-08. 222390
DOMOFONY, videodomofony, 67-42-27. 231069
DOMOFONY-naprawa. 55-46-96. 231608
ELEKTRYK domowy. 37-95-36. 74081
ELEKTRYKA, hydraulika, 57-37-05, 67-42-78 całą dobę, 229379
ELEKTROINSTALACJE. 37-07-65. 230409
ELEKTROINSTALACJE. 23-80-64. 231818
FLIZOWANIE 86-15-26. 72664
FLIZOWANIE ekspresowo. 13-89-62. 224655
FLIZOWANIE- hydraulika, 49-28-08. 230668
FLIZOWANIE, gładź. 66-00-88/228. 230818
FLIZOWANIE, VAT. 56-18-67. 232144
FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietu, cyklinowanie. Referencje, VAT. 21-73-51 po 16.00. 232256
FLIZOWANIE, wylewki, lastriko. 21-62-54. 232409
FLIZOWANIE- 49-56-80. 232436
FLIZOWANIE solidnie. 49-17-82. 232913
FLIZOWANIE. 57-48-42, (9.00-15.00). 232937
FOLIE okienne przyciemniające, antywiamaniowe, profesjonalny mohtaż. (012) 37-91-76. 74291
GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57. 229687

Produkcja, sprzedaż, montaż.

ROLETY

ALUMINIOWE, TEKSTYLNE

heroal HELIOS BEZPOŚREDNI IMPORTER

ORLITA

Kraków ul. Chełmońskiego 11a, telefon: 36 12 73, fax:37 80 85 Nowy Sącz telefon: 42 17 54

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE

MARKIZY

HYDRAULIKA, przeróbki. 34-40-20. 70805
HYDRAULIK. 13-87-06. 73235
HYDRAULIK. 25-23-95. 74139
HYDRAULIKA 55-11-33. 74600
HYDRAULIKA, piecyki. 49-10-08. 232444
HYDRAULIKA- chowanie rur. 43-36-89. 232656
HYDRAULIK, 57-10-75. 232771
HYDRAULIKA, 44-38-05 od 9.00- 13.00 i 18.00-20.00. 232953
INSTALATOR: naprawa pieców kąpielowych 34-54-67. 73518
INSTALACJE wodne, kanalizacyjne, gazowe, co, stalowe, miedziane. (0-12) 37-81-26. 74039
INSTALACJE wod. kan. c.o. gaz. 56-54-94. 231151
KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19. 227997
KOTŁOWNIE olejowe, gazowe, instalacje, 34-47-75. 229438
KOPARKI, 57-76-22. 229534
KOPARKO-ładowarki. 43-55-02. 229598
KOSZTORYSY, pełny zakres, wykonam, 57-72-63. 232143
KOSTKĘ brukową ułoży przedsiębiorstwo. 37-21-33 wew. 589, 12-26-14 wieczorem. 232636
KRATY rozsuwane, VAT, 22-46-71. 223450
KRATY, ogrodzenia, 22-43-82. 227088
KRATY, zadaszenia. 58-60-42. 230603
LASTRIKO. 33-74-73. 230982
LODÓWKI, zamrażarki. 47-51-22, 25-86-14. 97
LODÓWKI. 49-00-95. 104
LODÓWKI, zamrażarki 21-95-30, 15-33-95. 70358
LODÓWKI, 48-99-02. 230828
MALOWANIE, tapetowanie, VAT 22-11-37. 74352
MALOWANIE, tapetowanie, VAT; sprzątanie gratis. 22-20-67. 226138
MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie- VAT. 66-61-54, Pluszkiewicz. 229053
MALOWANIE, tapetowanie. 49-17-15. 231309
MALOWANIE, 25-26-27. 231329
MALOWANIE, tapetowanie, VAT. 58-67-64 do 18.00. 231377
MALOWANIE, tapetowanie, gładź, VAT. 25-50-13. 231796
MALOWANIE. 21-66-37. 231894
MALOWANIE, tanio, tapetowanie, 66-57-11. 232019
MALOWANIE, tapetowanie solidnie, 24-28-47. 232064
MALOWANIE, tapetowanie. 21-39-75. 232228
MALOWANIE, tapetowanie. 12-40-33 wew. 482. 232315
MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 25-71-72. 232475
MALOWANIE, gładź, flizowanie. 43-50-49, 44-83-54. 232741
MALOWANIE, tapetowanie, 56-18-47. 232904
NAPRAWA telewizorów, anteny. 37-24-91. 74549
NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. 21-66-21. 74703
NAPRAWA pralek. lodówek. 45-93-35. 229031
NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. 229228
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 47-44-30. 229401
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75. 229402
NAPRAWA pralek 43-43-07, gwarancja. 229640

NAPRAWA pralek automatycznych, 37-62-14. 229682
NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta. Gwarancja. 66-70-80. 230529
NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 33-30-68 /9.00- 17.00/. 231527
NAPRAWA pralek, 57-34-20. 231530
NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17. 231571
NAPRAWA- piece łazienkowe, wszystkie typy-gwarancja. 56-52-05. 231848
NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych, gwarancja, 21-32-29. 232018
NAPRAWA- piece łazienkowe, wszystkie typy-gwarancja. 56-52-05. 232069
NAPRAWA lodówek, pralek. 49-57-62. 232185
NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. 232291
NAPRAWA telewizorów. 66-83-44. 232301
NAPRAWA pralek. 25-50-57. 232571
NAPRAWA pralek, lodówek 57-10-75. 232769
PIECE PG-1720/2 cena 2.900.000+ montaż, raty. 22-66-82. 229532
PRZEPROWADZKI 36-61-63. 74344
PRZEPROWADZKI "DOMUS" (012) 21-22-75. 227655
PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 227788
PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 12-33-41. 227836
PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki, Andrzej Boroń, /012/44-27-38. 227877
PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pakowanie. 34-44-03. 229387
PRZEPROWADZKI. 233-166. 231284
PRZEPISYWANIE 13-22-27. 231437
PRZEPROWADZKA. 43-75-88. 231817
PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewlocki, 'Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02. 232353
REMONTY: instalacje, filizowanie, malowanie 55-89-54. 72379
SANYO naprawy domowe. 44-94-10. 229398
SCHODY, parapety. 21-62-54. 230972

ALMES TEL. 22 22 76 FAX 23 01 46

ROLETY TEKSTYLNE

ŻALUZJE

PRODUKCJA-HURT-USŁUGI KRAKÓW, UL. KURNIKI 4. CENY HURTOWE 203853

SIDING najtaniej z montażem. 66-21-91. 229111
SIATKI przeciwko owadom, żaluzje. 67-29-96. 229396
SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54. 229446
SUCHE tynki, 66-04-25. 231622
SUSZENIE i obróbka drewna (podłogi, boazerie). Możliwość stałej współpracy. 36-56-46 po 21.00. 232540
SUCHE tynki, ścianki, sufity. 0-115/312-96. 232574
SZKLARSTWO, lustra 21-85-48. 73779
SZAFY z drzwiami przesuwanymi, zabudowa wnęk. Ekspozycja: Al. Słowackiego 64 "Herbewo", tel. 11-41-95. 231938
ŚLUSARSTWO: kraty, zadaszenia, zamki. 57-86-53. 232749

ŻALUZJE PIONOWE POZIOME

LAMEL

2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!

ul. św. Łazarza 13 8-18, każda tel./fax 23-18-64 sobota 9-14 Dpk-483

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

...żaluzje kupuje w Krakowie

KRAKŹAL

ŻALUZJE

KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14 TEL. / FAX 11-63-66

Rolety aluminiowe - zewnętrzne

licencja HunterDouglas

SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. 227333
 TANI transport 22-64-74. 72238
 TANI transport. 55-20-43. 72719
 TAPICER, 48-34-18. 229171
 TAPETY natryskowe. 012/56-13-54. 229445
 TANI transport 1,5t. 57-95-07. 229764
 TANI transport kraj, zagranica. Tel. 47-46-43. 230314

TANI transport, /012/48-26-74. 231196
 TAPICER- 33-55-24. 231541
 TANI transport. 43-75-88. 231814
 TANI transport 1,5 t- kraj, zagranica. 48-84-84, 25-93-15. 232910
 TRANSPORT, 300.000. 36-61-63. 71154
 TRANSPORT. 36-48-87. 71916
 TRANSPORT 21-07-46, kom. 090-33-47-41. 72339

TRANSPORT VAT, 21-88-70. 72596
 TRANSPORT do 2 ton, kraj, zagranica, niedrogo. 25-18-60. 73684
 TRANSPORT 3 t 82-36-07. 74271
 TRANSPORT 23 m³. 36-61-63. 74345
 TRANSPORT, Star 44-93-54. 225058
 TRANSPORT, 3t, 21m³, tel.66-93-31, tel. kom. 090330227. 229622

TRANSPORT 1,5t 13-57-43. 229623
 TRANSPORT 1 tona, 57-75-78. 230672
 TRANSPORT 17m³. 11-77-43. 230891
 TRANSPORT, koparko-spycharka dźwig, 48-08-22, 66-00-88 wewn.470. 231319
 TRANSPORT Starem, 43-09-23. 231843
 TRANSPORT 3t 43-01-34. 232057
 TRANSPORT, 47-58-04. 232088
 TRANSPORT- trasy. 47-13-91. 232190
 TRANSPORT 2,5 tony. 44-97-30. 232438
 TRANSPORT kraj, VAT. 36-36-15. 232541

TRANSPORT 3t, 21 m³. 66-93-31, tel.kom. 090330227. 232587
 TRANSPORT "Leo", 1,5t, 16m³. Tel. 67-49-19. 232695
 TRANSPORT 2t blaszak, VAT. 0-12/56-37-99. 232711
 TRANSPORT (012) 25-62-88. 232768
 TRANSPORT Starem. 47-30-93. 233015
 UKŁADANIE, cyklinowanie, 44-25-41. 232451
 USŁUGI szklarz. 44-64-64. 184
 VAP- tapicerka, dywany, 44-17-60. 232737
 WIDEOFILMOWANIE 47-06-83. 73594
 WIDEOFILMOWANIE. 33-34-48. 73726
 WIDEOFILMOWANIE. 47-34-24. 73787
 WIDEOFILMOWANIE, 49-04-96. 229265
 WIDEOFILMOWANIE, 44-59-53. 229266
 WIDEOFILMOWANIE 666-059. 231172
 WIDEOFILMOWANIE, 57-20-07. 232131
 WIDEOFILMOWANIE. 66-19-75. 230770
 WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż. 67-34-85. 232319

ZAMKI, tapicerka, 33-09-56. 232598
 ZABUDOWY balkonów, zadaszania. 84-12-67. 233176
 ŻALUZJE. 323-111. 71919
 ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920
 ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09. 74009
 ŻALUZJE, VAT. 22-16-17, 12-45-73. 74277
 ŻALUZJE 34-27-94. 74625
 ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509
 ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26. 229242
 ŻALUZJE: produkcja, montaż. 21-62-54. 230766
 ŻALUZJE: 36-90-02. 230767
 ŻALUZJE, zaccy. 56-52-68. 232277
 ŻALUZJE, zaccy. 66-22-56. 232597

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA

DRYL S.C.

Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16

31-559 Kraków, ul. Grzegorzewska 79,
 tel./fax 11-21-87, tel. 11-02-00 w. 94

PRODUKCJĘ artykułu rynkowego z maszynami i rynkiem zbytu sprzedam. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231800

PRODUKCJĘ motoryzacyjną sprzedam lub zamienię za Poloneza-Trucka lub inny. Kraków 67-46-06. 232837

SKUP butelek poszukuje stałych dostawców i odbiorców. /012/44-63-49. 232539

PILNIE WYDZIERZAWIĘ

Zakład Przetwórstwa Mięsnego,

wyposażony w nowe maszyny z importu; na dogodnych warunkach. Gwarantowany zbył, woj. tarnowski.

Tel. 33-07-15, kom. 090331818

SPRZEDAM hurtownie art. papierniczo- biurowych oraz druków akcydensowych w Krakowie w pełnym rozwoju z zapewnionym zbytem. Informacje, tel. /0-56/39-17-55, 39-19-22. 232668

ZUS, Prawo pracy: porady 21-51-81. 72245

Pozyczki

A.A. Lombard Safader- pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157

A. Atrakcyjne pożyczki, skup- komis, Grzegorzewska 17, 21-89-26. 151

"ATRAKCYJNY Lombard" skup-sprzedaz wszystkiego /RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp./ Dąbrowskiego 11, 56-34-33. 270

ATRAKCYJNY lombard Legionów 2 (dawna Cekiery). Skup, komis, RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229441

ATRAKCYJNY Lombard, Długa 76. 230122

LOMBARD KOŚCIUSZKI 17

TEL. 21-80-59

ROK ZAŁOŻENIA 1990

NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE

SKUP SPRZEDAŻ

WYTNIJ - ZACHOWAJ

KUPON UPRAWNIAJĄCY

DO 10% ZNIŻKI

"KERAM" Lombard. Pożyczki pod zastaw. Starowiślna 12 (kolo kina "Uciecha") 22-67-48 w. 14. 231155

KORZYSTNE pożyczki, Wolnica 14. 23-50-82. 73519

KORZYSTNY lombard Kalwatryjska 18 naprzeciw "Korony", (012) 56-51-50. 227233

KREDYTY nieoprocentowane. 0-12/34-32-53. 232557

Lombard

Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota, sprzętu technicznego i innych.

➤ ul. DŁUGA 5

tel. 22-15-54

➤ ul. LEA 20B

tel. 33-01-34

200978

LOMBARD- Teatralne 10 (budynek kina Świt)- udzielanie pożyczek. 44-58-44. 229232

LOMBARD, gotówkowe pożyczki, komis RTV, Miejska 3. 229262

LOMBARD- Kalwatryjska 43, 56-56-77 (poniedziałek-sobota). Pożyczki pod zastaw wszystkiego. 233098

NATYCHMIASTOWE pożyczki- Lombard. Grotgera 6. 34-22-12. 229234

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 223178

Różne

ARTYŚCI - obrazy ze skóry, zegary w skórce, lustra. Fotooferty z ceną i wymiarami pracy: G.M.G 32-510 Jaworzno, Mickiewicza 11. Możliwość stałych i dużych zamówień. 74611

POSIADAMY duże ilości ziemi z gruzem. Tel. 25-92-82 /7-15/. 230076

SOLARIUM 33-74-15. 74026

STOMATOLOGIA Protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451

ŚLUBY oprawa muzyczna. 49-91-61. 232564

TANIE wesela, 33-70-49. 225266

TAROT, wróżka 22-02-54. 232775

WESELA organizuje, 67-09-50. 232346

WRÓŻKA Alicja: 56-15-02 /10.00- 18.00/. 231129

WYNAJME powierzchnię 9 m² na tablicach reklamowych, ul. Jasnogórska i Jana Pawła II. 21-72-20. 74630

Turystyka

AUTOKAR turystyczny- wynajem- 44-20-54. 231841

CZESKI Cięższy jednodniowe-wyjazdy, tel. 22-10-84. 232195

Towarzyskie

A.A.A.A.A.A.A.A.A. Czerwona Róża. 43-69-97. 232245

A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068

A. A. A. A. Dzika Orchidea. 12-66-93. 232352

A. A. A. Agencja "Ewa", 25-70-71. 230262

A. A. A. Amor to super masaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777

A. A. A. Czarna Perla. 47-63-22. 167

A. A. A. "Vanessa". 44-09-96. 232739

A. A. AGENCYJA "Beata", 67-11-53. 57

A. AGENCYJA "Ambasador" masaże, fullservice. Ul. Meiselsa 9. 230949

A. Długa 16 Fullmasaże, 44-05-02. 230659

ABECADŁO "Szczęścia". (0-12) 36-17-97. 72911

AGENCJA "7", 66-04-11. 227926

AGENCJA "Venus", 56-02-09. 227927

AGENCJA "Supermasaże" ul. Bałuckiego 16, 66-06-36. 227928

AGENCJA* Faworyta", 23-01-96. 227932

AGENCJA Pussy Cat- salon masażu, Otwinowskiego 6. 11-62-36. 230824

AGENCJA Samanta, 43-11-98. 231732

AGENCJA "Paryska Żanet". 47-63-26. 232917

AGENCJA "Ester"- takt, dyskrecja. /012/43-68-40, /012/22-19-27. 232948

BEZKONKURECYJNA "Regina", 21-96-13. 227930

"BOA" Demoniczne dziewczyny czekają. Tel. 012/21-29-18. 229389

CAŁODOBOWY salon masażu ul. Sarego 10 tel. 21-35-40. 74354

CLUB 33, Szwedzka 72. 67-23-35 od 20.00. 230038

FLORIAŃSKA 24- kameralny salon towarzyski. /012/22-19-27. 232950

LUX masaże dla super mężczyzny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71779

MASAŻE dla panów+ superniespodzianka. 21-22-79. 267

NOWO otwarta "Fantazja" ul. Na Błonie 32. Tel. 37-24-22. Fantastyczna agencja. Fantastyczne dziewczyny. Fantastyczna atmosfera. 232893

OPIUM, 36-80-55. 229274

PANOWIE, 43-69-97. 232183

RELAKS to masaże na Grodzkiej 42, 21-71-60. 73138

REWELACYJNA "Magdalena", 66-17-71. 227929

"SOLARIS" supermasaże, sauna. Malborska 64b. 55-68-20. 229468

"SYNDY-CLUB" superexclusive, intymna atmosfera, najlepsze dziewczyny. Starowiślna 60. 21-92-93. 230010

SUPERMASAŻE, 66-06-36. 227931

TARNÓW, Agencja "Q", /0-14/26-18-86. 226621

TOWARZYSKI klub "Venus" Agencja supermasaże "Drink Bar", ul. Katarzyny 4, 56-02-09. 227933



Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego

INFORMUJE o otwarciu z dniem 2.09.95 r. GIEŁDY ŻEGLARSKIEJ

czynnej w każdą sobotę i niedzielę od 9 do 15

w Krakowie przy ul. Mrozowej 20a,

tel. (012) 25-70-20, 25-74-40, fax (012) 44-53-06

oraz

✦ komisju żeglarskiego codziennie od 9 do 15

✦ zimowania jachtów

✦ pracowni szkoleniowej

✦ szkoły żeglarskiej

✦ sklepu żeglarskiego

✦ poradnictwa żeglarskiego

2014KA

Urząd Gminy i Miasta w Proszowicach
 OGŁASZA PRZETARG

na wykonanie
 „Nadbudowy częścią
 internatową Zespołu Szkół
 w Proszowicach”.

Przetarg zostanie przeprowadzony w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji, zgodnie z Ustawą o Zamówieniach Publicznych.

Termin przetargu, wysokość wadium, specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz inne informacje można uzyskać w terminie do dn. 4.09.95 r. w siedzibie UGiM Proszowice, ul. 3 Maja 72, pok. 41.

2263K

UWAGA!!!
 CENY KONTYNGENTOWE

CITROËN

REWELACJA

Ceny z VAT

AX 1,1i, 3 drzwi, 25.500 zł

AX 1,1i, 5 drzwi, 26.530 zł

ZX 1,4, 5 drzwi, 35.200 zł

C 15D furgon, 29.850 zł

Xantia 54.000 zł

AX 1,5D, 5 drzwi,
 27.400 zł



LICZBA AUT OGRANICZONA

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

"Imperwar"

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 101 A

tel. (012) 25-16-23, 25-16-33

fax (012) 25-16-34



CITROËN

Polubisz każdą drogę.

1942el

TELEFONY KOMÓRKOWE



CENTERTEL

SALON SPRZEDAŻY

ul. Kraszewskiego 36

Telefony, Telefaxy, Centrale Panasonic

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38

Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

1350ml

Biznes

ABAKON, usługi biurowe, rozliczenia podatkowe, książki przychodów, rozchodów. 49-05-05. 74008

BIURO Księgowe. 49-12-13. 232658

LOMBARD przyjmie lokatę, 22-32-83. 230741

PLECAKI, hurt, ul. Węgierska 7, (012) 23-57-03. 231466

TURYSTYKA



BIURO TURYSTYCZNE
»CAPRI«
Kraków, ul. Kalwaryjska 70,
150 m od Ronda Matecznego,
tel./fax 56-54-72

TUNEZJA już od 400 USD; GRECJA;
KRETA 14 dni, samolot, 1450 zł.
Imprezy pobytowe i objazdowe: Izrael,
Włochy, Grecja, Hiszpania, Francja,
Słowenia, Chorwacja, Portugalia, Turcja.
Wypoczynek w kraju.

BILETY AUTOKAROWE MIĘDZYNARODOWE.

1598ZR

PARYŻ

najtańsze

PRZEJAZDY

B.T. "AXET", Straszewskiego 8
tel. 21-88-18, 21-71-68

D-476T

PARYŻ NANCY

AMSTERDAM, LYON, RZYM

MIASTA NIEMIECKIE
i inne miasta Europy
COLUMBUS tel. (012) 21-77-88
Kraków, ul. Basztowa 24

205561

WYCIEZKI



BIURO PODRÓŻY
Kraków, ul. Szewska 5,
tel. 21 80 49, 21 76 20

HISZPANIA

WRZESIEŃ - PAŹDZIERNIK

★ Wycieczka pobytowo-objazdowa

Zwiedzanie: LOZANNA, GENEWA, BARCELONA, GERONA,
FIGUERAS, MONTSERRAT, ANDORRA, CANNES, NICEA,
MONTE CARLO.

12 dni, transport lux autokarem, zakwaterowanie w hotelach***,
wyżywienie (dwa razy dziennie), opieka doświadczonych pilo-
tów i rezydentów.

CENA: od 590 złn.

GRECJA

★ WYCIEZKA OBJAZDOWA

28.09.-11.10.95 r.

CENA: 1480 złn

LAST MINUTE!

HISZPANIA - HOTEL 31.08.-11.09.95.

CENA: 790 złn

HISZPANIA - CAMPING 4.09.-17.09.95 r.

CENA: 595 złn

WAKACJE NA TWOJĄ KIESZEŃ!

Od 1.09.95 r. biuro przy ul. Sławkowskiej 13 będzie nieczynne, zapra-
szamy do biura przy ul. Szewskiej 5.

1796/el

ZARZĄD MIASTA I GMINY W SKAWINIE

odda w najem

na okres 5 lat w drodze przetargu
nieograniczonego lokal handlowy:
ul. Żwirki i Wigury 23 - pow. lokalu 35,5 m²
przeznaczony - usługi fryzjerskie
CENA WYWOŁAWCZA - 4.00 zł za 1m².

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w wysokości 200.00 zł najpóźniej na jedną godzinę przed rozpoczęciem przetargu w kasie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, ul. Rynek 1, I piętro.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 września 1995 r., godz. 12 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, ul. Rynek 1, pokój 11.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, tel. 76-17-36 lub 76-31-26.

14699

Zarząd Miasta Rabka

ul. Orkana 35, tel. 76-440, 76-441, 77-700 wew. 321

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie

roboty wykończeniowe - budynek hali, krat
i pompowni OB nr 1,
oczyszczalnia ścieków Rabka - Zaryte.

1. Termin realizacji zamówienia - 30.X.1995 r.
2. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy:
 - dysponują środkami na zakup materiałów,
 - udzielają gwarancji na wykonane roboty na okres 2 lat, licząc od dnia przekazania robót protokołem,
 - udokumentują wykonanie podobnych robót w okresie dwóch ostatnich lat,
 - przedstawiają dokumenty potwierdzające posiadane uprawnienia do wykonywania tego typu robót,
 - wykonają roboty w ustalonym terminie, zgodnie z dokumentacją techniczną.

3. Warunkiem udziału w postępowaniu przetargowym jest wniesienie wadium w wysokości 1.000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych) na konto Urzędu Miasta Rabka w PKO BP O/Rabka nr 49663-97-139-32 lub w kasie Urzędu Miasta Rabka, ul. Orkana 35 w dniu złożenia oferty.

Czas związania wykonawcy ofertą - 7 dni.

4. Obowiązkiem oferenta jest zapoznanie się z regulaminem przetargu oraz pobranie dokumentów przetargowych z Wydziału Infrastruktury Komunalnej Urzędu Miasta Rabka, pokój nr 33 za odpłatnością 10 zł (słownie: dziesięć złotych) w dniach od 1 do 11 września 1995 roku, w godz. 7.30-15.00.

5. Złożenie ofert wraz z załącznikami w zamkniętych kopertach winno nastąpić w nieprzekraczalnym terminie 18 września 1995 roku do godz. 10 w Sekretariacie Urzędu Miasta Rabka, pokój nr 16.

6. Rozstrzygnięciem przetargu odbędzie się w dniu 18 września 1995 r., godz. 14 w Urzędzie Miasta Rabka.

Wszelkich informacji dot. przetargu udziela Wydział Infrastruktury Komunalnej przy Urzędzie Miasta Rabka, pokój nr 33, tel. 76-440 wew. 321 w godz. pracy tj. 7.30-15.00.

K-2244

PRZETARGI

Krakowska Fabryka
Aparatów
Pomiarowych S.A.
zaprasza Firmy Audy-
torskie do składania
ofert

na badanie sprawozda-
nia finansowego
Spółki

za rok 1995, w terminie
do dn. 15.09.1995 r.
pod adresem firmy:
30-126 Kraków,
ul. G. Zapolskiej 38.

2257K

ZARZĄD MIASTA I GMINY W SKAWINIE

ogłasza nieograniczony przetarg ofert
na najem następujących lokali użytkowych:

- ul. Żwirki i Wigury 14 - pow. lokalu 164,4 m²
- ul. Kościuszki 10 - pow. lokalu 249,4 m²
- ul. Konstytucji 3 Maja 2 - pow. lokalu 22,6 m²

Oferty zainteresowanych powinny zawierać:

- ★ stan zatrudnienia ★ wysokość czynszu
- ★ okres dzierżawy ★ propozycję przeznaczenia lokalu.

Oferty pisemne w zamkniętych kopertach należy składać w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Skawina, Rynek 1, pokój 10 w terminie do dnia 19 września 1995 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20 września 1995 r., o godz. 12 pod w/w adresem, pod warunkiem wpłacenia wadium w wysokości 200,00 zł w kasie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie.

Zarząd zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz niepodawania przyczyny odrzucenia oferty.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Miasta i Gminy Skawina, Rynek 1, tel. 76-17-36 lub 76-31-26.

14700

Zarząd Gminy Zielonki

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony
na sprzedaż działki z przeznaczeniem pod budowę
automatycznej centrali telefonicznej.

Działka jest niezabudowana i nie uzbrojona, położona w obrębie Przybysławice oznaczona nr 106/2 opow. 0.0219 ha (0.02ha) - Kw 190929.

Obowiązuje termin zabudowy - 2 lata. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności pokrywa nabywca. Cena wywoławcza - 1000zł za ar (cena całej nieruchomości 2190 zł).

Informacji o dodatkowych warunkach można uzyskać w Urzędzie Gminy, pokój 10, w terminie do składania ofert. Oferty należy składać w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w sekretariacie urzędu. Otwarcie ofert nastąpi w 16 dniu od dnia ukazania się ogłoszenia o godz. 10.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 30% ceny wywoławczej w kasie urzędu czynnej od 9 do 12, najpóźniej na godzinę przed otwarciem ofert.

Złożone wadium przepada w całości na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent którego ofertę przyjęto uchyli się od zawarcia umowy. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k-2245

RADA NADZORCZA

„MONTIN” S.A.

ogłasza

przetarg ofertowy
na przeprowadzenie
badania skonsolidowanego
sprawozdania finansowego

(bilansu oraz rachunku
zysków i strat)

za rok obrotowy 1995
oraz dokonywanie bieżącej
kontroli, udzielanie porad
i konsultacji.

Oferty zawierające: proponowaną cenę,
proponowany termin zakończenia badania
oraz referencje prosimy składać
w Sekretariacie Zarządu „MONTIN” S.A.
- Kraków, ul. Centralna 51
do 15 września 1995 r. w godz. 7 - 15.

Informacje niezbędne do złożenia oferty
można uzyskać pod nr. tel. 44-93-33
wewn. 353 lub 331.

205574

RÓŻNE

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

MIX

z Niemiec - bardzo dobra jakość

stałe dostawy 3,9 zł/kg

Kraków, ul. Lipowa 4 czynna
tel. 23-66-77 w. 14-01 9.00 - 15.00

WIĘZBY DACHOWE

oraz inne drewno konstrukcyjne wg indywidualnych zamówień wraz z dostawą oferuje prywatna firma.

CENY KONKURENCYJNE

Informacje, zamówienia
tel./fax 126-120. 14634

KOSIARKI

SZWEDZKIE

KRAKÓW ul. PAWIA 20
tel./fax (012) 23-19-25
koło Dworca PKS

HURT - DETAL

Piekarnia
Kraków, ul. Bratysławska 3
tel. 33-22-09

poleca hurtową sprzedaż
obwarzanków
- drożdżówek
przez cały tydzień.

14707

ODZIEŻ UŻYWANA

NIESORT Z NIEMIEC - BERLIN
REGULARNE DOSTAWY

Hurtownia
Kr. ul. Gdylńska 12
(przecznica z Opolskiej)
tel. 37-29-83

205416

Do wynajęcia lokale użytkowe

produkcyjno - magazynowe,
biurowe - 500 - 8000 m²,

Sprzedaż - sklep 1200 m²

Ewbud. (0-12) 23-10-06

D-4854

DOIMITEX

wyroby hutnicze,
wełna Rockwool,
rynnny PCV, Gamrat,
Marley,
stolarka drewniana
inne.

Kraków,
ul. Zakopiańska 62
tel. (012) 67-27-20
fax (012) 67-09-91

Pcim 733A przy Zakopiance
tel. 143.

K-2237

Baterie Łazienkowe
i Kuchenne

Sklep Specjalistyczny
Sprzedaż Hurtowa

zapraszamy od 10 do 19

● KLUDI ● ul. Królewska 67a

205580

Regionalne Towarzystwo Leasingowe

Biuro Leasingu Kraków, ul. Słowiańska 3, tel./fax 21-49-05

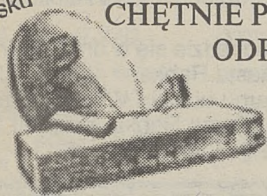


Minimum formalności
maksimum satysfakcji klienta!

Leasing z RTL to dobry wybór!

14660

FILMNET
po polsku



1515m

KUP U NAS ZESTAW SATELITARNY
CHĘTNIE POMOŻEMY W DOBORZE
ODPOWIEDNIEGO SPRZĘTU
prexim

KRAKÓW, al. Słowackiego 4/1
tel./fax (012) 34 55 00
Zapraszamy Pn.-Pt. 8.30-16.30

Superokazja!

OBNIŻKA
CEN
ROWERÓW

Raty, serwis, gwarancja.
Centrum Rowerowe,
ul. Teligi 15.
Sport-Power
Wieliczka,
ul. Kilińskiego 6,
k. Policji.

205533

OTWARCIE NOWEGO SALONU
FIRMY



w NOWYM SĄCZU przy ul. ZIELONEJ 27

OFERUJE: WYKŁADZINY
DYWANY
CHODNIKI
ORAZ ASORTYMENT
WYKOŃCZENIOWY

Zapraszamy także na zakupy:

- Kraków, ul. Wadowicka 12, os. Strusia 1
- Tarnów, ul. Hodowlana 4
- Sosnowiec, ul. Braci Mieroszewskich 120
- Racibórz, ul. Reymonta 14 (przy Odrostradzie)



B. P. JAGIELLONIA, Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

LATO '95

KRAJ, MORZE

Kołobrzeg, 7 dni, ośrodek wypoczynkowy, wyżywienie, od 360,00 zł,
Rowy, 14 dni, ośrodki wczasowe, wyżywienie, od 578,00 zł,
Jastrzębia Góra, Jastarnia, Ostrowo, kwatery prywatne, od 19,00 zł/
zakwaterowanie

KRAJ, GÓRY

Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Krynica, Korbielew, Wisła, Ustroń,
Trzemieśnia, Polanica Zdrój, ośrodki wczasowe, wyżywienie.

*AUSTRIA *CHORWACJA *FRANCJA *HISZPANIA *SŁOWENIA
*SŁOWACJA *SZWAJCARIA *WĘGRY *WŁOCHY
7, 14 dni, hotele, apartamenty, dojazd własny

IMPREZY LOTNICZE - 7, 14 dni, hotele, wyżywienie

- * wyloty z Warszawy: Majorka
- * wyloty z Wiednia: Wyspy Greckie, Wyspy Kanaryjskie, Riwiera Turecka,
Hiszpania, Maroko, Malta, Malediwy, Dominikana,
Meksyk (przez cały rok).
- * wyloty z Niemiec: Portugalia, Madera, Seszele, Kenia, Mauritius,
Kostaryka i inne (przez cały rok).

* BILETY LOTNICZE

* MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY
AUTOKAROWE

- * Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI
- * Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.



OKNA
z PCV

TRAS
L t d

OFERTA '95

NAJTAŃSZE!!! OKNA KOLOROWE
WEDŁUG SPRAWDZONEJ TECHNOLOGII!!!

KAŻDE OKNO POSIADA SZYBĘ WYPELNIĄ ARGONEM
(BEZ DOPLATY)

Skawina, ul. Krakowska 87

tel: (012) 76-30-47, 76-15-67, fax: (012) 76-16-45

„CHEMOBUDOWA” - KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14
tel: (012) 23-67-00 wewn. 234, 43-01-11

PRZEDSTAWICIELSTWA:

- GOŁĘBIOWSKI - NOWY SĄCZ, ul. Batorego 90, tel: (018) 43-82-98, 43-83-05 wew. 46
- „PLASTIKO” - TARNÓW, ul. Przemysłowa 27 tel: (014) 21-67-81 wew. 19
- „B.E.M.” s.c. - KRAKÓW, al. 3-Maja 7, pok. 224 tel: (012) 34-34-22 wew. 168
- „PARTNER” - KRAKÓW, ul. Dietla 49 tel/fax: (012) fax 21-93-90

D-4676

To znany już Państwu (nie tylko w Krakowie) znak towarowy
najwyższej klasy okien z wysokoudarowego tworzywa:

- energooszczędnych ● dźwiękochłonnych ● odpornych na czynniki starzenia

sprzedaż
ratalna

RÓŻNE

Wynajmiemy POMIESZCZENIA o pow. 162 m².

Informacje:
Zakład Roślin Pastewnych,
ul. Borkowska 1/3,
doc. Regina Lutyńska,
tel. 66-22-97. 205535

DRUKARNIA Multipol

Kraków, ul. Portowa 21

zmieniła numery telefonu na

tel./fax 56-58-63
tel. 56-36-37

Atrakcyjny program zajęć
dla dzieci w prywatnym
„Klubie przedszkolaków”
przy ZPiT „Krakowiacy”.

Profesjonalna opieka.
Zapisy: Kraków, Meiselsa 18, tel.
56-26-45 (9-12),
tel. 33-88-79 (po 14). 205525

CBS elektronik poszukuje

lokalu handlowego powyżej 150 m²

w dużych miastach na terenie Polski południowej
(Nowy Sącz, Tarnów i inne)

Kraków, tel. 36-59-42, tel./fax 36-58-85

MEDYCYNĄ NATURALNĄ

Kraków, ul. Dietla 66
od 9 do 17

akupunktura
akupresura
masaż leczniczy

Gastronomiczno-Turystyczna
Spółdzielnia Spożywców
w Krakowie, ul. Dietla 64

odda w dzierżawę
dwa kioski
przy ul. Lilli Wenedy 2

od zaraz,
tel. 21-44-32, 21-21-38.

Renomowana firma handlowa
o ugruntowanej pozycji rynkowej
w dziedzinie materiałów eksploatacyjnych
do urządzeń komputerowych i biurowych

ZATRUDNI PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

Wymagania: znajomość współczesnych technik sprzedaży, umiejętność pracy z komputerem, łatwość nawiązywania kontaktów i kultura osobista, wiek do 35 lat, wykształcenie wyższe lub średnie.

Oferujemy możliwość rozwoju zawodowego i awansu oraz płacę adekwatną do uzyskiwanych wyników.

☎ 56-30-00

205611

Prywatne Centrum Stomatologiczne EURODENTAL

zatrudni lekarzy stomatologów
na bardzo dobrych warunkach.

Tel. (0-22) 266-395.

K-2168

KONSORCJUM PRYWATNYCH OŚRODKÓW SZKOLENIA KIEROWCÓW

- ⊕ OSK Kraków, os. Wzgórza Krzesławickie 21
- ⊕ OSK AUTO-TEST, Kraków, ul. Wrocławska 48, tel. 33-49-77
- ⊕ OSK „KRAK-SA”, Kraków, al. Pokoju 20, tel. 11-76-31
- ⊕ OSK Kraków, ul. Topolowa 32, tel. 21-44-21
- ⊕ OSK „KOMETA”, Kraków, ul. Łanowa 23, tel. 55-15-14
- ⊕ OSK „TEST”, Kraków, os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-05-59 wew. 26
- ⊕ Bezstresowo „LUZ”, Kraków, ul. Starowiślna 1, tel. 23-22-61
- ⊕ OSK „DRIVER” Kraków, os. Centrum C10 (NOT), tel. 44-20-54

proponuje

- ✓ szkolenie teoretyczne z wykorzystaniem nowoczesnych metod:
 - aktualne materiały szkoleniowe,
 - ćwiczenia na pytaniami testowych;
- ✓ szkolenia praktyczne:
 - samochodami występującymi na egzaminach państwowych,
 - z zakresu cofania na profesjonalnych placach manewrowych.

TANIO – TO NIE ZNACZY SOLIDNIE!

22/2C

makro cash and carry

Jesteśmy międzynarodową firmą zajmującą się dystrybucją artykułów konsumpcyjnych. W Polsce działają już cztery Centra Handlu Makro: dwa w Warszawie, Sosnowcu i Łodzi, w których zatrudniamy razem 2500 osób. W związku z szybkim rozwojem firmy planujemy uruchomienie w najbliższym czasie nowych Centrów Handlu Makro we Wrocławiu, Krakowie, Szczecinie, Gdańsku, Poznaniu, Gliwicach, Lublinie i Bydgoszczy.

Do Centrum Handlu Makro w Krakowie poszukujemy kandydatek i kandydatów na stanowiska:

Pracownik hali

Możesz pracować w dziale spożywczym lub przemysłowym. Do Twoich zadań należeć będzie właściwa ekspozycja i układanie towarów na półkach oraz odpowiednie ich oznakowanie.

Pracownik działu elektrycznego i elektroniki

Do Twoich obowiązków należeć będzie właściwa ekspozycja towarów oraz udzielanie klientom informacji na temat technicznej specyfikacji sprzedawanego sprzętu.

Pracownik działu mięsnego

Do Twoich obowiązków należeć będzie rozbiór i przygotowanie mięsa do sprzedaży, właściwa ekspozycja towaru, jego pakowanie oraz obsługa klienta.

Pracownik działu warzyw, owoców

Twoim zadaniem będzie właściwa ekspozycja i dbałość o świeży wygląd warzyw i owoców, pakowanie towarów oraz sprawna obsługa klientów.

Pracownik działu głównego mechanika

Twoim zadaniem będzie konserwacja urządzeń oraz wykonywanie bieżących napraw.

Pracownik przyjęć towarów

Twoim zadaniem będzie sprawna obsługa dostaw towarów, kontrola ilościowa i jakościowa oraz przygotowanie towarów do sprzedaży samoobsługowej.

Kasjer / Kasjerka

Do Twojej dyspozycji będą nowoczesne, wyposażone w czytniki kodów paskowych kasy komputerowe, przy pomocy których przyjmować będziesz zapłatę za zakupione towary.

Pracownik działu recepcji

Twoim zadaniem będzie sprawna obsługa klientów, ich rejestracja oraz prowadzenie spraw związanych z reklamacjami.

Dekorator

Twoim zadaniem będzie dbanie o prawidłowy wystrój plastyczny hali.

Operator wózków widłowych

Twoim zadaniem będzie obsługa wózków widłowych przeznaczonych do transportu towarów na paletach.

Od wszystkich naszych pracowników oczekujemy:

- gotowości do pracy 7 dni w tygodniu w systemie zmianowym,
- uczciwości i pracowitości,
- dobrego stanu zdrowia i sprawności fizycznej,
- uregulowanego stosunku do służby wojskowej (w przypadku mężczyzn),
- kandydat w każdym wieku mile widziany.

Oferujemy:

- PRACĘ W NIEPEŁNYM WYMIARZE GODZIN,
- bardzo dobre warunki pracy w nowoczesnym Centrum Handlowym,
- stałe zatrudnienie i atrakcyjne wynagrodzenie,
- szkolenie dla wszystkich pracowników i szansę rozwoju wraz z firmą.



Zgłoszenia osobiste w dniach 31 sierpnia i 1 września 1995 r. w godzinach 9⁰⁰-17⁰⁰ w biurze Makro Cash and Carry Sp. z o.o., 30-212 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 165. Dojazd każdym autobusem; przystanek przy hotelu „CRACOVIA” – obok Błoń. Prosimy o przyniesienie aktualnej fotografii, CV i listu motywacyjnego. Wszystkie osoby, które nie będą mogły przybyć na spotkanie prosimy o nadesłanie życiorysów na adres j.w.

K-2251

DIPOL TELEKOMUNIKACJA



Ktoś podsłuchuje Twoje rozmowy?
Rachunek telefoniczny opiewa
na zbyt dużą kwotę?

"OCHRONIARZ" TELEFONICZNY

Promocyjna cena.
Szukaj go w sklepach!

tel. (012) 44-29-13

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu Wydział Cywilny

z wniosku Feliksa
Orszulaka
toczy się postępowanie
o uregulowanie
własności
nieruchomości rolnej
obejmującej działki
ewidencyjne
3137/1, 3223/8,
o pow. 0,3792 ha
położonej w Naprawie
gmina Jordanów.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności Walentego Czubina i Mariannę Lichota lub ich spadkobierców, aby w terminie trzech miesięcy od daty ogłoszenia zgłosili się i wykazali swoje prawa do tej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd stwierdzi prawo własności na rzecz innych osób, jeżeli zostanie ono udowodnione.

Sport

Dzisiaj grają w ligach pierwszej, trzeciej i czwartej

Tradycja sinusoidy...

Już za tydzień eliminacyjny mecz piłkarskich mistrzostw Europy Polska - Rumunia w Zabrzu, a więc dzisiaj piłkarze ekstraklasy rozegrają piątą kolejkę spotkań, po niej zaś przyjdzie czas dla kadry Henryka Apostela.

W Krakowie na Suchych Stawach Hutnik podejmować będzie Zagłębie Lubin, czyli przedstawiciela naszego „eksportowego” już tylko tercetu. Mecz rozpocznie się o godzinie 16.

Krakowianie grają do tej pory w typową „kratkę”. Po 2-1 z Katowicami przyszło 1-4 z Widzewem, potem 3-0 ze Stalą Mielec i 0-3 z Lechem Poznań. Asystent trenera Jerzego Kasalika, jednocześnie menedżer Michał Królikowski, zapytany czy drużyna podtrzyma tradycję tych „sinusoidalnych” rezultatów, stwierdził: - *Możę sobie tylko tego życzyć. Niech by to się pięło w górę, gdzieś w okolice zwycięstwa. Z naszego zwiadu wynika, że Zagłębie ma trochę problemów ze zdrowiem swoich zawodników. Czyli - biorąc pod uwagę nasze straty personalne - sytuacja jakby się wyrównała. Pozwolę sobie też wrócić na moment do naszego sobotniego meczu z Lechem. Wynik może świadczyć o czymś zupełnie innym, ale naprawdę gra Hutnika nie była najgorsza, dlatego porażkę wolno mi uważać za zbyt dotkliwą, biorąc pod uwagę przebieg spotkania. Cóż, tym razem nie udał się występ naszemu bramkarzowi Stergiejowi Szypowskiemu...*

Co prawda to prawda. Nie dość, że golkeeper ma na sumieniu dwa stracone gole, to jeszcze ukarany

został czerwoną kartką. Na razie nie wiadomo, jaki będzie wymiar kary (w Hutniku spodziewają się odsunięcia Stergieja od jednego meczu), ale dzisiaj zawodnik zajmie miejsce na trybunach. Obok niego usiądzie też, niestety, Jerzy Wojnecki. Jeszcze wczoraj rano brał udział w zajęciach, ale na popołudniowym treningu „dosięgnął” go klasyczny postrzał, uniemożliwiający nie tylko grę, ale swobodne poruszanie się... Pozostali zawodnicy z szerokiej kadry mogą być brani pod uwagę przy ustalaniu składu; w bramce zagra Jacek Bobrowicz.

- *Niespodziewana niedyspozycja Wojneckiego zmusza nas do pewnych korekt w ustawieniu zespołu, do przeorientowania założeń taktycznych. Ci, którzy wyjdą na boisko nie mogą drżeć przed Zagłębiem tylko muszą walczyć. A wynik? Cóż, lubinianie to nie „kelnerzy”... - oświadczył trener Królikowski.*

Pozostałe dwie drużyny z naszego makroregionu wystąpią tym razem na wyjazdach. Mielecka Stal spotka się w Zabrzu z Górnikiem, natomiast tarnobrzeska Siarka we Wronkach z tamtejszą Amiką. Wydaje się, że remisy przyjęte zostałyby przez mielczan i tarnobrzeszan jako niezłe rezultaty...

W pozostałych meczach zagrają: Śląsk - Sokół, Pogoń - Lech, ŁKS - Legia, Raków - Widzew i Stomil - Bełchatów. Nie wiadomo czy dojdzie do skutku spotkanie Olimpia - Katowice; piszemy o tym osobno.

Dzisiaj spory rynek będzie panował także na boiskach niższych klas.

Rozegrane zostaną bowiem pełne kolejkę mistrzowskie w ligach trzeciej i czwartej, czyli klasie międzyokręgowej.

W Krakowie będziemy mogli zobaczyć mecz Kabla z Kolbuszowianką, początek o godz. 17. W Sieprawiu (także o godz. 17) Karpaty rozpoczną grę z Polonią Przemyśl, natomiast w Krzeszowicach beniaminek Świt zmierzy się ze Stalą Sank (godz. 17.30).

Regionalne derby w Dębicy, gdzie Wisłoka podejmuje (godz. 17) Tarnów i będzie zdecydowanym faworytem. Podobnie jak gromiący rywali Kamax Kańczuga w meczu ze słaubitką Resovią (16).

W pozostałych meczach zmierzą się: Izolator Boguchwała z Dalinem (15.30), Stal Rzeszów z Karpatami Krosno (16.30), Unia II Tarnów z Pogonią Browar Leżajsk (17) i Czujaj Przemyśl z Wawelem (17.30).

Piątą kolejkę rozegrają też czwartoligowcy. Najciekawszym spotkaniem winno być to krakowskie, w którym Garbarnia zmierzy się z Gościbią Sułkowice (godz. 16). „Brazowi” najgorsze mają już chyba za sobą i teraz pora na grę nie tylko skuteczną, ale i efektywną...

W pozostałych meczach zagrają: Dąbrowia z Wisłą II, Alwernia z Glinikiem, Kolejarz Stróże z Victorią, Igloopol z Porońcem, Jadowniczanek z Wolanią, Sandecja z Harnasiem Browar Tymbark, Clepardia z Błękitnymi Tarnów i Świńskiarsko z Bocheńskim.

(BAT)

Walkower?

Nadal nie wiadomo, gdzie odbędzie się (i czy w ogóle) dzisiejszy mecz piłkarski między Olimpią Poznań a Katowicami. Piłkarze ze Śląska wyjechali wczoraj do Poznania. Z kolei prezes Olimpii Bolesław Krzyżostaniak - który stoi na stanowisku, że jego drużyna może grać na Wybrzeżu - udał się do Gdańska.

Wszystko wskazuje jednak na to, że kierownictwo drużyny Katowic nie zmieni zdania i piłkarze śląscy wybiegną dziś o godz. 17.00 na stadionie Olimpii w Poznaniu. Podobno sędziowie i obserwator, wyznaczony na ten mecz przez PZPN, wybierają się właśnie do Poznania, a nie do Gdańska.

Jeżeli rzeczywiście katowiczanie wybiegną na boisko poznańskie, a zawodnicy Olimpii w Gdańsku - Wrzeszczu, to logiczną konsekwencją takiego stanu rzeczy winien być walkower na korzyść Ślązaków. Przeciwnie PZPN kwestie miejsca rozegrania danego meczu pozostawił, każdorazowo, do rozstrzygnięcia między zainteresowanymi drużynami. Ale, z pewnością, gdańscy poznaniacy, albo poznańscy gdańszczanie zaczęli gorąco protestować i cała sprawa będzie się ciągnęła jak guma do żucia... Ot, polska rzeczywistość piłkarska.

(PAP)

III runda PP

Polonia Bytom znów w Krakowie

W Warszawie odbyło się wczoraj losowanie III rundy szczebla centralnego piłkarskiego Pucharu Polski.

Mecze rozegrane zostaną 13 września. Ich triumfatorzy zmierzą się, w kolejnej rundzie, z pierwszoligowcami według stanu z sezonu 1994/95.

W naszym regionie kibice zobaczą trzy mecze. Wisła z Polonią Bytom, która przed tygodniem rozgromiła Wawel 6-1, Wisłoka z Avią Świdnik, a Nafta Jedlicze z Okocimskim.

(GOR)

Po raz pierwszy?

W sobotę na stadionie przy ul. Reymonta odbędzie się, atrakcyjnie zapowiadające się, II-ligowe spotkanie piłkarskie Wisła - Polonia Warszawa. Piłkarze mają kopać nowe piłki „Select”, piłki z herbem i w barwach „Białej Gwiazdy”. Gdyby tak się stało, to byłoby to chyba pierwszy w Polsce przypadek rozegrania ligowego meczu tzw. firmowo-klubową futbolówką.

(WB)

Wyjazd „reglamentowany”

O dużej części kibicach piłkarskich, tzw. szalikowcach, można mieć - niestety - tylko jak najgorsze zdanie. Dlatego każdą konkretną inicjatywę, mającą na celu dotarcie do „oszołomów” i próbę ich zneutralizowania, wypada mieć na uwadze.

W najbliższą środę w Zabrzu rozegrany zostanie eliminacyjny mecz piłkarskich ME Polska - Rumunia. Kierownictwo sekcji piłkarskiej Wisły, wspólnie z Kołem Sympatyków i Policją, postanowiło zorganizować „reglamentowany” wyjazd kibiców „Białej Gwiazdy”, od początku do końca pod opiekuńczymi skrzydłami służb porządkowych, ze wszystkimi tego konsekwencjami. Co istotne, w żaden inny sposób nie będzie można wejść na stadion! A zapisy na zabrzańską eskapadę przyjmowane są w biurze sekcji piłkarskiej Towarzystwa, codziennie w godzinach od 10 do 14.

(BAT)

PZPN oficjalnie zapytuje

Sydorenko w gestii UEFA

Wiele wskazuje na to, że ukraiński piłkarz Wiktor Sydorenko jeszcze przez jakiś czas będzie gościł na prasowych łamach, nie tylko z racji wykonywania swoich sportowych powinności.

Jak wiadomo zawodnik został uprawniony przez Wydział Gier i Dyscypliny PZPN do występów w Wiśle, co spotkało się z protestem Hutnika twierdzącego, że Sydorenko jest jego piłkarzem, gdyż przed dwoma laty dokonano transferu definitywnego na linię Skała Strzy - Hutnik.

W poniedziałek sprawa „stanęła” na forum Prezydium Zarządu PZPN. Koniec końców PZPN wysłał do Europejskiej Unii Piłkar-

skiej (UEFA) zapytanie o ostateczne stwierdzenie prawdziwości dokumentów wystawionych przez stronę ukraińską (umowy międzyklubowe i certyfikaty), a przedłożonych Związkowi przez Wisłę i Hutnika. Nie powoduje to jednak „zawieszenia” Sydorenki jako zawodnika Wisły, gdyż został on wcześniej oficjalnie potwierdzony przez oficjalną komórkę PZPN.

Na razie więc strony (czyli kluby) czekają. Nieoficjalnie udało nam się dowiedzieć w Warszawie, że dokumenty przedłożone przez Wisłę uważa się za 100-procentowo prawdziwe i zażalenie Hutnika ma nikłe szanse pozytywnego, dla

klubu z Suchych Stawów, rozpatrzenia. Jak nam powiedziano wiele wskazuje na to, że w przedmiotowej sprawie działacze Hutnika zostali przed dwoma laty - delikatnie mówiąc - „nabici w butelkę” przez przedstawicieli strony ukraińskiej...

Co jednak może się stać, jeżeli UEFA orzeknie, że to Hutnik ma rację? Na pewno powstanie niezły bałagan. Choćby dlatego, że wcześniej PZPN oficjalnie zapytywał ukraińską Federację Piłkarską o potwierdzenie prawdziwości wystawionych przez nią certyfikatów, a z Kijowa nadeszła odpowiedź, że wiarygodny jest tylko ten przedłożony przez Wisłę...

(BAT)

Do 15 września zamrożenie krakowskiego lodowiska?

Na „Torbyd” po formę

Piętnastego września rozpoczyna się zmagania w hokejowej pierwszej lidze. Jak dotąd jedynym zespołem, który nie miał jeszcze kontaktu z lodem, jest Cracovia...

- *Poniekąd specjalnie wybrałem taki wariant przygotowań do sezonu - powiedział nam nowy trener „pasów”, Grzegorz Chruściński (pracował m. in. w Unii, Górniku Katowice, Towimorze, z uniwersyjową reprezentacją Polski oraz na katowickiej AWF). - W okresie pracy na „sucho” lepiej, mam nadzieję, poznam się z zawodnikami. Ale pierwszego września rozpoczniemy treningi na lodzie. Czyli do rozgrywek ligowych przystąpimy niejako z marszu. Początkowo więc będziemy, być może, sporo odstawać od rywali. Spo-*

dziewam się jednak, że w miarę szybko chłopcy nadrobią ten dystans; mniej więcej w połowie października powinna być już o'key.

Wiele wskazuje na to, że OSiR Krakowianka coraz lepiej rozumie potrzeby hokeistów. Pierwotnie zamrożenie krakowskiego lodowiska planowano dopiero w październiku. Po konkretnych rozmowach szefowie Krakowianki zapewnili, że na 15 września tafla będzie gotowa. Pozostaje tylko trzymać za słowo...

W pierwszej połowie września bazą hokeistów Cracovii będzie Bydgoszcz. Na tamtejszym „Torbydzie” rozstrzygnie się, kto ostatecznie ubierze nader efektywne koszulki (dwa komplety w biało-czerwonych barwach, w różnych kompozycjach plastycznych), które za-

wodnikom sprezentowali - dzięki swoim znajomościom (tu i ówdzie) - działacze Fundacji Hokeja Cracovia. Wtedy też trener Chruściński będzie mógł autorytatywnie powiedzieć o przydatności Ukrainca Siergieja Babija, Amerykanina Jona Olofsona i Czecha Bedzicha Becka (23-letni bramkarz, odpadł w tzw. drafcie do praskiej Sparty).

(BAT)

P.S. Egzystencja hokeistów „pasów” jest możliwa dzięki zaangażowaniu wąskiej grupki „nawiedzonych” miłośników tej dyscypliny. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że są oni po rozmowach z biznesmenem branży samochodowej Wojciechem Bełtowskim, który - być może - zostanie tzw. sponsorem strategicznym.

W łuczniczych MP

Pięć medali

W Kielcach odbyły się mistrzostwa Polski młodzików w łucznictwie w konkurencji Ł-2B (2 razy 50 + 30 m). Bardzo dobrze spisali się reprezentanci małopolskich klubów, którzy zdobyli pięć medali. W rywalizacji chłopców zwyciężył Bartosz Misiewicz (MLKS Dąbrowia), który ponadto zdobył złoty medal w strzelaniu na odległość 2x50 m i srebrny w strzelaniu na odległość 2x30 m. W klasyfikacji drużynowej triumfował MLKS Dąbrowia. W rywalizacji dziewcząt zwyciężyła Monika Molenda (TGS Sokół Radom). Czwarde miejsce zajęła Małgorzata Korzonek (LKS Kmita Zabierzów), która ponadto zdobyła brązowy medal w strzelaniu na odległość 2x30 m. W klasyfikacji drużynowej LKS Kmita Zabierzów (startujący w składzie: Małgorzata Korzonek, Katarzyna Miłek i Bożena Gryglowska) zajęła drugie, a Płaszowianka piąte miejsce.

(FIL)

Życiowy sukces Konrada Gałki

Sen „delfina”

Podczas pływackich mistrzostw Europy, które ostatnio odbyły się w Wiedniu, wielki sukces odniósł krakowianin KONRAD GAŁKA. Zdobył on srebrny medal w wyścigu na 200 metrów stylem motylkowym.

„Gała” ma 21 lat. Jest zawodnikiem Wisły, ale na co dzień trenuje w Szkole Mistrzostwa Sportowego. Przygodę ze sportem rozpoczął w wieku 7 lat będąc uczniem Szkoły Podstawowej nr 5, gdy zorganizowano tam klasę sportową z pływacką specjalizacją.

W ciągu kilkunastu lat startów w różnych zawodach, kategoriach i dystansach Gałka zdobył łącznie około 140 medali. Pierwszym jego poważniejszym osiągnięciem na skalę międzynarodową było zdobycie tytułu mistrza Europy juniorów w 1991 roku w Antwerpii. Na swym koronnym dystansie uzyskał wtedy czas 1.59,85 min., co oznaczało nowy rekord Europy juniorów. W tym samym roku, ale już na ME seniorów w Atenach, był dziewiąty. W 1992 roku podczas IO w Barcelonie był siedemnasty. Rok później podczas ME w Sheffield był siódmy a podczas MŚ na krótkim basenie w Palma de Majorca dziewiąty. W ubiegłym roku w MŚ w Rzymie był piąty, ustanawiając rekord Polski wynikiem 1.58,66 min. Wszystkie te lokaty zajął na ulubionym dystansie 200 metrów stylem motylkowym.

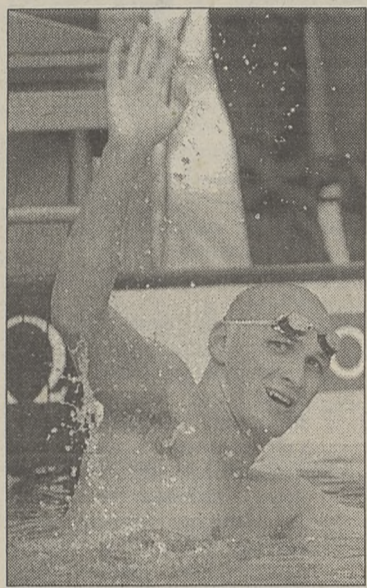
Od listopada 1990 roku do maja 1991 roku Gałka przebywał na stażu w USA. W przyszłym roku czeka go kolejny wyjazd do USA, tym razem na letnie igrzyska. Oczywiście jest w kadrze olimpijskiej „A”. ME w Wiedniu były dla niego jednym z etapów przygotowań do startu w Atlancie. Ostatnie kilka miesięcy spędził niezwykle pracowicie. Od kwietnia bardzo rzadko przebywa w domu. Był na zgrupowaniach w Hiszpanii, USA i Izraelu. Startował w mistrzostwach kraju w Oświęcimiu. Przed wyjazdem do stolicy Austrii trenował w Krakowie na basenie „Polfy”.

Po zdobyciu srebrnego medalu krakowianin przyznał się, że wcześniej... przysnił mu się medal. - To było w nocy z poniedziałku na wtorek. Śniło mi się, że zdobyłem brązowy medal. Śniła mi się też ciężka wyścigu i dekoracja na podium. Jak widać, sny się lubią spełniać, a rzeczywistość bywa lepsza od marzeń.

Jak przebiegała rywalizacja o miejsca na podium? - Przy pierwszym skoku do wody był fałstart. Popętnił go na pierwszym torze Fin Vesa Hanski. Gdy po raz drugi skoczyłem do basenu miałem dziwne czucie wody. Widząc, że tempo wyścigu nie jest najmocniej-

sze wyczułem swą szansę, bo mam mocny finisz. Po 50 i 100 metrach byłem trzeci, a po 150 metrach drugi. Wtedy zacząłem płynąć nie na wynik, ale na utrzymanie drugiego miejsca.

W eliminacjach uzyskał drugi czas 2.00,09 min. W finale miał 1.59,50. Do rekordu życiowego, a zarazem rekordu Polski, zabrakło mu 0,84 sek. - To było maksimum moich możliwości. Jestem bardziej zadowolony z medalu niż z wyniku. Nawet gdybym pobił rekord kraju, to i tak nie osiągnąłbym po złoty medal, choć kilku zawodników, którzy byli w gronie faworytów, trochę zawiódło. Niemiec Chris-Carol Bremer był dopiero trzeci, a Ukrainiec Denis Silantiew



Fot. CAF

czwarty. Zawodnicy, którzy nie zdobyli medalu, w finale popłynęli gorzej niż w eliminacjach.

Do startu w Wiedniu był świetnie przygotowany zarówno praktycznie, jak i... teoretycznie. Z wielką uwagą śledził wyniki uzyskiwane przez najgroźniejszych rywali, wiedział na co ich stać. Zdawał sobie sprawę, że Rosjanin Denis Pankratow będzie praktycznie nie do pokonania. - Był on największym faworytem wyścigu. Nie mogło być inaczej, skoro na dwa miesiące przed mistrzostwami Europy pobił rekord świata na tym dystansie. Wygrałem z nim tylko raz, podczas mistrzostw Europy juniorów w Antwerpii. Ja byłem wówczas pierwszy, a on trzeci. W finale Rosjanin uzyskał 1.56,34 min. prowadząc przez cały czas.

W wyścigu na 100 metrów stylem motylkowym Gałka zajął dopiero 42 miejsce. Był to jednak dla niego tylko start kontrolny. Nie potraktował go zbyt poważnie. Zdecydowanie najlepiej czuje się na

dwukrotnie dłuższym dystansie. W Atlancie oczywiście skupi swą uwagę na starcie na „dwieście delfinów”. Kandydatów do medali będzie jednak więcej niż podczas ME. Jednym z nich będzie mistrz olimpijski i mistrz świata, były rekordzista świata Amerykanin Melvyn Stewart, który był niepokonany przez 8 lat. Pierwszym zawodnikiem, który z nim wygrał był właśnie Gałka, a stało się to podczas ostatniego pobytu krakowianina w USA. Stewartowi rekord świata odebrał Pankratow. Kto okaże się najlepszy w Atlancie?

Występ Gałki w Wiedniu bardzo przeżywała jego trenerka Maria Jakóbk, która pracuje z nim w zarówno w SMS, jak i kadrze. - W finale wszyscy zawodnicy popłynęli poniżej swoich możliwości. Była to pierwsza konkurencja w sobotę. Wcześniej przeszła potężna wichura i burza. Po wyścigu popłakałam się ze szczęścia. Płakał też ojciec Konrada, który przyjechał do Wiednia.

Jakóbk bardzo chwali Gałkę nie tylko za tak udany występ, ale i za wzorową pracę na treningach. - Konrad bardzo solidnie realizował zadania. Wiedziałam, że powinien być wysoko w finale, że stać go nawet na srebrny medal. Na złoty nie miał szans, bo Pankratow jest lepszy od niego i nie był do przeskokowania. Cieszę się z medalu. Jestem ogromnie zadowolona, że nasza praca nie poszła na marne.

Jaki jest wicemistrz Europy prywatnie? Zdaniem jego trenerki, jest bardzo wrażliwy, koleżeński, lubiany przez kolegów. Nie ma z nim żadnych problemów w pracy. Sprawił jej wielką satysfakcję, gdy tuż po dekoracji przyszedł podziękować za wspólne treningi a potem gdy powiedział, że to właśnie swej trenerce dedykuję zdobyty medal. Lubi oglądać dobre filmy i czytać książki. Bardzo ładnie gra na akordeonie. Chętnie słucha muzyki. Przed zawodami lubi słuchać rocka, który go - jak sam mówi - mobilizuje i pobudza do startu. Nie stroni od spokojniejszej muzyki. Interesuje się też koszykówką NBA.

Latem przyszłego roku czeka Gałkę drugi start w igrzyskach. Z pewnością marzy o zdobyciu kolejnego medalu. Teraz czekają go kolejne miesiące długich, żmudnych treningów. W planach startowych ma m.in. udział w zawodach Grand Prix, które odbędą się w październiku w Krakowie, i występ w MŚ na krótkim basenie, które odbędą się na przełomie listopada i grudnia w Rio de Janeiro. Okazji do świętowania kolejnych sukcesów nie zabraknie. Trzymamy więc kciuki za krakowskiego „delfina”. JERZY FILIPIUK



Wiadomości co godzinę

5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Ekoradio - prognoza pogody Andrzeja Zalewskiego; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełnionych marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejnał 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedyńki 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum muzycznej Jedyńki: Urszula Sipińska - lata osiemdziesiąte 17.30 Płyty nowości 18.05 Echo 18.35 Przeboje wiecznie młode 18.55 Z list przebojów programu I 19.35 Radio dzieciom 20.05 Komunikaty 20.10 Special English - lekcja języka angielskiego 20.20 Wszystko jest pojeźdźcą 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedyńki: K. Choiński „Wyprawa w głąb Afryki” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Audycja redakcji społecznej 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Słuchajmy razem 22.45 Wojsko, militaria, obronność 23.05 Poezja z ducha muzyki począta 23.10 Encyklopedia wielkich głosów 23.55 Pogaduchy do poduchy 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę

6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.05 Powieść na lato: Jane Austin „Mansfield Park” 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 - 16.00 Zapraszamy do Trójki 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: O. Tokarczuk „E. E.” 14.40 Nowości muzyczne 14.58 Komunikaty z granic 15.05 15.30 Bliżej ziemi 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.15 Puls jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Międzynarodowy Rok Mozartowski - suplement muzyczny 23.00 To był dzień 23.30 Blueśka 0.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



POLSKIE RADIO KRAKÓW

Kraków na antenie 68,75 FM, Podhale - 73,85 FM, Nowy Sącz - 88,00 FM, Krynica - 102,1 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny Kraków 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05

Wiadomości sportowe 8.05, 20.05

Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05

Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30

Auto-serwis 6.30, 9.05, 15.05, 18.05

Giełda papierów wartościowych, notowania 12.25, 14.25

5.00-9.00 Co niesie dzień - prowadzi Leszek Nanuś 5.30 przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 przegląd prasy regionalnej 8.15 gość programu 8.40 komentarz polityczny 8.50 giełda pracy 9.10-12.00 Przed hejnałem - prowadzi Justyna Nowicka, w tym: 10.30 Z radiowej biblioteki: Adam Uziembło „Ludzie i Tatry” - czyta Krzysztof Stawowy 12.00-12.30 Monitor małopolski - wydanie południowe 12.30-15.00 Kram - prowadzą Dobrosław Rodziewicz i Andrzej Kukuczka 15.10-16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Olimpia Górská 16.00-18.00 Monitor małopolski 18.15-19.30 Muzyka różnych narodów w oprac. Andrzeja Starca 19.30-20.00 Nie tylko flamen-

co - audycja Jana Stępnia 20.10-22.00 Wieczór na Szlaku - prowadzi Teresa Kasperkiewicz: Spadki i darowizny - ile za co płacimy? 22.00-23.00 BBC 23.05-24.00 Muzyka XX wieku - audycja w oprac. Jerzego Stankiewicza 0.05-5.00 Nocny szlak Radia Kraków - prowadzi Antoni Krupa



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja Woyciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 9.15 Urodziny z Radiem Zet 10.00 - 12.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 12.15 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weissa 13.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 17.15 Tajemniczy Przedmiot Radia Zet 19.00 - 20.00 Komputerowa lista przebojów Radia Zet 21.15 Klub Radia Zet 22.15 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu 23.15 Bezsenność z Radiem Zet - Dorota Szuszkiewicz, Kazimierz Robak 2.00 - 4.00 Noc z Radiem Zet



Wiadomości co godzinę od 0.45

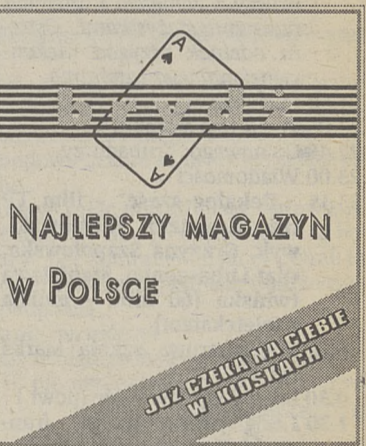
Giełda: 12.05, 14.05.

MTV Radio News: 19.05, 23.05

5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - pieczeni poranne tosty 9.00 - 13.00 „Radio Materii i Formy” - na tacy dużo lub mało 13.00 - 17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty

Program Kraków traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59.

Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26.



FLOAT

GLAVUNION - GLAVERBEL

Sieć hurtowni szkła pod patronatem HSO ZĄBKOWICE, HSO SZCZAKOWA, HSW JAROSZOWIEC oraz KRAKUSZKO poleca pełny asortyment szkła budowlanego oraz luster w cenach producenta.

W ofercie również:

- antisol • stopsol
- szkło bezpieczne
- możliwość transportu.

MADOR - WITRYNA

Kraków, ul. Centralna 53, tel./fax 44 89 60 oraz w 14 miastach w całej Polsce.

Pogoda dla tenisa?

Pierwotnie tenisowe mistrzostwa Polski do lat 20 miały się odbyć w Stalowej Woli. Tamtejsi działacze nie potrafili jednak „zorganizować” potrzebnych funduszy, dlatego imprezę „oddali” władzom zwierzchnim czyli Małopolskiemu Związkowi Tenisowemu z siedzibą w Krakowie.

- W zaistniałej sytuacji mieliśmy dwa wyjścia - mówi sekretarz generalny Polskiego Związku Tenisowego, jednocześnie prezes MZT Wojciech Litwicki - Albo, jako komórka okręgowa PZT, zwrócić mistrzostwa do centrali i wtedy ona decydowała by o miejscu ich rozegrania, albo samemu podjąć się tego trudnego zadania. Trudnego dlatego, że było mało czasu.

Krakowskie mistrzostwa, siłą rzeczy, przygotowywano trochę na

„wariackich papierach”, ale udało się! Swoje korty udostępniły Nadwiślan (główne gry) i TKKF Alka. Wcale hojnie zachowali się sponsorzy czyli BPH, Coca-Cola i Browar Okocim. Dzięki nim nagrody pieniężne (o nie, w pierwszym rzędzie, walczy się teraz w tenisie i nie tylko) były atrakcyjne jak na krajowe warunki - triumfatorzy kwitowali po 10 mln starych złotych, za drugie lokaty płacono po 5 mln st. zł, słabsi otrzymywali odpowiednio mniej. Wydano gustowny folder, raczej sprawnie działało biuro informacyjne. Generalnie z poziomu organizacyjnego zadowoleni byli też sami uczestnicy. Całościowy koszt mistrzostw zamknął się w granicach 150 mln st. zł.

Jak ocenić poziom sportowy zawodów? Z małymi wyjątkami (np.

krakowianka Katarzyna Strączy wyjechała na US Open) spotkali się pod Wawelem wszyscy liczący się w Polsce w tej kategorii wiekowej. Świadczy to o potrzebie organizowania większej liczby zawodów, w których nasza młodzież mogłaby rywalizować w dobrym towarzystwie, „ogrywać” się przed występami międzynarodowymi.

- Budujące może być zaangażowanie zawodniczek i zawodników, gra wynikająca w pierwszym rzędzie z przyjemności, a nie z obowiązku - twierdzi prezes Litwicki - Cieszy, że mamy coraz więcej utalentowanej młodzieży, szczególnie wśród dziewcząt. Cieszy też, że można materiału sportu zainteresować ludzi biznesu, poważnie w końcu firmy. To dobry prognostyk...

(BAT)

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 Muzyczna skakanka z gwiazdą: Zulu Gula
8.15 Małe bajeczki: „Ruda bajka”
8.25 Gimnastyka dla dzieci: Joga
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 „Nowe przygody Czarnego Księcia” (9) - serial angielski
10.05 „Sława” (24) - serial USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Videofashion
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 Gdyby nie to, to co? - reportaż
12.40 Przypadki (6)
12.50 Marszałkowska i okolice - reportaż Włodzimierza Szpaka
13.10 Kraj Amisów - film dokumentalny
13.25 Piękno Polski południowej: Osobliwości
14.00 Kino letnie: „Toto w Arabii” (Toto d'Arabia) komedia włoska (1964) reż. Jose Antonio Della Loma wyk. Toto, Nieves Navarro, Georges Rigaud, Fernando Sancho (85 min)
Woźny w centrali CIA zostaje agentem i udaje się w nader dyskretną misję
15.25 Rusz się Kaziu! - program sportowo-rekreacyjny
15.40 Czas powstania: Trudne sny
16.00 Wkoło natury - teleturniej
16.25 Raj - program dla młodych widzów
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiech to zdrowie - program rozrywkowy USA
17.45 Z kamerą wśród zwierząt
18.05 „Słoneczny patrol” (9/22) - serial USA
19.00 Wieczorynka: Pinokio
19.30 Wiadomości
20.10 „Żandarm i dziewczęta” (Le gendarme et les gendarmettes) - komedia francuska (1982r) reż. Jean Girault, wyk. Louis Funès, Michel Galabru, Maurice Rish (95 min - emisja z teletekstem)
Mały choleryk z Saint Tropez walczy z zamętami i czterema pięknymi stażystkami. Ostatni odcinek przygód niekonwencjonalnego żandarma.

- 21.50 Puls dnia
22.05 Przed i po sierpniu
22.40 Co nowego: Trubadurzy
23.00 Wiadomości
23.15 „Dekalog sześć” - film TP reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Grażyna Szapołowska, Olaf Lubaszenko, Stanisława Iwińska (60 min. - emisja z teletekstem)
0.15 Komputerowa szkoła Marka Peryta
0.30 Barry Manilow - live (powt.)
1.30 I Bóg stworzył małpę - francuski film dokumentalny
2.05 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama

- 7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.05 Notowania 8.07 Domowy Fitness Club 8.10 Magazyn konsumenta 8.20 Bajka
8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (6) - serial USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu
ok. 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.05 Widget - serial animowany USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
15.35 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę - program Adama Kochanowskiego
16.00 Melduję - film dokumentalny Krzysztofa Krzyżanowskiego
O pierwszych chwilach w wyzwolonym Krakowie
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 „Domek nad jeziorem” (3/4) - serial niemiecki
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.40 9 i 1/2 - magazyn reporterów
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Krzyżówka 13-latków
20.00 Liga polska
20.50 Studio sport
21.00 Panorama
21.30 Reforma ubezpieczeń społecznych
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Teatr Sensacji: Sam Shepard „Prawdziwy Zachód” - reż. Jacek Gąsiorowski, wyk. Piotr Machalica, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Elżbieta Karkoszka
Spotkanie dwóch braci po latach w opuszczonym domu rodzinnym: konfrontacja różnych losów, postaw, systemów wartości
23.25 Piętnaście lat „Solidarności” - film dokumentalny Joanny Kessler i Janusza Weycherta
Działacze z pierwszego rzędu i mniej eksponowani dzielą się wspomnieniami. Wpływ historii na życie ludzi, różne punkty widzenia.
0.15 Panorama
0.20 W królewskim pałacu i ogrodzie - Wilanów
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci
8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat
8.30 HaloGra!my - muzyczna zabawa na żywo
9.30 Sekrety (42) - serial USA
10.00 Szpital miejski (125) - serial USA
10.50 „Każdemu wolno kochać” - film polski (1933) reż. Mieczysław Krawicz i Janusz Warnecki, wyk. Mariusz Maszyński, Józef Orwid
Perypetie biednego muzyka zakochanego w córce właściciela kamienicy
12.30 Magazyn sportowy
14.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny Włodzimierza Zientarskiego
14.30 Talia gwiazd
15.00 Kostka szczęścia - konkurs
15.10 Więźniarki (128) - serial australijski
16.00 Link Journal - magazyn mody
16.30 Informacje
16.40 Film animowany dla dzieci
16.55 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu

- 17.45 Smakosze i rozkosze
17.55 Sekrety (43) - serial USA
18.25 Kostka szczęścia - konkurs
18.30 Informacje
18.55 Grace w opałach (22) - serial komediowy USA
19.20 Webster (42) serial komediowy USA
19.55 Informacje
20.00 Dallas (83) - serial USA
20.55 Kostka szczęścia - konkurs
21.00 Airwolf (48) - serial sensacyjny USA
22.00 Informacje i Biznes informacie
22.15 Motowiadomości - magazyn sportowy
22.45 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy
23.15 Oskar - magazyn filmowy
23.45 „Ostatni dzień lata” - film polski (1958) reż. Tadeusz Konwicki, Jan Laskowski wyk. Irena Laskowska, Jan Machulski (60 min)
Dwoje ludzi spędza dzień na pustej plaży nie mogąc przełamać samotności i lęku przed bliskością drugiego człowieka. Nagroda na festiwalu w Wenecji.
0.45 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia
15.10 Małe klauny z Wesołkowa - serial animowany
15.35 Pełzaki - serial animowany
16.00 Piętnastolatki (34) - serial USA dla młodzieży
16.30 The carsat crisis - kurs języka angielskiego
16.45 Cyklomotoabecadło
17.00 Małe kino
Prezentacja filmu Antonisza „Strachy na Lachy” z 1973 roku.
17.15 Crystal (258) - serial wenezuelski
17.55 Kundel bury i kocury
18.10 Kronika
18.40 9 i 1/2 - magazyn reporterów
19.00 Studio Tan - program muzyczny
19.30 Czyste szaleństwo
20.00 „Droga na szczyt” (2) - film angielski
21.00 Pietro dla Francesca - film dokumentalny
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Planeta moda
22.30 Nasza antena
22.35 „Pewny strzał” (Sure Fire) - film USA (1993) reż. Jon Jost, wyk. Tom Blair, Kristi Hager (85 min)
Nieudany biznes, konflikt rodzinny i tragedia w pięknym pejzażu stanu Utah.

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 BBC News 7.30 French i Saunders (2) - serial
8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Muzyczny budzik
8.30 Trans World Sport - magazyn
9.30 „Mystery Train” - film USA (1989) reż. Jim Jarmusch (105 min - wersja z napisami)
11.25 „I kto to mówi II” - komedia USA (1990) reż. Amy Heckerling (82 min.)
13.00 Opowieści z krypty - serial USA
13.30 Superbohaterowie: Spiderman - człowiek pajak - serial animowany USA

- 14.00 „Egzorzysta 2 i 1/2” - parodia horroru USA (1990) reż. Bob Logan (80 min)
15.25 „Mina Tannenbaum” - film francuski (1993) reż. Martine Dogowson (123 min)
17.30 Superbohaterowie: Spiderman - człowiek pajak - serial animowany USA
18.00-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 18.00 Helena i chłopcy (42) - serial francuski 18.30 Kariera: Przygoda z „Playboyem” - cykl dokumentalny 19.30 French i Saunders (3) - serial
20.00-4.35 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Noc na Ziemi” (Night on Earth) - film USA (1991) reż. Jim Jarmusch, wyk. Winona Ryder, Gena Rowlands, Giancarlo Esposito, Roberto Benigni (122 min)



Nocne kursy taksówkarzy, nocni pasażerowie w pięciu wielkich miastach Ameryki i Europy. Jarmusch po raz prezentuje się widzom jako moralista.

- 22.05 Słynne samoloty: DC3/C47 - film dokumentalny
23.05 Opowieści z krypty - serial USA
23.35 „Spotkanie dwóch księżyców” (Two Moon Junction) - film erotyczny USA (1988) reż. Zalman King, wyk. Sherylin Fenn, Burl Ives, Richard Tyson (100 min - wersja z napisami)
1.20 „Usta do wynajęcia” (Rented Lips) - komedia USA (1988) reż. Robert Downey, wyk. Martin Mull, Dick Shawn, Jennifer Tilly, Kenneth Mars (88 min - wersja z napisami)
2.50 „Przyjęcie weselne” - komedia tajwańska (1993) reż. Ang Le (102 min)

Katowice

- 9.00 Poranek z Telewizją Katowice
11.05 Namietność - serial 11.35 Promocje Tele-Trójki 12.00 Aktualności 12.05 „Pokój z widokiem na morze” - film polski (powt.) 13.35 Fotoplastykon - film dokumentalny (powt.) 13.50 Myszy - reportaż (powt.) 14.20 Dziś w Tele-Trójce 14.35 Kleks: lato w mieście 15.00 Aktualności 15.10 Małe klauny z Wesołkowa - serial animowany 15.35 Pełzaki - serial animowany 16.00 Piętnastolatki - serial 16.35 Dziś w Tele-Trójce 16.50 Ekologia i my 17.20 Crystal - serial 18.00 Gość programu 18.10 Aktualności 18.40 Portrety miast 18.45 Grafiki Romana Chruściela 19.00 Życie na gorąco 19.30 Czyste szaleństwo - magazyn sportowy 20.00 Droga na szczyt (2) - serial 21.00 Bufet polityczny 21.30 Zupełnie niewiarygodne - serial komediowy 22.00 Aktualności 22.10 Namietność 22.40 Promocje Tele-Trójki 23.00 Sport w Tele-Trójce 23.30 Orle pióra - film sensacyjny USA (1988) 1.00 Życie na gorąco

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama 7.10 13 - Satisfakcja (2) 7.50 Szpital dobrej woli - re-

- portaż 8.30 Teatrpy (powt.) 9.00 Wiadomości 9.15 Historia: „Wanda polska” 9.45 Monidło - film polski (powt.) 10.30 Film dokumentalny roku: „Picasso, czyli jak to się zaczęło” (powt.) 11.00 Sztuka nie sztuka (powt.) 11.20 Film animowany dla dzieci 11.30 Wakacyjna Ciuchcia - program dla dzieci 12.00 Wiadomości 12.15 „Druga strona Słońca” - film polski (powt.) 13.25 Piosenki z... 13.40 Za chwilę dalszy ciąg programu - program satyryczny 14.10 Gustaw Holoubek - nie tylko o teatrze (powt.) 14.25 Rozmowa dnia 15.00 Z kozą w herbie - program redakcji rolnej 15.30 Nie żałujcie jej bursztynu - film krajoznawczy (powt.) 15.55 Sylwetki: Człowiek na każdy czas - Mieczysław Grydzewski, redaktor „Wiadomości” (1) 16.30 Gra - teleturniej 17.00 Teleexpress 17.15 Słoneczne studio - program dla dzieci 17.45 Portfel - film polski (1970) reż. J. Dziedzi- na, Wyk. B. Płotnicki, Z. Kęstowicz, B. Ludwiżanka 18.10 Piosenki z... 18.30 Sportowe hobby - magazyn 19.00 Warszawski Magazyn Hist. 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 19.55 Radio Powstańcze „Błyskawica” 20.00 Chłopski los - film dokumentalny 21.00 Panorama 21.30 Adaptacje literatury: „Prawdziwy koniec wielkiej wojny” - film polski 23.05 Gdzieś tam - recital T. Szweda 23.30 Solidarność (1) - film dokumentalny 0.40 Lato z Mozartem: Koncert C-dur na flet, harfę i orkiestrę

POLONIA

- 6.00 Jolanda - telenowela 6.45 Świat sportu 7.15 Pełnym gazem 7.45 Teleshop 8.10 Filmy animowane 9.50 Mcgyver - serial 10.40 Maria - serial 11.30 Posterunek przy Hill Street - serial 12.20 Filmy animowane 14.00 Maria - serial 14.40 Świcia sportu 15.10 Pełnym gazem 15.30 Teleshop 16.00 Filmy animowane 17.40 Mcgyver 18.20 Maria 19.10 Posterunek przy Hill Street 20.00 „Akt zemsty” - horror, USA (1984), wyk. Joann Harris, Peter Brown 21.50 Mcgyver 23.35 Maria 0.20 Posterunek przy Hill Street 1.10 „Akt zemsty” (powt.) 3.00 Mcgyver 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.10 Maria

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Balerina” - film USA, w rol. gł. Mette Hanningan i Paul Reichardt 11.00 Dziennik 11.35 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Dr Quinn” serial USA, w rol. gł. Jane Seymour i Joe Lando 13.30 Dziennik 14.00 „Latynoski małżonek” - film USA, w rol. gł. Deborah Kerr i Rossano Brazzi 15.50 Program dla dzieci (15.55 „Tarzan”, 17.10 „Między nami Jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA 18.50 Lunapark - program rozrywkowy 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 Miss Italia 1995 - wieczór I (Sen o modzie) 23.05 Dziennik 23.10 Sport - boks (Ciarlante - Mitiku) 0.15 Dziennik i pogoda 0.45 Festiwal w Wenecji 1.00 Zobaczyc i poznać - program dokumentalny (Filozofia i aktualności) 1.30 Półgłosem 1.45 Pod gwiazdami - program rozrywkowy 3.05 Wysokie ciśnienie - variete 4.35 Włosi w Pucharach: mecz piłki nożnej Inter - Glasgow 5.30 Doc music club.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKItel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Lovell

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98

(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),

Dział Krajowy: tel. 22-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56

Dział Miejski: tel. 22-87-25,

Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,

Dział Sportowy: tel. 21-97-23

centrala: tel. 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, llp., tel./fax: (0-165) 135-30,

ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntowska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYSŁ, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,

tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia

w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A.,

za granicą RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 21-99-77,

fax: 21-97-77,

czynne w godz. 8-16

ul. Starowiślna 2

tel. 21-45-72

ul. Wiślna 2,

tel. 22-70-89,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytura redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

Dom

MAGAZYN SPECJALNY

DZIENNIK POLSKI

PRZYDOMOWE ZACISZE

Osiedla domków jednorodzinnych w Krakowie zmieniają się bardzo szybko. Obłupane niegdyś elewacje budynków nabierają dawnego blasku. Właściciele posesji zaczynają dbać nie tylko o wygląd zewnętrzny budynku, ale też o wystrój przydomowych zacisz.

Nie warto się spieszyć

Niestety, nie wszystkie plany przestrzenne wokół domu działają na jego korzyść. Ogrody tworzone „na chybik” mają zawsze jedną wadę – po roku, dwóch, trzeba je kształtować na nowo. Zagospodarowanie przestrzenne tworzonych w tym roku w Krakowie przydomowych ogrodów w większości nie posiada ani modnego ostatnio na świecie „zdeteminowanego regularnymi liniami chaosu”, ani też tradycyjnych linii symetrycznych.

Kwiaty i krzewy sadzone są na zasadzie przypadku, wolnego kawałka ziemi, okazjnie kupionych drzewek czy też nasion kwiatów nabytych „w biegu”. Oczywiście wy-

strój przydomowego zacisza to sprawa jak najbardziej indywidualna. Warto jednak wiedzieć, że aby ogród był ogrodem regularnym i prostym, czy też nieregularnym i falistym kompozycje powinny zawsze tworzyć taką strukturę, w której niezależnie od dobranych gatunków roślin istniałaby harmonia ich połączeń. Elementy ogrodu nie powinny istnieć same dla siebie; wręcz przeciwnie powinny tworzyć pewną kompozycyjną całość. W kompozycji tej zaś należy nakreślić właściwą proporcję roślin centralnych i uzupełniających tak, by można było, w zależności od pory roku posługiwać się „ogrodową perspektywą”.

Powiększanie i pomniejszanie ogródka

Przydomowy ogród jest optycznie większy, gdy linie roślin głównych (kwiaty, krzewy) rozszerzają się perspektywnie z miejsca spojrzenia obserwatora. Rozwiązanie takie można przeprowadzić na wiele sposobów. Operujmy kolorystyką roślin. Barwy

jasne i ciepłe zmniejszają perspektywę, barwy ciemniejsze zaś i zimne oddalają ją. Kompozycja (barwy zimne bliżej i stopniowo aż po barwy ciepłe na końcu ogrodu) zmniejsza perspektywę i jednocześnie „wypełnia” przestrzeń ogrodową od wewnątrz, co sprawia, że kwiaty dalsze – jaśniejsze – widzimy na równi z kwiatami ciemniejszymi – bliskimi. Perspektywiczne pomniejszenie ogrodu otrzymujemy posługując się kompozycją odwrotną.

Efekty widoczne są zarówno wówczas, gdy grządki umieścimy prostopadle jak też równoległe do naszych oczu. Perspektywę przydomowego ogrodu zwiększamy również tworząc tak zwany „ogrodowy trójkąt”. Sadzone od punktu obserwacyjnego rośliny równomiernie, w miarę posuwania się w głąb ogrodu, rozszerzamy odśrodkowo tworząc z nich trójkąt o wierzchołku przy pozycji obserwatora. W tej kompozycji ciekawa jest jaskrawa plama umiesz-

Dokończenie str. II



Luksus w stylu hiszpańskim - czytaj str. IX

- Projekt architektoniczny ma, w rozumieniu prawa autorskiego, prawdopodobnie taką samą wartość jak książka. Nie wolno bezkarnie zmieniać treści książki i o tym wie każdy. Natomiast modyfikacje projektów architektonicznych zdarzają się bardzo często...

- Oczywiście prawo autorskie chroni projekty architektoniczne, ale nie tak ostro jak dzieła literackie. Ustawodawca pozostawia pewien wyraźny margines swobody. Dopuszczalne są zmiany niezbędne, konieczne oraz takie, którym twórca nie miałby słusznej podstawy, aby się im sprzeciwić. Ta słabsza ochrona, w naszym przekonaniu, jest całkowicie uzasadniona, ponieważ projekt architektoniczny ma przede wszystkim charakter użytkowy.

- Kryteria oceny dopuszczalności zmian w projektach są jednak dość nieostre...

- Istnieje wiele typowych projektów przygotowanych przed ponad 10 laty. Są one w katalogach i funkcjonują na rynku. Tyle, że trudno dziś posługiwać się nimi bez stosownych korekt. Dlaczego? Oto, od tamtego czasu zmieniły się przepisy budowlane i np. nie można już budować dachów czterospadowych. Poza tym, projekt zawsze zakłada stosowanie konkretnych materiałów. A tymczasem, teraz na rynku, pojawiły się materiały nowe, bardziej zaawansowane technologicznie, bezpieczniejsze i bardziej energoosz-

PRAWO DO PROJEKTU

Rozmowa z prof. Januszem Bartą i prof. Ryszardem Markiewiczem z Międzyuczelnianego Instytutu Wynalazczości i Ochrony Własności Intelektualnej Uniwersytetu Jagiellońskiego.

zczędne. Technologia, jak Pan widzi, również może wymusić odstępstwa od standardowego projektu. I to są właśnie zmiany niezbędne i konieczne.

- Kto, w świetle prawa, odpowiada za wszelkie odstępstwa od oryginalnego projektu i jaki jest w tym względzie status kupującego?

- Za wszelkie modyfikacje, odpowiada ten kto je wprowadza. Inwestor, kupując projekt i będąc nieświadom nielegalnie dokonanych w nim modyfikacji, nie popełnia wykroczenia. Nie ma w tym żadnej jego winy i - naturalnie - nie powstaje wówczas problem odpowiedzialności karnej. Ale, prawo autorskie narusza także ten, kto działa zupełnie bez winy. Oczywiście, naruszenie prawa autorskiego, to jeden problem, zaś odpowiedzialność za ten czyn - to problem drugi.

Odpowiedzialność kupującego będzie, w tym przypadku, ograniczona. Jeśli nawet z tego powodu poniesie on straty: np. w postaci kosztów odszkodowania itp., to zawsze może wystąpić z tzw. „roszczeniem regresywnym”. Z roszczeniem pod adresem, tego kto sprzedał projekt z wadą prawną.

- W jaki sposób inwestor może zabezpieczyć się przed ewentualnymi niespodziankami?

- Przede wszystkim powinien zawrzeć odpowiednią umowę. A w niej powinien sobie zapewnić maksymalną swobodę do modyfikowania i adaptowania projektu, większą nawet niż wynika to z brzmienia ustawy. Umowa powinna ponadto precyzyjnie określić odpowiedzialność firmy sprzedającej projekt za jego ewentualne wady prawne.

- Nie każdy inwestor, nie każdy budowlaniec potrafi pisać umowy...

- Człowiek, który nie potrafi napisać umowy, albo jej czytać, zawsze będzie w niekorzystnej sytuacji. Zwłaszcza wobec kontrahenta, który potrafi to zrobić i co więcej przedstawi mu gotowy jej projekt do podpisu. Bardzo często też ludzie nie czytają umów, które podpisują.

- A jeśli na skutek niewiedzy zostanie oszukany?

- Jeśli został ewidentnie wprowadzony w błąd, to ma pewne pole manewru. Jeśli jednak tylko pozostał bierny i.. nie przeczytał umowy, to stoi na z góry przegranej pozycji.

Dokończenie str. II

SuperMarket
KrakChemia S.A.

„SuperMarket KrakChemia” przy ul. Pilotów 6, którego otwarcie nastąpiło na początku kwietnia tego roku, to najnowocześniejsza i bodaj największa tego typu placówka handlowa w Krakowie i województwie.

Usytuowanie w śródmieściu, z możliwością łatwego dojazdu komunikacją miejską z różnych punktów miasta, pozwala tu łatwo trafić każdemu, kto ceni swobodę wyboru, dostępność do towarów wielu branż w jednym miejscu, atrakcyjne ceny i komfort zakupów. Dla klientów zmotoryzowanych niewątpliwym udogodnieniem jest parking z 300 miejscami postojowymi.

W „SuperMarkecie KrakChemia”, na 4300 metrach kw. powierzchni sprzedaży, znajdują się artykuły spożywcze, w tym stoisko z jarzynami i owocami, świetnie zaopatrzone stoisko mięsno-wędliniarskie, szeroka oferta pieczywa i nabiału w znakomitej cenie oraz wielka gama napojów, a także odzież, bielizna, galanteria skórzana, artykuły sportowe, wspianiaty wybór obuwia, zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego, telewizory, kuchenki mikrofalowe, telefony, kasety wideo i magnetofonowe, szkło, artykuły papiernicze, chemia gospodarcza, kosmetyki, zabawki oraz rowery dla dzieci i dorosłych - miejskie i górskie.

W „SuperMarkecie KrakChemia” klienci mają możliwość dokonania podczas jednej wizyty zakupów dla siebie i całej rodziny.

Codziennie odbywają się promocje pozwalające kupić część towarów taniej.

Do 10 września na kiermaszu szkolnym można kupić wszystko dla ucznia.

Do końca sierpnia trwa konkurs dla klientów - cztery razy w tygodniu nagroda. Z jego zasadami można się zapoznać na miejscu.

Na pewno zakupy w „SuperMarkecie KrakChemia”, którego wnętrze jest klimatyzowane i wygodne, a asortyment i ceny atrakcyjne, dostarczają klientom prawdziwej satysfakcji. Warto dodać, że Stowarzyszenie Architektów Polskich uznało „SuperMarket KrakChemia” za najlepszą realizację roku 1995.



PRAWO DO PROJEKTU

Dokończenie ze str. 1

- Czy zetknęliście się Panowie z sytuacją, gdy ktoś próbował zinterretować prawo autorskie bardzo pokrętnie?

- Tak. Pewien projektant wnętrz, niedługo po rozwodzie, wystąpił przeciw swej byłej żonie z dwoma roszczeniami. Po pierwsze, z roszczeniem dotyczącym tzw. „prawa do integralności” wynikającym z faktu, iż mieszkanie w którym mieszkał z byłą żoną sam projektował. I rzeczywiście, z punktu widzenia prawa autorskiego wnętrze tego mieszkania było „utworem”, potencjalnie chronionym. Tymczasem, po rozwodzie, żona dokonała w nim zmian. Mąż projektant uznał, że tym samym został naruszony jego „utwór”. Jednocześnie istnieje coś takiego jak „prawo dostępu twórcy do dzieła”. Człowiek ów w pozwie napisał, że chce swym potencjalnym klientom, pokazywać swoje dzieło i prosi sąd o wydanie stosownego nakazu.

Sąd miał poważny dylemat. Z jednej strony były ewidentne uprawnienia autorskie twórcy, z drugiej zaś kwestie zwykłej przyzwoitości. Rozstrzygnięcie było w naszym przekonaniu trafne. Oddalono powództwo artysty biorąc pod uwagę, że jest to kolizja dwóch różnych praw podmiotowych. Zdaniem sądu, na ochronę bardziej zasługiwał spokój domowy i sfera prywatności tej kobiety.

- Dziękuję za rozmowę

ROZMAWIAŁ: TOMASZ DZIKI

BOAZERIA I PODŁOGI PANELOWE

ORAZ BOGATY ASORTYMENT AKCESORIÓW WYKOŃCZENIOWYCH. WYROBY PRODUCENTÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH. SZEROKA GAMA BARW I WZORÓW.



1548/el

HURT I DETAL
30-001 KRAKÓW
ul. Kamienna 19,
tel. (012) 33-82-99,
33-93-99 w. 19

KONKURENCYJNE CENY!!!

NIE STRAĆ SZANSY!



W związku z ogromnym zainteresowaniem naszą ofertą uruchamiamy wpłaty na dodatkową pulę mieszkań i domów w atrakcyjnej lokalizacji. System opłat dostosowujemy do możliwości finansowych każdego Klienta! Przy wpłacie gotówkowej mieszkania projektujemy w opraciu o sugestie i wymagania nabywcy (np. miesz. II-poziomowe) **Uwaga! Ilość miejsc ograniczona!**
Firma Budowlana, ul. Morawskiego 5, pok. 522, tel. 22-52-40, od 9-15³⁰.

1518/w

Stalowe lekkie

7 blokad

Patentowy zamek

Atesty

2 letnia gwarancja

ul. M. Konopnickiej 21, vis a vis hotelu „Forum”

I Rata:
ok. 150 zł

uwagi służbowe: **PILNE TELEGRAM**



ZŁODZIEJE NIE MAJĄ WAKACJI!

CHROŃ DOM!

DZWOŃ DO WITEX SUPER-LOCK: 67-12-51.

CODZIENNIE 8-18. W SOBÓTY 8-12.

MAJĄ PRZECIWWŁAMANIOWE DRZWI Z IZRAELA.

ZAMÓW DRZWI!!!

ZNIŻKI W UBEZPIECZENIU MIESZKANIA

(NAWET 30%).

204143

Gullfiber

5% taniej z tym ogłoszeniem

Izolacja cieplna i akustyczna poddaszy i dachów drewnianych i stalowych konstrukcji szkieletowych, ścian zewnętrznych i wewnętrznych. Gęstość 12 kg/m³.

Maty rolowe z wełny szklanej	Grubość mm	Cena za 1 m ² zawiera VAT
uni-mata	50	2,71 zł
uni-mata	60	3,25 zł
uni-mata	80	4,04 zł
uni-mata	100	4,70 zł
uni-mata	120	5,64 zł
uni-mata	140	6,60 zł
uni-mata	150	7,06 zł
uni-mata	200	9,01 zł

Ceny uwzględniają rabat 5%



W lecie chłodniej, w zimie cieplej!

CENTRUM IZOLACJI TERMICZNEJ
ul. Saska 27

tel. 23-65-23

23-57-35

pn.-pt. 8-16³⁰

sob. 8-13⁰⁰

1930LO

Dokończenie ze str. 1

czona wewnątrz powstałego trójkąta, która pozornie skróci nam oddaloną perspektywę, bowiem ciepłe i jasne kolory pozornie przybliżają obiekt. Dzięki takiemu kolorystycznemu skłóceniu złudzeniowemu powstanie bardzo modny zdeterminowany harmonią chaos.

przeznaczoną do przydomowych ogródków. Z własnego doświadczenia wiem, że towar kupiony tanio oznacza ponowny zakup. Warto więc zakładając przydomową łączkę lub trawnik wysiewać nasiona trawy specjalnie do tego celu przeznaczone; zimą bowiem trawa taka utrzymuje zielonkawą barwę (zwykła trawa wędnie), wiosną i latem zaś nie

PRZYDOMOWE ZACISZE

Trawnik czy łączka?

Bawiąc się jednak takimi kompozycjami pamiętać należy także o tak zwanym trzecim wymiarze ogrodowym - o wysokości roślin i domu. Układem elementów ogrodowych bowiem można wpłynąć nieświadomie na pozorną zmianę proporcji pomiędzy domem i ogrodem. W przydomowym zaciszu ważny jest także trawnik lub tak zwana łączka kwiatowa (trawa wymieszana z kwiatami). Podczas zagospodarowania przydomowej przestrzeni, tworząc trawnik warto wykorzystać specjalnie do tego celu przeznaczone nasiona trawy ogrodowej. Zazwyczaj, licząc się z kosztami wybieramy trawę tańszą, przemysłową, nie

gnie się i nie łamie, dzięki czemu poddaje się swobodnemu koszeniu. Poza tym trawy te mają jeszcze jedną zaletę. Powstałe z nich trawniki rzadziej zapelniają się chwastami, zwrata murawa zaś bardziej jest przyjemna dla stóp.

ANDRZEJ NOWOSAD

DOM

Środowy magazyn „Dziennika Polskiego”.
Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA S.A.
Redakcja: Janusz Michalczak (tel. 22 08 33),
oprac.graf.: Stanisław Stolec.
Druk: POLSKO-AMERYKANSKIE TOWARZYSTWO PRASOWE.

KLIMATYZACJA

AMCOR

FEDDERS White-Westinghouse

★ Natychmiastowa dostawa
★ Bezpośredni import ★ Raty, leasing



„INVEK”

Kraków, Kielecka 2
tel. 137-148 lub
11-15-35(36) w. 246
fax/info. 139-039

PIASEK

„SZCZAKOWSKI”

CEMENT WAPNO TRANSPORT

Kraków, ul. Bora Komorowskiego (Baza BUDOPOLU)
F.H.U. „ROLTON” tel. 13-88-13, pn.-pt 7⁰⁰-16⁰⁰, sob. 7⁰⁰-14⁰⁰

Oferujemy piasek z kopalni w Szczakowej w ilościach hurtowych i detalicznych (worki).

Zapewniamy załadunek i transport.

Możliwość odbioru własnym transportem.

Zapraszamy do współpracy firmy budowlane i osoby prywatne.

SUPO - Cerber



Kraków, ul. Reymonta 23
tel. 17-27-35, tel./fax 36-44-01

Profesjonalne systemy zabezpieczeń:

- ❖ sygnalizacji pożaru,
- ❖ gaszenia pożaru urządzeniami automatycznymi,
- ❖ sygnalizacji włamania i napadu,
- ❖ telewizja przemysłowa,
- ❖ kontrola dostępu.

Domowe systemy zabezpieczające:

- ❖ autonomiczne czujki dymu - atestowane do stosowania w willach, domkach letniskowych, mieszkaniach. W najbliższym czasie będą dostępne:
- ❖ czujki gazu wykrywające niebezpieczne stężenia gazów: ziemnego i butlowego,
- ❖ czujki czadu.

Impregnacje ognioodporne materiałów palnych i tkanin.

Sieci telefoniczne i strukturalne.

1982

KĄCIK BUDOWLANY ATLASA FLIZOWANIE (cz. III)

Przygotowanie podłoża pod naszą glazurę jest czynnością w zasadzie najważniejszą. Zaniedbanie tej sprawy jest najczęściej spotykaną przyczyną odpadania płytek ceramicznych. Jeśli zatem nie chcemy mieć późniejszych kłopotów, określmy z jakim podłożem mamy do czynienia i jakiej zaprawy klejowej musimy użyć.

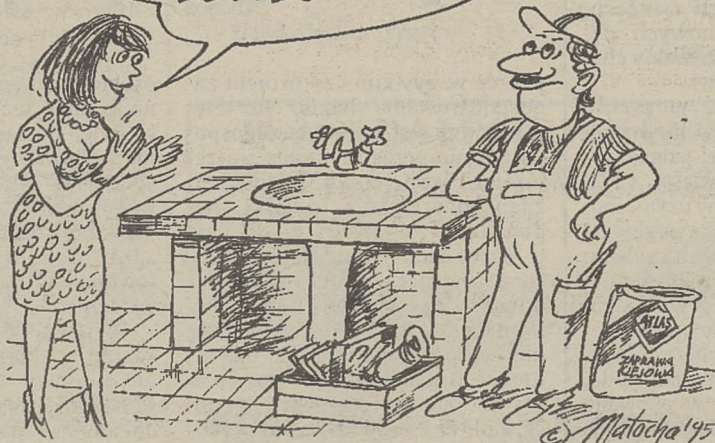
Najczęściej mamy do czynienia ze ścianami otynkowanymi. Aby zorientować się, czy tynk nadaje się jako podłoże, należy zarysować go gwoździem - gdy kruszy się i odpada, należy go odbić, a ubytki uzupełnić zaprawą wyrównującą. Zaprawa wyrównująca zastosowana jako podkład pod płytki ceramiczne, pozwala zresztą na późniejsze zaoszczędzenie kleju. Pamiętajmy, podłoże musi być mocne, oczyszczone z kurzu, brudu, resztek farby emulsyjnej lub olejnej, wapna i olejów.

Co robić w wypadku nietypowego podłoża? Nie ma dzisiaj powierzchni, do której nie udałoby się przykleić płytek ceramicznych i terakoty. Trzeba tylko wiedzieć, jakich preparatów

użyć. Nie oprą się nam płyty gipsowo-kartonowe, wiórowo-cementowe, paździerzowe, ani drewnopochodne. Nie straszny

Żeby nie odpadły

CUDOWNIE, BRAWO!
PAN KAZIO NIE ZROBIŁBY
LEPIEJ...



będzie asfalt, ani stara mozaika porcelanowa i lastriko. Wystarczy zastosować jedną z dostępnych obecnie na rynku zapraw klejowych - krajowych lub zagranicznych - o zwiększonej elastyczności i przyczepności. Zaprawa taka likwiduje naprężenia podłoża i wyrównuje wahań jego temperatur. Odnacza się zwiększoną przyczepnością, jest zazwyczaj wodoodporna, uniwersalna zarówno we wnętrzach, jak i na

zewnątrz, można ją stosować na ściany i podłogi. Jeśli zdecydujemy się na preparaty krajowe, będą to zapewne wyroby firmy Atlas (wyróżnienie „Teraz Polska”) - zarówno zaprawa wyrównująca, jak i zaprawa klejowa Plus (obie posiadające atest Państwowego Zakładu Higieny, a więc nietoksyczne).

Jeśli podłoże zostało przygotowane należy, trzeba jeszcze pamiętać o sprawdzeniu, czy ściany są pionowe (używając poziomicy) oraz czy tworzą powierzchnię bez uskoków i wyrzuteń. W tym celu należy przyłożyć łatę w różnych kierunkach i sprawdzić, jak duże są prześwity między łatą a ścianą.

Jeśli układamy glazurę sami, będziemy z pewnością o tym pamiętać, jeśli zatrudniliśmy pana Kazia, przypilnujmy, aby sprawdził to koniecznie. Unikniemy dzięki temu przykrych niespodzianek i ewentualnych korowodów z tytułu nienależytego wykonania zleconego przez nas „dzieła”.

M. Myśliwy

F.H. "KRAKCHEMIA" S.A.
30-964 Kraków, ul. Pilotów 6
tel. (012) 11-21-33, tel./fax (012) 11-45-00

◆ FUGI ◆
◆ MASY TYNKARSKIE ◆
◆ SYSTEMY DOCIEPLEŃ
TYNKÓW ATLAS STOPTER ◆

**KLEJE
DO GLAZURY
I TERAKOTY**

HURT ◆ DETAL

**KRAK
FLIZ**

**KLEJE
DO GLAZURY**

**ATLAS
KLEJE DO GLAZURY**

KRAKÓW

OS. TYSIĄCLECIA 15, TEL. 49 46 88

UL. WYSŁOUCHÓW 27 F

MINI-CENTRUM OS. KURDWANÓW

WĘGRZCE 225, tel. 12 40 33 w. 159

FLIZY TERAKOTA
250 wzorów w ciągłej sprzedaży
OPOCZNO, import - SŁOWACJA, WŁOCHY
GENY 20 - 33 zł/m²

- tapety
- art. chemiczne
- narzędzia
- listwy
- kleje do glazury

Zapraszamy do nowootwartego pawilonu handlowego (400 m²) w Krakowie na Os. Tysiąclecia 15

HURT-DETAL, NISKIE CENY

KAMIR S.C.

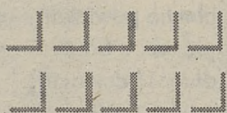


**KLEJE
DO GLAZURY**



**FLIZY ● TERAKOTA
FUGI I AKCESORIA**

PROFILE WYKOŃCZENIOWE ● SZCZELNE TARASY



KRAKÓW

UL. WIELICKA 61

TEL. 012/56 46 00

FAX 560 777

Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 8-17, sobota 8-14

**FLIZY
GRESY
TERAKOTA**

- muszle WC, umywalki
- kabiny natryskowe
- kleje, fugi, listwy



**KLEJE
DO GLAZURY**



HURTOWNIA: KRAKÓW, Dobrego Pasterza 122

SKLEP: KRAKÓW, Dietla 51, tel. 125-506 w. 259

AUTORYZOWANY WYKONAWCA

GOŁUSZKA
FIRMA BUDOWLANA

BIURO: Kraków, ul. Fabryczna 5a,
tel. (012) 11-60-66 w. 37, fax (012) 11-85-02

HURTOWNIA

MATERIAŁÓW OCIEPLENIOWYCH I BUDOWLANYCH



- * kleje, fugi, akcesoria
- * pełny asortyment materiałów dociepleniowych
- * styropian Austrotherm

Kraków, ul. Powstańców 50



"BOZ 2"

CENTRUM CERAMIKI
T. Palmowski i s-ka

flizy 1200 wzorów

- polskie
- hiszpańskie
- niemieckie
- włoskie



**KLEJE
DO GLAZURY**



KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14

na stałej Wystawie Budownictwa

tel./fax (0-12) 56-00-25

• ceramika i armatura sanitarna • akcesoria instalacyjne

ATLAS: • kleje • fugi • listwy wykończeniowe

GLAZURA

- ŁAZIENKI



Sphinx
HOLANDIA

POLSKIE PRZEDSTAWICIELSTWO OFERUJE:

- glazurę ścienną
- terakotę trudnościerną, mrozoodporną
- gresy
- sanitariaty porcelanowe, kolorowe
- kleje, fugi, listwy ATLAS
- fińskie baterie łazienkowe
- i kuchenne - 5 lat gwarancji



Sklep firmowy:
Kraków, ul. Miodowa 43
tel. (090) 50 85 95

BLACHY DACHÓWKOPODOBNE I TRAPEZOWE



TARNÓW

ul. Klikowska 61 tel/fax /014/ 22-04-17

CHRZANÓW

ul. Krocymiech 2 /POM/ tel/fax /035/338-74

Gwałtowny rozwój techniki wentylacyjnej w ostatnich dziesięcioleciach, a szczególnie miniaturyzacja urządzeń i szeroko stosowana automatyczna regulacja sprawiły, że w krajach rozwiniętych wentylacja mechaniczna obejmuje coraz to nowe obszary i sięga tam, gdzie dotychczas stosowano wyłącznie wentylację naturalną, jak np. w budownictwie jednorodzinym. Pomimo stosowania energooszczędnych systemów, ze względu na masowe użycie, trend ten jest przyczyną znacznego wzrostu zapotrzebowania energii, co nie jest obojętne dla naszego umęczonego środowiska. Ponieważ nie wszędzie warunki klimatyczne wymagają wykonania wentylacji mechanicznej czy też klimatyzacji, warto zapoznać się z zasadami działania wentylacji naturalnej.

Różnica ciężaru i energia wiatru

Wykorzystanie dwóch własności powietrza sprawia, że możemy stosować naturalną wentylację. Własnościami tymi są: różnice ciężaru właściwego powietrza zimnego i ciepłego oraz energia wiatru. Dzięki tym zjawiskom przewietrzamy nasze mieszkanie i organizujemy wymianę milionów metrów sześciennych powietrza w halach stalowni czy innych gorących wydziałach zakładów metalurgicznych.

A teraz kilka niezbędnych pojęć spotykanych przy omawianiu za-

gadnień związanych z wentylacją naturalną. Samoczynny przyptyw powietrza przez nieszczelności w przegrodach budowlanych nazywany jest infiltracją. Wentylacja grawitacyjna to wentylacja powodowana przez pionowe kanały wentylacyjne. Stosowanie do wentyla-

Obowiązująca norma PN-83/B-03430 wymaga, aby ilość powietrza wentylacyjnego dla kuchni z oknem zewnętrznym, wyposażonej w piec gazowy lub węglowy wynosiła 70 m sześć./h, dla kuchni z piecem elektrycznym 50 m sześć./h, dla łazienki 50 m sześć./

przez nieszczelności w oknach i drzwiach, w okresie przejściowym i letnim przez uchylone lub otwarte okna. Stosując popularne ostatnio okna z tworzyw sztucznych, bardzo szczelne i energooszczędne, należy wybierać takie modele, które mają uchylne ele-

kapieli. Niestety statystyka zatrut tlenkiem węgla jest alarmująca.

Wentylacja naturalna w przemyśle

Wentylacja naturalna jest jednym z podstawowych rodzajów przewietrzenia w gorących wydziałach zakładów metalurgicznych, przemyśle szklarskim czy chemicznym. Systemy aeracyjne wyposażone w różne typy wywiewników, począwszy od stosowania od lat w metalurgii wywiewników Baturina aż po atermowane automatycznie urządzenia firmy Robertson, zapewniają skuteczną wentylację i powodują oszczędności tysięcy kilowatów energii. Prawidłowa aeracja typowej hali walcowni gorącej pozwala na odprowadzenie w godzinie ok. półtora miliona m³ powietrza, co wymagałoby zastosowania kilkudziesięciu wentylatorów o sporej wydajności.

Niektóre typy mniejszych wywiewników, jak np. popularne wywiewniki cylindryczne mają także zastosowanie w budownictwie powszechnym. Dobierając tego typu urządzenia trzeba pamiętać o przeciętnej wietrzności w danej okolicy. Niestety rejon Krakowa z średnią prędkością wiatru 2,2 m/sec, posiada jedną z najmniejszych wietrzności nie tylko w Polsce ale i w Europie, co wymaga stosowania urządzeń o większych średnicach.

Zbigniew Szpil

Wentylacja naturalna

cji specjalnego systemu wywiewników, których wydajność może być regulowana, nosi nazwę aeracji.

Wentylacja naturalna w naszych mieszkaniach

Typowa wentylacja naszych mieszkań to wyciąg grawitacyjny przez kanały zlokalizowane w kuchni, łazience i pomieszczeniu WC a nawiew przez nieszczelność w oknach i drzwiach. W zależności od temperatury zewnętrznej i prędkości wiatru, przez większą część roku zapewnia wymiennność powietrza od 0,5 do 1,5 wymian na godzinę. Taka ilość wymienionego powietrza jest wystarczająca dla sypialni i pokoi dziennych, natomiast może okazać się za małą dla kuchni, łazienek i WC.

h, odrębnego WC - 30 m sześć./h. W kuchni o powierzchni 12 m² i wysokości 2,5 m, wyposażonej w piec gazowy norma wymaga 2,3-krotnej wymiany, dla łazienki o kubaturze 10 m sześć. wymiany pięciokrotnej.

Kanał wywiewny o wymiarach 14x20 cm i wysokości 5 m zapewnia, przy różnicy temperatur, między powietrzem zewnętrznym a wewnętrznym 8 st. C, wywiew w ilości ok. 75 m sześć./h, przy różnicy temperatur 20 st. C - 110 m sześć./h. Dla kanału o wym. 14x14 cm ilości te odpowiednio wynoszą 45 i 70 m sześć./h. Przy wysokości kanału 10 m wywiew zwiększa się o ok. 30 proc.

Nawiew świeżego powietrza w okresie zimowym odbywa się

menty, zapewniające odpowiednią wentylację.

Warto także wiedzieć, że okno uchylne daje trzykrotną wymianę powietrza na godzinę, całkowicie otwarte od 10 do 15-to-krotnej wymiany, natomiast otwarte „na przestrzał” okno i drzwi nawet 40-to-krotną wymianę, czyli co 1,5 minuty powietrze zewnętrzne wypełnia całą przestrzeń pomieszczenia. należy wybierać odpowiedni czas otwarcia, aby mieszkanie przewietrzyć a nie przeschłodzić.

Natomiast w okresie letnim, kiedy wyciąg grawitacyjny pracuje słabo lub niedziałają wogóle, trzeba pamiętać o przewietrzeniu łazienki przed kąpielą i nie włączanie pieca gazowego w czasie

GRZEJNIKI C.O.

- WYKONANE Z MIEDZI I ALUMINIUM
- ZASILANE Z DOŁU LUB Z BOKU
- PRODUKOWANE W 39 WIELKOŚCIACH
- OBJĘTE WIELOLETNIĄ GWARANCJĄ

DOSTĘPNE W OGÓLNOPOLSKIEJ SIECI
AUTORYZOWANYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY
I FIRM INSTALATORSKICH

convector

ANDRYCHÓW (Roczyny): MIRO, Czaniec 815, tel. 75 48 59. BIELSKO-BIAŁA: DAB, ul. Wyzwolenia 19, tel. 14 00 79. BYTOM: MORA SERVICE, ul. Kościuszki 9/67, tel. 81 94 51. CHORZÓW: G. RAJCA, ul. Kazimierza 4, tel. 41 69 41. CZĘSTOCHOWA: CUPEX, ul. Płocka 20, tel. 62 93 05. Częstochowa: WILGA, ul. 1 Maja 4, tel. 65 56 00. Częstochowa: INMAR, ul. Starogardzka, tel. 62 01 01. DĄBROWA GÓRNICZA: REMO SERVICE 2000, ul. Kruczkowskiego 31, tel. 162 30 31. GLIWICE: MARKOR, ul. Poznańska 55, tel. 37 00 73. KATOWICE: PUC KATOWICE, tel. 58 85 93. Katowice: SCANMET, al. Roździeńskiego 188, tel. 58 86 67. KĘTY: INSTAL-MIEDŹ, Kobiernice 633, tel. 45 29 33. KIELCE: UNIMAX II, ul. Paderewskiego 55, tel. 66 47 56. NOWY SĄCZ: BASTPOL, Rynek 22, tel. 47 17 14. OPOLE: ELMET, ul. Torowa 4, tel. 53 74 31. SOSNOWIEC: EKO-INSTAL, ul. Czarna 8, tel. 66 28 61 w. 610. TARNÓW: IZOLATOR, ul. Przemysłowa 23, tel. 22 46 04.

Dystrybucja centralna :

CONVECTOR - FILIA W KRAKOWIE

31- 589 Kraków, ul. Niepokalanej Marii Panny 51
Tel./Fax (0-12) 43 17 71, 44 10 61, 43 59 36
Sprzedaż i doradztwo codziennie 7 - 18, w soboty 7 - 12

REMONTUJ Z NAMI

ZASTOSUJ NASZ REWELACYJNY PREPARAT

SCANSOL

PREPARAT DO USUWANIA ZUŻYTYCH POWŁOK
LAKIEROWANYCH I MALARSKICH Z PODŁOŻY
METALOWYCH, SZKŁANYCH, DREWNIANYCH I CERAMICZNYCH

Scandia Cosmetics®

32-005 Niepołomice, ul. Grabska 5
tel./fax 55-99-67, 81-24-83

- ✓ OKNA-DRZWI Z PCV
 - ✓ ENERGOOSZCZĘDNE KOTŁY CO
 - ✓ PODGRZEWACZE WODY PITNEJ
- Umiarkowane ceny! Raty!

PHPU *ANNA*, Wieliczka, ul. Ochoty 14 tel. (012) 78 18 97, 78 58 66

OKNA DACHOWE



FOLIE DACHOWE

SUCHE
TYNKI

RIGIPS

RYNNY PCV

Plastmo

MATERIAŁY IZOLACYJNE

POKRYCIA DACHOWE

Onduline®

ATTIC®

Kraków
ul. Cegielniana 39
tel. 66-24-30

KRAK-DREWNO

poleca: drzwi harmonijkowe,
plastikowe i drewniane, drzwi
kowbojki, drzwiczki drewniane
żałuzynne, meble i galanterię
meblową na wymiar.

KRAK-DREWNO - Kraków,
ul. Teligi 32, tel. 57-72-42,
os. Wysokie 20c, tel. 48-99-95.

ELEWACYJNA
ŁUPANKA
Z PIASKOWCA

produkcja, sprzedaż, montaż

Środki do konserwacji
kamienia.

tel./fax 162-115
tel. 162-235

205207

PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACJI
SANITARNYCH

»MACHACZKA«

KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO
INSTALACJI SANITARNYCH

BIURO

- ★ GRZEJNIKI
- ★ ARMATURA C.O.
- ★ KOMINY
- ★ FILTRY WODNE

SKLEP



5 lat gwarancji
sprawność
94%



NIEMIECKIE
KOTŁY
ŻELIWNE
★ GAZOWE
★ OLEJOWE
★ OLEJOWO-
-GAZOWE

PODGRZEWACZE
WODY

także
kotły
innych firm

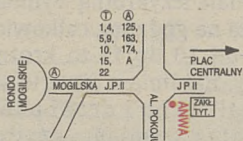
KRAKÓW, ul. Senatorska 24
tel./fax 22-85-29

CZYNNE 9-17

Al. Jana Pawła II 186, 31-928 KRAKÓW,
tel. (48 12) 44-87-11, 44-21-78, tel./fax (48 12) 43-41-96, 43-05-86

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE

ANNA BUD



Szanowni Państwo

Nasza oferta to materiały:

- Firmy KNAUF - KLEJE DO FLIZ, FUGI, TYNKI GIPSOWE, TYNKI OZDOBNE
- SYSTEM DOCIEPLEN STYROPIANOWYCH
- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE NA ZAMÓWIENIE
- Firmy ATLAS - KLEJE DO FLIZ
- FIRMY CEZAR SCHLÜTER, PAWOTEX, HOMELUX
- LISTWY NAROŻNIKOWE PCV DO FLIZ (duża gama kolorów, złota, srebrna, marmurki)
- LISTWY MOSIĘŻNE, ANODOWANE, ALUMINIOWE

Na życzenie dostarczamy materiały na miejsce.
Zapraszamy pon.-pt. 7³⁰-16⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Najtańsze w Krakowie wykładziny podłogowe do każdego wnętrza: modne, ładne, trwałe!

Sprzedaż
ratalna!!!

- ◆ winylowe — polskie i z importu
szerokość od 1,2 m do 4 m.
- ◆ dywanowe — polskie i z importu
szerokość od 2 m do 5 m.

wielki wybór dywanów i chodników —
wełnianych i z włókien syntetycznych

Najwyższa jakość — atesty!

Usługi:
— obszywanie wykładzin dywanowych
— transport gratis

Zapraszamy!

Sklep firmowy w Krakowie, ul. Pilotów 6
poniedziałek — piątek 8—19, sobota 9—14

Centrum Handlowe w Nowym Sączu, ul. Węgierska 175
poniedziałek — piątek 8—18, sobota 9—14



KrakChemia S.A.

CEDRUS



płyty gipsowo-
kartonowe
firmy Knauf

osprzęt do
montażu płyt

KNAUF
europejska potęga
w budownictwie

plyta
gipsowo-
kartonowa
cena
5,99
(59 900) zł/m²

Cedrus Sp. z o.o. hurtownia i sklep: 32-080 Zabierzów k/Krakowa
ul. Krakowska 176, tel./fax (012) 85 16 60

MEBLE



Rok założenia 1937

NOWY SĄCZ
ul. Zielona 27
tel. (0-18) 43-72-07

**SALONY
SPRZEDAŻY**

KRAKÓW
ul. Wadowicka 8a
tel. 66-37-00 w. 226
wyłącznie meble wypoczynkowe

TARNÓW
ul. Goldhammera 15a
tel. 21-73-89
obok postoiu Taxi Bagażowe

Raty bez zyrantów !!!

Zapraszamy do konkursu ... **główna nagroda - Polonez Caro**

HYDROSOLAR

CENTRUM TECHNIKI GRZEWCZEJ

Kraków, ul. Kamieńskiego 1
tel/fax (012) 56-36-66,
66-45-22 w. 196

od września
ul. Stoczniovców 5
Kraków

**rabaty
dla
hurtowników
i instalatorów**

Oferujemy:
kompleksowe
dostawy urządzeń
techniki grzewczej

Produkty firm:

*Schäfer *Vaillant *Viessmann *Beretta *Körting *Weishaupt
*Grundfos *Reflex *Korad *Vasco *Kof *Danfoss *Oventrop
*Honeywell *MTR-Intermes *Bänninger *Hutmen *Schütz *Armstrong.

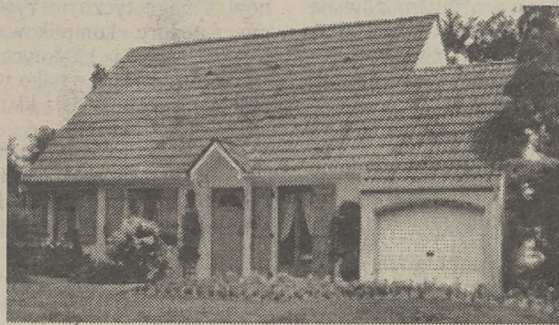
**ZŁOTY INTERES
z laureatem**

**ZŁOTEGO
INSTALATORA**

D-4712

DOMY PHENIX

WYBUDUJEMY DÓM TWOICH MARZEŃ



14601

DOMY PHENIX Kraków-Mydlniki, tel. 36-00-41, 36-07-32



HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

polecamy Państwu

MATERIAŁY BUDOWLANE w dużym wyborze.

- Kraków, ul. Balicka 55 (obok pętli tramwajowej na Widoku),
- Kraków, ul. Pilotów 4a (obok stacji CPN).

Zapraszamy w godz. 7 - 17.

M-1471

Chcesz mieć ekskluzywnie wykończone wnętrze?

NIDA GIPS

zaprasza do swoich specjalistycznych
składów budowlanych, prowadzonych przez
autoryzowanych dystrybutorów:



F. H. U.

„KOLONIA” s.c.



PASTAN-POL S. C.

- KRAKÓW, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel. 47-16-24, fax 47-70-67
ul. Bora-Komorowskiego 1, tel. 23-95-14

- KRAKÓW, ul. Pana Tadeusza 4,
tel.: 56-29-36, 235-235, tel./fax 33-42-84
- TARNÓW, ul. Goldhammera 15,
tel.: (0-14) 21-73-89, 22-12-62

- KRAKÓW, ul. Jerzmanowskiego 37
tel. 57-49-49, fax 57-82-31
ul. Opolska 12,
tel.: 37-03-22 wew. 40, 37-03-97 wew. 40

- KRAKÓW, ul. Wielicka 61
tel./fax/modem (012) 56-07-71
56-54-55

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

- płyty gipsowo-kartonowe • sufity
- podwieszane Thermanex • kształtowniki
- i profile • narzędzia i akcesoria • gipsy
- szpachlowe • silikony, akryle • farby
- emulsyjne • masy fakturujące • wełnę
- mineralną • japońskie tapety natryskowe
- tapety z włókna szklanego
- modułowy system płaskich kanałów
- wentylacyjnych angielskiej firmy Domus.

OFERUJEMY

- montaż suchych tynków,
- ścianek działowych, sufitów
- podwieszanych
- adaptacje pomieszczeń: biurowych,
- magazynowych, sklepów, hurtowni,
- hal przemysłowych, mieszkań,
- poddaszy
- kompleksowe remonty.

Zapraszamy także na nasze stanowisko ekspozycyjne na stałej wystawie
budownictwa przy ul. Klimeckiego 14, tel. 66-71-00 wew. 281 (Chemobudowa).

0459el

SKŁAD DREWNA

Kraków, ul. Opolska 12, tel. 37-03-22 w. 53
(wjazd przez główną bramę Składnicy
Maszyn Rolniczych)
godziny otwarcia 7 - 15



OFERTA HANDLOWA

		Cena netto	
1. Tarcica obrzynana gr. 25 mm,	II kl.	340,00/m ³	+ VAT
	III kl.	300,00/m ³	+ VAT
2. Tarcica obrzynana gr. 32 mm,	II kl.	400,00/m ³	+ VAT
3. Łaty 4 x 5 cm,	II kl.	1,05/mb	+ VAT
4. Krawędziaki II kl.		470,00/m ³	+ VAT
(wszystkie wymiary)			
5. Wieżba dachowa na zamówienie		495,00/m ³	+ VAT
(kompletna),			
Przy zamówieniach hurtowych możliwość negocjacji ceny.			

Uwagi: dopłaty

dla ementów wieżby o długości powyżej 6,0 mb obowiązuje dopłata 10%
za każdy rozpoczęty następny metr długości powyżej 6,0.

14602

PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCYJNO
USŁUGOWE
40-203 KATOWICE
ul. Różdzieńskiego 188b
tel. 103-05-56, 103-04-56
tel./fax 103-05-60

KEMPA-OKNA

Poszukujemy
przedstawicieli
handlowych

KNIPPING
panorama

OKNA z PCV

SZYBY ZESPOLONE SZKŁO OKIENNE

SPRZEDAŻ W NASZYM BIURZE HANDLOWYM:

KRAKÓW ul. T. Kościuszki 52A tel. (012) 21-70-88

F.H. SAMBUD-2 s.c.

30-969 Kraków, ul. Łowińskiego 9, tel. 25-92-92, fax 44-92-92

SAMBUD

®

WYROBY HUTNICZE

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ

- stali zbrojeniowej Ø 10-22
- atest huty

205073

"ART-GLASS II" s.c.
Kraków, ul. Wodna 34, tel. 56-25-34

ZE SZKŁA ZROBIMY WSZYSTKO

- wystroje wnętrza szkłem i lustrem
- dekorowanie, matowanie
- różne wzory, również projekty klienta
- trawienie szkła
- szafy, gabloty, pojemniki
- szkło kuleoodporne, bezpieczne
- reklamy podświetlane, szyldy
- komputerowe wycinanie liter i dowolnych znaków

**Wykonujemy gięce szkła
Zapraszamy do współpracy!**



ADREM

**PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCYJNO - USŁUGOWE
„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA**

OS. SŁONECZNE 3, 31-956 KRAKÓW, skr. poczt. 70
tel. centr. (012)44-81-44, (012)44-81-50, (012)44-88-78
BPH V/OM Kraków P-350709842-94000000
323428-5148-136 59-3-741-35003

ZAKŁAD REMONTOWY I TRANSPORTU
ul. Makuszyńskiego 19 tel. (012)44-12-37 (012)44-83-71

OFERUJE USŁUGI:
Budowlano-murarskie, stolarskie, ślusarskie, malarskie, dekarские, posadzkarskie, drogowe, wod.-kan.-gaz-c.o. elektryczne, konserwacji terenów zielonych.
Naprawy pojazdów wszelkich typów oraz diagnostyka i przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych.

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:
Administrowanie budynków
Konserwacja budynków mieszkalnych

ALUMINIUM

- okna
- witryny
- wiatrołapy
- drzwi (wszystkie typy)
- konstrukcje przestrzenne
- ściany fasadowe
- zabudowa tarasów i balkonów



Projektowanie, produkcja, montaż. Tanio, szybko, solidnie.
PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI I USŁUG
PKZ-ALCO Sp. z o.o.
31-002 KRAKÓW, ul. Kanoniczna 12
Tel. (012) 21-34-51, Fax (012) 22-90-83

PKZ-ALCO

**POPATRZ NAM
PROSTO W OKNA**

Masz prawo wiedzieć z czego i jak są one zrobione. Pokażemy Ci wszystko: profile z PCV - Veka okucia WINKHAUS szyby zespolone SANCOPOŁ.

- Jeśli te nazwy nic Ci nie mówią - przyjdź lub zadzwoń. Nie ufaj wyłącznie reklamie. Zobacz jak wyglądają okna z najnowszej generacji profili PCV. Przekonaj się, że jesteśmy najtańszym producentem okien tej klasy.

OKNOPLAST
sp. z o.o.



**OKNOPLAST
OKNO
OK**

KRAKÓW
Przedsiębiorstwo Produkcyjne
Kraków, al. Pokoju 81, tel.(012) 25 82 89, tel./fax (012) 48 37 59

Drzwi nie do pokonania

Osoby pragnące dobrze zabezpieczyć swe mieszkanie lub dom przed złodziejami koncentrują się zwykle na doborze właściwych zamków, tymczasem nawet najlepszy zamek może okazać się pozorną przeszkodą, jeśli nie zostanie zainstalowany na odpowiednich drzwiach, osadzonych w mocnej futrynie.

Rygle i zasuw

Futryny wykonane z drewna bardzo rzadko są właściwie zakotwiczone. W przypadku ścian z pustaków specjaliści doradzają wbicie w futrynę dużych, nawet 10-calowych gwoździ. Nieco bardziej skomplikowane bywa postępowanie, gdy futryna osadzona jest w ścianie z cegieł. Wówczas mocowanie kotwic musi być solidniejsze - najlepiej jeśli osadzone zostaną one w betonie.

Mieszkańcy bloków znajdują się w nieco lepszej sytuacji, gdyż bardzo często futryny w drzwiach ich mieszkań wykonane są z metalu. Nie zawsze jednak posadowienie futryny jest odpowiednio solidne. Nie wymaga ona dodatkowego wzmocnienia, gdy osadzona została na stałe w betonie podczas wylewania płyty. Jeśli jednak zainstalowano ją później i zamocowano do drewnianych kołków to wówczas powinno się wprowadzić dodatkowe zabezpieczenie - na przykład poprzez przyspawanie do futryny kilkucentymetrowej szerokości płaskownika i przytwierdzenie go do ściany za pomocą kołków rozporowych. Właściwie wykonana futryna powinna posiadać również wzmocnione, kilkumilimetrowej grubości płaskownikiem, miejsca wokół gniazd na rygle.

O tym jak ważne jest odpowiednie zabezpieczenie futryny przekonał się ostatnio jeden z bardziej mających mieszkańców Krakowa. Włamywacze przy pomocy specjalnej dźwigni postanowili wyłamać drzwi. Zamki wytrzymały, nie poddały zbrojonej stali drzwi, ale uległa drewniana futryna. Krakowianin stracił kilkaset milionów złotych.

Osłona z przodu i z tyłu

Drzwi w nowych blokach stanowią mizerną przeszkodę przed włamywaczami. Najczęściej montowane są z dwóch cienkich desek paździerzowych, zamocowanych na drewnianej framudze. Taką osłonę z łatwością można przebić nawet pięścią (odradzamy jednak takie eksperymenty).

Osoby wzmocniające drzwi wejściowe ograniczają się często do mocowania po wewnętrznej ich stronie 2-3 milimetrowej blachy. Takie zabezpieczenie nie chroni jednak przed uszkodzeniem. Warto zatem pamiętać o wzmocnieniu drzwi z zewnątrz np. poprzez pokrycie ich od strony wejściowej sklejką o grubości 5-10 mm. W ten sposób trudno będzie drzwi przedziurawić - co pozwala na przykład ukreślić wkładkę zamka typu Yeti lub Yale.

Odpowiednio zabezpieczone drzwi powinny posiadać blokady przeciwlamanioowe, uniemożliwiające włamywaczowi wyważenie ich za pomocą specjalnych dźwigni. Blokady te nie są specjalnie skomplikowanymi elementami. Najczęściej stanowią je kołki metalowe mocowane po stronie zawiasów.

Sesam z zamkami

Z zamkami prawdziwy kłopot, gdyż na rynku mamy ich tak wielką ilość, że z pozoru trudno dokonać właściwego wyboru. Bardzo dobrą opinię mają zamki zapadkowe, skrzynkowe. Należy do nich m.in.

popularny SKARBIEC oraz GERDA-TYTAN. Dzięki solidnej konstrukcji i skomplikowanemu mechanizmowi nie daje się zamków tych łatwo otworzyć wytrychem.

Fachowcy polecają m.in. zamek Optimus jako duży, świetnie nadający się do drzwi garażowych. - Zamek ten - mówi nam sprzedawca - jest praktycznie nie do przejścia.

Bardzo dobrą opinię ma, nagrodzona znakiem TERAZ POLSKA, Gerda. - To taka mała puszczałka - słyszmy - znakomicie chroniąca drzwi w mieszkaniach. Pierwszy z wymienionych zamków kosztuje 75 nowych złotych, drugi - 69,9 zł, z alarmem - 142 zł.

Najdroższy jest zamek MCM (360 złotych). Jest to zamek nierozwiercalny, z sześcioma ryglami. Dużo tańsze są instalacje do domofonów, z magnetycznymi ryglami. Mimo, z pozoru skomplikowanej konstrukcji, kosztują 15 złotych i więcej. Szyku drzwiom nie tylko w willach nowobogackich dodają klamki. Najlepiej złote, chromowane, złocone, platynowane lub werniksowane (te ostatnie nie zmieniają barwy i nie ciemnieją).

Taka odrobina luksusu kosztuje 345 - 118 złotych. Może jednak przyciągnąć włamywacza. Lepiej zatem, przestając na solidnych zamkach, nie manifestować swego bogactwa.

(J.M.)



KOMPUTER

Inteligentne budynki, w których można na odległość sprawdzać dane z systemów alarmowych i dozować dopływ energii cieplnej, były niedawna wyłącznie domeną literatury SF. Rozwój techniki komputerowej, zwłaszcza zaawansowanych technologii masowej produkcji układów mikroprocesorowych, sprawił, że pozornie nierealna

wizja stała się rzeczywistością.

Niewiarygodne? Przeciwnie. Już od kilku dobrych lat amerykańska Fundacja Instytutu Inteligentnych Budynków, organizuje światowy konkurs na „Najbardziej Inteligentny Budynek Roku”. Jedym z niedawnych jego laureatów został potężny biurowiec Torre Chapultepec w Mexico City, zautomatyzowany przez światowego potentata w tej dziedzinie - koncern Honeywell. W Torre Chapultepec mikroprocesory zarządzają wszystkim, co wymaga jakiegokolwiek regulacji: nadzorują ogrzewanie, wentylację i klimatyzację. Monitorują działanie systemów przeciwpożarowych i antywłamaniowych. Ochrona budynku i służby administracyjne dysponują siecią te-

lewizji wewnętrznej. W budowlu istnieje również „centrum dowodzenia”. W dowolnej chwili operator systemu ma błyskawiczny wgląd we wszystkie podstawowe parametry urządzeń i systemów działających na terenie budowlu. Rzecz jasna może także mieć wpływ na ich funkcjonowanie.

Być może, konkursowe inwestycje są nadmiernie „pokazowe”. Być może są też obliczone przede wszystkim na wykreowanie image właściciela budynku. I siłą rzeczy, mało mają wspólnego z rzeczywistością, którą kształtują możliwości i potrzeby „szeregowych” inwestorów. Oczywiście można mieć wątpliwości. Ale podobnie przecież dzieje się na wyścigach „Formuły 1”, gdzie pędzące bolidy w niczym nie przypominają tych z wielkomiejskich ulic. Prawda o konkursie na „najbardziej inteligentny budynek” i prawda o wyścigach Formuły 1 jest jednaką. Z wyścigowych torów, do masowej produkcji, zawsze trafia coś co może ułatwić życie przeciętnemu człowiekowi.

Szeregowy inwestor budowlany, najczęściej ma do czynienia z automatyką średnio lub mało zaawanso-

waną. Nie znaczy to jednak, że przemysł oferuje mu systemy gorsze lub nie sprawdzające się w działaniu. Aby osiągnąć zamierzony cel nie zawsze trzeba sięgać po najnowsze zdobycze techniki. Najlepszym zaś dowodem są systemy przeciwlamanioowe, instalacje alarmujące o obecności gazu oraz regulatory pogodowe.

Współczesne systemy alarmowe

to po prostu wyspecjalizowane mikrokomputery. Tak jak zwykły IBM PC posiadają procesor i pamięć RAM. Intruz wykrywany jest przez detektory ruchu lub czujniki termiczne, zintegrowany z nimi komputer podejmuje decyzję o włączeniu alarmu bądź o powiadomieniu policji i ochrony budynku.

Systemy takie są stosunkowo nieskomplikowane, ale działają bardzo skutecznie. A przy tym są realywnie tanie, a więc dostępne niemal dla każdego. Podobnie sprawa się ma z systemami wykrywającym obecność gazu. W zależności od czujników półprzewodnikowych, stosowanych w systemie, układ reaguje na obecność w atmosferze budynku tlenku węgla,

Powietrze dostarczane do budynków przez systemy wentylacyjne i klimatyzacyjne należy odpowiednio oczyścić. Oczywiście innym wymogom odpowiada powietrze nawiewane do restauracji czy kina a innym do sterylnej sali operacyjnej. Także miejsce z którego powietrze pobieramy ma wpływ na sposób jego oczyszczenia. Inna ilość zanieczyszczeń jest w powietrzu rejonu przemysłowego czy wielkomiejskiego a inna w sielskiej wsi (czy takie jeszcze istnieją?).

Skąd się bierze pył?

Powietrze zewnętrzne zawsze i we wszelkich warunkach jest zanieczyszczone. W rejonach niezurbanizowanych są to składniki mine-

5 mikrometrów, w klasie V odpowiednio 3500 i 25 cząstek.

Urządzenia filtracyjne

Przez długie lata podstawowym urządzeniem do czyszczenia powietrza w nawiewnych systemach wentylacyjnych, były tzw. filtry działkowe, składające się ze znormalizowanych skrzynek obudowanych siatką metalową i wypełnionych wiórami stalowymi lub porcelanowymi, względnie metalowymi pierścieniami, zwilżonymi olejami mineralnymi. Filtry te należy okresowo przemywać, a ponieważ na ogół nikt tego nie robił, z czasem zarastały pyłem i skutecznie blokowały przepływ powietrza.

Oczyszczanie powietrza w praktyce

Aby uzyskać odpowiednią czystość powietrza, stosuje się często kilka stopni filtracji, od filtrów wstępnych lub dokładnych do bardzo dokładnych. Używane w szczególnych przypadkach filtry absolutne, stanowią końcowy stopień oczyszczania i mogą być zastosowane po dokładnym przefiltrowaniu powietrza do wartości zanieczyszczeń, nie przekraczających 0,05 mg/m sześciennych. Wspomniane już filtry działkowe, to urządzenia klasy A, czyli mogące służyć do oczyszczania wstępnego. Obecnie, tak filtry działkowe jak i obrotowe, taśmowe, wykonuje się, stosując jako materiał filtracyjny, różne

W mieszkaniu i w pracy

Czyste powietrze

ralne i organiczne, pochodzące nie tylko z najbliższego otoczenia, ale także transportowane wiatrem z odległości setek kilometrów. Stężenie pyłów w powietrzu atmosferycznym mieszczą się w granicach 0,04 do 20 mg/m sześciennych. W rejonach wiejskich stężenie to wynosi 0,05 do 0,1, na wielkomiejskich terenach zielonych 0,25-1,5, ruchliwych ulicach 1,0-4, a w rejonach przemysłowych 5-10 mg/m sześciennych.

O czystości powietrza

Na obszarach specjalnie chronionych, obowiązują średniodobowe stężenia pyłu atmosferycznego w ilości 0,06 mg/m sześciennych, a na obszarach chronionych 0,15 mg/m sześciennych zaś stężenia chwilowe (30 minutowe) odpowiednio 0,15 i 0,5 mg/m sześciennych. Pomieszczenia podzielone są na dwie grupy: grupa I, w której winny być spełnione podstawowe wymogi higieny, zanieczyszczenia mieszczą się w przedziale 0,1 - 0,5 mg/m sześciennych oraz grupa II - o czystości określonej specjalnymi wymaganiami (np. wg. Federal Standard 209-b - USA, lub norma St 3785-82 - dawne kraje RWPG). W grupie tej pomieszczenia dzieli się na 5 klas czystości, określonych ilością cząstek pyłu w 1 litrze powietrza. I tak w klasie I, 0,35 cząstek powyżej 0,5 mikrometra i 0,0 cząstek powyżej

Wzrost zanieczyszczenia powietrza zewnętrznego oraz ostre wymagania dotyczące czystości powietrza w nowo rozwijających się dziedzinach przemysłu, jak przemysł farmaceutyczny czy elektroniczny, spowodowały rozwój urządzeń filtrujących i konieczność ustalenia klas jakości filtrów.

Określono 4 klasy jakości filtrów: filtry wstępne oznaczone symbolem A1 i A2, filtry dokładne z symbolami B1 i B2, filtry bardzo dokładne - symbol C oraz filtry absolutne - oznaczone literami Q, R i S. Kraje Europy zachodniej są zrzeszone w organizacji EUROVENT, i tam obowiązują klasy EU/EU1 do EU4 odpowiadają klasie A i B, EU 5 do EU9 - klasie C i Q.

Dla umożliwienia obiektywnego porównania urządzeń różnych wytwórców, wprowadzono pyły wzorcowe, według których dokonuje się pomiarów skuteczności. Dla filtrów wstępnych i dokładnych jest to najczęściej pył kwarcowy, dla filtrów absolutnych, zatrzymujących cząstki na poziomie koloidalnych aerozoli, mgły oleju parafinowego.

Sprawność filtrów w klasach od wstępnych do bardzo dokładnych mieści się w granicach 70 - 95 proc. sprawność filtrów absolutnych w najwyższej klasie S, wynosi 99,97 proc.

go rodzaju włókniny z tworzyw sztucznych. W zależności od zastosowania włóknin są to urządzenia klasy A, B a nawet C.

Z zasady włókniny w klasie A i B mogą być regenerowane, czyli po wchłonięciu odpowiedniej ilości pyłu, oczyszczone. Włókniny klasy C, używane w filtrach bardzo dokładnych, np. kieszeniowych, są zwykle nieregenerowalne. Do oczyszczania powietrza nawiewnego używa się także filtrów elektrostatycznych, znacznie mniejszych od kolosów służących do odpylania spalin, ale o tej samej zasadzie działania. Filtry te, bardzo dokładnie, wyłapują skutecznie bakterie i dym tytoniowy.

Do absorpcji zanieczyszczeń gazowych stosuje się filtry z węglem aktywowanym, jako jeden z końcowych etapów oczyszczania.

Filtry absolutne, zatrzymujące aerozole, bakterie a w klasie S nawet wirusy, są produkowane w formie kaset, w których znajduje się ułożony w harmonijkę materiał z bibuły filtracyjnych, wykonany z submikronowych włókien szklanych lub syntetycznych.

Zanieczyszczenia atmosfery nie sprawia nikomu kłopotu, filtrowanie zaś powietrza, szczególnie dokładne jest trudne i kosztowne. Wniosek nasuwa się sam - należy przerwać ogniwo tego procesu.

ZBIGNIEW SZPIL

steruje domem

gazu ziemnego lub propanu. Całość składa się z systemu kilku czujników półprzewodnikowych, rozmieszczonych w potencjalnie zagrożonych pomieszczeniach. Te zaś połączone są z specjalną jednostką kontrolną, ustawicznie analizującą ich wskazania. W sytuacji zagrożenia, układ odcina dopływ gazu i niezwłocznie alarmuje lokatorów.

Zewnętrzne czujniki pogodowe

stosowane mogą być wkomponowane zarówno w duże, osiedlowe systemy automatyki grzewczej, jak i mniejsze, pracujące na potrzeby niewielkiego domku jednorodzinne. W jednym i w drugim przypadku są niezwykle skuteczne. Układy regulacji we wszystkich składnikach układu ciepłowniczego, są zestrojone z system monitoringu. A kotłownia dostarcza tylko taką ilość ciepła na jaką istnieje w danym momencie zapotrzebowanie. W dawnych systemach koszty podnosiły, powolne reakcje systemu na zmiany temperatury zewnętrznej. Nowoczesne, systemy reagują natychmiast, dzięki właśnie czujnikom pogodowych.

Inteligentny budynek, niezależnie od swego mikroprocesorowego ilorazu inteligencji, wyposażony jest zazwyczaj w kilka odmiennych systemów automatyki. Jedne dbają o ciepło w jego wnętrzu, inne sterują wentylacją i klimatyzacją. Zapewne każdy z nich, oddzielnie lub razem, mógłby się znaleźć w każdym, standardowym domku lub osiedlowym bloku.

Nasylenie elektroniką i automatyką budowli to jedna rzecz, a skuteczne nią sterowanie, z „centrum dowodzenia” lub - jeszcze lepiej - spoza budynku, to druga. I właśnie za skuteczność oraz sprawność tych rozwiązań budynki dostają nagrody.

Kluczowym elementem są

cyfrowe sterowniki mikroprocesorowe. Standardowy sterownik, np. EXCEL 20 Honeywella to niewielka skrzyneczka o wymiarach 10 x 19 x 5 cm. Do zadumy skłania natomast to, co jest w jego wnętrzu. A znajduje się tam 16 bitowy procesor Intela, kości pamięci stałej EPROM 512 kB i programowalnej RAM 128 kB. Z czym to porównać? Kilka lat temu, gdy pisałem

pracę magisterską na biurku stało ATARI 130 XL, z 8 bitowym procesorem Intel i 128 KB RAM-u.

Co potrafi sterownik?

Producent powiada, że „przeznaczony jest do zastosowań standardowych lub zdefiniowanych przez użytkownika” i „zapewnia optymalne sterowanie instalacjami w budynkach”. W praktyce wykorzystuje się go do sterowania systemami grzewczymi lub urządzeniami wentylacyjno - klimatyzacyjnymi. W pamięci EPROM znajduje się kilka gotowych standardowych programów, które użytkownik może zmodyfikować stosownie do indywidualnych potrzeb. Obsługa urządzenia jest prosta, komunikujemy się z nim przez klawiaturę (są tu cztery klawisze szybkiego dostępu) lub system wielopoziomowych menu, funkcjonalnie podobnych do tych stosowanych w danych programach dla DOS'u. Istotną zaletą sterownika jest możliwość komunikowania się na odległość, przez tradycyjny modem.

TOMASZ DZIKI



F.P.U. **ALADYN**

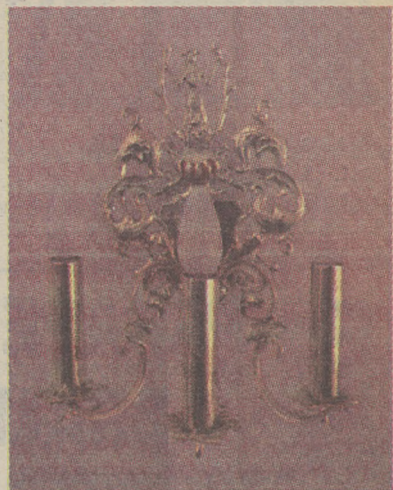
UL. BARSKA 29, 30-307 KRAKÓW
TEL.: (012) 66-29-42, fax (012) 67-31-69

Szanowni Państwo

Firma „Aladyn” istnieje już 25 lat; jest doświadczonym i uznanym w Małopolsce producentem artystycznych wyrobów mosiężnych.

Nasze wyroby zdobią reprezentacyjne wnętrza banków, hoteli, dworców PKP, a także liczne kościoły i mieszkania prywatne. Możecie Państwo przekonać się o tym oglądając zamieszczone zdjęcia lub odwiedzając Salon Wystawowy Firmy.

Prowadzimy również renowację i konserwację starych żyrandoli, lamp, świeczników, kinkietów oraz wszelkich wyrobów mosiężnych. To dzięki naszym zabiegom wiele zabytkowych mosiężnych przedmiotów odzyskało swoją dawną świetność i dzisiaj cieszą nasze oczy powróciwszy na swoje pierwotne miejsce.



Odrobina luksusu

Korzystając z okazji, jaką stwarzają wakacyjne podróże, a także z uprzejmości zaprzyjaźnionej hiszpańskiej agencji zajmującej się pośrednictwem w handlu nieruchomościami, prezentujemy kilka atrakcyjnych ofert z tamtejszego rynku. Prezentowane na zdjęciach wille kosztują dość słono, ale - jak się wydaje - ich ceny są konkurencyjne w zestawieniu z ofertą polską. Domy te, mające nierzadko baseny, można wynajmować.

Dla ułatwienia porównań podajemy, iż 100 peset to 18,6 tys. starych złotych.



ESTEPONA.

52.000.000 ptas



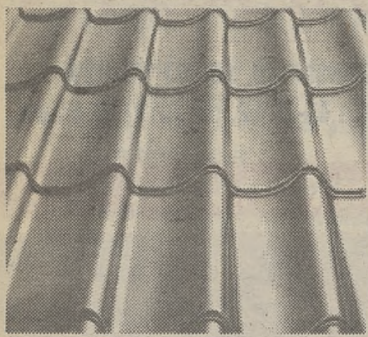
LA PALOMA. MANILVA.

30.000.000 ptas

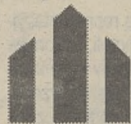


LA CELIMA. CASARES.

30.000.000 ptas

BLACHY DACHÓWKOWE "MONTERREY"**DOWOLNEJ DŁUGOŚCI**

- lekkie, estetyczne, trwałe, różne kolory
- zabezpieczone 4 powłokami
- szybki montaż
- ♦ doradztwo techniczne
- ♦ bezpłatna dostawa na plac budowy (w Krakowie)
- ♦ kompleksowe wykonawstwo (łączenie, montaż rynien ciągłych, montaż blach dachówkowych)

**ALUMINIOWE RYNNY CIĄGŁE
SIDING WINYLOWY****CB PANEL SYSTEM S.C.**

Kraków, ul. Skośna 12
tel. (12) 66 19 32
tel./fax (12) 66 57 44

DRZWI, OKNA, ROLETY

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
MONTAŻ SERWIS TRANSPORT



PANORAMA
POLTRICAL
ALUPLAST

OKUCIA:
WINKHAUS

Zapraszamy!

ATESTY ITB PZH

UZNANA JAKOŚĆ - UMIARKOWANA CENA

PETROSOL

UPUSTY
GENOWE

30-418 Kraków,
ul. Zakopiańska 62,
tel./fax 66-57-31,
tel. 66-04-54

10 LAT
GWARANCJI

**PARAPETY, DRZWI
BRAMY**

Firma Handlowa
WEROMEX

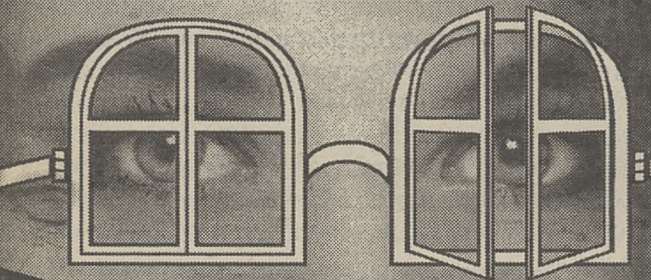
Kraków, ul. Zakopiańska 156, tel./fax (012) 67-38-64

1256/el1

TARCICA

więzby dachowe
na zamówienie,
każdy wymiar.
Parkiet, styropian,
tel. 090-333-005

205388

O kazje **K** kształtują **F** akty

Transport
gratis

**Okna i drzwi z PCW
odbiór natychmiastowy***

* Dotyczy oferty katalogowej

BIURO HANDLOWE Kraków
ul. Zakopiańska 6
tel./fax 0-12/670550
Centrala: **OKF Mikołów**
ul. Jasna 1-5
tel./fax 0-3/1260751
tel. 0-3/1260723

**OKNA
DREWNIANE**

◎ **TERMOIZOLACYJNE**
dowolne wymiary,
kształt i kolor

◎ **JEDNORAMOWE**
TYPU EURO

oferuje producent
FP-H BOROWY I SOWA s.c.
34-220 Maków Podhalański
ul. Wolności 69
tel. (0-33) 771-127

Informacja:
Kraków, tel. 12-32-73,
15-65-53

205383

HQ

IMPORT EXPORT
ul. KALWARYJSKA 56
tel. 56-28-50, fax 56-51-56

**SUFIT DO TWOJEJ
ŁAZIENKI**

- * aluminiowe sufity podwieszane
- produkcja, sprzedaż, montaż
- * panele boazerijne firmy HDM
- 16 kolorów w ciągłej sprzedaży
- * elementy oświetlenia
- * listwy wykończeniowe

Zapraszamy
pn.-pt. 8-19, sob. 9-13.

SPRZEDAŻ
RATALNA

CEDRUS

plyty meblowe
blaty kuchenne
okucia meblowe
boazeria panelowa
boazeria plastikowa
podłoga panelowa
parapety

PLYTA
WIÓROWA
cena od
9,30 (93 000) zł/m²
OKAZJA!

Cedrus Sp. z o.o. hurt. i sklep: 32-080 Zabierzów k/Krakowa, ul. Krakowska 176
tel./fax (012) 85 16 60, sklepy:
ul. Malborska 130, tel. (012) 55 47 66, Stryszów k/Kalwarii Zebrz., (mag. GS)
tel. (0387) 374 18, Dobrodzień, ul. Spółdzielcza 1, tel. (0345) 752 88

**OKNA DACHOWE
FAKRO®**

- OKNA WYŁAZOWE
- FOLIE DACHOWE

➢ **OKNA DACHOWE**

BEZPIECZNE (szyby hartowane),
TRWAŁE (drewno impregnowane próżniowo,
dwukrotnie malowane),
„CIEPŁE” (szyby termoizolacyjne, napełnione
gazami szlachetnymi),

• ATEST ITB • 10 LAT GWARANCJI

LIDER W PRODUKCJI I SPRZEDAŻY OKIEN DACHOWYCH W POLSCE

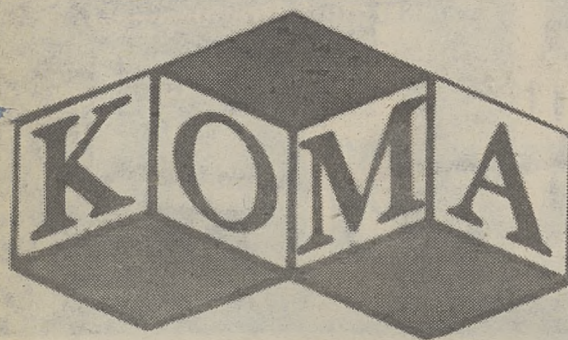
DEALERZY REGIONALNI:

Kraków
„ATTIC” - ul. Cegielniana 39, tel. 66-24-30
„DOLOMITEX” - ul. Zakopiańska 62, tel. 67-27-20
„PORADOM” - ul. Opolska 12, tel. 36-77-35
Skawina
„DREWEX” - ul. Krakowska 19a, tel. 76-19-10
Gorlice
„MAT-BUD” - ul. 11 Listopada 29, tel. 52-07-39

Nowy Sącz
FAKRO - ul. Węgierska 144a, tel. 43-88-43
Szaflary
„MODOM” - ul. Zakopiańska 18, tel. 117-57
Tarnów
„MAT-BUD” - ul. Konopnickiej 6, tel. 22-36-03
„SUFIGS” - ul. Kochanowskiego 43, tel. 21-38-72
Dąbrowa Tarnowska
„DANMAR” - ul. Oleśnicka 14, tel. 42-23-70

OKNA i DRZWI z PCV

PROMOCYJNA OBNIŻKA CEN !!
Z OKAZJI 6-tej ROCZNICY
POWSTANIA FIRMY 10% ZNIŻKI



PRODUKUJEMY TYLKO Z ATESTOWANYCH
MATERIAŁÓW IMPORTOWANYCH Z NIEMIEC NA LICENCJI FORBO-HELMITIN.

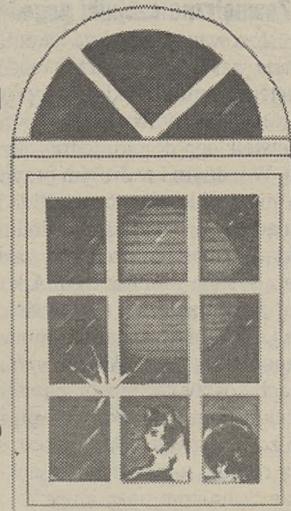
SPRZEDAŻ RATALNA
POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI
HADLOWYCH:

Jeśli chcesz rozpocząć własną produkcję
bez dużych nakładów finansowych z Naszą
pomocą, zgłoś się do biura.

P. P. H i U „KOMA”

ul. Snycerska 5
30-681 Kraków

tel./fax (012) 55-20-54 do 16⁰⁰
po 16⁰⁰ (012) 78-44-30



MAŁOPOLSKIE STOWARZYSZENIE POŚREDNIKÓW W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI

- Adres do korespondencji: Kraków, ul. Juliusza Lea 20B, tel 33-47-91

Lista członków Małopolskiego Stowarzyszenia Pośredników w Obrocie Nieruchomościami

1. Krystyna Krzystyniak-Wałkowińska, Kancelaria Prawna, Kraków ul. Smolki 4a, tel. 23-63-24
2. Bogumił Tryjański „Portal”, Kraków Rynek Główny 10, tel. 21-77-11
3. Janusz Adamski, Kraków ul. Gołaški 3/14, tel. 55-88-19
4. Agnieszka Then „Strzelczyk”, Kraków Rynek Główny 30, tel. 22-81-67
5. Bogusław Wójciak, Kraków ul. Praska 6/3, tel. 66-50-44
6. Hanna Prażmo-Bentkowska „W. Bentkowski”, Kraków ul. Syromkole 19b, tel. 22-54-91
7. Ewa Podrzucka „Ewmar”, Kraków ul. Bema 27, tel. 11-21-58
8. Bogusława Kasperczyk-Kozek, Kraków ul. Nowowiejska 11, tel. 36-69-71
9. Jerzy Zieliński, Kraków ul. Krowoderska 63a/9, tel. 33-26-47
10. Dorota Oberkiewicz „Agmen”, Kraków ul. Szpitalna 26, tel. 21-79-33
11. Maria Waradzyn „TOP DACH”, Kraków ul. Grodzka 5, tel. 22-55-52
12. Maria Kisielewska, Kraków ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 7, tel. 66-23-74
13. Irena Wróblewska „Projekt”, Kraków plac Szczepański 5, tel. 22-76-60
14. Teresa Kielar, Kraków ul. Mazowiecka 125/4, tel. 33-15-49
15. Anna Howska „Kami”, Kraków ul. Studencka 1/7, tel. 22-86-17
16. Małgorzata Głębińska „Rezido”, Kraków ul. Stolarska, tel. 22-70-41
17. Elżbieta Karkoszka, Kraków ul. Stolarska 6/8, tel. 21-11-63
18. Jolanta Zawiślak-Raczka „Todom”, Kraków ul. Szewska 21, tel. 22-09-87
19. Zofia Stronczak, Kraków al. Słowackiego 58, tel. 33-22-67
20. Ewa Pleśniarowicz, Kraków ul. Lea 20b, tel. 33-47-91
21. Piotr Horodyski „Set”, Kraków ul. Lubicz 25a, tel. 21-07-33
22. Maria Rudziewicz „MTR”, Kraków ul. Radomska 8, tel. 11-83-64
23. Ewa Maliszczak, Kancelaria Prawna, Kraków ul. Zamojskiego 106, tel. 56-45-45
24. Jan Zieleniewski „Intrpolmex”, Kraków ul. św. Marka 31, tel. 22-49-22
25. Małgorzata Makowiecka „Alfa”, Kraków pl. Matejki 8/29, tel. 22-85-92
26. Maria Rajca „HANDOM”, Kraków ul. Zybkiewicza 2/6, tel. 21-33-90
27. Małgorzata Łodzińska „Łodzińscy”, Kraków ul. Kalwaryjska 25, tel. 56-49-20
28. Firma „Hajto - Kowalik”, Kraków ul. Sarego 19, tel. 22-66-36
29. Grażyna Grzesik „Tempus”, Kraków ul. Pędzichów, tel. 33-45-69
30. Marek Krosta „Dana”, Kraków ul. Limanowskiego 1, tel. 56-21-77
31. Włodzimierz Łękański „Łękański”, Kraków ul. Karmelicka 1, tel. 21-68-25
32. Agnieszka Mazur „Dąbrowska - Mazur”, Kraków ul. Salwatorska, tel. 22-93-89
33. Rafał Gostyński „Domader”, Kraków ul. Kościuszki 48, tel. 67-48-99
34. Firma „Chmura”, Kraków pl. Szczepański 8, tel. 21-23-62
35. Piotr Kisielewski „Plener”, Kraków ul. Grodzka 51, tel. 23-11-03
36. Elżbieta Prażmowska „Centrum”, Kraków ul. Floriańska 16, tel. 21-63-55
37. Ewa Kluczevska „Cugar”, Kraków ul. Parkowa 1, tel. 56-43-11
38. Przemysław Petryła „AAA”, Kraków ul. Krakowska 21, tel. 56-55-01
39. Jacek Mańkowski „Mańkowski”, Kraków ul. Karmelicka 46, tel. 33-26-93

Sprzedam 2 uzbrojone działki budowlane (o pow. 9 a każda) z dwoma garażami i rozpoczętą budową domu bliźniaka.
Kraków,
ul. Grębałowska 68 b.
Tel. 43-67-02. 14653

DACHÓWKA BITUMICZNA

**SIDING
PANELE PCV**

Hurtownia
Nowa Huta,
os. Piastów 61
7-17, tel. 47 03 52
sprzedaż
i montaż

36 75 25,
47 06 09. 14500

Średnie ceny ofertowe mieszkań (standardowych) - sierpień

KRAKÓW: 900-1100 zł/m kw.; w atrakcyjnej lokalizacji: 1200-2000 zł/m kw.; najtańsze: 550-750 zł/m kw.
 WARSZAWA: 1300-1850 zł/m kw.; w atrakcyjnej lokalizacji: 2000-3400 zł/m kw.; najtańsze: 950-1000 zł/m kw.
 CZĘSTOCHOWA: 580-860 zł/m kw.; atrakcyjne: 800-1200 zł/m kw.; najtańsze: 400-550 zł/m kw.
 WROCLAW: 600-800 zł/m kw.; atrakcyjne: 850-1100 zł/m kw.; najtańsze: 450-550 zł/m kw.
 KATOWICE: 550-700 zł/m kw.; atrakcyjne: 700-950 zł/m kw.; najtańsze: 400-550 zł/m kw.
 PRZEMYŚL: 500-650 zł/m kw.; atrakcyjne: 700-900 zł/m kw.; najtańsze: 320-470 zł/m kw.
 TORUŃ: 550-750 zł/m kw.; atrakcyjne: 800-1000 zł/m kw.; najtańsze: 400-500 zł/m kw.
 ŁÓDŹ: 600-850 zł/m kw.; atrakcyjne: 850-1200 zł/m kw.; najtańsze: 450-550 zł/m kw.
 SZCZECIN: 600-800 zł/m kw.; atrakcyjne: 800-1100 zł/m kw.; najtańsze: 450-580 zł/m kw.

**ZAKŁAD
STOLARSKI**
inż. Jacek Węgrzyn

Kraków, ul. Kijanki 25
(boczna Łużyckiej)
Piaski Wielkie

poleca usługi w zakresie wyposażenia wnętrz

• meble: ♦ pokojowe
♦ młodzieżowe ♦ kuchenne
♦ łazienkowe

• zabudowa przedpokoi i inne prace stolarskie.
Informacje tel. 55-12-82

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

POSREDNICTWO

TRAKON

ul. Karmelicka 29
tel. 23-45-37, 34-32-74

Przyjmujemy mieszkania i działki do sprzedaży bez prowizji. 4187D

56-21-77
ul. Limanowskiego 1

DANA
43-54-06
pl. Centralny D1

1 pok. Krowodrza, Podgórze, N. Huta
2 pok. Krowodrza, Olsza, N. Huta, Piastów,
Prókcim, Bieżanów, Kozłówek, Kurdwanów
3-4 pok. Prądnik (b. ładne), Olsza, Wola Duch.,
Bieżanów, N. Huta

DOMY, PARCELE - SZEROKA OFERTA
SPRZEDAŻ, NAJEM, ZAMIANY D-4830

Pośrednictwo JAMAR

ul. Okólna

Poszukuje mieszkań, domów, parcel. Przyjmujemy bez prowizji.

55-48-68

704EL

PIASTOWSKA NIERUCHOMOŚCI

UL. OLIMPIJSKA 23, TEL. 37-34-81
SPRZEDAŻ: 29 m² Kurdwanów, 3 pok. Czarnogórska, 40 m² os. Ugorek DÓMY: Okazja - Zabierzów willa z basenem, W. Justowska, Lea, Piasternik, Zarzeczce, Myślenice - Zarabie, Swoszowice, Opatkowice, ul. Moniuszki, Gdów, N. Sącz, Mszana D. PARCELE: Modlniczka, Prądnik Czerwony, Prądnik Biały, N. Huta, Zabierzów, ul. Nawojki, Skala Krmity, 160 a Zielonki **PILNIE POSZUKUJEMY MIESZKAN DO WYNAJĘCIA.**

LUKSUSOWE BIURA

OFERUJE DO WYNAJĘCIA



DONIMIRSKA PAŁAC PUGETÓW
BUSINESS CENTER

PAŁAC : 70 m² - 100 m²
OFICyna : 40 m² - 250 m²
PALACYK : 2 x 60 m²

TELEFONY

KRAKÓW, ul. Starowiślna 13
tel.: (012) 224654, 217063

a-4087

LOKALE, NIERUCHOMOŚCI

NAJSTARSZE POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI

Al. Słowackiego 58
tel. 33-22-67
ul. LEA 20B
tel. 33-47-91

STRONCZAK

POŚREDNICTWO G.J.CHMURA

Pl. Szczepański 8, III p.
tel. 21-23-62 w. 217, 22-49-39

PARCELE DO SPRZEDAŻY:
ŁOKIETKA 20 a, prostokątna, szer. 30 m, pełne uzbrojenie, cena 52.000 zł
MOGILSKA 38 a, pełne uzbrojenie, cena 380.000 zł
KOBIERZYŃSKA 48 a, pełne uzbrojenie, cena równ. 1.100 \$/a
DĘBNIKI 17 a, kwadratowa, uzbrojenie w drodze, cena równ. 30 \$/m²
RUCZAJ ZABORZE 13 a, prostokątna, szer. 50 m x 25 m, pełne uzbrojenie obok działki, droga utwardzona, cena 35.000 zł

205138

SKAP s.c.

32-020 WIELICZKA
ul. Nowy Świat 27
tel. 78-60-21, 78-67-02

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE

PRODUCENT

- ❖ dachówka cementowa podwójna rzymska i zakładkowa,
- ❖ elementy ogrodzeniowe - słupki murek,
- ❖ kominek (grill) ogrodowy,
- ❖ elementy na skarpy i mury ogrodowe,
- ❖ architektura ogrodowa - rzeźby, fontanny, stoły.

1784/el



NIERUCHOMOŚCI - I. WRÓBLEWSKA

AGENCJE FIRMA PROJEKT W KRAKOWIE

- Pl. Szczepański 5, tel. 22-76-60, tel./fax 23-13-04 (z Lublańskiej 34)
- ul. Mazowiecka 4, tel. 34-09-86
- ul. Senatorska 15, tel. 21-96-46
- ul. Starowiślna 1, tel. 22-33-62, 23-08-25

**MIESZKANIA DOPY
DZIAŁKI LOKALE
ZAPRASZAMY**

FIRMA HANDLOWA ŁODZIŃSCY

POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI

ul. Kalwaryjska 25 (dawna Pstrowskiego)
30-504 Kraków
tel. (012) 56-49-20, 56-22-33, tlx 032 6553, fax (012) 56-42-56



Rezydencje w Krakowie

- * Wróblewice, pow. 430 m², dz. 32 a, zagospodarowana, wykończenie oryginalne luksusowe (antyki), cena 395.000 \$
- * Wola Justowska, pow. 420 m², dz. 11 a, zagospodarowana, wykończenie luksusowe, cena 350.000 \$ lub wynajem na 3 lata za 100.000 \$
- * Opatkowice, pow. 450 m², dz. 12 a, zagospodarowana, wykończenie luksusowe, cena 260.000 \$

35170

STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA

190 WYSTAWCÓW PREZENTUJE

- ◆ nowoczesne technologie i materiały budowlane
- ◆ systemy grzewcze
- ◆ piece c. o., kominki
- ◆ stolarkę budowlaną
- ◆ pokrycia dachowe i elewacyjne
- ◆ instalacje sanitarne
- ◆ chemię budowlaną
- ◆ ceramikę

WYSTAWA CZYNNA

Pon. - Pt. 9⁰⁰ - 17⁰⁰
Sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

CHEMOBUDOWA
Kraków S. A.
ul. Klimeckiego 14
tel. 56-14-66



GAMBUD s.c.
PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE
31-403 Kraków, ul. Kamienna 10,
tel. (012) 34-00-12, 33-05-17
fax: (012) 33-72-41, tlx: 322344

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKŁADÓW

- 31-403 KRAKÓW, ul. Kamienna 10, tel. 33-05-17, 33-60-77 w. 122
 - 32-086 KRAKÓW, BATOWICE, tel. 11-41-25
 - 31-422 KRAKÓW, ul. Powstańców 1, tel. 11-77-16, 11-71-00 w. 22
 - 30-706 KRAKÓW, UL. Klimeckiego 14, tel. 23-55-85, 66-71-00 w. 257
- Godz. otwarcia pon.-pt. 7 - 16, sob. 8 - 13.

OFERUJEMY:

- WEŁNY MINERALNE: Rockwool-Polska Cigacice
- PAPY ASFALTOWE, POLIMERO-ASFALTOWE, TERMOZGRZEWAŁNE ZDUNBIT WF i PF, POLBIT WF i PF, BIT-GUM, EMULSJA ANIONOWA: Izolacja S.A. Zduńska Wola
- STYROPIAN - OFERTA SPECJALNA:
upust 2 % przy zakupie > 5 m³
upust 3 % przy zakupie > 10 m³
upust 4 % przy zakupie > 15 m³
PRZY PŁATNOŚCI GOTÓWKĄ DO PODANYCH UPUSTÓW
DODAJEMY UPUST 3%.

TABELA CEN Z UPUSTAMI:

	cena netto 1 m ³	upust -2%	upust -3%	upust -4%	upust -7%
STYROPIAN M 15	96.00	94.08	93.12	92.16	89.28
STYROPIAN M 15 frezowany	104.00	101.92	100.88	99.84	96.72
STYROPIAN M 20	121.60	119.17	117.95	116.74	113.09
STYROPIAN M 20 frezowany	141.00	138.18	136.77	135.36	131.13

- STOLARKA OKIENNA:
"Stolbud" Włoszczowa, "Stolimpex", Urzędowski, Kobiór,
 - STOLARKA DRZWIOWA:
Cał Suwałki, Włoszczowa, Urzędowski
 - SYSTEMY ODWODNIENI LINIOWYCH: ACO
 - CERAMIKA BUDOWLANA, KLINKIER, KAMIONKA:
Wola Rzędzińska, Zesławice, Marywil, Gozdnicza, Lech-Pol
 - ABIZOLE, DACHOLEUM, SUBIT: "Inco Veritas", Ogorzelec
- ceny fabryczne w dużym hurcie.

DLA STAŁYCH ODBIORCÓW UPUSTY CENOWE

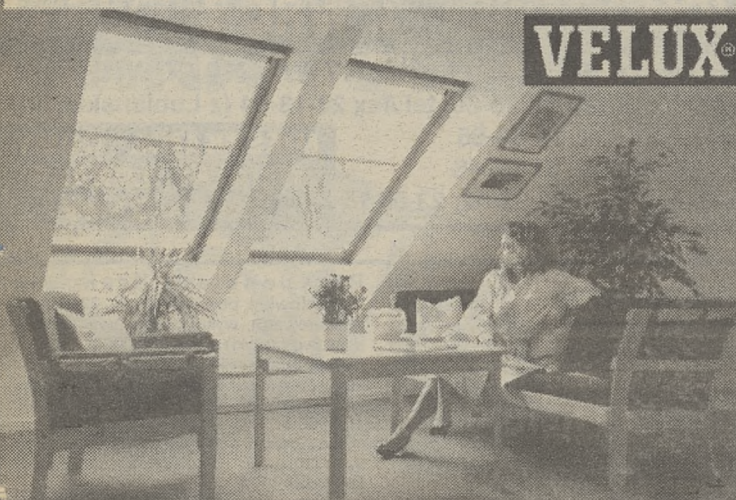


31-201 Kraków, ul. Bratysławska 5
tel. 33 60 08, 34 15 66 (w. 204)
fax 33 60 04

Spółka z o. o.

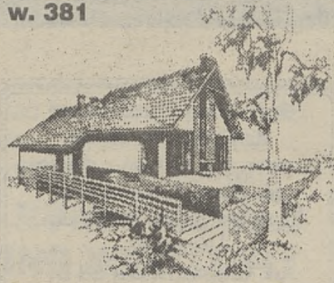
- stolarka drewniana, aluminiowa, PCV
- okna dachowe, dachówki, rynny, folie
- zabudowy wnek, schody, kominki
- bramy garażowe, panele plastikowe

USŁUGI MONTAŻOWE, ADAPTACYJNE I REMONTOWE



PROJEKTY

DOMY JEDNORODZINNE
OBIEKTY USŁUGOWE, PRZEBUDOWY, NADZÓR
tel. 33 02 77
w. 381



GRUPA PROJEKTOWA "THE BLOK"
KRAKÓW ul. CZAPIŃSKIEGO 3/222

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL
FIRM WŁOSKICH ELLE-GI I EPOCA
PRZEDSTAWICIEL HISZPAŃSKIEJ FIRMY GUIBOSA



TERAKOTA
PŁYTKI CERAMICZNE I GRESOWE
KLEJE, MASY FUGUJĄCE, AKCESORIA

HURTOWNIA: Libertów 236
tel./fax (012) 76-26-62
czynna: 9-17, sobota 9-13
SKLEP FIRMOWY - KRAKÓW
Klimeckiego 14, tel. 23-67-00 w. 231
(STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA)

OKNA DREWNIANE

- termoizolacyjne
- otwieralnie - uchylne
o dowolnych kształtach
wymiarach i kolorach
- jednoramowe
superszczelne
tłumiące hałas

P.P.U. "UNIMAX"
Kraków
ul. Zawia 57
tel. (0-12) 67-11-41
fax (0-12) 67-42-13

BRAMY

- Przemysłowe i garażowe
szwedzkiej firmy Crawford
- Wjazdowe na posesję: samo-
nośne, skrzydłowe i przesuwne
- Automatyka do bram garażowych
i wjazdowych firmy BFT

HEPAMOS sp. z o. o.
Kraków, ul. Ujastek
(bud. MOŚTOSTALU)
tel./fax 44 73 08



30-694 KRAKÓW, UL. KOSOCICKA 7
TEL. (012) 57 95 02 TEL./FAX 57 95 01

- KLEJE • LAKIERY •
 - EMALIE SPECJALISTYCZNE • FARBY •
 - FARBY PROSZKOWE •
- zapewniamy transport



**KLEJE
DO GLAZURY**



Postaw na jakość
będziesz wśród najlepszych

TERRANOVA®

- *SYSTEMY OCIEPLEŃ *TYNKI SZLACHETNE *FARBY
- * ELEWACYJNE *MATERIAŁY RENOWACYJNE

TERRA-TYTAN kleje do glazury
i terakoty nowej generacji

Przedstawiciel:
INTERKRAK Ltd; Kraków, ul. J. Lea 112
tel. 39-12-77, 37-41-03; fax. 37-35-47

SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW - DORADZTWO - PRZESZKOLENIE

PROMOCJA

OKNA DACHOWE



możliwe rabaty

HEPAMOS sp. z o. o. KRAKÓW ul. Ujastek
/bud. Mostostalu/ tel./fax 44 73 08

schody strychowe

składane i zamykane

HEPAMOS sp. z o. o. KRAKÓW ul. Ujastek
/bud. Mostostalu/ tel./fax 44 73 08

KONTENERY BIUROWE MIESZKALNE I SANITARNE PRODUKCJA SPRZEDAŻ LEASING



HEPAMOS sp. z o. o. KRAKÓW ul. Ujastek
/bud. Mostostalu/ tel./fax 44 73 08



Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4
tel. 66-36-98, 66-46-16
tel./fax 66-93-90

CEGIELNIA - SKŁAD BUDOWLANY

CEGŁA pełna, kratówka K-1, K-2, K-3, dziurawka,
pustak ceramiczny, dachówka, przewody dymowe,
silikaty, klinkier, kamionka, szamot i inne

- ⇒ ZAPEWNIAMY TRANSPORT ⇒
- ⇒ ZAŁADUNEK BEZPŁATNY ⇒



POSIADAMY WOLNE POMIESZCZENIA DO WYNAJĘCIA

NOTOWANIA

Nowy Sącz

STOLARKA

Tarcica, kl. I, 19-25 mm	401,64 m sześć
Tarcica, kl. I, 28-45 mm	434,43 m sześć
Tarcica, kl. II, 19-25 mm	368,85 m sześć
Tarcica, kl. III, 19-25 mm	286,89 m sześć
Krawędziaki (10x10)	460,00 zł m sześć
Parkiet bukowy, kl. I,	16,00 zł m sześć
Parkiet jaworowy, kl. I,	37,00 zł m sześć
Parkiet czereśniowy, kl. II,	30,00 zł m sześć
Parkiet jeśieniowy, kl. I,	51,00 zł m sześć
Drzwi drewniane (pełne) 60x205	47,80 zł
Drzwi drewniane (pełne) 70x205	51,36 zł
Drzwi drewniane łazienkowe 70x205	64,63 zł
Drzwi drewniane pokojowe 70x205	57,14 zł
Drzwi płytowe z ościeżnicą (szklone) 994x2100	121,87 zł
Drzwi płytowe z ościeżnicą (pełne) 1094x2100	130,54 zł
Drzwi wejściowe drewniane płycinowe 700x2100	223,63 zł
Ościeżnice drewniane 800x2100	27,70 zł
Ościeżnice drewniane 100x2100	29,60 zł
Drzwi drewniane klepkowe 1000x2100	249,59 zł
Drzwi wejściowe drewniane klepkowe 900x2100	233,26 zł
Drzwi garażowe klepkowe 2400x2110	464,38 zł
Drzwi garażowe płycinowe 2400x2100	496,48 zł
Okna zespolone dwuszybowe szklone i malowane 580x555	89,88 zł
Okna jednoramowe trzyszybowe pod lakier 580x855	184,00 zł
Okna jednoramowe trzyszybowe pod lakier 880x855	184,04 zł
Okna zespolone dwuszybowe szklone i malowane: 1480x1450	377,82 zł

Ceny bez podatku VAT

SPRZĘT DROBNY

(IWO)

Imadło ślusarskie 100 mm:	33,61 zł
Klucz nastawny Szwed 250 mm:	6,07 zł
Klucz płasko oczkowy 13 mm:	1,07 zł
Klucz płasko oczkowy 27 mm:	3,65 zł
Klucze okrągłe 160 mm:	3,28 zł
Kombinerki:	3,37 zł
Kombinerki okrągłe 160 mm:	3,28 zł
Kośiarka PRATER 31:	930,30 zł
Kpl, kluczy nasadowych 24 cz:	38,36 zł
Kpl, kluczy oczkowych:	14,51 zł
Kpl, wiertel do metalu 13 cz:	9,02 zł
Lampa warsztatowa:	17,22 zł
Lutownica gazowa:	11,23 zł
Miara drewniana 1 m:	0,98 zł
Młotek murarski renski:	6,72 zł
Młotek gumowy 55 mm:	2,05 zł
Młotek ślusarski 1500 g:	10,66 zł

Tarnów

ceny materiałów wykończeniowych

Parapety cena/mkw	170 zł
Kafelki (w zależności od gatunku i firmy) cena/m ²	od 6.70 zł (czeskie) do 11.50 zł (polskie)
Płytki lastriko cena/mkw	16.10 zł
Płytki PCV cena/mkw	8.06 zł
Wanny (roz. od 120:170 metalowe) cena/sztukę	158 zł
Zlewozmywak dwukomorowy z syfonem (bez ociekacza) c. za sztukę	150 zł
Baterie zlewozmywakowe cena/sztukę	100.20 zł
Baterie zlewozmywakowe (zwykłe) cena/sztukę	34 zł
Bateria do wanny (zwykła) cena/sztukę	73.20 zł
Bateria do wanny cena/sztukę	138 zł
Bateria natryskowa cena/sztukę	64.80 zł
Miski ustępowe (250) cena/sztukę:	
- "Warszawska" (511) cena/szt.	47.55 zł
- "Poznańska" (513) cena/szt.	46.40 zł
- "Poznańska" (547) cena/szt.	41.40 zł
Umywalki (250) cena/sztukę	22.30 zł
umywalki (235) cena/sztukę	21.80 zł
Kompakty:	
- "warszawski" cena/sztukę	154.80 zł
- "poznański" cena/sztukę	143.70 zł
Bidety (gat I) cena/sztukę	77.40 zł
Kleje:	
„Atlas” (worek 25 kg) cena/worek	12.10 zł
„Atlas plus” (worek 25 kg) cena/worek	32.06 zł
„Atlas” stoper K-20 (w. 25 kg) cena/worek	23.60 zł
Parkietolep (beczki 60 kg) cena/beczke	167 zł
Parkietolep (beczki 15 kg) cena/beczke	43.52 zł
Rynny (wiszące):	
roz. 150 cena/mb	4.08 zł
roz. 120 cena/mb	3.80 zł
roz. 100 cena/mb	3.25 zł
Rynny leżące cena/mb od 10 zł do	18.50 zł
Rury spustowe (10, 12) cena/mb 3.95 zł do	5.90 zł

(II)

Chemia budowlana

Emolak b/ołow 71	9,64 zł
Emalux 15 l	7,69 zł
Malux 12 l	7,93 zł
Nobilux 12 l luksusowa	7,84 zł
Emakol 10 l	4,88 zł
Emafital 15 l	5,37 zł
Wikor-2 10 l	11,47 zł
Wikor-1 10 l	10,94 zł
Silmet 10 l	16,12 zł
Styromal 20 l	7,16 zł

OKNA DREWNIANE

z klejki trójwarstwowej
najnowsza zachodnia technologiaOkna typowe w ciągłej sprzedaży.
Kraków, Surzyckiego 18 - Rybitwy,
55-17-02, 55-09-93 w. 18.

205078

OKNA DACHOWE **FAKRO**
VELUX

FOLIE DACHOWE

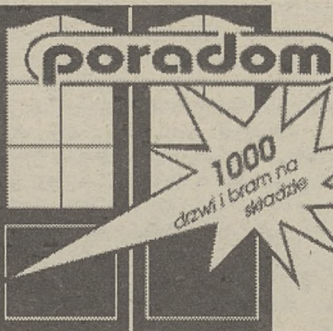
SUCHE
TYNKI**RIGIPS**

RYNNY PCV

Plasmo

MATERIAŁY IZOLACYJNE

POKRYCIA DACHOWE

Onduline**ATIK**ul. Cegielniana 39
Kraków, tel. 66 24 30okna dachowe
i wyłazy
FAKRO**aw** **NOVOFEM**bramy
garażowe uchylne**KORZILIUS**
ceramiczne o wys. jakościkleje,
zaprawy,
tynkioraz inne materiały
budowlane wykończenioweKraków ul. Opolska 12
tel. 36-77-35 fax 67-1500**BETON**ATEST, DODATKI,
POMPA STETER,
UPUSTY, TRANSPORT
NAJTANIEJceny netto za m³ B-10 - 57.-
B-20 - 69.- B-15 - 63.-
B-25 - 73.- B-17,5 - 65.-KOSTKA BRUKOWA TYPU "UNI-STONE"
SZARA - 145.-/m³, BORDOWA - 175.-/m³

"IZOBUD"

Kraków ul. Powstańców 50 tel. 11 16 96

Niezawodne, estetyczne, funkcjonalne
ROGATKI ZAPOROWE (SZLABANY)

PEŁNY ZAKRES AUTOMATYKI

P.W. HEPAMOS Sp. z o.o.
30-969 Kraków ul. Ujastek 1
(budynek Mostostalu-Kraków)
tel./fax 44-73-08

205387

AUBI 300

Okucia obwiedniowe okien z PCV i drewna
o dowolnych wymiarach i kształtach

oferuje:

Przedstawiciel: „ASC Co. Ltd” - O/Kraków
ul. Zygmunta Starego 130; 30-149 Kraków
tel./fax 36-96-07; 37-64-21

WYSOKA JAKOŚĆ - NISKA CENA

1541el

NEGPRZEM
KRAKÓW ul. Ciepłowicza 1 tel. 25 80 97
PAWILON - STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA
UL. KLIMECKIEGO 14 TEL. 23 67 00 W. 291

STOLARKA OKIENNO - DRZWIOWA

Wiodący producent stolarki z drewna klejonego,
zachodnie okucia, k<2, atesty.

STOLBUD

Sokolka S.A.

Kanadyjskie okna i drzwi balkonowe z włókien szklanych
(Fiberglass), technologia XXI wieku, ceny od 200 zł/m²

Okna dachowe



MATERIAŁY IZOLACYJNE

Gonty papowe

Papy termozgrzewalne



Maty, płyty i wójki z włókien szklanych

Folie dachowe "Halofen"



Styropian

Podajemy się kompleksowej obsłudze zleceń tj: projektowania,
obmiarów, montażu itp. Wykonujemy wszelkie roboty budowlane.

KARCHER

„ASC CO Ltd.” - Oddział Kraków oferuje:

wysokociśnieniowe agregaty czyszczące
odkurzacze przemysłowe i domowe
maszyny do prania dywanów i tapicerki
urządzenia szorujące, polerujące

Punkty sprzedaży:

Kraków, ul. Golikówka 4, tel. 55-43-54

Kraków-Mydlniki, ul. Z. Starego 130, tel. 36-96-07, 37-64-21

Nowy Sącz, ul. Nawojowska 29, tel. 43-59-31

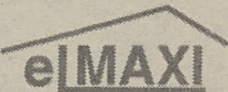
Nowy Targ, ul. Szkolna 1, tel. 640-26

zapraszamy!!!

1144/el

BLACHY DACHÓWKOWE TRAPEZOWE INNE

skład fabryczny - RAUTARUUKKI POLSKA

CIĄGLA SPRZEDAŻ, REALIZACJA ZAMÓWIEŃ SPECJALNYCH
RYNNY • OKNA DACHOWE • FOLIE DACHOWE
USŁUGI - PORADY - USŁUGI- WIELICZKA: ul. Dębowa 44,
tel./fax (0-12) 78-49-64, tel. dom. 78-23-91
- NOWY SĄCZ: ul. Jagiellońska 73
tel. (0-18) 43-80-72, tel. dom. 41-52-60
- TARNÓW: ul. Przemysłowa 29,
tel. (0-14) 21-73-86 w. 29, tel. dom. 74-71-47.
- CHRZANÓW - Plaża 702, tel. (0-35) 31-214

NASZ KLIENT - NASZ PRZYJACIEL

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

Koniec lata!



1 września
z KrakChemią

Wielki Kiermasz Szkolny



**U nas
kupisz
wszystko:**

- zeszyty
- bloki
- okładki
- ołówki
- długopisy
- kredki
- tornistry
- plecaczki

w SuperMarkecie KrakChemia
w Krakowie także:

- odzież
- obuwie

**Tanie zakupy
dla każdego ucznia!**

Zapraszamy!

SuperMarket KrakChemia

Kraków, ul. Pilotów 6 poniedziałek-sobota 8-22, niedziela 10-18

Centrum Handlowe KrakChemia SA

Nowy Sącz, ul. Węgierska 175 poniedziałek-piątek 8-18, sobota 9-14

Koniec lata nie musi oznaczać wejścia w szarą codzienność. Kończąc urlop mamy przed sobą nie tylko perspektywę powrotu do dobrze nam znanych obowiązków zawodowych, możemy wszak postarać się o nowy swój wizerunek, bardziej zgodny z rytmem pór roku i lepszym dziś samopoczuciem. Wraz z końcem wakacji ożywia się handel. Sezon turystyczny - o czym świadczy stałe zainteresowanie m.in. rowerami górskimi - trwa cały rok. Nie smućmy się zatem. Może wszystko co przyjemne, dopiero nas czeka? Zachęcamy do lektury!

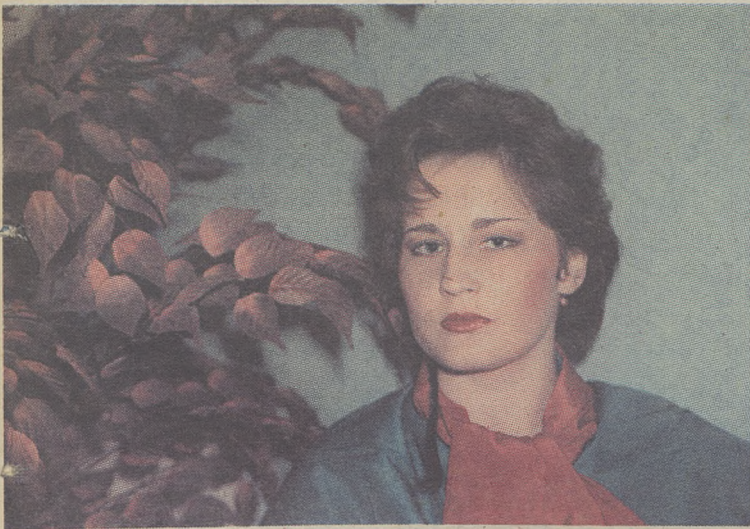
Profesjonalne Studio Analizy Kolorystycznej Kreacji Stylu i Elegancji

Mój Nowy Image

Marzenna Żak

30-960 Kraków, ul. Westerplatte 13, tel. 21-74-65

Kupon upoważnia do 10-procentowej zniżki na wszelkie usługi.



Pani „jesień” w stylu „Mój Nowy Image”

**SALON
ODNOWY
BIOLOGICZNEJ**

ME AMORFOZA

WANDA GEYER

KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
TEL./FAX 012/21-61-38

FRYZJER
KOSMETYKA
MANICURE
PEDICURE

pon-sobota 8⁰⁰-22⁰⁰

SOLARIUM

MASAŻ REHABILITACYJNY

I ODCHUDZAJĄCY

pon-niedziela 8⁰⁰-22⁰⁰



PROSIMY O TELEFONICZNĄ REZERWACJĘ

Zanim zabrzmiał szkolny dzwonek

Ściągą z Pelikanem

Początek roku szkolnego kojarzy się rodzicom z wydatkami, a dzieciom z wysiłkiem, jaki trzeba będzie włożyć nie tylko w naukę. Nastrajają pozytywnie do szkoły „pierwszoklasista” otrzymuje od rodziców komplet 12 książek, który - wraz z innymi przybarami waży blisko 10 kilogramów - i już wie, że wiedza to nie lada móżół.

Ściągą dla siedmiolatk

Wyprawka pierwszoklasisty kosztuje ponad milion złotych, ale chyba mało kto wierzy w to, że są to właściwie wydane pieniądze. Może jedynie wydawcy szkolnych książek, dla których początek roku szkolnego to okres bardzo interesujący. Wystarczy

przejrzeć ceny. Elementarz kosztuje dziś średnio 250 - 270 tys. złotych, podręcznik do historii („Dzieje nowożytne”) - 125 tys. zł. Najtańsze są ściągę (30-50 tys.), a także streszczenia lektur (30-50 tys. zł). Trudno zrozumieć po co cały ten ambaras z książkami dla pierwszoklasistów, skoro w księgarniach można znaleźć dla nich... streszczenia lektur.

Jeszcze bardziej muszą się nagłowie producenci szkolnych przyborów.

Ostatnio w handlu pojawiły się kredki „conte”, które nie łamią się i można z nimi wyczyniać przedziwne rzeczy. Choć komplet kredek tych kosztuje 48 tys. złotych - idą jak woda. Jednocześnie - usłyszeliśmy w

jednej z większych hurtowni krakowskich - popularności nie tracą tradycyjne kredki woskowe z Pruszkowa, które można kupić już za 8,5 tys. złotych. A zatem i w tej branży warto dbać o markę.

Skarby w tornistrze

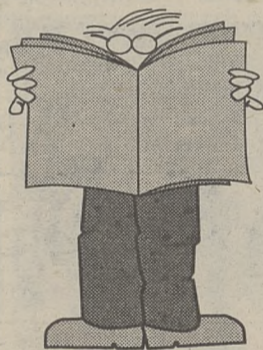
Z wyrobami zagranicznymi przegrywają natomiast nasze polskie pisaki. Lepiej od nich sprzedają się flamastry czeskie (Centro Pen) i włoskie (Fibra Kolor). Ta ostatnia firma podbiła rynek pisakami dwustronnymi w cenie 37 tys. złotych. Podobnie jest z piórami. Ostatnio bardzo popularne stały się wyroby firmy Pelikan. Przyczyniła się do tego obniżka cen - średnio 20-30 proc.

Popularne pióra kolorowe Pelikana, z kwiatowymi motywami, kosztują 85 tys. złotych, naboje do nich (6 sztuk) - 13 tys. zł. Bardzo zdrożały natomiast farbki plakatowe. Ich producent - polska firma Astra - zmniejszył opakowania, ale cenę pozostawił na tym samym poziomie. Kosztują 35 tys. zł. Taniej można kupić akwarele z importu. Chińskie, fluorocencyjne, kosztują 24 tys. zł, Pelikana - 18,5 tys.

Najmniej ciekawie prezentują się na tym tle okładki zeszytów. Uczniowie kupują najczęściej przezroczyście, gdyż szkoda im pięknych, barwnych zeszytów (TOP 2000, 60-kartkowe, w cenie 9,2 tys. zł). Również żadna moda nie objęła w tym roku piórników. Dwa lata temu pytano najczęściej o piórnik z zegarkiem, a dzisiaj szuka się najtańszych, najlepiej z Myszka Miki lub z Królem Lwem.

Najpoważniejszym wydatkiem jest tornister, do którego trafią wszystkie skarby ucznia. Kolorowe, z uszytymi na plecach, kosztują 250 tys. zł. Droższe o 100 tys. zł są plecaki ekologiczne, czarne. Tak wyekwipowany uczeń powinien dobrze radzić sobie w zmaganiach z pedagogami. Niestety, nawet najpiękniejszy tornister nie gwarantuje dobrych not.

(m)



**Prywatna Szkoła Podstawowa nr 1
w Krakowie
prowadzona przez
Fundację Szkolną „DONA”**

**ogłasza dodatkowe zapisy
uczniów do klas I - VII.**

Szczególnie serdecznie zapraszamy dzieci uzdolnione matematycznie oferując dodatkowe ciekawe zajęcia.

Nasi najlepsi absolwenci przyjmowani są bez egzaminów do dwóch krakowskich liceów niepublicznych (w tym do autorskiej klasy matematycznej).

Adres szkoły: al. Słowackiego 29.
Informacja tel. 23-18-45 (wieczorem).

14726

**Centrum Kształcenia
Ustawicznego w Krakowie**

wdraża nowy system kształcenia dorosłych, tzw. kształcenie na odległość. Słuchacze w domach będą mogli uczyć się z materiałów nagranych na kasetach wideo, a następnie w dowolnym czasie sprawdzać i pogłębiać swoje wiadomości w Centrum.

„Pełne wprowadzenie nowego systemu uniemożliwia brak własnego budynku. Potrzebne są specjalne sale, w których o dowolnej porze mogliby uczyć się nasi słuchacze. Nie mamy pomieszczeń, nie możemy też inwestować w wynajmowany budynek” - twierdzi Aleksander Siwek, dyrektor CKU.

Przez centrum „przewijają się” rocznie 3 - 4 tys. osób, a ok. 200 zdaje tu co roku egzamin dojrzałości.

(PAP)

Kobieta i kolor

Cztery pory roku

Osoby profesjonalnie zajmujące się analizą koloru przypisują każdemu człowiekowi charakterystyczne dla niego barwy. Paleta tych barw odpowiada poszczególnym porom roku. Pani „jesień” ma cerę w kolorze kości słoniowej lub beżowym, włosy złotoblonde, miedziane lub kasztanowe. Oczy - piwno-zielone. Kobieta „jesień” lubi kolory przytłumione i w ciepłej tonacji. Moda ekologiczna jest dla niej

szczególnie korzystna.

Gwarancja dobrego samopoczucia - Większość Polek - mówi p. Marzenna Żak, krakowska analityczka koloru - to jednak „lato” i „zima”. Pani „lato” ma ładną, niekiedy bladą cerę i najczęściej oczy niebieskie lub niebiesko-szare, o chłodnej tonacji. Z wiekiem jej włosy ciemnieją do koloru

„mysiego” lub brązowego o odcieniu popielatym. „Lato” to najbardziej kobiecy typ urody. Jest to typ romantyczny kochających rodzinę. Bardzo dobrze prezentują się we wszystkich przybrudzonych, pastelowych kolorach w tonacji zimnej. „Wiosna” szczególnie korzystnie wygląda we wszystkich kolorach czystych, zaś „zima” w kontrastowych - o zimnej tonacji.

Jakie znaczenie ma wiedza o tym, którą porę roku się reprezentuje? Zdaniem p. Marzenny Żak, będącej uczennicą słynnej Jan Anderson, autorki

image m.in. księżnej Diany, dobra znajomość charakterystycznych dla nas barw gwarantuje nie tylko atrakcyjny wygląd, ale również znakomite samopoczucie. Wiadomo bowiem, że właściwie dobrana kolorystycznie kreacja może sprawić, iż będziemy wyglądać młodziej, a źle skomponowana - że pogorszy się nasze samopoczucie.

Profesjonalna analiza pozwala dobrać wachlarz kolorów odpowiednich dla danej kobiety. Na Zachodzie bardzo często można spotkać świetnie ubrane panie, które wyszukując odpowiedni dla siebie strój posługują się w



Pojazd na każdą okazję

Rowerowy zawrót głowy

Od niedawna rower przeżywa renesans. Wielkość konstrukcji i zastosowań tego jednośladowego pojazdu przyprawia o zawrót głowy. Wybór roweru zależy przede wszystkim od upodobań dotyczących sposobu jazdy. Od tego czy chcemy wygodnie i szybko przemieszczać się po zatłoczonym mieście, uprawiać bliższe lub dalsze wycieczki po asfalcie i utwardzonych drogach czy interesują nas sportowe wyczyny, (na szosie lub w górach). W zależności od zastosowania rozróżniamy rowery sportowe, turystyczne, miejskie i okazjonalne.

Rowery sportowe, szosowe i górskie, mimo tak różnej konstrukcji mają wspólną cechę, którą jest pozycja kolarza. Umieszczenie siodełka wyżej niż kierownica powoduje, że użytkownik takiego roweru lepiej wykorzystuje przenoszoną na pedały siłę nóg. Nie bez znaczenia są też właściwości aerodynamiczne zajmowanej pozycji.

Rowery szosowe - mają koła o średnicy 28 cali, wąskie i najczęściej gładkie opony, redukujące do minimum opór tocny oraz przełożenia umożliwiające osiągnięcie dużych szybkości przelotowych. Charakterystyczna kierownica (tzw. „baranek”) umożliwia dodatkowo przyjęcie bardziej pochylonej „płaskiej” pozycji. Są to rowery doskonałe na szosie, zupełnie jednak nie nadają się do jazdy w terenie.

Rowery górskie - to przede wszystkim mocna konstrukcja ramy i grube, terenowe opony do jazdy w trudnym terenie. Wielkość kół 26 cali. Konstrukcja ramy oraz system przełożeń (głównie bardzo małe) umożliwiają pokonywanie dużych wzniesień i niewygodnie stromych zjazdów.

Rowery turystyczne (trekkingowe, hybrydowe). Pozycja użytkownika jest bardziej wyprostowana dzięki temu, że siodełko i kierownica znajdują się na tym samym poziomie. Ma to niebagatelne znaczenie dla wygody jazdy, znacznie bowiem, w porównaniu z rowerami sportowymi, rozszerza pole widzenia kolarza. Koło o średnicy 28 cali z bieżnikiem odpowiednim tak do jazdy na szosie, jak i do jazdy w umiarkowanie trudnym terenie. Do niej też dostosowane są przełożenia. Rower turystyczny, w przeciwieństwie do rowerów sportowych, wyposażony jest zwykle w błotniki, bagażnik i oświetlenie.

Rower miejski. Dzięki obniżeniu ramy pojazd ten jest w pewnym sensie „jeżdżącą kanapą”. Kierownica znajduje się w nim powyżej siodełka. Dzięki wyprostowanej pozycji użytkownik ma zapewnione maksymalne pole widzenia. Rowery takie posiadają dodatkowo bagażnik (bagażniki i kosze), oświetlenie, błotniki. Koła najczęściej duże, 28-calowe. Opony z niewielkim bieżnikiem, odpowiednim dla jazdy po miejskich ulicach.

Rowery okazjonalne - to m.in. popularne niegdyś „składaki”, w które w latach 70. wyposażał Polaków Edward G. oraz tak nietypowe pojazdy jak m.in. rowery poziome trójkołowe. Zastosowania tych pojazdów mogą być różne. Służą nie tylko do zabawy, ale też często do przewożenia niewielkich ładunków.

Atrakcyjność i uniwersalność roweru polega na tym, że jest on tanim środkiem transportu i znakomitym pojazdem rekreacyjnym. Taka jednorazowa inwestycja (warto kupić rower trochę droższy, ale dobry) służy później latami i nie wymaga dodatkowych wydatków.

Andrzej Kłosiński

długość i fason spódnic i żakietów, kształt torebek, nakryć głowy, dobór fryzur, a także rodzaj biżuterii. W studiu „Mój Nowy Image”, którego właścicielką jest p. Marzenna Żak, wykonywane są również zabiegi z zakresu kosmetyki leczniczej - usuwany jest cellulitis, nadwaga i leczone trądziki.

Analizą koloru zainteresowane są kobiety z różnych środowisk i grup zawodowych. Także panie, które wyczuć barw mają niemal we krwi: architektki i plastyczki. Marzenna Żak odradza natychmiastowego pozbywania się odzieży, która nie pasuje do naszej tonacji kolorystycznej. Najlepiej posegregować ją w szafie na „swoje” i „nieswoje” kolory. Te pierwsze powinno się nosić bliżej twarzy.

salonach mody specjalnymi karnetami z paletę barw najbardziej dla nich odpowiednich. W ramach analizy dobierany jest makijaż: kosmetyczka szczegółowo określa m.in. kolor pomadki do ust, podkładu, pudru, tuszu do rzęs i pomadki do ust.

Kolory bliskie twarzy

Na życzenie osoby, która chce jeszcze bardziej konsekwentnie kreować własny wizerunek, opracowywana jest analiza całościowa, która obejmuje nie tylko przygotowanie wachlarza kolorów, ale również określa



HANDLOWA SPÓŁDZIELNIA

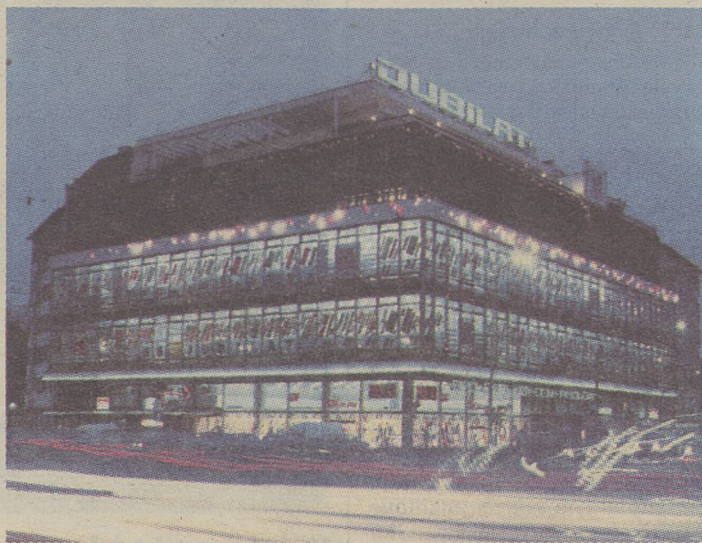
JUBILAT

ZAPRASZA NA ZAKUPY

do SDH JUBILAT
oraz
do sklepów spożywczych
czynnych również
w niedziele

- ul. Radzikowskiego 1
- ul. Makowskiego 16
- ul. Pachońskiego 8
- ul. Rydla 7
- ul. Księdza Machaya 1
- ul. Kazimierza Wlk. 1
- ul. Modrzewiowa 17
- ul. Chęłmska 1
- ul. Orła 1
- ul. Jodłowa 3
- ul. Dożynkowa 19
- ul. Lniana 2

Pod koniec lata odwiedź „Jubilata”



ZAPRASZAMY

PON.-PIĄTEK	9-20
SOBOTA	9-15
NIEDZIELA	10-15

STOISKO SPOŻYWCZE
NON STOP

CENY PROMOCYJNE! KIERMASZ ARTYKUŁÓW SZKOLNYCH

(wejście od al. Krasińskiego)

POLECAMY

- zeszyty szkolne w cenach półhurtowych już od 0,32 zł
- kredki, ołówki, pióra, długopisy, farby, flamastry
- tornistry, plecaki, piórniki
- podkoszulki, bluzy dresowe, bluzki, spódnice
- obuwiu tekstylne

SAWIM

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
SAWIM

31-988 KRAKÓW ul. Wadowska 2



tel./fax (0-12) 48-61-49

Firma SAWIM rozpoczęła działalność w 1988 roku w branży alkoholowej. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom naszych odbiorców podjęliśmy produkcję soków i napojów na bazie naturalnych soków owocowych.

Produkty nasze cechuje dobra, niezmienna jakość i długi okres trwałości, co docenili już nasi klienci w całej południowej Polsce. Brak konserwantów i nienasycenie dwutlenkiem węgla, sprawiają, że nasze soki są niezastąpione jako napoje orzeźwiające i gaszące pragnienie, zarówno w upalne dni, jak i chłodne jesienne wieczory. Szeroka gama smaków, poczynając od smaku typowo polskiego owocu, jakim jest jabłko, aż po egzotyczne grejpfruty i pomarańcze, dają naszemu klientowi możliwość wyboru ulubionego napoju. W odróżnieniu od przestudzonych, gazowanych produktów, napoje i soki owocowe stanowią doskonałe uzupełnienie wszelkich posiłków, a wyroby Firmy SAWIM to po prostu

ŚWIATOWA JAKOŚĆ! POLSKA CENA!



Firma Handlowa „VIP”

Galanteria Skórzana
tel. 21-21-06, 22-55-06

poleca w dużym wyborze:



**PLECACI,
TORNISTRY,
TECZKI I TORBY
SZKOLNE
ORAZ PIÓRNIKI ZE
SKORY I TWORZYW**

Zapraszamy do naszych sklepów w Krakowie
Rynek Gł. 28 – obok Pałacu pod Baranami
ul. Długa 5 – tuż obok Plant
ul. Zwierzyniecka 7 – za Filharmonią.